

FRILLESBO

Recipe Book

bg

hr

cs

et

hu

lv

lt

pl

ro

ru

sr

sk

sl

tr

uk

Съдържание

Помощ при готвене	3	Други месни продукти	9
Говеждо	4	Риба	9
Телешко	6	Сладкиши и десерти	10
Свинско	6	Зеленчуци и гарнитюри	12
Агнешко	7	Огретени	13
Птиче	7	Хляб и пица	14

Запазваме си правото на изменения.

Помощ при готвене

Настройка: Помощ при готвене

Програмите започват с подходяща настройка.

- 1. Завъртете ключа за функциите за загряване на .
- 2. Завъртете контролния ключ, за да изберете . Натиснете ОК.
- 3. Завъртете контролния ключ, за да изберете ястие (P1 - P...). Натиснете ОК.
- 4. Завъртете контролния ключ, за да регулирате теглото. Опцията е налична за избрани ястия. Натиснете ОК.
- 5. Поставете храната в уреда. Натиснете ОК.
- 6. Когато функцията приключва, проверете дали храната е готова. Удължете времето за готвене според нуждите.

Меню: Помощ при готвене

P1	Говеждо печено, недопечено
P2	Говеждо печено, средно
P3	Говеждо печено, добре изпечено

P4	Пържола, средно изпечена
P5	Говеждо печено/задушено
P6	Говеждо печено, недопечено LTC*
P7	Говеждо печено, средно LTC*
P8	Говеждо печено, добре изпечено LTC*
P9	Филе, недопечено
P10	Филе, средно
P11	Филе, изпечено
P12	Телешко печено
P13	Свинско печено
P14	Дърпано свинско месо
P15	свинско бонфиле, прясно
P16	Свински ребра
P17	Агнешко бутче
P18	Цяло пиле
P19	Половин пиле
P20	Пилешки гърди

P21	Пилешки бутчета, пресни
P22	Патица, цяла
P23	Гъска, гърди
P24	Руло „Стефани“
P25	Цяла риба, на грил
P26	Филе от риба
P27	Чийзкейк
P28	Ябълков кейк
P29	Ябълков тарт
P30	Ябълков пай
P31	Брауни
P32	Мъфини
P33	Кейк с хлебна форма

P34	Печени картофи
P35	Картофи с коричка
P36	Гриловани смесени зеленчуци
P37	Крокети, замразени
P38	Пържени картофи, тънки, замразени
P39	Лазаня
P40	Запечени картофи
P41	Прясна пица, тънка
P42	Прясна пица, дебела
P43	Запечени яйца със сирене
P44	Багета/Чабата/Бял хляб
P45	Пълнозърнест / ръжен / черен хляб

*LTC - готвене на ниска температура

Говеждо

Говеждо печено - P1, P2, P3

Съставки:

- 1 - 1.5 кг говеждо месо (парчета с дебелина 4 – 5 см)
- сол
- черен пипер
- марината

Приготвяне на сурова храна:

Овкусетe месото и го поставете в чиния с маринатата (по избор); дъното трябва да е покрито до 10 – 20 мм. Покрийте с капак и оставете да се маринова за няколко часа в хладилника.

Приготвяне:

Издадете говеждото месо от маринатата и го подсушете. Овкусетe със сол и пипер и

запържете всички страни в тава за печене на плочата, за да получите вкус на печено. Поставете храната в уреда.

- Позиция на скалата: 2
- Аксесоар: тава за печене

Пържола, средно изпечена - P4

Съставки:

- 150 - 300 г за парче (3 см дебелина)
- сол
- черен пипер
- Подправки

Приготвяне:

Овкусетe месото със сол и черен пипер или любимите си подправки и върху котлона запържете от всички страни в

тава за печене, за да получите вкус на печено. Поставете храната в уреда.

- Позиция на скарата: 2
- Аксесоар: тава за печене
- Загрейте предварително уреда.

Говеждо печено/задушено - P5

Продукти за говеждо печено:

- 1.5 - 2 кг говеждо месо (ребра, бут, тлъсто месо)
- сол
- черен пипер
- марината

Продукти за маринатата:

- 1 л вода
- 500 мл винен оцет
- 2 ч. л. сол
- 15 пиперки
- 15 плода от хвойна
- 5 дафинови листа
- 2 връзки зеленчуци за супа (морков, праз, целина, магданоз)

Приготвяне:

За маринатата оставете всичко да ври и след това оставете да се охлади. Излейте маринатата върху говеждото месо, докато се покрие, и го оставете да се маринова за няколко часа в хладилника. Извадете говеждото месо от маринатата и го подсушете. Овкусете със сол и черен пипер и върху котлона запържете всички страни в тава за печене, за да получите вкус на печено. Поставете храната в съд за печене и добавете малко бульон/вода. Поставете храната в уреда.

- Позиция на скарата: 1
- Аксесоар: печене на ястието на скара
- Наличен Автоматично мерене

Говеждо печено (LTC) – P6, P7, P8

Съставки:

- 1 - 1.5 кг говеждо месо (парчета с дебелина 4 – 5 см)
- сол
- черен пипер
- марината

Приготвяне на сурова храна:

Овкусете месото и го поставете в чиния с маринатата (по избор); дъното трябва да е покрито до 10 – 20 мм. Покрийте с капак и оставете да се маринова за няколко часа в хладилника.

Приготвяне:

Извадете говеждото месо от маринатата и го подсушете. Овкусете със сол и черен пипер и върху котлона запържете всички страни в тава за печене, за да получите вкус на печено. Поставете храната в уреда.

- Позиция на скарата: 2
- Аксесоар: тава за печене

Филе – P9, P10, P11

Съставки:

- 0.8 - 1 кг филе (парчета с дебелина 5 – 6 см)
- сол
- черен пипер
- Подправки

Приготвяне:

Овкусете месото със сол и пипер или любимите си подправки и на котлона запържете всички страни в тава за печене, за да получите вкус на печено. Поставете храната в уреда.

- Позиция на скарата: 2
- Аксесоар: тава за печене

Телешко

Телешко печено - P12

Съставки:

- 0.8 - 1.5 кг (плешка, парчета с дебелина 4 см)
- сол
- черен пипер
- Подправки

Приготвяне:

Овкувете месото със сол и черен пипер или с любимите си подправки. Запържете

месото за няколко минути в горещ тиган. Поставете месото в съда за печене и добавете малко вода. Поставете храната в уреда.

- Позиция на скарата: 1
- Аксесоар: ястие на скара
- Наличен Автоматично мерене

Свинско

Свинско печено - P13

Съставки:

- 1.5 - 2 кг парче (врат или плешка)
- сол
- черен пипер
- Подправки

Приготвяне:

Месото трябва да се съхранява най-малко 12 ч в покрит съд в хладилника. Измийте месото и го подсушете добре. Смесете солта, черния пипер и любимите си подправки и ги втрийте равномерно по цялата повърхност на месото. Поставете храната в съд за задушаване и добавете малко бульон/вода. Поставете храната в уреда.

- Позиция на скарата: 1
- Аксесоар: керамичен или стъклен съд за готвене на скара

- лук на прах
- лют червен прах
- лют червен пипер
- кимион
- сухо горчица на прах
- кафява захар

Приготвяне:

Отделете около 3 супени лъжици подправки и ги запазете за по-късно. Втрийте останалата част върху свинското. След това го запечатйте и маринуйте за 6 - 48 ч в хладилника. Преди готвене, натъркайте месото с останалите 3 супени лъжици подправки. Поставете храната в уреда. След половината от времето за готвене обърнете месото, за да получи равномерен златист цвят.

- Позиция на скарата: 2
- Аксесоар: касерола

свинско бонфиле, прясно - P15

Съставки:

Дърпано свинско месо – P14

Съставки:

- 1.5 - 2 кг парче (плешка)
- сол
- черен пипер
- червен пипер
- чесън на прах

- 1 - 1.5 кг броя
 - сол
 - черен пипер
 - Подправки
- Приготвяне:

Разтрийте филето с любимите си подправки. Запържете всички страни в тава за печене на плота. Поставете храната във фурната.

- Позиция на скарата: 1
- Аксесоар: съд за задушено за готвене на скарата

Свински ребра - P16

Съставки:

- 2 – 3 кг; използвайте сурови, 2 – 3 см тънки ребра
- сол
- черен пипер

Съставки за соса за овкусяване:

- 500 г кетчуп
- 25 г кафява захар
- 5 мл овкусител с вкус на дим
- 1 мл оризов оцет
- 2 мл соев сос
- 10 г самбал

Приготвяне:

Смесете всички съставки за овкусяване. Мариновайте ребрата със соса за няколко часа в хладилника. Поставете храната в уреда. След половината от времето за готвене обърнете месото, за да получи равномерен златист цвят.

- Позиция на скарата: 2
- Аксесоар: тава за печене

Агнешко

Агнешко бутче - P17

Съставки:

- 0.5 – 1 кг агнешки бут с кости (дебелина 7 – 9 см)
- сол

Съставки за соса за овкусяване:

- 30 мл зехтин
- сол
- черен пипер
- 3 скилидки чесън
- 1 връзка пресен розмарин (или 1 ч. л. изсушен розмарин)
- вода

Приготвяне:

Измийте агнешкото бутче и го подсушете. Втрийте в него зехтин и направете

прорези в месото. Овкусете със сол и черен пипер. Обелете скилидките чесън и ги нарежете, след което ги натиснете заедно с клончетата розмарин в прорезите в месото. Запържете месото за няколко минути в горещ тиган. Поставете храната в съд за задушаване и добавете малко бульон/вода. Поставете храната в уреда. След половината от времето за готвене обърнете месото, за да получи равномерен златист цвят.

- Позиция на скарата: 1
- Аксесоар: за печене съд върху тава за печене

Птиче

Цяло пиле - P18

Продукти за говеждо печено:

- 1 – 1.5 кг пиле
- сол
- Масло

- черен пипер

Приготвяне:

Измийте добре пилето. Внимателно го подсушете отвътре и отвън. Смесете солта и олиото и полейте цялото пиле с тънка

струйка олио. Завържете краката и завържете крилата. Поставете храната в уреда. След половината от времето за готвене обърнете месото, за да получи равномерен златист цвят.

- Позиция на скарата: 1
- Аксесоар: храна на скарата с керамична плоча отдолу

Половин пиле - P19

Съставки:

- 0.5 - 0.8 кг пиле
- сол
- Масло
- черен пипер

Приготвяне:

Измийте добре пилето. Внимателно го подсушете отвътре и отвън. Смесете солта и олиото и полейте пилето с тънка струйка олио. Поставете храната в уреда.

- Позиция на скарата: 2
- Аксесоар: тава за печене
- Налично е автоматично тегло

Пилешки гърди - P20

Съставки:

- 180 - 250 г пилешки гърди
- сол
- Масло
- черен пипер

Приготвяне:

Измийте добре пилето. Смесете солта и олиото и полейте пилешките гърди с тънка струйка олио. Запържете месото за няколко минути в тава за печене на плочата, за да получите вкус на печено. Поставете храната в уреда.

- Позиция на скарата: 2
- Аксесоар: съд за задушено за готвене на скарата

Пилешки бутчета, пресни - P21

Съставки:

- 250 - 350г пилешки бутчета
- сол
- Масло
- черен пипер
- Подправки

Приготвяне:

Измийте добре пилето. Смесете солта и олиото и намажете с олио цялото месо. Поставете храната в уреда.

- Позиция на скарата: 2
- Аксесоар: тава за печене

Патица, цяла - P22

Съставки:

- 1.5 - 2.5 кг патица
- сол
- Масло
- черен пипер
- Подправки

Приготвяне:

Измийте добре патицата. Смесете солта и олиото и полейте цялото парче с тънка струйка олио. Поставете храната в уреда. Започнете с патицата с главата надолу. След половината от времето за готвене обърнете месото, за да получи равномерен златист цвят.

- Позиция на скарата: 1
- Аксесоар: тава за печене
- Наличен Автоматично мерене

Гъска, гърди - P23

Съставки:

- 350 - 500 г гъска
- сол
- Масло
- черен пипер
- Подправки

Приготвяне:

Измийте добре гъската. Смесете солта и олиото и намажете с олио цялото месо. Поставете храната в уреда. След половината от времето за готвене обърнете месото, за да получи равномерен златист цвят.

- Позиция на скарата: 2
- Аксесоар: касерола

Други месни продукти

Руло „Стефани“ - P24

Продукти за 1 – 1,5 кг:

- 2 стари хлебчета
- 2 мариновани краставички на кубчета
- 80 г лук
- 2 с. л. магданоз
- 1 с. л. лимонов сок
- 600 г мляно месо / Кайма
- 2 яйца
- 1 с. л. червен пипер
- 14 г сол

- черен пипер
 - 0,5 ч. л. лют червен пипер
- Приготвяне:

Накиснете хлебчетата във вода, след което изстискайте течността. Смесете всички съставки заедно, докато получите хомогенна смес. Оформете фразела. Поставете храната в уреда.

- Позиция на скарата: 1
- Аксесоар: хляб на скарата

Риба

Цяла риба, на грил - P25

Съставки:

- 0.5 - 1 кг риба
- лимониви резени
- сол
- черен пипер
- Масло

Приготвяне:

Овкувете рибата на вкус. Напълнете рибата с масло и използвайте любимите си подправки и билки. Поставете храната в уреда.

- Позиция на скарата: 2
- Аксесоар: тава за печене

Филе от риба - P26

Съставки:

- 150 - 300 г филе от риба
- лимониви резени

- 150 г настъргано сирене
- 250 мл крем
- 50 г галета
- 1 ч. л. тарагон
- магданоз, нарязан
- сол
- черен пипер
- лимон
- краве масло

Приготвяне:

Поръсете рибните филета с лимонов сок и ги оставете да се мариноват за известно време, след което отцедете излишния сок с кухненска хартия. Овкувете рибните филета от двете страни със сол и черен пипер. Поставете рибното филе в намастен огнеупорен съд.

Смесете настърганото сирене, сметаната, галетата, тарагонът и нарязания магданоз. Разпределете сместа

непосредствено върху рибните филета и поставете върху нея малки кубчета масло. Поставете храната в уреда.

- Позиция на скарата: 3

Сладкиши и десерти

Чийзкейк - P27

Продукти за тестото (1,5 – 2 кг):

- 330 г брашно
- 130 г захар
- 15 г бакпулвер
- 1 пакетче ванилова захар
- 2 яйца
- 130 г краве масло

Продукти за пълнежа:

- 1 кг нискомаслена извара
- 300 г захар
- 2 пакетчета яйчен крем на прах
- 100 мл натурално олио
- 600 мл пълномаслено мляко
- 4 яйца
- 0,5 пакетче лимонова кора

Приготвяне:

Поставете хартията за печене върху тавата за печене. Направете тестото от необходимите съставки и го разстелете в съд 28 см. Пригответе плънката и я изсипете във формата с тестото. Поставете храната в уреда.

- Позиция на скарата: 1
- Аксесоар: форма за торта 28 см на скара

Ябълков кейк - P28

Съставки (1 – 1,5 кг):

- 125 г захар
- 1 жълтък
- 1 яйце
- 75 г разтопено масло
- 55 г пшеничено брашно
- 1 ч. л. мая на прах
- 1 саше ванилия

- Аксесоар: съд за задушено за готвене на скарата
- Загрейте предварително уреда.

- 90 мл мляко
- 4 златни ябълки

Приготвяне:

Разтопете маслото в тиган (ниска – средна мощност на плочата).

В отделна купа смесете яйцето, допълнителния жълтък, захарта и ваниловия аромат, докато достигнете до хомогенно и пухкаво тесто. Добавете разтопеното масло (охладено) и го оставете да се смеси, докато разбърквате. Добавете млякото и пресятото брашно. Смесете всичко.

Измийте и обелете ябълките. Нарезете ги на тънки филийки и ги смесете с другите съставки. Поставете хартията за печене във форма с подвижни стени (24 см диаметър) и намажете краищата. Изсипете тестото във формата. Поставете храната в уреда.

- Позиция на скарата: 2
- Аксесоар: тава за пай
- Загрейте предварително уреда.

Ябълков тарт - P29

Продукти за тестото (1 – 1,5 кг):

- 200 г брашно
- 1 щипка сол
- 125 г краве масло
- 1 яйце
- 50 г захар
- 50 мл студена вода

Продукти за пълнежа:

- плодове според сезона (ябълки, праскови, вишни и др.)

- 90 г смлени бадеми
- 2 яйца

Приготвяне:

Пресейте брашното в купа, прибавете към него солта и нарязаното на малки парченца масло. След това добавете яйцето, захарта и студената вода и омесете всичко в тесто. Охладете тестото в хладилника за 2 ч. Разточете охладеното тесто и го поставете в намаслена форма за киш, след което го набодете с вилица. Почистете плодовете, почистете ги от сърцевината, костилките или семките и ги нарежете на малки парченца или филийки върху сладкиша. Поставете смлените бадеми, яйцата, захарта и размекнатото масло в купа и ги разбийте. Разстелете сместа върху плодовете и загладете. Поставете храната в уреда.

- Позиция на скарата: 2
- Аксесоар: тава за тарт

Ябълков пай - P30

Продукти за тестото (1 – 1,2 кг):

- 300 г бяло пшеничено брашно
- 175 г солено масло
- 75 г пудра захар (максимален размер на зърната: 0,3 мм)
- 1 яйце (50г)
- 50 мл вода

Продукти за пълнежа:

- 400 г обелени ябълки
- 25 г галета от бял хляб
- 50 г стафида без семки
- 75 г пудра захар (максимален размер на зърната: 0,3 мм)

Приготвяне:

Смесете брашното и захарта и добавете маслото. Добавете разбитото яйце и водата, за да се омеси меко тесто. Месете, докато достигнете хомогенна консистенция. Направете топки от тестото.

Покрийте тестото и го изстудете поне половин час в хладилник при температура от 3 – 7 °C. Обелете и издълбайте ябълките, нарежете ги на филийки с дебелина до 13 мм. Извадете тестото от хладилника и го разделете на две трети и една трета част. Разточете всяка част до дебелина 5 мм, без да я месите отново. Използвайте по-голямата част, за да подравните основата и страните на форма за печене (незалепващо покритие, диаметър 187 – 213мм, височина 35 – 65 мм). Поръсете равномерно галетата върху тестото. Смесете ябълките, стафидите и захарта. Веднага след като го разбъркате, изсипете ябълковия пълнеж равномерно върху галетата. Покрийте горната част с останалото тесто. Запечатайте и подрежете краищата на тестото. Направете разрез в горната част на тестото, за да може парата да излезе по време на печенето. Поставете храната в уреда.

- Позиция на скарата: 2
- Аксесоар: 22 см на скарата
- Загрейте предварително уреда.

Брауни - P31

Продукти (1 кг тесто):

- 425 г тъмен шоколад
- 100 г шоколадови дражета
- 300 мл неутрално олио
- 90 г какао на прах
- 350 г захар
- 126 г пудра захар
- 2,5 г сол
- 45 мл мляко
- 9 яйца
- 300 г брашно

Приготвяне:

Поставете хартията за печене в тавата. Разтопете тъмния шоколад и го разбъркайте заедно с олиото в купа.

Добавете какаото на прах, захарта, солта и млякото и разбъркайте, докато достигнете хомогенна консистенция.

Добавете яйцата едно по едно и разбъркайте добре след всяко яйце. Добавете брашното и разбъркайте. Добавете шоколадовите дражета.

Разпределете тестото равномерно върху тавата. Поставете храната в уреда.

- Позиция на скарата: 2
- Аксесоар: каресол
- Загрейте предварително уреда.

Мъфини - P32

Съставки (за 12 мъфини):

- 240 г брашно
- 8 г бакпулвер
- 80 г захар
- 80 г краве масло
- 1 яйце (55 г)
- 125 мл пълномаслено мляко
- 40 г горчиво какао на прах
- 10 г пудра захар
- 100 г натрошен черен шоколад
- Щипка канела

Приготвяне:

Смесете бакпулвера, какаото и канелата в купа. Във втора купа смесете маслото, захарта и ванилията. Добавете разбитото яйце и около 100 мл мляко. Добавете към сухата смес останалото мляко и тестото с разбъркване, докато постигнете вискозна консистенция. С лъжица добавете натрошения черен шоколад. Пригответе 12 мъфини, като използвате хартиени

формички за мъфини. Поставете храната в уреда.

- Позиция на скарата: 2
- Аксесоар: форма за печене
- Загрейте предварително уреда.

Кейк с хлебна форма - P33

Продукти (1 кг тесто):

- 120 г яйца
- 170 г захар
- 50 г разтопен маргарин (80 % масленост)
- 180 г пшенично брашно (тип 405), без набухватели
- 10 г бакпулвер
- 3 г ванилена захар
- 100 мл студена вода

Приготвяне:

Намажете един продълговат съд за хляб и поръсете с галета. Разбийте яйцата и захарта в кухненски робот на най-високата скорост за 5 мин. Добавете разтопения маргарин и внимателно разбъркайте с ръчен миксер на най-ниската скорост. Добавете брашното, смесено с бакпулвера и ваниловата захар, и смесете бавно с ръчния миксер. Добавете водата, докато разбърквате непрекъснато, до получаване на гладко тесто. Излейте тестото във формата. Поставете храната в уреда.

- Позиция на скарата: 1
- Аксесоар: тава за хляб на скарата
- Загрейте предварително уреда.

Зеленчуци и гарнитури

Печени картофи - P34

Съставки:

- около 1 кг сурови картофи
- сол
- черен пипер

- Подправки

Приготвяне:

Измийте добре необелените картофи и ги нарежете на равни парчета (кубчета или половинки). Мариновайте ги с олио и

любимите си подправки. Поставете храната в уреда.

- Позиция на скарата: 2
- Аксесоар: тава за печене

Картофи с коричка - P35

Съставки:

- около 750 – 1000 г сурови картофи
- сол
- черен пипер
- Подправки

Приготвяне:

Обелете картофите. Измийте добре картофите и ги нарежете на равни парчета (с коричка). Мариновайте ги с олио и любимите си подправки. Поставете храната в уреда.

- Позиция на скарата: 2
- Аксесоар: тава за печене с поставена хартия за печене
- Загрейте предварително уреда.

Гриловани смесени зеленчуци - P36

Съставки (1 – 1,5 кг):

- 2 чаши броколи на розички
- 2 чаши гъби креминьони
- 2 чаши нарязана тиква цигулка
- 1 тиквичка, нарязана на четвъртини
- 1 жълта тиквичка, нарязана на четвъртини
- 1 червена чушка, нарязана
- 1 глава червен лук, нарязан
- 2 с. л. зехтин
- 2 с. л. балсамов оцет
- 4 скилидки чесън, смлян
- 1,5 ч. л. сушена мащерка
- сол и прясно смлян черен пипер

Приготвяне:

Наредете розичките броколи, гъбите, тиквата цигулка, тиквичките, тиквата, чушката и лука на един слой върху подготвената хартия за печене. Добавете зехтина, балсамовия оцет, чесъна и мащерката; овкусете със сол и черен пипер. Внимателно разбъркайте, за да се смесят. Поставете храната в уреда.

- Позиция на скарата: 2
- Аксесоар: тава за печене

Крокети, замразени - P37

Съставки

- 750 г замразени картофени крокети
- Приготвяне:

Извадете храната от опаковката. Поставете замразените картофени крокети в тавата за печене. Поставете храната в уреда.

- Позиция на скарата: 2
- Аксесоар: с поставена хартия за печене
- Загрейте предварително уреда.

Пържени картофи, тънки, замразени - P38

Съставки

- 0.75 кг замразени нарязани картофи
- Приготвяне:

Извадете храната от опаковката. Поставете замразените картофи в тавата за печене. Поставете храната в уреда.

- Позиция на скарата: 2
- Аксесоар: с поставена хартия за печене
- Загрейте предварително уреда.

Огретени

Лазаня - P39

Съставки (1 – 2 кг лазаня):

- 700 г предварително сварено рагу
- 700 г предварително приготвен бешамел

- 1 пакет лазаня паста
- настъргано сирене
- масло / олио за намазване на съда за готвене

Приготвяне:

Намажете съда за готвене. Започнете, като разпределите около 200 г от рагуто на дъното, след това бешамела и първия слой паста, като покриете целия размер на касеролата. Повторете тези стъпки, докато не напълните целия съд за готвене. Добавете отгоре настърганото сирене. Поставете съда за задушено за готвене на скалата. Поставете храната в уреда.

- Позиция на скалата: 1
- Аксесоар: касерола
- Загрейте предварително уреда.

Запечени картофи - P40

Продукти (1 – 1,5 кг картофи):

- 750 г обелени картофи
- 100 г настърган кашкавал (24 – 30 % масленост)

- 50 г разбити яйца
- 125 г мляко (3 % масленост)
- 75 г сметана (40 % масленост)
- 5 г сол

Приготвяне:

Нарежете обелените картофи на парчета с дебелина от 3 мм до 4 мм. Напълнете неподмазан съд (кръгла стъклена форма) с около половината от картофите и покрийте с около половината от сиренето. Добавете останалите картофи и покрийте с останалото сирене. Смесете яйцата, сметаната и солта и излейте сместа върху картофите. Поставете тавата на скалата. Поставете храната в уреда. Завъртете ястието след половината от времето за готвене.

- Позиция на скалата: 1
- Аксесоар: касерола
- Загрейте предварително уреда.

Хляб и пица

Прясна пица, тънка - P41

Продукти за тестото (за една пица):

- 165 г брашно
- 15 г прясна мая
- 100 г вода
- 1 ч. л. сол
- 1 ч. л. олио

Продукти за гарниране:

- 100 г доматиен сос
- 150 г шунка
- 100 г сирене моцарела
- риган

Приготвяне:

Сложете маята, солта, олиото и водата в купа и ги разбъркайте, докато се разтвори маята. Сложете сместа и

брашното в купата на миксера. Смесете на най-висока скорост, като използвате кука, докато тестото стане компактно и хомогенно. Може да е необходимо допълнително брашно. Поставете тестото в купа и оставете да бухне 30 мин. Разточете тестото до размера на цялата тава (омаслена) и оставете да втаса отново за 30 мин. Добавете доматиения сос към тестото. Поръсете риган върху доматиения сос. Разстелете останалата част от гарнитурата и след това моцарелата. Поставете храната в уреда.

- Позиция на скалата: 1
- Аксесоар: тава за печене
- Загрейте предварително уреда.

Прясна пица, дебела - P42

Продукти за тестото (за една пица):

- 396 г брашно
- 36 г прясна мая
- 240 г вода
- 0,5 ч. л. сол
- 2,5 ч. л. олио

Продукти за гарниране:

- 240 г домати сос
- 360 г шунка
- 240 г сирене моцарела
- риган

Приготвяне:

Сложете маята, солта, олиото и водата в купа и ги разбъркайте, докато се разтвори маята. Сложете сместа и брашното в купата на миксера. Смесете на най-висока скорост, като използвате кука, докато тестото стане компактно и хомогенно. Може да е необходимо допълнително брашно. Поставете тестото в купа и оставете да бухне 30 мин. Разточете тестото до размера на цялата тава (омаслена) и оставете да втаса отново за 30 мин. Добавете доматиения сос към тестото. Поръсете риган върху доматиения сос. Разстелете останалата част от гарнитурата и след това моцарелата. Поставете храната в уреда.

- Позиция на скарата: 1
- Аксесоар: тава за печене
- Загрейте предварително уреда.

Запечени яйца със сирене - P43

Продукти за тестото (4,5 см дебелина):

- 200 г пшеничено брашно
- 100 г маргарин (охладен)
- 3 г сол
- 80 мл вода (студена)

Продукти за гарниране:

- 200 г ивици бекон (с малко мазнина)
- 3 яйца (60 – 65 г)

- 100 г настъргано сирене (грюйер или ементал)
- 70 мл пълномаслено кремобразно мляко (3 – 3,5 % масленост)
- 200 г заквасена сметана (30 – 35 % масленост)

Приготвяне:

Нарежете маргарина на парчета, за да улесните процеса на смесване. Съберете всички съставки и ги смесете бързо в кухненски робот, докато се получи хомогенно тесто. Увийте тестото във фолио и го оставете в хладилника за поне 2 ч. Разточете тестото (около 0,5 см дебело) и го разстелете в тавата, включително и по стените. Направете няколко дупки с вилица на дъното на тестото. Първо наредете гарнитурата (бекон), нарежете го на кубчетата. След това наредете сиренето върху тестената основа. Разбийте яйцата, заквасената сметана и млякото. Излейте върху тестото. Поставете храната в уреда.

- Позиция на скарата: 1
- Аксесоар: форма с отделящо се дъно
- Загрейте предварително уреда.

Багета/Чабата/Бял хляб - P44

Продукти за тестото (600 – 800 г прясно тесто):

- 500 г бяло пшеничено брашно, тип 0
- 10 г сол
- 10 г масло при стайна температура
- 270 г вода (температура между 36 – 38 °C)
- 3 г захар
- 20 г прясна мая

Приготвяне:

Претеглете брашното, солта и мекото масло в купата за бъркане на кухненския робот. Разтворете захарта и прясната мая в топла вода. Добавете течността към останалите съставки в купата за бъркане. Омесете съставките с куката за тесто в

кухненския робот, докато стане еластична и вече не залепва върху купата. Извадете добре омесеното тесто от купата за бъркане, претегляйте 750 г за един хляб и го оформете в кръгло топче. Поставете го в купа. Покрийте купата с прилепващо фолио и я поставете в средата на предварително загрята фурна (40 °C). Изключете фурната и оставете тестото да втаса 30 мин. Оставете вратичката на фурната полуотворена, за да избегнете прекалено висока температура. Целевата температура е между 35 – 37 °C. Извадете месото от уреда. Обърнете тестото върху работния плот и го омесете за кратко. Не прекалявайте с месенето на тестото. Оформете продълговат хляб, поставете го върху тавата (ако е емайлирана, намажете я с малко масло, за да не залепне, или използвайте хартия за печене) и покрийте с пластмасов капак/пластмасова купа. Поставете го в средата на все още топлата фурна и оставете хляба да втаса за още 25 мин, като оставите вратата на фурната наполовина отворена. Внимателно направете пет диагонални разреза по повърхността с много остър нож. Не притискайте хляба, докато го режете. Разрезите трябва да са с дълбочина от около 5 – 7 мм. Поставете храната в уреда. За бял хляб е необходимо повече време.

- Позиция на скарата: 2
- Аксесоар: тава за печене
- Загрейте предварително уреда.

Пълнозърнест / ръжен / черен хляб - P45

Продукти за тестото (1 кг прясно тесто):

- 500 г черно пшенично брашно
- 2 с. л. зехтин
- 280 г вода (температура между 36 – 38 °C)

Приготвяне:

Претеглете брашното, зехтина и водата в купата за бъркане. Смесете всички съставки заедно с куката, докато получите хомогенно тесто. Покрийте купата с влажна кърпа за около 15 мин (стаяна температура). Обърнете тестото върху работния плот и го омесете за кратко. Не прекалявайте с месенето на тестото. Оформете продълговат хляб, поставете го върху тавата (ако е емайлирана, намажете я с малко масло, за да не залепне, или използвайте хартия за печене) и покрийте с пластмасов капак/пластмасова купа. Оставете го да се покачи с около 3 ч. Поставете храната в уреда.

- Позиция на скарата: 1
- Аксесоар: тава за печене
- Загрейте предварително уреда.

Sadržaj

Pomoć pri kuhanju	17	Ostali mesni proizvodi	22
Govedina	18	Riba	23
Teletina	19	Slatko pecivo i deserti	23
Svinjetina	20	Povrće i prilazi	26
Janjetina	21	Gratinirano	27
Perad	21	Kruh i Pizza	27

Zadržava se pravo na izmjene.

Pomoć pri kuhanju

Postavka: Pomoć pri kuhanju

Programi započinju s odgovarajućom postavkom.

1. Okrenite regulator za funkcije pećnice na .
2. Okrenite kontrolni regulator za odabir . Pritisnite OK.
3. Okrenite kontrolni regulator za odabir jela (P1 - P...). Pritisnite OK.
4. Okrenite regulator za podešavanje težine. Opcija je raspoloživa za odabrana jela. Pritisnite OK.
5. Stavite hranu u uređaj. Pritisnite OK.
6. Kad funkcija završi, provjerite je li hrana spremna. Ukoliko je potrebno produžite vrijeme kuhanja.

Izbornik: Pomoć pri kuhanju

P1	Goveđe pečenje, slabo pečeno
P2	Goveđe pečenje, srednje pečeno
P3	Goveđe pečenje, dobro pečeno
P4	Odrezak, srednje pečen
P5	Pečena govedina / pirjano
P6	Goveđe pečenje, slabo pečeno LTC*

P7	Goveđe pečenje, srednje pečeno LTC*
P8	Goveđe pečenje, dobro pečeno LTC*
P9	Fileti, slabo pečeno
P10	Fileti, srednje pečeno
P11	Fileti, gotovo pečeno
P12	Pečena teletina
P13	Svinjsko pečenje
P14	Trgana svinjetina
P15	svinjska pečenica, svježa
P16	Svinjska rebrica
P17	Janjeći but
P18	Pile, cijelo
P19	Pile, polovica
P20	Pileća prsa
P21	Pileći batak, svježi
P22	Patka, cijela
P23	Guska, prsa

P24	Mesna štruca
P25	Riba na roštilju, cijela
P26	Ribljí fileť
P27	Torta od sira
P28	Torta od jabuka
P29	Tart od jabuka
P30	Pita od jabuka
P31	Čokoladni kolačići s orasima
P32	Muffini
P33	Kolač štruca
P34	Pečeni krumpiri
P35	Kroketi

P36	Miješano povrće na žaru
P37	Kroketi, smrznuti
P38	tiPomfrit tanko rezani, smrznuti
P39	Složenac
P40	Zapečeni krumpir
P41	Pizza svježa, tanka
P42	Pizza svježa, debela
P43	Quiche Lorraine
P44	Baguette / ciabatta / bijeli kruh
P45	Kruh od cjelovitih žitarica / raženi / crni kruh

LTC* - Kuhanje na niskim temperaturama

Govedina

Goveđe pečenje - P1, P2, P3

Sastojci:

- 1 - 1.5 kg goveđe pečenje (4 - 5 cm debelih komada)
- sol
- crni papar
- marinada

Priprema sirove hrane:

Začinite meso prema ukusu i stavite ga u posudu s marinadom (neobavezno); dno posude treba prekriti do dubine od 10 do 20 mm. Pokrijte poklopcem i pustite da se marinira nekoliko sati u hladnjaku.

Metoda:

Izvadite goveđi odrezak iz marinade i osušite ga. Začinite solju i paprom, popržite sa svih strana u posudi za pečenje na ploči za kuhanje kako biste dobili okus pečenja. Stavite hranu u uređaj.

- Položaj police: 2
- Pribor: pekač za pecivo

Odrezak, srednje pečen - P4

Sastojci:

- 150 - 300 g po komadu (3 cm debela)
- sol
- crni papar
- začini

Metoda:

Začinite odrezak solju i crnim paprom ili vašim omiljenim začinima, popržite sa svih strana u posudi za pečenje na ploči za kuhanje kako biste dobili okus pečenja. Stavite hranu u uređaj.

- Položaj police: 2
- Pribor: pekač za pecivo
- Prethodno zagrijte uređaj

Pečena govedina / pirjano - P5

Sastojci za pečenje:

- 1.5 - 2 kg komad goveđeg mesa (glavno rebro, gornji okrugli, debeli but)
- sol
- crni papar
- marinada

Sastojci za marinadu:

- 1 l voda
- 500 ml vinski ocat
- 2 čajne žličice soli
- 15 zrna papra
- 15 bobica borovice
- 5 listova lovora
- 2 vezice povrća za juhu (mrkva, poriluk, celer, peršin)

Metoda:

Za marinadu pustite da sve zavrije i da se ohladi. Izlijte marinadu preko govedine dok se ne pokrije i ostavite je da se marinira nekoliko sati u hladnjaku. Izvadite goveđi odrezak iz marinade i osušite ga. Začinite solju i crnim paprom, popržite sa svih strana u posudi za pečenje na ploči za kuhanje kako biste dobili okus pečenja. Stavite hranu u posudu za pečenje i dodajte malo temeljca/vode. Stavite hranu u uređaj.

- Položaj police: 1
- Pribor: jelo pečeno na mreži za pečenje
- Automatska težina dostupno.

Goveđe pečenje (LTC) - P6, P7, P8

Sastojci:

- 1 - 1.5 kg goveđe pečenje (4 - 5 cm debelih komada)

- sol
- crni papar
- marinada

Priprema sirove hrane:

Začinite meso prema ukusu i stavite ga u posudu s marinadom (neobavezno); dno posude treba prekriti do dubine od 10 do 20 mm. Pokrijte poklopcem i pustite da se marinira nekoliko sati u hladnjaku.

Metoda:

Izvadite goveđi odrezak iz marinade i osušite ga. Začinite solju i crnim paprom, popržite sa svih strana u posudi za pečenje na ploči za kuhanje kako biste dobili okus pečenja. Stavite hranu u uređaj.

- Položaj police: 2
- Pribor: pekač za pecivo

Fileti - P9, P10, P11

Sastojci:

- 0.8 - 1 kg file (5 - 6 cm debeli komad)
- sol
- crni papar
- začini

Metoda:

Začinite meso solju i crnim paprom ili vašim omiljenim začinima, popržite sa svih strana u posudi za pečenje na ploči za kuhanje kako biste dobili okus pečenja. Stavite hranu u uređaj.

- Položaj police: 2
- Pribor: pekač za pecivo

Teletina**Pečena teletina - P12**

Sastojci:

- 0.8 - 1.5 kg (plečka, 4 cm debeli komad)
- sol

- crni papar
- začini

Metoda:

Začinite meso solju i crnim paprom ili vašim omiljenim začinima. Meso pržite nekoliko minuta na vrućoj tavi. Stavite meso u posudu za pečenje i dodajte malo vode. Stavite hranu u uređaj.

- Položaj police: 1
- Pribor: na mreži za pečenje
- Automatska težina dostupno.

Svinjetina

Svinjsko pečenje - P13

Sastojci:

- 1.5 - 2 kg komad (vrat ili plečka)
- sol
- crni papar
- začini

Metoda:

Meso treba čuvati najmanje 12 h u poklopljenoj zdjeli u hladnjaku. Operite i dobro posušite meso. Pomiješajte sol, crni papar i vaše omiljene začine i ravnomjerno utrljajte cijelu površinu mesa. Stavite hranu u posudu za složenac i dodajte malo temeljca/vode. Stavite hranu u uređaj.

- Položaj police: 1
- Pribor: keramička ili staklena posuda za složenac na mreži za pečenje

Trgana svinjetina - P14

Sastojci:

- 1.5 - 2 kg komad (plečka)
- sol
- crni papar
- paprika
- češnjak u prahu
- luk u prahu
- čili u prahu
- ljuta paprika
- kumin
- suhi senf u prahu
- smeđi šećer

Metoda:

Odvojite oko 3 žlice začina i spremite ih za kasnije. Ostatak začina utrljajte u svinjetinu. Zatim zatvorite i marinirajte 6 - 48 h u

hladnjaku. Prije pečenja, u meso utrljajte preostale 3 žlice začina. Stavite hranu u uređaj. Meso okrenite nakon polovice vremena kuhanja da se ujednačeno zapeče.

- Položaj police: 2
- Pribor: pekač za pecivo

svinjska pečenica, svježa - P15

Sastojci:

- 1 - 1.5 kg komad
- sol
- crni papar
- začini

Metoda:

Istrljajte pečenicu svojim omiljenim začinima. Pržite sve strane u posudi za pečenje na ploči za kuhanje. Stavite hranu u pećnicu.

- Položaj police: 1
- Pribor: složenac na mreži za pečenje

Svinjska rebrica - P16

Sastojci:

- 2 - 3 kg (upotrijebite sirove, 2 - 3 cm tanke svinjske rebrice)
- sol
- crni papar

Sastojci za umak za začinjavanje:

- 500 g kečap
- 25 g smeđi šećer
- 5 ml tekući dim
- 1 ml ocat od riže
- 2 ml sojin umak
- 10 g sambalni oleak

Metoda:

Pomiješajte sve sastojke za začinjavanje. Marinirajte rebrice s umakom nekoliko sati u hladnjaku. Stavite hranu u uređaj. Meso

okrenite nakon polovice vremena kuhanja da se ujednačeno zapeče.

- Položaj police: 2
- Pribor: pekač za pecivo

Janjetina

Janjeći but - P17

Sastojci:

- 0.5 - 1 kg janjeći but s kostima (7 - 9 cm debelo)
- sol

Sastojci za začinjavanje umaka:

- 30 ml maslinovog ulja
- sol
- crni papar
- 3 češnja češnjaka
- 1 vezica svježeg ružmarina (ili 1 čajna žličica sušenog ružmarina)
- voda

Metoda:

Operite janjeći but i posušite ga. Natrljajte ga maslinovim uljem i zarezite meso. Začinite solju i crnim paprom. Oljuštite češnjak i narežite ga na ploške, a zatim ih gurnite zajedno s ružmarinom u zareze u mesu. Meso pržite nekoliko minuta na vrućoj tavi. Stavite hranu u posudu za složenac i dodajte malo temeljca/vode. Stavite hranu u uređaj. Meso okrenite nakon polovice vremena kuhanja da se ujednačeno zapeče.

- Položaj police: 1
- Pribor: u posudi za složenac

Perad

Pile, cijelo - P18

Sastojci za pečenje:

- 1 - 1.5 kg piletine
- sol
- ulje
- crni papar

Metoda:

Dobro operite pile. Pažljivo je posušite iznutra i izvana. Pomiješajte sol i ulje i premažite cijelu piletinu. Noge zavežite zajedno i podvijte krilca. Stavite hranu u uređaj. Meso okrenite nakon polovice vremena kuhanja da se ujednačeno zapeče.

- Položaj police: 1
- Pribor: hrana na mreži za pečenje s keramičkom pločom ispod

Pile, polovica - P19

Sastojci:

- 0.5 - 0.8 kg piletine
- sol
- ulje
- crni papar

Metoda:

Dobro operite pile. Pažljivo je posušite iznutra i izvana. Pomiješajte sol i ulje i premažite piletinu. Stavite hranu u uređaj.

- Položaj police: 2
- Pribor: pekač za pecivo
- Automatska težina dostupna.

Pileća prsa - P20

Sastojci:

- 180 - 250 g pilećih prsa
- sol

- ulje
- crni papar

Metoda:

Dobro operite pile. Pomiješajte sol i ulje i premažite pileća prsa. Meso pecite nekoliko minuta u posudi za pečenje na ploči za kuhanje kako biste dobili okus pečenja. Stavite hranu u uređaj.

- Položaj police: 2
- Pribor: složenac na mreži za pečenje

Pileći batak, svježi - P21

Sastojci:

- 250 - 350 g pileći bataci
- sol
- ulje
- crni papar
- začini

Metoda:

Dobro operite pile. Pomiješajte sol i ulje i premažite cijelo meso. Stavite hranu u uređaj.

- Položaj police: 2
- Pribor: pekač za pecivo

Patka, cijela - P22

Sastojci:

- 1,5 - 2,5 kg patke
- sol

- ulje
- crni papar
- začini

Metoda:

Temeljito operite patku. Pomiješajte sol i ulje i premažite cijeli komad. Stavite hranu u uređaj. Započnite s patkom okrenutom naopako. Meso okrenite nakon polovice vremena kuhanja da se ujednačeno zapeče.

- Položaj police: 1
- Pribor: pekač za pecivo
- Automatska težina dostupno.

Guska, prsa – P23

Sastojci:

- guska 350 – 500 g
- sol
- ulje
- crni papar
- začini

Metoda:

Temeljito operite gusku. Pomiješajte sol i ulje i premažite cijelo meso. Stavite hranu u uređaj. Meso okrenite nakon polovice vremena kuhanja da se ujednačeno zapeče.

- Položaj police: 2
- Pribor: posuda za složenac

Ostali mesni proizvodi

Mesna štruca - P24

Sastojci za 1 - 1,5 kg:

- 2 odstajale rolade
- 2 kisela krastavaca na kockice
- 80 g luka
- 2 žlice peršina
- 1 žlica limunovog soka
- 600 g mljevenog mesa
- 2 jaja
- 1 žlica mljevene paprike

- 14 g sol
- crni papar
- 0,5 čajne žličice ljute paprike

Metoda:

Umočite rolade u vodu, a zatim ocijedite tekućinu. Pomiješajte sve sastojke dok ne dobijete homogenu tijesto. Oblikujte štrucu. Stavite hranu u uređaj.

- Položaj police: 1
- Pribor: na mreži za pečenje

Riba

Riba na roštilju, cijela - P25

Sastojci:

- 0.5 - 1 kg riba
- kriške limuna
- sol
- crni papar
- ulje

Metoda:

Ribu začinite prema ukusu. Ribu napunite maslacem i svojim omiljenim začinima i začinskim biljem. Stavite hranu u uređaj.

- Položaj police: 2
- Pribor: pekač za pecivo

Riblj file - P26

Sastojci:

- 150 - 300 g riblji file
- kriške limuna
- 150 g ribanog sira
- 250 ml vrhnja
- 50 g krušnih mrvica

- 1 čajna žličica estragona
- peršin, nasjeckan
- sol
- crni papar
- limun
- maslac

Metoda:

Poprskajte riblje filete limunovim sokom i ostavite da se neko vrijeme marinira, zatim utapkajte višak soka kuhinjskim ubrusom. Riblje filete začinite solju i crnim paprom s obje strane. Riblje filete stavite u vatrostalnu posudu pomazanu maslacem.

Izmiješajte ribani sir, vrhnje, krušne mrvice, estragon i nasjeckani peršin. Smjesu odmah rasporedite po ribljim filetima i na nju stavite male kockice maslaca. Stavite hranu u uređaj.

- Položaj police: 3
- Pribor: složenac na mreži za pečenje
- Prethodno zagrijte uređaj

Slatko pecivo i deserti

Torta od sira - P27

Sastojci za tijesto (1,5 - 2 kg):

- 330 g brašno
- 130 g šećer
- 15 g prašak za pecivo
- 1 paketić vanilin šećera
- 2 jaja
- 130 g maslac

Sastojci za nadjev:

- 1 kg kvarka s niskim udjelom masti
- 300 g šećer
- 2 pakiranja pudinga u prahu
- 100 ml prirodno ulje
- 600 ml punomasno mlijeko
- 4 jaja
- 0,5 paketića korice limuna

Metoda:

Stavite papir za pečenje na pliticu za pečenje. Od potrebnih sastojaka izradite tijesto i rasporedite ga u kalup za pečenje od 28 cm. Pripremite nadjev i ulijte ga u kalup s tijestom. Stavite hranu u uređaj.

- Položaj police: 1
- Pribor: 28 cm kalup za kore na mreži za pečenje

Torta od jabuka - P28

Sastojci (1 - 1,5 kg):

- 125 g šećer
- 1 žumanjak
- 1 jaje
- 75 g topljeni maslac

- 55 g pšeničnog brašna
- 1 čajna žličica kvasca u prahu
- 1 paketić s okusom vanilije
- 90 ml mlijeko
- 4 zlatne jabuke

Metoda:

Rastopite maslac u posudi (niska – srednja snaga ploče za kuhanje).

U posebnoj posudi izmiješati jaje, dodatni žumanjak, šećer i paketić s okusom vanilije sve dok se ne dobije homogeno i mekano tijesto. Dodajte rastopljeni maslac (gotovo) i sjedinite ga miješanjem. Dodajte mlijeko i prosijano brašno. Sve zajedno izmiksajte.

Operite i ogulite jabuke. Narežite ih na tanke ploške i pomiješajte s ostalim sastojcima. Stavite papir za pečenje u kalup za kore (promjera 24 cm) i namažite rubove. Ulijte tijesto u kalup. Stavite hranu u uređaj.

- Položaj police: 2
- Pribor: kalup za pitu
- Prethodno zagrijte uređaj

Tart od jabuka - P29

Sastojci za tijesto (1 - 1,5 kg):

- 200 g brašno
- 1 prstohvat soli
- 125 g maslac
- 1 jaje
- 50 g šećer
- 50 ml hladne vode

Sastojci za nadjev:

- sezonsko voće (jabuke, breskve, višnje itd.)
- 90 g mljeveni bademi
- 2 jaja

Metoda:

Prosijte brašno u zdjelu za miješanje pa dodajte sol i maslac izrezan na male komade. Dodajte jaje, šećer i hladnu vodu pa sve umijesite u tijesto. Tijesto ohladite u hladnjaku 2 h. Razvaljajte rashlađeno tijesto i stavite ga u podmazani kalup za pitu, a

zatim ga izbodite vilicom. Očistite voće, uklonite jezgru, koštice ili sjemenke i stavite u malim komadima ili ploškama na tijesto. Stavite mljevene bademe, jaja, šećer i omekšali maslac u posudu i istucite. Smjesu rasporedite po voću i izravnajte. Stavite hranu u uređaj.

- Položaj police: 2
- Pribor: kalup za pečenje tarta

Pita od jabuka - P30

Sastojci za tijesto (1 - 1,2 kg):

- 300 g bijelo pšenično brašno
- 175 g posoljeni maslac
- 75 g obični šećer (maksimalna veličina zrna: 0,3 mm)
- 1 jaje (50 g)
- 50 ml voda

Sastojci za nadjev:

- 400 g oguljene jabuke
- 25 g bijele krušne mrvice
- 50 g grožđice bez sjemenki
- 75 g obični šećer (maksimalna veličina zrna: 0,3 mm)

Metoda:

Pomiješajte brašno i šećer i utrljajte u maslac. Dodajte tučeno jaje i vodu da se smjesa sjedini u mekano tijesto. Miješajte dok ne postignete homogenu konzistenciju. Tijesto zamijesite u kuglu. Prekrijte tijesto i ohladite ga najmanje pola sata u hladnjaku na temperaturi od 3 - 7 °C. Jabuke ogulite i očistite od koštice, narežite ih na ploške debljine do 13 mm. Izvadite tijesto iz hladnjaka i podijelite ga na dvije trećine i jednu trećinu. Svaki dio razvaljajte na debljinu od 5 mm bez da ga ponovno mijesite. Koristite veći dio za oblaganje dna i stranica kalupa za pečenje (neprianjajući sloj, promjera 187 - 213 mm, visine 35 - 65 mm). Krušne mrvice ravnomjerno pospite preko tijesta. Izmiješajte ploške jabuka, grožđice i šećer. Odmah nakon što ste

zamijesili, nadjev od jabuka prelijte preko krušnih mrvica. Pokrijte gornji dio preostalim tijestom. Zatvorite i odrežite rubove tijesta. Napravite rez na vrhu tijesta kako bi se omogućilo da para izlazi tijekom pečenja. Stavite hranu u uređaj.

- Položaj police: 2
- Pribor: 22 cm za pečenje na mreži za pečenje
- Prethodno zagrijte uređaj

Čokoladni kolačići s orasima - P31

Sastojci (1 kg od tijesta):

- 425 g tamna čokolada
- 100 g kapi čokolade
- 300 ml neutralnog ulja
- 90 g kakao u prahu
- 350 g šećer
- 126 g šećera u prahu
- 2.5 g sol
- 45 ml mlijeko
- 9 jaja
- 300 g brašno

Metoda:

Stavite papir za pečenje na pliticu. Rastopite tamnu čokoladu i u posudi pomiješajte s uljem. Dodajte kakao u prahu, šećer, sol i mlijeko i miješajte dok ne dobijete homogenu smjesu. Dodajte jedno po jedno jaje i dobro promiješajte nakon svakog jaja. Dodajte brašno i promiješajte. Dodajte kapi čokolade.

Ravnomjerno rasporedite tijesto po plitici. Stavite hranu u uređaj.

- Položaj police: 2
- Pribor: posuda za složenac
- Prethodno zagrijte uređaj

Muffini - P32

Sastojci (za 12 muffina):

- 240 g brašno
- 8 g prašak za pecivo
- 80 g šećer

- 80 g maslac
- 1 jaje (55 g)
- 125 ml punomasnog mlijeka
- 40 g gorkog kakaa u prahu
- 10 g šećera u prahu
- 100 g nasjeckana tamna čokolada
- prstohvat cimeta

Metoda:

U zdjeli pomiješajte prašak za pecivo, kakao i cimet. U drugoj zdjeli pomiješajte maslac, šećer i vaniliju. Dodajte tučeno jaje i oko 100 ml mlijeka. U suhu smjesu dodajte preostalo mlijeko i tijesto dok ne dobijete viskoznu konzistenciju. Žlicom dodajte tamnu nasjeckanu čokoladu. Pripremite 12 muffina pomoću papirnatih šalica za muffine. Stavite hranu u uređaj.

- Položaj police: 2
- Pribor: za pečenje
- Prethodno zagrijte uređaj

Kolač štruca - P33

Sastojci (1 kg od tijesta):

- 120 g jaja
- 170 g šećer
- 50 g otopljeni margarin (80 % masti)
- 180 g pšeničnog brašna (tip 405), bez sredstva za dizanje tijesta
- 10 g prašak za pecivo
- 3 g vanilin šećer
- 100 ml hladne vode

Metoda:

Podmastite jedan duguljasti kalup i pospite ga krušnim mrvicama. Jaja i šećer mutite u multipraktiku najvećom brzinom 5 min. Dodajte otopljeni margarin i pažljivo ga pomiješajte ručnim mikserom na najnižoj brzini. Dodajte brašno pomiješano s praškom za pecivo i vanilin šećerom i polako izmiješajte ručnim mikserom. Uz neprestano miješanje dodajte vodu dok ne dobijete glatku smjesu. Ulijte tijesto u kalup. Stavite hranu u uređaj.

- Položaj police: 1

- Pribor: kalup za štrucu na mreži za pečenje

- Prethodno zagrijte uređaj

Povrće i prilozi

Pečeni krumpiri - P34

Sastojci:

- oko 1 kg sirovog krumpira
- sol
- crni papar
- začini

Metoda:

Neoguljeni krumpir temeljito operite i izrežite na jednolične komade (kockice ili polovice). Marinirajte ih u ulju i vašim omiljenim začinima. Stavite hranu u uređaj.

- Položaj police: 2
- Pribor: pekač za pecivo

Kroketi - P35

Sastojci:

- oko 750 - 1000 g sirovog krumpira
- sol
- crni papar
- začini

Metoda:

Ogulite krumpire. Krumpire temeljito operite i izrežite na jednake komade (kroketi). Marinirajte ih u ulju i vašim omiljenim začinima. Stavite hranu u uređaj.

- Položaj police: 2
- Pribor: pekač za pecivo obložen papirom za pečenje
- Prethodno zagrijte uređaj

Miješano povrće na žaru - P36

Sastojci (1 - 1,5 kg):

- 2 šalice cvjetića brokule
- 2 šalice gljiva cremini
- 2 šalice nasjeckane bundeve
- 1 tikvica, narezana na ploške i četvrtine

- 1 žuta tikva, narezana na ploške i četvrtine
- 1 crvena paprika, nasjeckana
- 1 crveni luk, nasjeckan
- 2 žlice maslinovog ulja
- 2 žlice balzamskog octa
- 4 češnja češnjaka, mljevenog
- 1,5 žliča suhe majčine dušice
- košer sol i svježe mljeveni crni papar

Metoda:

Poredajte cvjetice brokule, gljive, bundevu, tikvicu, tikvu, papriku i luk u jednom sloju na pripremljeni papir za pečenje. Dodajte maslinovo ulje, balzamski ocat, češnjak i majčinu dušicu; začinite solju i crnim paprom. Lagano promiješajte da se sjedini. Stavite hranu u uređaj.

- Položaj police: 2
- Pribor: pekač za pecivo

Kroketi, smrznuti - P37

Sastojci

- 750 g smrznutih kroketa od krumpira

Metoda:

Izvadite namirnice iz pakiranja. Stavite zamrznute krokete od krumpira na pekač za pecivo. Stavite hranu u uređaj.

- Položaj police: 2
- Pribor: pekač za pecivo obložen papirom za pečenje
- Prethodno zagrijte uređaj

tiPomfrit tanko rezani, smrznuti - P38

Sastojci

- 0.75 kg smrznutog krumpira izrezanog na kriške

Metoda:

Izvadite namirnice iz pakiranja. Stavite zamrznute krumpire na pekač za pecivo. Stavite hranu u uređaj.

- Položaj police: 2

- Pribor: pekač za pecivo obložen papirom za pečenje
- Prethodno zagrijte uređaj

Gratinirano

Složenac - P39

Sastojci (1 - 2 kg lazanja):

- 700 g prethodno kuhan ragu
- 700 g prethodno kuhan bešamel
- 1 paket tjestenine za lazanje
- ribani sir
- maslac/ulje za podmazivanje posude za složenac

Metoda:

Podmastite posudu za složenac. Počnite tako da na dno rasporedite oko 200 g ragua, zatim bešamel i prvi sloj tjestenine. Tako pokrijete cijelu posudu za složenac. Ponovite ove korake dok ne napunite cijelu posudu za složenac. Na vrh dodajte ribani sir. Stavite posudu za složenac na mrežu za pečenje. Stavite hranu u uređaj.

- Položaj police: 1
- Pribor: posuda s poklopcem
- Prethodno zagrijte uređaj.

Zapečeni krumpir - P40

Sastojci (1 - 1,5 kg krumpira):

- 750 g oguljeni krumpiri
- 100 g naribani sir (24 - 30 % masti)
- 50 g tučena jaja
- 125 g mlijeko (3 % masti)
- 75 g vrhnje (40 % masti)
- 5 g sol

Metoda:

Oguljene krumpire narežite na ploške debljine 3 mm do 4 mm. Napunite nepodmazanu posudu (okrugli stakleni kalup) s oko polovice količine krumpira i prekriti s oko polovice sira. Dodajte preostale krumpire i pokrijte preostalim sirom. Pomiješajte jaja, vrhnje i sol pa prelijte preko krumpira. Stavite kalup na mrežu za pečenje. Stavite hranu u uređaj. Okrenite jelo nakon polovice vremena kuhanja.

- Položaj police: 1
- Pribor: posuda s poklopcem
- Prethodno zagrijte uređaj.

Kruh i Pizza

Pizza svježa, tanka - P41

Sastojci za tijesto (za jednu pizzu):

- 165 g brašno
- 15 g svježi kvasac
- 100 g voda
- 1 čajna žličica soli
- 1 čajna žličica ulja

Sastojci za nadjev:

- 100 g umak od rajčice
- 150 g šunka
- 100 g mozzarella sir
- origano

Metoda:

Stavite kvasac, sol, ulje i vodu u zdjelu i miješajte ih dok se kvasac ne otopi. Smjesu i brašno stavite u zdjelu miksera. Miješajte

najvećom brzinom koristeći kuku za miješanje dok tijesto ne bude kompaktno i homogeno. Možda će biti potrebno dodati brašna. Stavite tijesto u zdjelu i ostavite ga da se diže 30 min. Tijesto razvaljajte na veličinu cijelog pekača (podmazanog) i pustite da se ponovno diže 30 min. Na tijesto dodajte umak od rajčica. Pospite origano u umak od rajčica. Rasporedite ostatak nadjeva, a zatim mozzarellu. Stavite hranu u uređaj.

- Položaj police: 1
- Pribor: pekač za pecivo
- Prethodno zagrijte uređaj

Pizza svježa, debela - P42

Sastojci za tijesto (za jednu pizzu):

- 396 g brašno
- 36 g svježi kvasac
- 240 g voda
- 0,5 čajne žličice soli
- 2,5 čajne žličice ulja

Sastojci za nadjev:

- 240 g umak od rajčice
- 360 g šunka
- 240 g mozzarella sir
- origano

Metoda:

Stavite kvasac, sol, ulje i vodu u zdjelu i miješajte ih dok se kvasac ne otopi. Smjesu i brašno stavite u zdjelu miksera. Miješajte najvećom brzinom koristeći kuku za miješanje dok tijesto ne bude kompaktno i homogeno. Možda će biti potrebno dodati brašna. Stavite tijesto u zdjelu i ostavite ga da se diže 30 min. Tijesto razvaljajte na veličinu cijelog pekača (podmazanog) i pustite da se ponovno diže 30 min. Na tijesto dodajte umak od rajčica. Pospite origano u umak od rajčica. Rasporedite ostatak nadjeva, a zatim mozzarellu. Stavite hranu u uređaj.

- Položaj police: 1

- Pribor: pekač za pecivo
- Prethodno zagrijte uređaj

Quiche Lorraine - P43

Sastojci za tijesto (cmdebljine 4,5):

- 200 g pšeničnog brašna
- 100 g margarina (ohlađen)
- 3 g sol
- 80 ml vode (hladna)

Sastojci za nadjev:

- 200 g mesnate slanine (s malo masti)
- 3 jaja (60 - 65 g)
- 100 g ribanog sira (gruyère ili emmentaler)
- 70 ml punomasnog mlijeka (3 - 3,5 % masti)
- 200 g crème fraîche épaisse (30 - 35 % masti)

Metoda:

Narežite margarin na komade kako biste olakšali postupak miješanja. Sjedinite sve sastojke i brzo ih izmiješajte u multipraktiku dok ne dobijete homogeno tijesto. Tijesto zamotajte u plastičnu foliju i ostavite u hladnjaku najmanje 2 h. Razvaljajte tijesto (približno 0,5 cm debljine) i raširite ga u kalupu uključujući i bočne stjenke. Po dnu tijesta napravite nekoliko rupica vilicom. Prvo rasporedite nadjev (slaninu), izrežite na kockice. A zatim raposredite sir preko podloge od tijesta. Zajedno istucite jaja, crème fraîche i mlijeko. Izlijte na tijesto. Stavite hranu u uređaj.

- Položaj police: 1
- Pribor: kalup
- Prethodno zagrijte uređaj.

Baguette / ciabatta / bijeli kruh - P44

Sastojci za tijesto (600 - 800 g svježeg tijesta):

- 500 g bijelo pšenično brašno, tip 0
- 10 g sol
- 10 g maslac na sobnoj temperaturi

- 270 g voda (temperatura između 36 i 38 °C)
- 3 g šećer
- 20 g svježih kvasac

Metoda:

U zdjeli za miješanje multipraktika izvažite brašno, sol i omekšani maslac. Otopite šećer i svježih kvasac u toploj vodi. U posudu za miješanje dodajte tekućinu preostalim sastojcima. Sastojke u multipraktiku miješajte kukom za miješanje tijesta dok ne postane elastično i prestane se lijepiti za posudu. Izvadite dobro umiješeno tijesto iz zdjele za miješanje, izvažite 750 g za jedan kruh i oblikujte ga u kuglu. Stavite u zdjelu. Pokrijte zdjelu prozirnom folijom i stavite je na sredinu prethodno zagrijane pećnice (40 °C). Isključite pećnicu i pustite da se tijesto diže 30 min. Ostavite vrata pećnice poluotvorena kako bi ste izbjegli preveliku temperaturu dizanja. Ciljna temperatura je između 35 - 37 °C. Izvadite zdjelu iz uređaja. Tijesto okrenite na radnu površinu i malo ga umijesite. Nemojte previše mijesiti tijesto. Oblikujte duguljast kruh, stavite ga na pekač (ako se radi o emajliranoj plitici, stavite malo maslaca ili papir za pečenje kako biste izbjegli lijepljenje) i prekrijte plastičnim poklopcem / plastičnom zdjelom. Stavite ga u sredinu još tople pećnice i pustite da se kruh diže narednih 25 min, uz poluotvorena vrata pećnice. Pažljivo napravite pet dijagonalnih rezova na površini pomoću žileta ili oštrog nožem. Ne pritišćite kruh tijekom pravljenja rezova. Rezovi trebaju imati dubinu od oko 5 - 7 mm. Stavite hranu u uređaj. Potrebno je više vremena za bijeli kruh.

- Položaj police: 2
- Pribor: pekač za pecivo
- Prethodno zagrijte uređaj

Kruh od cjelovitih žitarica / raženi / crni kruh - P45

Sastojci za tijesto (1 kg svježeg tijesta):

- 500 g crnog pšeničnog brašna
- 2 žlice maslinovog ulja
- 280 g voda (temperatura između 36 i 38 °C)

Metoda:

Brašno, maslinovo ulje i vodu izvažite u zdjelu za miješanje. Pomiješajte sve sastojke s kukom za miješanje tijesta dok ne dobijete homogeno tijesto. Prekrijte posudu mokrom krpom na oko 15 min (sobna temperatura). Tijesto okrenite na radnu površinu i malo ga umijesite. Nemojte previše mijesiti tijesto. Oblikujte duguljast kruh, stavite ga na pekač (ako se radi o emajliranoj plitici, stavite malo maslaca ili papir za pečenje kako biste izbjegli lijepljenje) i prekrijte ga plastičnim poklopcem / plastičnom zdjelom. Pustite da se diže oko 3 h. Stavite hranu u uređaj.

- Položaj police: 1
- Pribor: pekač za pecivo
- Prethodno zagrijte uređaj

Obsah

Podporované Vaření	30	Ostatní masné výrobky	35
Hovězí	31	Ryby	36
Telecí	32	Pečení moučníků a dezerty	36
Vepřové	33	Zeleninové a přílohy	39
Jehněčí	34	Zapékaná jídla	40
Drůbež	34	Chléb a pizza	41

Změny vyhrazeny.

Podporované Vaření

Nastavení: Podporované Vaření

Programy se spustí s vhodným nastavením.

1. Otočte ovladačem pečicích funkcí na .
2. Otočením ovladače zvolte . Stiskněte OK.
3. Otočením ovladače zvolte pokrm (P1 – P...). Stiskněte OK.
4. Otočením ovladače upravte hmotnost. Funkce je k dispozici pro vybrané pokrmy. Stiskněte OK.
5. Vložíme potraviny do spotřebiče. Stiskněte OK.
6. Když funkce skončí, zkontrolujte, zda je jídlo hotové. Dle potřeby prodlužte dobu přípravy.

Nabídka: Podporované Vaření

P1	Hovězí Pečeně, nepropečené
P2	Hovězí Pečeně, středně propečené.
P3	Hovězí Pečeně, dobře propečené
P4	Steak, středně propečený
P5	Hovězí pečeně / dušená

P6	Hovězí Pečeně, nepropečené LTC*
P7	Hovězí Pečeně, středně propečené LTC*
P8	Hovězí Pečeně, dobře propečené LTC*
P9	Filet, nepropečené
P10	Filet, středně propečené
P11	Filet, hotovo
P12	Telecí pečeně
P13	Vepřová pečeně
P14	Vepřové maso trhané
P15	Vepřová panenka, čerstvá
P16	Vepřová žebírka
P17	Jehněčí stehno
P18	Kuře, celé
P19	Kuře, půl
P20	Kuřecí prsa
P21	Kuřecí stehna, čerstvá
P22	Kachna, celá

P23	Husa, hrudí
P24	Sekaná
P25	Celá ryba, grilovaná
P26	Rybí filé
P27	Tvarohový koláč
P28	Jablečný koláč
P29	Jablečný koláč
P30	Jablečný koláč
P31	Brownies - čokoládové sušenky
P32	Muffiny
P33	Biskupský chlebiček
P34	Pečené brambory

P35	Americké brambory
P36	Grilovaná zelenina
P37	Krokety, zmrazené
P38	Hranolky tenké, mražené
P39	Lasagne
P40	Zapečené brambory
P41	Čerstvá pizza, tenká
P42	Čerstvá pizza, silná
P43	Slaný lotrinský koláč
P44	Bageta / ciabatta / bílý chléb
P45	Celozrnný / žitný / tmavý chléb

*LTC – pečení při nízké teplotě

Hovězí

Hovězí Pečeně - P1, P2, P3

Přísady:

- 1 - 1.5 kg hovězí pečeně (4 – 5 cm silných kusů)
- sůl
- černý pepř
- marináda

Příprava syrových potravin:

Maso podle chuti okořeníme a vložíme do misky s marinádou (nepovinné); dno by mělo být zakryto do hloubky 10 – 20 mm. Přikryjeme pokličkou a necháme několik hodin marinovat v chladničce.

Příprava:

Hovězí kýtu vyndáme z marinády a osušíme ji. Osolíme je, opepříme a opečeme ze všech stran na pánvi na plotně, aby získaly chuť pečeně. Vložíme potraviny do spotřebiče.

- Poloha roštu: 2
- Příslušenství: plech na pečení

Steak, středně propečený - P4

Přísady:

- 150 - 300 g na kus (3 cm silný)
- sůl
- černý pepř
- koření

Příprava:

Steak dochutíme solí a černým pepřem nebo okořeníme svým oblíbeným kořením a opečeme ze všech stran na pánvi na plotně, aby získalo chuť pečeně. Vložíme potraviny do spotřebiče.

- Poloha roštu: 2
- Příslušenství: plech na pečení
- Předehřejeme spotřebič

Hovězí pečeně / dušená - P5

Přísady na pečení:

- 1,5 - 2 kg kusu hovězího masa (kvalitní žebírka, spodní šál, silný bok)
- sůl
- černý pepř
- marináda

Přísady na marinádu:

- 1 l voda
- 500 ml vinného octu
- 2 lžičky soli
- 15 kuliček pepře
- 15 bobulí jalovce
- 5 bobkových listů
- 2 svazky polévkové zeleniny (mrkev, pórek, celer, petržel)

Příprava:

Na marinádu vše přivedeme k varu a poté necháme vychladnout. Hovězí maso přelijeme marinádou tak, aby bylo zakryté, a necháme několik hodin marinovat v chladničce. Hovězí kýtu vyndáme z marinády a osušíme ji. Dochutíme solí a černým pepřem a opečeme ze všech stran na pánvi na plotně, aby získaly chuť pečeně. Vložte potraviny do zapékací misky a přidejte trochu bujónu/vody. Vložíme potraviny do spotřebiče.

- Poloha roštu: 1
- Příslušenství; pečicí mísa na tvarovaném roštu
- Automatická váha k dispozici

Hovězí Pečeně (LTC) - P6, P7, P8

Přísady:

- 1 - 1,5 kg hovězí pečeně (4 – 5 cm silných kusů)
- sůl
- černý pepř
- marináda

Příprava syrových potravin:

Maso podle chuti okořeníme a vložíme do misky s marinádou (nepovinné); dno by mělo být zakryto do hloubky 10 – 20 mm. Přikryjeme pokličkou a necháme několik hodin marinovat v chladničce.

Příprava:

Hovězí kýtu vyndáme z marinády a osušíme ji. Dochutíme solí a černým pepřem a opečeme ze všech stran na pánvi na plotně, aby získaly chuť pečeně. Vložíme potraviny do spotřebiče.

- Poloha roštu: 2
- Příslušenství: plech na pečení

Filet - P9, P10, P11

Přísady:

- 0,8 - 1 kg filet (5–6 cm silný kus)
- sůl
- černý pepř
- koření

Příprava:

Maso dochutíme solí a černým pepřem nebo okořeníme svým oblíbeným kořením a opečeme ze všech stran na pánvi na plotně, aby získalo chuť pečeně. Vložíme potraviny do spotřebiče.

- Poloha roštu: 2
- Příslušenství: plech na pečení

Telecí**Telecí pečeně - P12**

Přísady:

- 0,8 - 1,5 kg (rameno, 4 cm silné kusy)
- sůl
- černý pepř

- koření

Příprava:

Maso dochutíme solí a černým pepřem nebo okořeníme oblíbeným kořením. Maso pod dobu několika minut osmahněte na

horké pánvi. Maso vložíme do zapékací misky a přidáme trochu vody. Vložíme potraviny do spotřebiče.

- Poloha roštu: 1

- Příslušenství: miska pokrm na tvarovaném roštu
- Automatická váha k dispozici

Vepřové

Vepřová pečeně - P13

Přísady:

- 1,5 - 2 kg kousek (krk nebo rameno)
- sůl
- černý pepř
- koření

Příprava:

Maso by se mělo skladovat nejméně 12 h v přikryté nádobě v chladničce. Maso důkladně omyjeme a osušíme. Smícháme sůl, černý pepř a vaše oblíbené koření a rovnoměrně je rozetřeme po celém povrchu masa. Vložte jídlo do zapékací misky a přidejte trochu vývaru/vody. Vložíme potraviny do spotřebiče.

- Poloha roštu: 1
- Příslušenství: keramický nebo skleněný hrnec na tvarovaném roštu

Vepřové maso trhané - P14

Přísady:

- 1,5 - 2 kg kousek (rameno)
- sůl
- černý pepř
- paprika
- česnekový prášek
- cibulový prášek
- chilli prášek
- kajenský pepř
- kmín
- sušená hořčice v prášku
- hnědý cukr

Příprava:

Asi 3 polévkové lžíce koření odložíme stranou a uschováme na později. Zbytkem

potřeme vepřové maso. Poté je uzavřeme a necháme marinovat v chladničce po dobu 6 – 48 h. Před vařením potřeme maso zbývajících 3 lžícemi koření. Vložíme potraviny do spotřebiče. V polovině doby pečení maso obrátíme, aby bylo rovnoměrně opečené.

- Poloha roštu: 2
- Příslušenství: zapékací miska

Vepřová panenka, čerstvá - P15

Přísady:

- 1 - 1,5 kg kus
- sůl
- černý pepř
- koření

Příprava:

Kýtu potřeme oblíbeným kořením. Osmažte všechny strany na plechu na pečení na varné desce. Vložte pokrm do trouby.

- Poloha roštu: 1
- Příslušenství: zapékací miska na tvarovaném roštu

Vepřová žebírka - P16

Přísady:

- 2 - 3 kg (použijeme syrová, 2–3 cm tenkých vepřových žebírek)
- sůl
- černý pepř

Přísady na dochucovací omáčku:

- 500 g kečupu
- 25 g hnědého cukru
- 5 ml kapalného kouřle
- 1 ml rýžové kyseliny

- 2 ml sójové omáčky
- 10 g sambal oelek

Příprava:

Smícháme všechny přísady pro koření. Žebra s omáčkou marinujeme několik hodin v chladničce. Vložíme potraviny do

spotřebiče. V polovině doby pečení maso obrátíme, aby bylo rovnoměrně opečené.

- Poloha roštu: 2
- Příslušenství: plech na pečení

Jehněčí

Jehněčí stehno - P17

Přísady:

- 0,5 - 1 kg jehněčí kýty s kostmi (tloušťka 7–9 cm)

- sůl

Přísady na dochucovací omáčku:

- 30 ml olivového oleje
- sůl
- černý pepř
- 3 stroužky česneku
- 1 svazek čerstvého rozmarýnu (nebo 1 lžička sušeného rozmarýnu)
- voda

Příprava:

Jehněčí kýtu omyjte a osušte. Potřeme ho olivovým olejem a do masa uděláme zářezy. Ochutíme solí a černým pepřem. Oloupeme stroužky česneku, nakrájíme je na plátky a spolu se snítkami rozmarýnu je zatlačíme do zářezů v maso. Maso pod dobu několika minut osmahněte na horké pánvi. Vložte jídlo do zapékací misky a přidejte trochu vývaru/vody. Vložíme potraviny do spotřebiče. V polovině doby pečení maso obrátíme, aby bylo rovnoměrně opečené.

- Poloha roštu: 1
- Příslušenství: miska na plechu na pečení

Drůbež

Kuře, celé - P18

Přísady na pečení:

- 1 - 1,5 kg kuřete
- sůl
- olej
- černý pepř

Příprava:

Kuře důkladně omyjeme. Důkladně ji osušíme zvenku i zevnitř. Smícháme sůl a olej a celé kuře potřeme tenkou vrstvou oleje. Svážeme nohy k sobě a zastrčíme křídla. Vložíme potraviny do spotřebiče. V polovině doby pečení maso obrátíme, aby bylo rovnoměrně opečené.

- Poloha roštu: 1

- Příslušenství: potraviny na tvarovaném roštu s keramickým plechem pod ním

Kuře, půl - P19

Přísady:

- 0,5 - 0,8 kg kuřete
- sůl
- olej
- černý pepř

Příprava:

Kuře důkladně omyjeme. Důkladně ji osušíme zvenku i zevnitř. Smícháme sůl a olej a kuře potřeme tenkou vrstvou oleje. Vložíme potraviny do spotřebiče.

- Poloha roštu: 2
- Příslušenství: plech na pečení

- K dispozici je funkce Automatické zjištění hmotnosti.

Kuřecí prsa - P20

Přísady:

- 180 - 250 g kuřecích prs
- sůl
- olej
- černý pepř

Příprava:

Kuře důkladně omyjeme. Smícháme sůl a olej a kuřecí prsa potřeme tenkou vrstvou oleje. Maso několik minut orestujeme na pánvi na sporáku, aby získalo chuť pečeného masa. Vložíme potraviny do spotřebiče.

- Poloha roštu: 2
- Příslušenství: zapékací mísa na tvarovaném roštu

Kuřecí stehna, čerstvá - P21

Přísady:

- 250 - 350 g kuřecí stehna
- sůl
- olej
- černý pepř
- koření

Příprava:

Kuře důkladně omyjeme. Smícháme sůl a olej a celé maso potřeme tenkou vrstvou oleje. Vložíme potraviny do spotřebiče.

- Poloha roštu: 2
- Příslušenství: plech na pečení

Kachna, celá - P22

Přísady:

- 1,5 - 2,5 kg kachna
- sůl
- olej
- černý pepř
- koření

Příprava:

Kachnu důkladně omyjeme. Smícháme sůl a olej a celé kus potřeme tenkou vrstvou oleje. Vložíme potraviny do spotřebiče. Začneme s kachnou obrácenou vzhůru nohama. V polovině doby pečení maso obrátíme, aby bylo rovnoměrně opečené.

- Poloha roštu: 1
- Příslušenství: plech na pečení
- Automatická váha k dispozici

Husa, hrudí - P23

Přísady:

- 350 - 500 g husa
- sůl
- olej
- černý pepř
- koření

Příprava:

Důkladně husu omyjeme. Smícháme sůl a olej a celé maso potřeme tenkou vrstvou oleje. Vložíme potraviny do spotřebiče. V polovině doby pečení maso obrátíme, aby bylo rovnoměrně opečené.

- Poloha roštu: 2
- Příslušenství: zapékací mísa

Ostatní masné výrobky

Sekaná - P24

Ingredience pro 1–1,5 kg:

- 2 staré rohlíky
- 2 nakládané okurky nakrájené na kostičky
- 80 g cibule
- 2 polévkové lžíce petržele

- 1 polévková lžice citronové šťávy
- 600 g mletého masa
- 2 vejce
- 1 polévková lžice mleté papriky
- 14 g sůl
- černý pepř
- 0,5 lžičky kajenského pepře

Příprava:

Namočte rohlíky do vody a vymačkejte tekutinu. Všechny přísady smícháme dohromady, dokud nezískáme homogenní těsto. Vytvoříme bochník. Vložíme potraviny do spotřebiče.

- Poloha roštu: 1
- Příslušenství: tvarovaný rošt

Ryby

Celá ryba, grilovaná - P25

Přísady:

- 0.5 - 1 kg ryby
- plátky citrónu
- sůl
- černý pepř
- olej

Příprava:

Rybu okořeníme podle chuti. Rybu naplníme máslem a oblíbeným kořením a bylinkami. Vložíme potraviny do spotřebiče.

- Poloha roštu: 2
- Příslušenství: plech na pečení

Rybí filé - P26

Přísady:

- 150 - 300 g rybí filé
- plátky citrónu
- 150 g strouhaného sýru
- 250 ml smetana
- 50 g strouhanky

- 1 lžička estragonu
- petržel, nakrájená
- sůl
- černý pepř
- citrón
- máslo

Příprava:

Rybí filé pokapeme citronovou šťávou a necháme chvíli marinovat, poté přebytečnou šťávu vyklepeme kuchyňským papírem. Rybí filé ochutíme solí a černým pepřem z obou stran. Rybí filé vložíme do máslem vymazané zapékací mísy.

Smícháme nastrohaný sýr, smetanu, strouhanku, estragon a nasekanou petrželku. Směs ihned rozetřeme na rybí filety a položíme na ni malé kostičky másla. Vložíme potraviny do spotřebiče.

- Poloha roštu: 3
- Příslušenství: zapékací mísa na tvarovaném roštu
- Předehřejeme spotřebič

Pečení moučníků a dezertů

Tvarohový koláč - P27

Přísady na těsto (1.5 - 2 kg):

- 330 g mouky
- 130 g cukru
- 15 g prášku na pečení
- 1 balíček vanilkového cukru
- 2 vejce
- 130 g másla

Přísady na náplň:

- 1 kg nízkotučného tvarohu
- 300 g cukru
- 2 balení pudinkového prášku
- 100 ml přírodního oleje
- 600 ml plnotučného mléka
- 4 vejce
- 0,5 balení citronové kůry

Příprava:

Položíme pečicí papír na plech na pečení. Z potřebných přísad vypracujeme těsto, které rozetřeme do formy o velikosti 28 cm.

Připravíme náplň a nalijeme ji do formy s těstem. Vložíme potraviny do spotřebiče.

- Poloha roštu: 1
- Příslušenství: 28 cm rozkládací forma na pečení na tvarovaném roštu

Jablečný koláč - P28

Přísady (1–1,5 kg):

- 125 g cukru
- 1 žloutek
- 1 vejce
- 75 g rozpuštěného másla
- 55 g pšeničné mouky
- 1 lžička práškového droždí
- 1 sáček s vanilkovou příchutí
- 90 ml mléko
- 4 jablka golden

Příprava:

Máslo rozpustíme v pánvi (nízký – střední výkon varné desky).

V samostatné míse smícháme vejce, další žloutek, cukr a sáček s vanilkovou příchutí, dokud nevznikne homogenní a nadýchané těsto. Přidáme rozpuštěné máslo (vychlazené) a za stálého míchání ho necháme vsířbat. Přidejte mléko a prosátou mouku. Vše smícháme dohromady.

Jablka omyjeme a oloupeme. Nakrájíme je na tenké plátky a smícháme s ostatními přísadami. Do formy na pečení (o průměru 24 cm) vložíme pečicí papír a okraje vymažeme máslem. Těsto nalijeme do formy. Vložíme potraviny do spotřebiče.

- Poloha roštu: 2
- Příslušenství: forma na koláč
- Předehřejme spotřebič

Jablečný koláč - P29

Přísady do těsta (1 - 1.5 kg):

- 200 g mouky
- 1 špetka soli
- 125 g másla
- 1 vejce
- 50 g cukru
- 50 ml studené vody

Přísady na náplň:

- Ovoce podle ročního období (jablka, broskve, višně atd.)
- 90 g mletých mandlí
- 2 vejce

Příprava:

Do mísy prosejeme mouku, vmícháme do ní sůl a máslo nakrájené na malé kousky. Pak přidáme vejce, cukr a studenou vodu a vše uhněteme na těsto. Těsto dáme na 2 h vychladit do lednice. Vychlazené těsto vyválíme, vložíme do vymazané formy na slané koláč a propícháme vidličkou. Ovoce očistíme, odstraníme jádřince, pecky nebo pecky a položíme na těsto v malých kouscích nebo plátcích. Do mísy vložíme mleté mandle, vejce, cukr a změkklé máslo a společně je utřeme. Směs rozetřeme na ovoce a uhládíme. Vložíme potraviny do spotřebiče.

- Poloha roštu: 2
- Příslušenství: forma na koláč

Jablečný koláč - P30

Přísady do těsta (1 - 1.2 kg):

- 300 g bílé pšeničné mouky
- 175 g slaneého másla
- 75 g ricinového cukru (max. velikost zrn: 0,3 mm)
- 1 vejce (50 g)
- 50 ml voda

Přísady na náplň:

- 400 g oloupaných jablek
- 25 g strouhanky bílého chleba
- 50 g rozinek bez semínek

- 75 g ricinového cukru (max. velikost zrn: 0,3 mm)

Příprava:

Mouku smícháme s cukrem a vmícháme máslo. Přidáme rozšlehané vejce a vodu, aby se směs spojila v měkké těsto. Mícháme, dokud nedosáhneme homogenní konzistence. Těsto uhněteme do tvaru koule. Těsto zakryjeme a necháme nejméně půl hodiny chladnout v chladničce při teplotě 3–7 °C. Jablka oloupeme a zbavíme jadřince, nakrájíme na plátky až do tloušťky 13 mm. Těsto vyjmeme z chladničky a rozdělíme ho na dvě třetiny a jednu třetinu. Každou část vyválíme na tloušťku 5 mm, aniž bychom ji znovu hnětli. Větší část použijeme na vyložení dna a boků formy na pečení (nepřílnavý povrch, průměr 187 – 213 mm, výška 35 – 65 mm). Těsto rovnoměrně posypeme strouhankou. Přimícháme plátky jablek, rozinky a cukr. Hned po promíchání rovnoměrně nalijeme jablečnou náplň na strouhanku. Horní část překryjeme zbývajícím těstem. Okraje těsta utěsníme a ořízneme. V horní části těsta uděláme zářez, aby mohla během pečení unikat pára. Vložíme potraviny do spotřebiče.

- Poloha roštu: 2
- Příslušenství: 22 cm forma na koláč na tvarovaném roštu
- Předehřejeme spotřebič

Brownies - čokoládové sušenky - P31

Přísady (1 kg těsta):

- 425 g hořké čokolády
- 100 g čokoládových dropsů
- 300 ml přírodního oleje
- 90 g kakaového prášku
- 350 g cukru
- 126 g práškového cukru
- 2,5 g sůl
- 45 ml mléko
- 9 vajec
- 300 g mouky

Příprava:

Na plech položíme pečicí papír. Hořkou čokoládu rozpustíme a v míse ji smícháme s olejem. Přidáme kakaový prášek, cukr, sůl a mléko a mícháme, dokud nedosáhneme homogenní konzistence. Vejce přidáváme jedno po druhém a po každém dobře promícháme. Přidáme mouku a zamícháme. Přidáme čokoládové dropsy.

Těsto rovnoměrně rozložíme na plech na pečení. Vložíme potraviny do spotřebiče.

- Poloha roštu: 2
- Příslušenství: zapékací míska
- Předehřejeme spotřebič

Muffiny - P32

Přísady (na 12 muffinů):

- 240 g mouky
- 8 g prášku na pečení
- 80 g cukru
- 80 g másla
- 1 vejce (55 g)
- 125 ml plnotučného mléka
- 40 g hořkého kakaového prášku
- 10 g práškového cukru
- 100 g nasekané tmavé čokolády
- špetka skořice

Příprava:

V míse smícháme prášek na pečení, kakao a skořici. Ve druhé míse smícháme máslo, cukr a vanilku. Přidáme šlehané vejce a přibližně 100 ml mléka. Do suché směsi přidáme zbývajcí mléko a těsto za stálého míchání, dokud nedosáhneme viskózní konzistence. Lžící přidáme nasekanou tmavou čokoládu. Připravíme 12 muffinů pomocí papírových košíčků na muffiny. Vložíme potraviny do spotřebiče.

- Poloha roštu: 2
- Příslušenství: plechu na pečení
- Předehřejeme spotřebič

Biskupský chlebíček - P33

Přísady (1 kg těsta):

- 120 g vajec
- 170 g cukru
- 50 g roztaveného margarínu (80% tuk)
- 180 g pšeničná mouka (typ 405), bez kypřicího činidla
- 10 g prášku na pečení
- 3 g vanilkového cukru
- 100 ml studené vody

Příprava:

Vymažeme jednu podlouhlou formu na bochník a vysypeme ji strouhankou. Vejce a

cukr vyšleháme v kuchyňském robotu při nejvyšší rychlosti po dobu 5 min. Přidáme rozpuštěný margarín a opatrně jej vmícháme ručním mixérem při nejnižších otáčkách. Přidáme mouku smíchanou s práškem do pečiva a vanilkovým cukrem a pomalu promícháme ručním mixérem. Za stálého míchání přidáváme vodu, dokud nevznikne hladké těsto. Nalijeme těsto do formy. Vložíme potraviny do spotřebiče.

- Poloha roštu: 1
- Příslušenství: pekáč na tvarovaném roštu
- Předehřejeme spotřebič

Zeleninové a přílohy**Pečené brambory - P34**

Přísady:

- přibližně 1 kg nevařených brambor
- sůl
- černý pepř
- koření

Příprava:

Neoloupané brambory důkladně omyjeme a nakrájíme na stejnoměrné kousky (kostky nebo půlky). Marinujeme olejem a oblíbeným kořením. Vložíme potraviny do spotřebiče.

- Poloha roštu: 2
- Příslušenství: plech na pečení

Americké brambory - P35

Přísady:

- přibližně 750–1000 g syrových brambor
- sůl
- černý pepř
- koření

Příprava:

Brambory oloupeme. Brambory důkladně omyjeme a nakrájíme na stejnoměrné kousky (klíny). Marinujeme olejem a

oblíbeným kořením. Vložíme potraviny do spotřebiče.

- Poloha roštu: 2
- Příslušenství: plech na pečení vyložený pečicím papírem
- Předehřejeme spotřebič

Grilovaná zelenina - P36

Přísady (1–1,5 kg):

- 2 šálky brokolicových růžiček
- 2 šálky hub cremi
- 2 šálky nasekané máslové dýně
- 1 cuketa, nakrájená na plátky a nakrájená na čtvrtky
- 1 žlutá dýně, nakrájená na plátky a nakrájená na čtvrtky
- 1 červená paprika, nakrájená
- 1 červená cibule, nakrájená
- 2 polévkové lžíce olivového oleje
- 2 polévkové lžíce balzamikového octa
- 4 stroužky česneku, prolisovaného
- 1,5 lžičky sušeného tymiánu
- košer sůl a čerstvě namletý černý pepř

Příprava:

Brokolicové růžičky, houby, máslové dýně, cukety, squash, paprika a cibule v jedné vrstvě na připravený plech na pečení.

Přidáme olivový olej, balzamikový ocet, česnek a tymián a dochutíme solí a černým pepřem. Jemně promícháme. Vložíme potraviny do spotřebiče.

- Poloha roštu: 2
- Příslušenství: plech na pečení

Krokety, zmrazené - P37

Ingredience

- 750 g zmrazených bramborových krotek
- Příprava:

Vyjmeme potraviny z obalu. Položíme bramborové krokety na plech na pečení. Vložíme potraviny do spotřebiče.

- Poloha roštu: 2

- Příslušenství: plech na pečení vyložený pečicím papírem
- Předehřejeme spotřebič

Hranolky tenké, mražené - P38

Ingredience

- 0.75 kg mražených nakrájených brambor
- Příprava:

Vyjmeme potraviny z obalu. Mražené brambory položíme na plech na pečení. Vložíme potraviny do spotřebiče.

- Poloha roštu: 2
- Příslušenství: plech na pečení vyložený pečicím papírem
- Předehřejeme spotřebič

Zapékaná jídla

Lasagne - P39

Přísady (1–2 kg lasagne):

- 700 g předvařeného ragú
- 700 g předvařeného bešamelu
- 1 balení těstovin na lasagne
- strouhaný sýr
- máslo / olej pro mazání zapékaného pokrmu

Příprava:

Zapékací misku vymažeme tukem. Začneme tím, že na dno rozetřeme asi 200 g ragú, pak bešamel a první vrstvu těstovin tak, abychom pokryli celý rozměr zapékací misky. Tyto kroky opakujeme, dokud nenaplníme celou zapékací misku. Navrch přidáme strouhaný sýr. Zapékanou misku umístíme na tvarovaný rošt. Vložíme potraviny do spotřebiče.

- Poloha roštu: 1
- Příslušenství: zapékací miska
- Předehřejte spotřebič.

Zapečené brambory - P40

Přísady (1–1,5 kg brambor):

- 750 g oloupaných brambor
- 100 g strouhaného sýru (24–30% tuk)
- 50 g rozšlehaných vajec
- 125 g mléka (3% tuk)
- 75 g smetany (40% tuk)
- 5 g sůl

Příprava:

Oloupané brambory nakrájíme na plátky o tloušťce 3 mm až 4 mm. Nevymaštěnou mísu (kulatou skleněnou formu) naplníme přibližně polovinou brambor a zasypeme asi polovinou sýra. Přidáme zbylé brambory a zasypeme je zbylým sýrem. Vejce, smetanu a sůl smícháme a směs nalijeme na brambory. Formu na pečení položíme na tvarovaný rošt. Vložíme potraviny do spotřebiče. Po polovině doby přípravy jídlo otočíme.

- Poloha roštu: 1
- Příslušenství: zapékací miska
- Předehřejte spotřebič.

Chléb a pizza

Čerstvá pizza, tenká - P41

Prísady na těsto (na jednu pizzu):

- 165 g mouky
- 15 g čerstvého droždí
- 100 g voda
- 1 lžička soli
- 1 lžička oleje

Prísady na ozdobení:

- 100 g rajčatové omáčky
- 150 g šunky
- 100 g sýru mozzarella
- oregano

Příprava:

Do mísy dáme droždí, sůl, olej a vodu a mícháme, dokud se droždí nerozpustí. Směs a mouku vložíme do mísy mixéru. Mícháme při nejvyšší rychlosti pomocí háku, dokud nebude těsto kompaktní a homogenní. Může být zapotřebí přidat další mouku. Těsto vložíme do mísy a necháme kynout 30 min. Těsto rozválíme na velikost celého plechu (vymazaného tukem) a necháme znovu 30 min kynout. Do těsta přidáme rajčatovou omáčku. Rajčatovou omáčku posypeme oreganem. Rozetřeme zbytek náplně a poté mozzarellu. Vložíme potraviny do spotřebiče.

- Poloha roštu: 1
- Příslušenství: plech na pečení
- Předehřejeme spotřebič

Čerstvá pizza, silná - P42

Prísady na těsto (na jednu pizzu):

- 396 g mouky
- 36 g čerstvého droždí
- 240 g voda
- 0,5 lžičky soli
- 2,5 lžičky oleje

Prísady na ozdobení:

- 240 g rajčatové omáčky

- 360 g šunky
- 240 g sýru mozzarella
- oregano

Příprava:

Do mísy dáme droždí, sůl, olej a vodu a mícháme, dokud se droždí nerozpustí. Směs a mouku vložíme do mísy mixéru. Mícháme při nejvyšší rychlosti pomocí háku, dokud nebude těsto kompaktní a homogenní. Může být zapotřebí přidat další mouku. Těsto vložíme do mísy a necháme kynout 30 min. Těsto rozválíme na velikost celého plechu (vymazaného tukem) a necháme znovu 30 min kynout. Do těsta přidáme rajčatovou omáčku. Rajčatovou omáčku posypeme oreganem. Rozetřeme zbytek náplně a poté mozzarellu. Vložíme potraviny do spotřebiče.

- Poloha roštu: 1
- Příslušenství: plech na pečení
- Předehřejeme spotřebič

Slaný lotrinský koláč - P43

Prísady na těsto (4,5 cm silné):

- 200 g pšeničné mouky
- 100 g margarínu (chlazený)
- 3 g sůl
- 80 ml vody (studené)

Prísady na ozdobení:

- 200 g prorostlé slaniny (s malým množstvím tuku)
- 3 vejce (60–65 g)
- 100 g strouhaného sýru (gruyère nebo ementál)
- 70 ml plnotučného mléka (3 – 3,5 % tuk)
- 200 g crème fraîche épaisse (30–35 % tuk)

Příprava:

Margarín nakrájíme na kousky, aby se nám lépe míchal. Všechny přísady dáme dohromady a v kuchyňském robotu je rychle

promícháme, dokud nevznikne homogenní těsto. Těsto zabalíme do plastové fólie a necháme ho alespoň 2 h v chladničce. Vyválíme těsto (asi 0,5 cm tloušťky) a rozprostřeme ho do formy včetně bočních stěn. Na dně těsta udělejte vidličkou několik otvorů. Nejprve rozložíme náplň (slaninu) a nakrájíme ji na kostičky. Na dno těsta rozložíme sýr. Vejce, crème fraîche a mléko společně rozšleháme. Nalijeme na těsto. Vložíme potraviny do spotřebiče.

- Poloha roštu: 1
- Příslušenství: rozkládací forma
- Předehřejte spotřebič.

Bageta / ciabatta / bílý chléb - P44

Přísady na těsto (600–800 g čerstvého těsta):

- 500 g bílé pšeničné mouky, typ 0
- 10 g sůl
- 10 g másla při pokojové teplotě
- 270 g vody (teplota mezi 36 – 38 °C)
- 3 g cukru
- 20 g čerstvého droždí

Příprava:

Do mísy kuchyňského robotu odvážíme mouku, sůl a změkklé máslo. Cukr a čerstvé droždí rozpustíme v teplé vodě. Tekutinu přidáme k ostatním ingrediencím v míse. Surovinu hněteme v kuchyňském robotu hákem na těsto, dokud není bočník a nelepí se na mísu. Dobře uhnětené těsto vyjmeme z mísy, odvážíme 750 g na jeden chléb a vytvarujeme z něj kulatou kouli. Vložíme do mísy. Mísu zakryjeme přilnavou fólií a umístíme ji doprostřed předehřáté trouby (40 °C). Vypneme troubu a necháme těsto kynout na 30 min. Dvířka trouby necháme napůl otevřená, abychom se vyhnuli příliš vysoké teplotě pro kynutí. Cílová teplota je mezi 35 – 37 °C. Ze spotřebiče vyjmeme mísu. Těsto vyklopíme na pracovní desku a krátce prohněteme.

Těsto se nesmí příliš prohníst. Vytvarujeme podlouhlý bochánek, položíme ho na plech (pokud je to smaltovaný plech, potřeme ho máslem, aby se nepřichytil, nebo použijeme pečicí papír) a přikryjeme plastovým krytem / plastovou mísou. Vložíme ho doprostřed ještě teplé trouby a necháme kynout dalších 25 min, přičemž dvířka trouby zůstanou napůl otevřená. Opatrně provedeme pět šikmých řezů na povrchu žiletkou nebo velmi ostrým nožem. Při krájení na chléb netlačíme. Řezy by měly mít hloubku asi 5 – 7 mm. Vložíme potraviny do spotřebiče. Pro bílý chléb je třeba více času.

- Poloha roštu: 2
- Příslušenství: plech na pečení
- Předehřejme spotřebič

Celozrnný / žitný / tmavý chléb - P45

Ingredience na těsto (1 z kg čerstvého těsta):

- 500 g černé pšeničné mouky
- 2 polévkové lžíce olivového oleje
- 280 g vody (teplota mezi 36 – 38 °C)

Příprava:

Do mísy odvážíme mouku, olivový olej a vodu. Všechny ingredience smícháme hákem, dokud nedosáhneme homogenního těsta. Mísu zakryjeme vlhkým hadříkem na asi 15 min (pokojová teplota). Těsto vyklopíme na pracovní desku a krátce prohněteme. Těsto se nesmí příliš prohníst. Vytvarujeme podlouhlý bochánek, položíme ho na plech (pokud je to smaltovaný plech, potřeme ho máslem, aby se nepřichytil, nebo použijeme pečicí papír) a přikryjeme plastovým krytem / plastovou mísou. Nechte asi 3 h kynout. Vložíme potraviny do spotřebiče.

- Poloha roštu: 1
- Příslušenství: plech na pečení
- Předehřejme spotřebič

Sisukord

Juhendatud küpsetamine	43	Muud lihatooted	48
Veiseliha	44	Kala	49
Vasikaliha	45	Magusad küpsetised ja magustoidud	49
Sealiha	46	Köögiviljatoidud/lisandid	52
Lambaliha	47	Gratäänid	53
Linnuliha	47	Leib ja pitsa	53

Jäetakse õigus teha muutusi.

Juhendatud küpsetamine

Seaded: Juhendatud küpsetamine ✂

Programmid algavad sobiva seadistusega.

1. Keerake küpsetusrežiimide nuppu et ≡.
2. Keerake juhtnuppu, et valida ✂.
Vajutage OK.
3. Roa numbri valimiseks keerake juhtnuppu (P1 - P...). Vajutage nuppu OK.
4. Keerake juhtnuppu, et seada kaal. Valik on saadaval valitud roogadele.
Vajutage nuppu OK.
5. Asetage toiduained ahju. Vajutage nuppu OK.
6. Kui funktsioon lõpeb, kontrollige, kas toit on valmis. Pikendage küpsetusaega vastavalt vajadusele.

Menüü: Juhendatud küpsetamine

P1	Rostbiif, pooltoores
P2	Rostbiif, keskmine
P3	Rostbiif, täisküps
P4	Steik, poolküps
P5	Veiseliha rostbiif / hautatud veiseliha

P6	Rostbiif, pooltoores LTC*
P7	Rostbiif, keskmine LTC*
P8	Rostbiif, täisküps LTC*
P9	Filee, pooltoores
P10	Filee, keskmine
P11	Filee, täisküps
P12	Röstitud vasikaliha
P13	Küpsetatud sealiha
P14	Rebitud sealiha
P15	Sea seljatükk, värske
P16	Searibid
P17	Tallekoot
P18	Kana, terve
P19	Kana, pool
P20	Kanarind
P21	Kanakoivad, värsked
P22	Part, terve
P23	Hani, rinnafilee

P24	Pikkpoiss
P25	Terve kala, grillitud
P26	Kalafilee
P27	Juustukook
P28	Õunakook
P29	Õunakook
P30	Õunapirukas
P31	Šokolaadikoogikesed
P32	Muffinid
P33	Pätsikook
P34	Küpsetatud kartulid

P35	Viilud
P36	Grillitud köögiviljasegu
P37	Kroketid, külmutatud
P38	Friikartulid, õhukesed, külmutatud
P39	Lasanje
P40	Kartuligratään
P41	Värske pitsa, õhuke
P42	Värske pitsa, paks
P43	Lahtine pirukas Lorraine
P44	Baguette/ciabatta/sai
P45	Teraviljad / Rukis / Tume leib

*LTC – küpsetamine madalal temperatuuril

Veiseliha

Rostbiif - P1, P2, P3

Koostisained:

- 1 - 1.5 kg rostbiif (4 - 5 cm paksune tükk)
- soola
- must pipar
- marinaad

Toore liha ettevalmistamine:

Maitsestage liha oma maitse järgi ja asetage koos marinaadiga kööginõusse (valikuline); põhi peaks olema kaetud kuni 10-20 mm.

Katke kaanega ja laske paar tundi külmkapis marineerida.

Valmistamise meetod:

Võtke veiseliha marinaadist välja ja kuivatage. Maitsestage soola ja pipraga ning praadige liha praadimismaitse saamiseks igast küljest läbi. Asetage toiduained ahju.

- Riikli asend: 2
- Lisatarvikud: küpsetusplaat

Steik, poolküps - P4

Koostisained:

- 150 - 300 g tüki kohta (3 cm paksused)
- soola
- must pipar
- vürtsid

Valmistamise meetod:

Maitsestage soola ja musta pipraga ning praadige liha praadimismaitse saamiseks igast küljest läbi. Asetage toiduained ahju.

- Riikli asend: 2
- Lisatarvik: küpsetusplaat
- Eelkuumutage ahi

Veiseliha rostbiif / hautatud veiseliha - P5

Koostisained veiseprae jaoks:

- 1.5 - 2 kg veiselihatükk (pearibi, ülaosa, paks küljelih)
- soola
- must pipar

- marinaad

Marinaadi koostisained:

- 1 l vett
- 500 ml veiniäädikat
- 2 tl soola
- 15 pipratera
- 15 kadakamarja
- 5 loorberilehte
- 2 kimpu supiköögivilju (porgand, porru, seller, petersell)

Valmistamismeetod:

Marinaadi jaoks laske kõik keema minna ja seejärel jahutage. Valage marinaad veiselihale, kuni see on kaetud ja laske paar tundi külmikus marineerida. Võtke veiseliha marinaadist välja ja kuivatage. Maitsestage soola ja musta pipraga ning praadige liha praadimismaitse saamiseks igast küljest läbi. Pange toit praenõusse ja lisage veidi puljongit/vett. Asetage toiduained ahju.

- Riili asend: 1
- Lisatarvik: praenõu traatrestil
- Kaaluautomaatika saadaval.

Rostbiif (LTC) – P6, P7, P8

Koostisained:

- 1 - 1.5 kg rostbiif (4 - 5 cm paksune tükk)
- soola
- must pipar
- marinaad

Vasikaliha

Röstitud vasikaliha - P12

Koostisained:

- 0.8 - 1.5 kg (abatükk, 4 cm paksusega tükki)
- soola
- must pipar
- vürtsid

Valmistamismeetod:

Toore liha ettevalmistamine:

Maitsestage liha oma maitse järgi ja asetage koos marinaadiga kööginõusse (valikuline); põhi peaks olema kaetud kuni 10-20 mm. Katke kaanega ja laske paar tundi külmkapis marineerida.

Valmistamismeetod:

Võtke veiseliha marinaadist välja ja kuivatage. Maitsestage soola ja musta pipraga ning praadige liha praadimismaitse saamiseks igast küljest läbi. Asetage toiduained ahju.

- Riili asend: 2
- Lisatarvikud: küpsetusplaat

Filee – P9, P10, P11

Koostisained:

- 0.8 - 1 kg filee (5–6 cm paksune tükk)
- soola
- must pipar
- vürtsid

Valmistamismeetod:

Maitsestage soola ja musta pipraga või oma lemmikvürtsidega ning praadige liha praadimismaitse saamiseks igast küljest läbi. Asetage toiduained ahju.

- Riili asend: 2
- Lisatarvikud: küpsetusplaat

Maitsestage liha soola ja musta pipra või oma lemmikvürtsidega. Praadige liha paar minutit kuuma pannil. Asetage liha küpsetusnõusse ja lisage veidi vett. Asetage toiduained ahju.

- Riili asend: 1
- Lisatarvik: haudevorm traatrestil
- Kaaluautomaatika saadaval.

Sealiha

Küpsetatud sealiha - P13

Koostisained:

- 1.5 - 2 kg tükk (kaela- või abatükk)
- soola
- must pipar
- vürtsid

Valmistamismeetod:

Liha tuleks hoida külmikus vähemalt 12 h kaanega kaetud nõus. Peske liha puhtaks ja kuivatage põhjalikult. Segage sool, must pipar ja maitseained ning hõõruge nendega ühtlaselt kogu liha pealispinnale. Pange toit haudevormi ja lisage veidi puljongit/vett. Asetage toiduained ahju.

- Riili asend: 1
- Lisatarvik: keraamiline või klaasist haudevorm traatrestil

Rebitud sealiha – P14

Koostisained:

- 1.5 - 2 kg tükk (abatükk)
- soola
- must pipar
- paprika
- küüslaugupulber
- sibulapulber
- tšilli pulber
- Cayenne'i pipar
- köömned
- sinepulber
- pruun suhkur

Valmistamismeetod:

Töstke umbes 3 supilusikatäit vürtse kõrvale ja jätke need hilisemaks kasutamiseks alles. Hõõruge ülejäänud sealihale. Seejärel katke liha ja marineerige külmkapis 6 - 48 h. Enne valmistamist hõõruge liha ülejäänud 3 spl vürtsidega. Asetage toiduained ahju.

Pöörake liha poole küpsetusaja möödudes, et saavutada ühtlane pruunistumine.

- Riili asend: 2
- Lisatarvik: haudevorm

Sea seljatükk, värsk - P15

Koostisained:

- 1 - 1.5 kg tükk
- soola
- must pipar
- vürtsid

Valmistamismeetod:

Hõõruge seljatükki oma lemmikvürtsidega. Praadige kõiki külgi pliidiil küpsetuspannil. Pange toit ahju.

- Riili asend: 1
- Lisatarvik: kööginõu traatrestil

Searibid - P16

Koostisained:

- 2 - 3 kg (kasutage tooreid, 2 - 3 cm paksuseid ribisid)
- soola
- must pipar

Koostisained kastme jaoks:

- 500 g ketšupit
- 25 g pruuni suhkrut
- 5 ml vedelat suitsumaitseainet
- 1 ml riisi hapet
- 2 ml sojakaste
- 10 g sambal oelek

Valmistamismeetod:

Segage kokku kõik kastme maitseained. Marineerige ribisid kastmega paar tundi külmikus. Asetage toiduained ahju. Pöörake liha poole küpsetusaja möödudes, et saavutada ühtlane pruunistumine.

- Riili asend: 2
- Lisatarvik: küpsetusplaat

Lambaliha

Tallekoot - P17

Koostisained:

- 0.5 - 1 kg lambakoot kondiga (7–9 cm paksune)
- soola

Koostisained kastme jaoks:

- 30 ml oliivõli
- soola
- must pipar
- 3 küüslauguküünt
- 1 kimp värsket rosmariini (või 1 tl kuivatatud rosmariini)
- vett

Valmistamismeetod:

Peske lambakoot puhtaks ja kuivatage see. Hõõruge seda oliivõliga ja tehke lihale sisselõiked. Maitsestage soola ja musta pipraga. Koorige küüslauguküüned ja viilutage need, seejärel suruge need koos rosmariini okstega liha sisselõigetesse. Praadige liha paar minutit kuuma pannil. Pange toit haudevormi ja lisage veidi puljongit/vett. Asetage toiduained ahju. Pöörake liha poole küpsetusaja möödudes, et saavutada ühtlane pruunistumine.

- Riili asend: 1
- Lisatarvik: haudevorm küpsetusplaadil

Linnuliha

Kana, terve - P18

Koostisained veiseprae jaoks:

- 1 - 1.5 kg kana
- soola
- õli
- must pipar

Valmistamismeetod:

Peske kana hoolikalt puhtaks. Kuivatage see ettevaatlikult seest ja väljast. Segage sool ja õli ning õlitage terve kana. Siduge koivad ja tõmmake tiivad kokku. Asetage toiduained ahju. Pöörake liha poole küpsetusaja möödudes, et saavutada ühtlane pruunistumine.

- Riili asend: 1
- Lisatarvik: toit traatrestil, mille all on keraamiline plaat

Kana, pool - P19

Koostisained:

- 0.5 - 0.8 kg kana
- soola
- õli

- must pipar
- Valmistamismeetod:

Peske kana hoolikalt puhtaks. Kuivatage see ettevaatlikult seest ja väljast. Segage sool ja õli ning õlitage kana. Asetage toiduained ahju.

- Riili asend: 2
- Lisatarvikud: küpsetusplaat
- Automaatne kaalumine on saadaval

Kanarind - P20

Koostisained:

- 180 - 250 g kanafilee
- soola
- õli
- must pipar

Valmistamismeetod:

Peske kana hoolikalt puhtaks. Segage sool ja õli ning õlitage kanafilee. Praadige liha praadimismaitse saamiseks praepannil paar minutit. Asetage toiduained ahju.

- Riili asend: 2
- Lisatarvik: kööginõu traatrestil

Kanakoivad, värsked - P21

Koostisained:

- 250 – 350 g kanakoiba
- soola
- õli
- must pipar
- vürtsid

Valmistamismeetod:

Peske kana hoolikalt puhtaks. Segage sool ja õli ning õlitage liha. Asetage toiduained ahju.

- Riiuli asend: 2
- Lisatarvikud: küpsetusplaat

Part, terve - P22

Koostisained:

- 1.5 – 2.5 kg part
- soola
- õli
- must pipar
- vürtsid

Valmistamismeetod:

Pese part hoolikalt puhtaks. Segage sool ja õli ning õlitage kogu tükk sisse. Asetage

toiduained ahju. Esialgu praadige parti ümberpööratult. Pöörake liha poole küpsetusaja möödudes, et saavutada ühtlane pruunistumine.

- Riiuli asend: 1
- Lisatarvik: küpsetusplaat
- Kaaluautomaatika saadaval.

Hani, rinnafilee - P23

Koostisained:

- 350–500 g hani
- soola
- õli
- must pipar
- vürtsid

Valmistamismeetod:

Peske hani hoolikalt puhtaks. Segage sool ja õli ning õlitage liha. Asetage toiduained ahju. Pöörake liha poole küpsetusaja möödudes, et saavutada ühtlane pruunistumine.

- Riiuli asend: 2
- Lisatarvik: pajaroanõu

Muud lihatooted**Pikkpoiss - P24**

Koostisained 1–1,5 kg jaoks:

- 2 tk kuivanud kuklit
- 2 marineeritud kurgikuubikut
- 80 g sibulat
- 2 sl peterselli
- 1 spl sidrunimahla
- 600 g hakkliha
- 2 muna
- 1 spl paprikapulbrit
- 14 g salt

- must pipar
- 0,5 tl Cayenne'i pipart

Valmistamismeetod:

Leotage kukleid vees, seejärel pigistage vedelik välja. Segage kõik koostisosad konksuga kokku, kuni saate ühtlase taigna. Vormige päts. Asetage toiduained ahju.

- Riiuli asend: 1
- Lisatarvik: leivavorm

Kala

Terve kala, grillitud - P25

Koostisained:

- 0,5 - 1 kg kala
- sidruniviilud
- soola
- must pipar
- õli

Valmistamismeetod:

Maitsestage kala oma maitse järgi. Täitke kala võiga ning kasuta oma lemmikvürtse ja -ürte. Asetage toiduained ahju.

- Riuli asend: 2
- Lisatarvikud: küpsetusplaat

Kalafilee - P26

Koostisained:

- 150 - 300 g kalafilee
- sidruniviilud
- 150 g riivitud juustu
- 250 ml koort
- 50 g riivsaia

- 1 tl estragoni
- petersell, hakitud
- soola
- must pipar
- sidrun
- või

Valmistamismeetod:

Piserdage kalafileed sidrunimahlaga ja laske veidi aega marineerida, seejärel pühkige üleliigne mahl majapidamispaberiga maha. Maitsestage kalafileed mõlemalt poolt soola ja musta pipraga. Aseta kalafileed võiga määratud ahjuvormi.

Segage omavahel riivjuust, koor, riivsaia, estragon ja hakitud petersell. Määrige segu koheselt kalafileeadele ja laotage segule väikesed võikuubikud. Asetage toiduained ahju.

- Riuli asend: 3
- Lisatarvik: kööginõu traatrestil
- Eelkuumutage ahi

Magusad küpsetised ja magustoidud

Juustukook - P27

Taina koostisained (1,5–2 kg):

- 330 g jahu
- 130 g suhkrut
- 15 g küpsetuspulbrit
- 1 pakk vanillisuhkrut
- 2 muna
- 130 g võid

Koostisained täidise jaoks:

- 1 kg madala rasvasisaldusega kohupiima
- 300 g suhkrut
- 2 pakki kreemipulbrit
- 100 ml taimetõli
- 600 ml täispiima
- 4 muna

- 0,5 pakki sidrunikoort

Valmistamismeetod:

Aseta ahjuplaadile küpsetuspaber. Valmistage tainas vajalike koostisosadega ja laotage see 28 cm lahtikäiva vormi sisse. Valmistage täidis ja valage koos taigana vormi. Asetage toiduained ahju.

- Riuli asend: 1
- Lisatarvik: 28 cm lahtikäiv metallvorm traatrestil

Õunakook - P28

Koostisained (1–1,5 kg):

- 125 g suhkrut
- 1 munakollane

- 1 muna
- 75 g sulatatud võid
- 55 g nisujahu
- 1 tl kuivpärm
- 1 kotike vanilje maitseainet
- 90 ml piima
- 4 Golden õuna

Valmistamismeetod:

Sulatage pannil või (pliidi madal – keskmine võimsus).

Segage eraldi kausis muna, munakollane, suhkur ja vanilje maitseainet, kuni saavutate ühtlase ja koheva taina. Lisage sulatatud (jahutatud) või ja segage korralikult läbi. Lisage piim ja sõelutud jahu. Segage kõik kokku.

Peske ja viilutage õunad. Lõigake need õhukesteks viiludeks ja segage koos teiste koostisosadega. Pange lahtikäivasse vormi (24 cm läbimõõduga) küpsetuspaber ja määrige servad võiga. Vala tainas vormi. Asetage toiduained ahju.

- Riili asend: 2
- Lisatarvik: pirukaplaat
- Eelkuumutage ahi

Õunakook - P29

Taina koostisained (1–1,5 kg):

- 200 g jahu
- 1 näpuotsatäis soola
- 125 g võid
- 1 muna
- 50 g suhkrut
- 50 ml külma vett

Koostisained täidise jaoks:

- puuviljad vastavalt hooajale (õunad, virsikud, hapukirsid jne)
- 90 g jahvatatud mandleid
- 2 muna

Valmistamismeetod:

Sõeluge jahu segamismasinasse, segage jahu hulka sool ja väikesteks tükkideks lõigatud või. Seejärel lisage muna, suhkur ja külm

vesi ning sõtkuge kõik tainaks. Jahutage tainast külmikus 2 h. Rullige jahtunud tainas lahti ja asetage rasvainega määritud quiche-vormi, seejärel torgake tainas kahvliga läbi. Puhastage puuviljad, eemaldage südamikud, kivid või seemned ning asetage väikesteks tükkidena või viiludena taigale. Pange jahvatatud mandlid, munad, suhkur ja pehme või kaussi ning segage need kreemiks. Määrige segu puuviljadele ja siluge ühtlaseks. Asetage toiduained ahju.

- Riili asend: 2
- Lisatarvik: koogiplate

Õunapirukas - P30

Taina koostisained (1–1,2 kg):

- 300 g valget nisujahu
- 175 g soolast võid
- 75 g peensuhkrut (maksimaalne terasuurus: 0.3 mm)
- 1 muna (50 g)
- 50 ml vett

Koostisained täidise jaoks:

- 400 g kooritud õunu
- 25 g saiapuru
- 50 g seemneteta rosinaid
- 75 g peensuhkrut (maksimaalne terasuurus: 0.3 mm)

Valmistamismeetod:

Segage jahu ja suhkur omavahel ning hõõruge hulka või. Lisage lahtiklopitud muna ja vesi, et segu muutuks pehmeks tainaks. Segage, kuni saavutate ühtlase konsistentsi. Sõtkuge tainas palliks. Katke tainas kaanega ja jahutage vähemalt pool tundi külmkapis 3–7 °C juures. Koorige õunad ja eemaldage südamik, lõigake õunad kuni 13 mm paksusteks viiludeks. Eemaldage tainas külmkapist ja jagage see kaheks kolmandikuks ja üheks kolmandikuks. Rullige iga portsjon 5 mm paksuseks ilma uuesti sõtkumata. Kasutage suuremat osa

küpsetusvormi põhja ja külgede vooderdamiseks (nakkekindel kate, läbimõõt 187 - 213 mm, kõrgus 35 - 65 mm). Puistake riivsaia ühtlaselt taigale. Segage õunaviilud, rosinad ja suhkur omavahel. Kohe pärast segamist valage õunatäidis ühtlaselt riivsaia peale. Katke ülejäänud pealmine osa tainaga. Tihendage ja lõigake taigna servad maha. Tee taigna peale sisselõige, et aur küpsetamise ajal välja pääseks. Asetage toiduained ahju.

- Riili asend: 2
- Lisatarvik: 22 cm pirukaplaat traatrestil
- Eelkuumutage ahi

Šokolaadikoogikesed - P31

Koostisained (1 kg tainast):

- 425 g tumedat šokolaadi
- 100 g šokolaaditilkasid
- 300 ml toiduõli
- 90 g kakaopulbrit
- 350 g suhkrut
- 126 g tuhksuhkrut
- 2.5 g salt
- 45 ml piima
- 9 muna
- 300 g jahu

Valmistamismeetod:

Aseta küpsetuslaadile küpsetuspaber. Sulatage tume šokolaad ja segage kausis koos õliga. Lisage kakaopulber, suhkur, sool ja piim ning segage, kuni saavutate ühtlase konsistentsi. Lisa ükshaaval munad ja segage pärast iga muna lisamist korralikult läbi. Lisage jahu ja segage läbi. Lisage šokolaaditilgad.

Laotage tainas ühtlaselt küpsetusplaadile. Asetage toiduained ahju.

- Riili asend: 2
- Lisatarvik: haudevorm
- Eelkuumutage ahi

Muffinid - P32

Koostisained (12 muffinile):

- 240 g jahu
- 8 g küpsetuspulbrit
- 80 g suhkrut
- 80 g võid
- 1 muna (55 g)
- 125 ml täispiima
- 40 g mõru kakao pulbrit
- 10 g tuhksuhkrut
- 100 g purustatud tumedat šokolaadi
- näpuotsatäis kaneeli

Valmistamismeetod:

Segage kausis küpsetuspulber, kakao ja kaneel. Teises kausis segage või, suhkur ja vanill. Lisage vahustatud muna ja umbes 100 ml piima. Lisage kuivsegule ülejäänud piim ja tainas segades, kuni saavutate viskoosse konsistentsi. Lisa lusikaga purustatud tume šokolaad. Valmistage muffini paberivormide abil 12 muffinit. Asetage toiduained ahju.

- Riili asend: 2
- Lisatarvik:
- Eelkuumutage ahi

Pätsikook - P33

Koostisained (1 kg tainast):

- 120 g muna
- 170 g suhkrut
- 50 g sulatatud margariini (80 % rasva)
- 180 g nisujahu (tüüp 405), ilma kergitusaineta
- 10 g küpsetuspulbrit
- 3 g vanillisuhkrut
- 100 ml külma vett

Valmistamismeetod:

Määrige üks piklik leivavorm ja puistake üle riivsaiaaga. Vahustage munad ja suhkur köögikombainis suurimal kiirusel 5 min jooksul. Lisage sulatatud margariin ja segage käsimeikseriga kõige madalamal kiirusel. Lisage küpsetuspulbrit ja

vanillisuhkruga segatud jahu ning segage käsimeikseriga aeglaselt läbi. Lisage vett pidevalt segades kuni ühtlase taina saamiseks. Valage tainas vormi. Asetage toiduained ahju.

- Riili asend: 1
- Lisatarvik: leivavorm traatrestil
- Eelkuumutage ahi

Köögiljatoidud/lisandid

Küpsetatud kartulid - P34

Koostisained:

- umbes 1 kg toorest kartulit
- soola
- must pipar
- vürtsid

Valmistamismeetod:

Peske koorimata kartulid hoolikalt ja lõigake need võrdseteks tükkideks (kuubikud või poolikud). Marineerige need õli ja oma lemmikvürtsidega. Asetage toiduained ahju.

- Riili asend: 2
- Lisatarvikud: küpsetusplaat

Viilud - P35

Koostisained:

- umbes 750–1000 g toorest kartulit
- soola
- must pipar
- vürtsid

Valmistamismeetod:

Koorige kartulid. Peske koorimata kartulid hoolikalt ja lõigake need võrdseteks tükkideks (viilud). Marineerige need õli ja oma lemmikvürtsidega. Asetage toiduained ahju.

- Riili asend: 2
- Lisatarvik: küpsetuspaberiga vooderdatud küpsetusplaat
- Eelkuumutage ahi

Grillitud köögiviljasegu - P36

Koostisained (1–1,5 kg):

- 2 tassi brokoli õisikuid

- 2 tassi cremini seeni
- 2 tassi hakitud muskaatkõrvitsat
- 1 suvikõrvits, viilutatud ja neljaks lõigatud
- 1 kollane kõrvits, viilutatud ja neljaks lõigatud
- 1 punane paprika, tükeldatud
- 1 punane sibul, hakitud
- 2 spl oliiviõli
- 2 spl palsamiädikast
- 4 küüslauguküünt, hakitud
- 1,5 tl kuivatatud tüümiani
- koššersool ja värskest jahvatatud must pipar

Valmistamismeetod:

Pange brokoli õisikud, seened, kõrvits, suvikõrvits, muskaatkõrvits, paprika ja sibul ühe kihina ettevalmistatud ahjuplaadile. Lisage oliiviõli, palsamiädikas, küüslauk ja tüümian; maitsestage soola ja musta pipraga. Segage ettevaatlikult. Asetage toiduained ahju.

- Riili asend: 2
- Lisatarvik: küpsetusplaat

Kroketid, külmutatud - P37

Koostisained

- 750 g / külmutatud kartulikroketeid

Valmistamismeetod:

Eemaldage toiduaine pakendist. Asetage külmutatud kartulikroketid küpsetusplaadile. Asetage toiduained ahju.

- Riili asend: 2
- Lisatarvik: küpsetuspaberiga vooderdatud küpsetusplaat
- Eelkuumutage ahi

Friikartulid, õhukesed, külmutatud - P38

Koostisained

- 0.75 kg külmutatud kartuliviilusid
- Valmistamismeetod:

Eemaldage toiduaine pakendist. Asetage külmutatud kartulid küpsetusplaadile. Asetage toiduained ahju.

- Riikli asend: 2
- Lisatarvik: küpsetuspaberiga vooderdatud küpsetusplaat
- Eelkuumutage ahi

Gratäänid**Lasanje - P39**

Koostisained (1–2 kg lasanje):

- 700 g eelvalmistatud raguud
- 700 g eelvalmistatud bešamelli
- 1 pakk lasanjepastat
- riivitud juustu
- või/õli kööginõu määrimiseks

Valmistamismeetod:

Määrige kööginõu. Kõigepealt määrige põhjale umbes 200g raguud, seejärel bešamelli ja esimene pastakiht, mis katab kogu kööginõu põhja. Korra neid sammusid, kuni olete kogu kööginõu täitnud. Lisage peale riivjuust. Asetage kööginõu traatrestile. Asetage toiduained ahju.

- Riikli asend: 1
- Lisatarvik: haudevorm
- Eelkuumutage ahi.

Kartuligratään - P40

Koostisained (1–1,5 kg kartulit):

- 750 g kooritud kartuleid
- 100 g riivitud juustu (24–30 % rasva)
- 50 g lahtiklopitud mune
- 125 g piima (3 % rasva)
- 75 g rööska koort (40 % rasva)
- 5 g salt

Valmistamismeetod:

Lõigake kooritud kartulid 3 mm – 4 mm paksusteks viiludeks. Täitke määrimata nõu (ümmargune klaasvorm) umbes poole kartulikogusest ja katke umbes poole juustukogusega. Lisage ülejäänud kartulid ja katke ülejäänud juustuga. Segage munad, koor ja sool omavahel ning valage segu kartulitele. Asetage nõu traatrestile. Asetage toiduained ahju. Pöörake toitu poole küpsetusaja möödudes.

- Riikli asend: 1
- Lisatarvik: haudevorm
- Eelkuumutage ahi.

Leib ja pitsa**Värske pitsa, õhuke - P41**

Taina koostisained (ühe pitsa jaoks):

- 165 g jahu
- 15 g värsket pärmi
- 100 g vett
- 1 tl soola
- 1 tl õli

Koostisained katte jaoks:

- 100 g tomatikastet
- 150 g sinki
- 100 g mozzarella juustu
- punet

Valmistamismeetod:

Pange pärm, sool, õli ja vesi kaussi ning sega, kuni pärm on lahustunud. Pane segu ja jahu mikseri kaussi. Segage suurimal kiirusel konksu abil, kuni tainas on kompaktnen ja homogeenne. Võib vaja minna täiendavat jahukogust. Pange tainas kaussi ja lask kerkida 30 min. Rullige tainas üle kogu küpsetusplaadi (määritud) ja laske uuesti kerkida 30 min. Lisage taigale tomatikaste. Puistake tomatikastmele hakitud pune. Laotage peale ülejäänud lisandid ja seejärel mozzarella. Asetage toiduained ahju.

- Riili asend: 1
- Lisatarvikud: küpsetusplaat
- Eelkuumutage ahi

Värske pitsa, paks - P42

Taina koostisained (ühe pitsa jaoks):

- 396 g jahu
- 36 g värsket pärm
- 240 g vett
- 0,5 tl soola
- 2,5 tl õli

Koostisained katte jaoks:

- 240 g tomatikastet
- 360 g sinki
- 240 g mozzarella juustu
- punet

Valmistamismeetod:

Pange pärm, sool, õli ja vesi kaussi ning sega, kuni pärm on lahustunud. Pane segu ja jahu mikseri kaussi. Segage suurimal kiirusel konksu abil, kuni tainas on kompaktnen ja homogeenne. Võib vaja minna täiendavat jahukogust. Pange tainas kaussi ja lask kerkida 30 min. Rullige tainas üle kogu küpsetusplaadi (määritud) ja laske uuesti kerkida 30 min. Lisage taigale tomatikaste. Puistake tomatikastmele hakitud pune. Laotage peale ülejäänud lisandid ja seejärel mozzarella. Asetage toiduained ahju.

- Riili asend: 1
- Lisatarvikud: küpsetusplaat
- Eelkuumutage ahi

Lahtine pirukas Lorraine - P43

Taina koostisained (4,5 cm paksune):

- 200 g nisujahu
- 100 g margariini (jahutatud)
- 3 g salt
- 80 ml vett (külm)

Koostisained katte jaoks:

- 200 g läbikasvanud peekonit (vähe rasvasisaldusega)
- 3 muna (60 - 65 g)
- 100 g riivitud juustu (gruyère või emmentaler)
- 70 ml täispiima (3 - 3,5 % rasva)
- 200 g köögikoort (30 - 35 % rasva)

Valmistamismeetod:

Segamise lihtsustamiseks lõigake margariin tükkideks. Pange kõik ained kokku ja segage kiiresti köögikombainis ühtlaseks taignaks. Keerake tainas fooliumisse ja pange vähemalt 2 h külmkappi tahenema. Rullige tainas lahti (umbes 0,5 cm paksune) ja laotage see küpsetusvormi põhjale ja seintele. Tehke tainapõhja kahvliga mõned augud. Laotage kõigepealt lisandid (peekon), lõigake see kuubikuteks. Seejärel laotage taigapõhjale juust. Vahustage munad, köögikoor ja piim. Valage taigale. Asetage toiduained ahju.

- Riili asend: 1
- Lisatarvik: koogivorm
- Eelkuumutage ahi.

Baguette/ciabatta/sai - P44

Taina koostisained (600–800 g värsket tainast)

- 500 g valget nisujahu, tüüp 0
- 10 g salt
- 10 g toatemperatuuril võid
- 270 g vett (temperatuur vahemikus 36 - 38 °C)

- 3 g suhkrut
- 20 g värsket pärimi

Valmistamismeetod:

Kaaluge jahu, sool ja pehme või köögikombaini segamismasinasse. Lahustage suhkur ja värsked pärim soojas vees. Lisage vedelik segamismasinasse ülejäänud koostisosadele. Sõtkuge koostisosi köögikombainis taigenakonskuga, kuni need on elastsed ega kleepu enam kausi külge. Eemaldage hästi sõtkutud taigas segamismasinast, kaaluge ühe leiva kohta 750 g ja vormige see ümmarguseks palliks. Pange see kaussi. Katke kauss toidukilega ja asetage eelsoojendatud ahju (40 °C) keskele. Lülitage ahi välja ja laske taigas 30 min kerkida. Jätke ahjuuks pooleldi lahti, et vältida kerkimiseks liiga sooja temperatuuri. Sihttemperatuur on vahemikus 35–37 °C. Eemaldage kauss ahjust. Valage taigas tööpinnale ja sõtkuge seda veidi. Ärge sõtkuge taigast üle. Vormige piklik leib, asetage küpsetusplaadile (kui tegemist on emailitud plaadiga, pange sellele kleepumise vältimiseks veidi võid või kasutage küpsetuspaberit) ja katke plastkattega/plastkaussiga. Pange see kuuma ahju keskele ja laske leival veel 25 min kerkida, jättes ahjuukse pooleldi lahti. Tehke žiletitera või väga terava noaga ettevaatlikult pinnale viis diagonaalset lõiget. Ärge vajutage leiba lõikamise ajal. Lõigete sügavus peaks olema umbes 5–7 mm. Asetage toiduained ahju. Saia küpsetamiseks on vaja rohkem aega.

- Riivli asend: 2
- Lisatarvikud: küpsetusplaat
- Eelkuumutage ahi

Teraviljad / Rukis / Tume leib - P45

Taina koostisained (1 kg värsket taigast):

- 500 g tume nisujahu
- 2 spl oliiviõli

- 280 g vett (temperatuur vahemikus 36 – 38 °C)

Valmistamismeetod:

Kaaluge segamismasinasse jahu, oliiviõli ja vesi. Segage kõik koostisosad konskuga kokku, kuni saate ühtlase taigna. Katke kauss umbes 15 min (toatemperatuur) niiske lapiga. Valage taigas tööpinnale ja sõtkuge seda veidi. Ärge sõtkuge taigast üle. Vormige piklik leib, asetage küpsetusplaadile (kui tegemist on emailitud plaadiga, pange sellele kleepumise vältimiseks veidi võid või kasutage küpsetuspaberit) ja katke plastkattega/plastkaussiga. Lase kerkida umbes 3 h. Asetage toiduained ahju.

- Riivli asend: 1
- Lisatarvikud: küpsetusplaat
- Eelkuumutage ahi

Tartalom

Előre programozott sütés	56	Egyéb hústermékek	62
Marha	57	Hal	62
Borjú	58	Édes felfújtak és desszertek	63
Sertés	59	Zöldségek és köretek	65
Bárány	60	Felfújtak	66
Szárnycsok	60	Kenyér és pizza	67

A változtatások jogát fenntartjuk.

Előre programozott sütés

Beállítás: Előre programozott sütés

A programok megfelelő beállítással kezdődnek.

- 1. Fordítsa el a gombot a sütőfunkciókhoz  állásra.
- 2. A(z)  kiválasztásához forgassa el a szabályozógombot, majd nyomja meg a OK gombot.
- 3. Egy étel kiválasztásához forgassa el a szabályozógombot (P1 - P...). Nyomja meg a OK gombot.
- 4. A súly beállításához forgassa el a szabályozógombot. Az opció a kiválasztott ételekhez áll rendelkezésre. Nyomja meg a OK gombot.
- 5. Helyezze az ételt a készülékbe. Nyomja meg a OK gombot.
- 6. Amikor a funkció véget ért, ellenőrizze, hogy elkészült-e az étel. Szükség szerint növelje az elkészítési időt.

Menü: Előre programozott sütés

P1	Marhasült, véres
P2	Marhasült, közepes
P3	Marhasült, jól átsütve
P4	Steak, közepes

P5	Marhahús sütte / párolva
P6	Marhasült, véres LTC*
P7	Marhasült, közepes LTC*
P8	Marhasült, jól átsütve LTC*
P9	Filé, véres
P10	Filé, közepes
P11	Filé, kész
P12	Borjú, sült
P13	Sertéssült
P14	Tépett sertés
P15	Sertés-vesepecsenye, friss
P16	Karaj
P17	Bárány comb
P18	Csirke egészben
P19	Fél csirke
P20	Jércemell
P21	Csirkecomb, friss
P22	Kacsa egészben

P23	Liba, csirkemell
P24	Fasírt
P25	Grillezett hal, egészben
P26	Halfilé
P27	Sajttorta
P28	Almatorta
P29	Almás pite
P30	Almáspite
P31	Csokoládés sütik
P32	Muffinok
P33	Veknis sütemény
P34	Tepsis burgonya

P35	Zöldségek/krokettek
P36	Grillezett vegyes zöldség
P37	Kroket, fagyasztott
P38	Sült burgonya vékony, fagyasztott
P39	Lasagna
P40	Burgonyafelfűjt
P41	Pizza friss, vékony
P42	Pizza friss, vastag
P43	Quiche Lorraine
P44	Bagett / Ciabatta / Fehér kenyér
P45	Teljes kiőrlésű/rizs/barna kenyér

LTC* - Alacsony hőmérsékletű főzés

Marha

Marhasült - P1, P2, P3

Hozzávalók:

- 1 - 1.5 kg marhasült (4–5 cm vastag szelet)
- só
- feketebors
- pác

Nyers élelmiszer előkészítése:

Ízlés szerint fűszerezze a húst, majd helyezze a páccal együtt egy edénybe (opcionális); az alját 10-20 mm mélységig fedje le. Fedje le egy fedéllel, és hagyja pár óráig a hűtőben pácoldni.

Elkészítés:

Vegye ki a marhahúst a pácból, és szárítsa le. Fűszerezze sóval és borssal, majd süssse mindkét oldalát egy serpenyőben a főzőlapon a sült ízhatás elérése érdekében. Helyezze az ételt a készülékbe.

- Polcpozíció: 2
- Tartozék: tepsi

Steak, közepes - P4

Hozzávalók:

- 150 - 300 g darabonként (3 cm vastag)
- só
- feketebors
- fűszerek

Elkészítés:

Fűszerezze a straket sóval és feketeborssal, vagy kedvenc fűszereivel, majd süssse mindkét oldalát egy serpenyőben a főzőlapon a sült ízhatás elérése érdekében. Helyezze az ételt a készülékbe.

- Polcpozíció: 2
- Tartozék: sütő tálca
- Melegítse elő a készüléket

Marhahús sütte / párolva - P5

Hozzávalók a sültéhez:

- 1.5 - 2 kg marhahús („prime rib”, „top round”, „thick flank”)
- só
- feketebors
- pác

Hozzávalók a páchoz:

- 1 l víz
- 500 ml borecet
- 2 teáskanál só
- 15 szem feketebors
- 15 borókabogyó
- 5 babérlevél
- 2 csokor levestzöldség (répa, póréhagyma, zeller, petrezselyem)

Elkészítés:

A páchoz forraljon fel mindent, majd hagyja lehűlni. Öntse a páclevet a marhahúsra, amíg el nem fedi, és hagyja pár óráig a hűtőszekrényben pácolódni. Vegye ki a marhahúst a pácból, és szárítsa le.

Fűszerezze sóval és feketeborssal, majd süsse mindkét oldalát egy serpenyőben a főzőlapon a sült izhatás elérése érdekében. Helyezze az ételt egy hússütő edénybe, és adjon hozzá egy kevés húslevest/vizet. Helyezze az ételt a készülékbe.

- Polcpozíció: 1
- Tartozék: sütőedény a huzalpolcon
- Súlyautomatika elérhető

Marhasült (LTC) - P6, P7, P8

Hozzávalók:

- 1 - 1.5 kg marhasült (4–5 cm vastag szelet)

- só
- feketebors
- pác

Nyers ételmszer előkészítése:

Ízlés szerint fűszerezze a húst, majd helyezze a páccal együtt egy edénybe (opcionális); az alját 10-20 mm mélységig fedje le. Fedje le egy fedéllel, és hagyja pár óráig a hűtőben pácolódni.

Elkészítés:

Vegye ki a marhahúst a pácból, és szárítsa le. Fűszerezze sóval és feketeborssal, majd süsse mindkét oldalát egy serpenyőben a főzőlapon a sült izhatás elérése érdekében. Helyezze az ételt a készülékbe.

- Polcpozíció: 2
- Tartozék: tepsi

Filé - P9, P10, P11

Hozzávalók:

- 0.8 - 1 kg filé (5–6 cm vastag szelet)
- só
- feketebors
- fűszerek

Elkészítés:

Fűszerezze a húst sóval és feketeborssal, vagy kedvenc fűszereivel, majd süsse mindkét oldalát egy serpenyőben a főzőlapon a sült izhatás elérése érdekében. Helyezze az ételt a készülékbe.

- Polcpozíció: 2
- Tartozék: tepsi

Borjú**Borjú, sült - P12**

Hozzávalók:

- 0.8 - 1.5 kg (váll, 4 cm vastag szelet)

- só
- feketebors
- fűszerek

Elkészítés:

Sóval és feketeborssal vagy kedvenc fűszereivel fűszerezze be a húst. A húst néhány percre süsse elő serpenyőben. Helyezze a húst a hússütő edénybe, és adjon hozzá egy kevés vizet. Helyezze az ételt a készülékbe.

- Polcpozíció: 1
- Tartozék: zöldség/hús felfűjt huzalpolcon
- Súlyautomatika elérhető

Sertés

Sertéssült - P13

Hozzávalók:

- 1,5 - 2 kg szelet (tarja vagy lapocka)
- só
- feketebors
- fűszerek

Elkészítés:

A húst legalább 12 ó-ig kell tárolni a hűtőszekrényben, lefedett edényben. Mossa meg a húst, és alaposan szárítsa meg. Keverje össze a sót, a feketeborsot és kedvenc fűszereit, és egyenletesen dörzsölje be velük a hús teljes felületét. Helyezze az ételt egy zöldség/hús felfűjtak számára készült edénybe, és adjon hozzá egy kevés húslevest/vizet. Helyezze az ételt a készülékbe.

- Polcpozíció: 1
- Tartozék: kerámia vagy üvegedény zöldség/hús felfűjtak számára huzalpolcon

Tépett sertés - P14

Hozzávalók:

- 1,5 - 2 kg szelet (lapocka)
- só
- feketebors
- paprika
- fokhagymapor
- hagymapor
- chilipor
- cayenne bors
- kömény
- száraz mustárpor

- barnacukor

Elkészítés:

Tegyen félre körülbelül 3 evőkanál fűszert, és hagyja meg őket későbbre. A többivel dörzsölje be a sertéshúst. Ezután zárja le, és pácolja 6–48 ó időtartamig a hűtőszekrényben. Sütés előtt dörzsölje be a húst a maradék 3 evőkanál fűszerrel. Helyezze az ételt a készülékbe. A sütés félidejében fordítsa meg a húst, hogy egyenletesen piruljon meg.

- Polcpozíció: 2
- Tartozék: edény zöldség/hús felfűjtak számára

Sertés-vesepecsenye, friss - P15

Hozzávalók:

- 1 - 1,5 kg darab
- só
- feketebors
- fűszerek

Elkészítés:

Dörzsölje meg a karajt kedvenc fűszereivel. Sütőedényben főzőlapon süsse mindkét oldalát. Helyezze a sütőbe az ételt.

- Polcpozíció: 1
- Tartozék: sütőedény a huzalpolcon

Karaj - P16

Hozzávalók:

- 2 - 3 kg (használgon nyers, 2 - 3 cm vékony oldalas darabokat)
- só
- feketebors

Hozzávalók a páchoz:

- 500 g ketchup
- 25 g barnacukor
- 5 ml folyékony füst
- 1 ml rizsecet
- 2 ml szójaszós
- 10 g sambal oelek csiliszós

Elkészítés:

Keverje össze a pác összes hozzávalóját.

Pácolja az oldalast pár órán keresztül a hűtőben. Helyezze az ételt a készülékbe. A sütés félidejében fordítsa meg a húst, hogy egyenletesen piruljon meg.

- Polcpozíció: 2
- Tartozék: sütő tálca

Bárány

Bárány comb - P17

Hozzávalók:

- 0.5 - 1 kg báránycomb csontokkal (7–9 cm vastag)
- só

Hozzávalók a fűszeres páchoz:

- 30 ml olívaolaj
- só
- feketebors
- 3 fokhagymagerezd
- 1 köteg friss rozsmaring (vagy 1 teáskanál szárított rozsmaring)
- víz

Elkészítés:

Mossa meg a báránycombot, és törölje szárazra. Dörzsölje be olívaolajjal, és ejtsen

bevágásokat a húsbba. Ízesítse sóval és feketeborssal. Pucolja meg és szeletelje fel a fokhagymagerezdeket, majd nyomja őket a rozsmaringszálakkal együtt a húsbba ejtett vágásokba. A húst néhány percig süsse elő serpenyőben. Helyezze az ételt egy zöldség/hús felfűtő számára készült edénybe, és adjon hozzá egy kevés húslevest/vizet. Helyezze az ételt a készülékbe. A sütés félidejében fordítsa meg a húst, hogy egyenletesen piruljon meg.

- Polcpozíció: 1
- Tartozék: zöldség/hús felfűtő számára sütő tálcán

Szárnyasok

Csirke egészben - P18

Hozzávalók a sültre:

- 1 - 1.5 kg csirke
- só
- olaj
- feketebors

Elkészítés:

Alaposan mossa meg a csirkét. Óvatosan szárítsa le belül és kívül is. Keverje össze a sót és az olajat, majd vékonyan olajozza be vele az egész csirkét. Kösse össze a lábakat, és dugja be a szárnyakat. Helyezze az ételt

a készülékbe. A sütés félidejében fordítsa meg a húst, hogy egyenletesen piruljon meg.

- Polcpozíció: 1
- Tartozék: élelmiszer huzalpolcon, alatta kerámiatányérral

Fél csirke - P19

Hozzávalók:

- 0.5 - 0.8 kg csirke
- só
- olaj
- feketebors

Elkészítés:

Alaposan mossa meg a csirkét. Óvatosan szárítsa le belül és kívül is. Keverje össze a sót és az olajat, majd vékonyan olajozza be a csirkét. Helyezze az ételt a készülékbe.

- Polcpozíció: 2
- Tartozék: tepsi
- Súlyautomatika elérhető

Jércemell - P20

Hozzávalók:

- 180 - 250 g csirkemell
- só
- olaj
- feketebors

Elkészítés:

Alaposan mossa meg a csirkét. Keverje össze a sót és az olajat, majd vékonyan olajozza be vele a csirkemellet. Sússe a húst néhány percig egy serpenyőben a főzőlapon a sült ízhátas elérése érdekében. Helyezze az ételt a készülékbe.

- Polcpozíció: 2
- Tartozék: sütőedény a huzalpolcon

Csirkecomb, friss - P21

Hozzávalók:

- 250 - 350 g csirkecomb
- só
- olaj
- feketebors
- fűszerek

Elkészítés:

Alaposan mossa meg a csirkét. Keverje össze a sót és az olajat, majd vékonyan olajozza be vele az egész húst. Helyezze az ételt a készülékbe.

- Polcpozíció: 2

- Tartozék: tepsi

Kacsa egészben - P22

Hozzávalók:

- 1.5 - 2.5 kg kacsa
- só
- olaj
- feketebors
- fűszerek

Elkészítés:

Alaposan mossa meg a kacsát. Keverje össze a sót és az olajat, majd vékonyan olajozza be vele az egész húst. Helyezze az ételt a készülékbe. Kezdje a kacsa sütését fejjel lefelé fordítva. A sütés félidejében fordítsa meg a húst, hogy egyenletesen piruljon meg.

- Polcpozíció: 1
- Tartozék: sütő tálca
- Súlyautomatika elérhető

Liba, csirkemell - P23

Hozzávalók:

- 350 - 500 g liba
- só
- olaj
- feketebors
- fűszerek

Elkészítés:

Alaposan mossa le a libát. Keverje össze a sót és az olajat, majd vékonyan olajozza be vele az egész húst. Helyezze az ételt a készülékbe. A sütés félidejében fordítsa meg a húst, hogy egyenletesen piruljon meg.

- Polcpozíció: 2
- Tartozék: edény zöldség/hús felfűjtak számára

Egyéb hústermékek

Fasírt - P24

Összetevők ehhez: 1 - 1,5 kg:

- 2 száraz zsemle
- 2 felkockázott savanyú uborka
- 80 g hagyma
- 2 evőkanál petrezselyem
- 1 evőkanál citromlé
- 600 g darált hús
- 2 tojás
- 1 evőkanál paprikapor
- 14 g só

- feketebors
- 0,5 teáskanál cayenne bors

Elkészítés:

Áztassa a zsemléket vízbe, majd nyomkodja ki belőlük a folyadékot. Keverje össze az összes hozzávalót, amíg homogén masszát nem kap. Formázzon belőle kenyérformát. Helyezze az ételt a készülékbe.

- Polcpozíció: 1
- Tartozék: kenyérsütő edény

Hal

Grillezett hal, egészben - P25

Hozzávalók:

- 0,5 - 1 kg hal
- citromszeletek
- só
- feketebors
- olaj

Elkészítés:

Ízlés szerint fűszerezze a halat. Töltse meg a halat vajjal, és használja kedvenc fűszereit. Helyezze az ételt a készülékbe.

- Polcpozíció: 2
- Tartozék: tepsí

Halfilé - P26

Hozzávalók:

- 150 - 300 g halfilé
- citromszeletek
- 150 g reszelt sajt
- 250 ml krém
- 50 g zsemlemorzsa
- 1 teáskanál tárkony

- petrezselyem, felaprítva
- só
- feketebors
- citrom
- vaj

Elkészítés:

Szórja meg a halfilét citromlével, és hagyja egy ideig pácolódni, majd konyhai papírtörlővel itassa le a felesleges gyümölcslevet. Sóval és feketeborssal fűszerezze be a halfilét mindkét oldalukon. Helyezze a halfilét egy kivajazott hőálló edénybe.

Keverje össze a reszelt sajtot, a tejszínt, a zsemlemorzsat, a tárkonyt és az apróra vágott petrezselymet. Azonnal kenje rá a keveréket a halfilékre, és tegyen kis vajkockákat a keverékre. Helyezze az ételt a készülékbe.

- Polcpozíció: 3
- Tartozék: sütőedény a huzalpolcon
- Melegítse elő a készüléket

Édes felfújtak és desszertek

Sajttorta - P27

Hozzávalók a tésztához (1,5 - 2 kg):

- 330 g liszt
- 130 g cukor
- 15 g sütőpor
- 1 csomag vaníliaaroma
- 2 tojás
- 130 g vaj

Hozzávalók a töltelékhez:

- 1 kg zsírszegény túró
- 300 g cukor
- 2 csomag pudingpor
- 100 ml természetes olaj
- 600 ml zsíros tej
- 4 tojás
- 0,5 csomag citromhéj

Elkészítés:

Helyezze a sütőpapírt a sütőformába. Készítse el a tésztát a szükséges hozzávalókkal, és oszlassa el egy 28 cm méretű csatos sütőformában. Készítse el a tölteléket, és öntse a tésztával együtt a formába. Helyezze az ételt a készülékbe.

- Polcpozíció: 1
- Tartozék: 28 cm csatos sütőforma a huzalpolcon

Almatorta - P28

Összetevők (1 - 1,5 kg):

- 125 g cukor
- 1 tojássárgája
- 1 tojás
- 75 g olvasztott vaj
- 55 g búzaliszt
- 1 teáskanál élesztőpor
- 1 zacskó vaníliaaroma
- 90 ml tej
- 4 golden alma

Elkészítés:

Olvassza fel a vajat egy serpenyőben (a főzőlap alacsony-közepes teljesítményű fokozatán).

Egy külön tálban keverje össze a tojást, a tojássárgáját, a cukrot és a vaníliaaromát, amíg homogén és levegős tésztát nem kap. Adja hozzá az olvasztott vajat (lehűtve), és folyamatosan keverve dolgozza bele azt. Adja hozzá a tejet és az átszitált lisztet. Keverjen össze mindent.

Mossa meg és hámozza meg az almákat. Vágja vékony szeletekre, és keverje össze a többi hozzávalóval. Tegyen sütőpapírt egy (24 cm átmérőjű) csatos tortaformába, és vajazza ki a széleit. Öntse a tésztát a formába. Helyezze az ételt a készülékbe.

- Polcpozíció: 2
- Tartozék: pitesütő-edény
- Melegítse elő a készüléket

Almás pite - P29

Hozzávalók a tésztához (1 - 1,5 kg):

- 200 g liszt
- 1 csipet só
- 125 g vaj
- 1 tojás
- 50 g cukor
- 50 ml hideg víz

Hozzávalók a töltelékhez:

- Az évszaknak megfelelő gyümölcs (alma, őszibarack, meggy stb.)
- 90 g őrölt mandula
- 2 tojás

Elkészítés:

Szítáljon lisztet egy keverőtálba, keverje bele a sót és az apró darabokra vágott vajat a lisztbe. Ezután adja hozzá a tojást, a cukrot és a hideg vizet, és gyúrja össze tésztává. Hűtse le a tésztát a hűtőszekrényben 2 ó időtartamon keresztül.

Nyújtsa ki a lehűtött tésztát, és tegye egy kiszírozott quiche sütőformába, majd szurkálja meg egy villával. Tisztítsa meg a gyümölcsöket, távolítsa el a magházakat vagy magokat, és helyezze kis darabokban vagy szeletekben a tésztára. Tegye a darált mandulát, tojást, cukrot és a puha vaját egy tálba, és keverje össze őket. Oszlassa el a keveréket a gyümölcsökön, és simítsa el. Helyezze az ételt a készülékbe.

- Polcpozíció: 2
- Tartozék: gyümölcstorta-edény

Almáspite - P30

Hozzávalók a tésztához (1 - 1,2 kg):

- 300 g fehér búzaliszt
- 175 g sózott vaj
- 75 g kristálycukor (max. szemcseméret: 0,3 mm)
- 1 tojás (50 g)
- 50 ml víz

Hozzávalók a töltelékhez:

- 400 g hámozott alma
- 25 g fehér zsemlemorzsa
- 50 g mag nélküli mazsola
- 75 g kristálycukor (max. szemcseméret: 0,3 mm)

Elkészítés:

Keverje össze a lisztet és a cukrot, és dörzsölje bele a vajat. Adja hozzá a felvert tojást, valamint vizet, hogy puha tésztát kapjon. Keverje addig, amíg homogén állagúvá nem válik. Gyúrja a tésztát egy labdába. Fedje le a tésztát, és legalább fél órán át hűtse hűtőszekrényben 3–7 °C hőmérsékleten. Hámossa meg az almákat, vegye ki a magházukat, és vágja őket legfeljebb 13 mm vastag szeletekre. Vegye ki a tésztát a hűtőszekrényből, és ossza ketté kétharmad és egyharmad arányban. Nyújtsa ki mindkét részt 5 mm vastagságúra anélkül, hogy újra meggyúrná. A nagyobb résszel bélelje ki a

(tapadásmentes bevonatú, 187–213 mm átmérőjű, 35–65 mm magasságú) sütőforma alját és oldalait. Egyenletesen szórja rá a zsemlemorzsat a tésztára. Keverje össze az almaszeleteket, a mazsolát és a cukrot. Közvetlenül az összekeverés után öntse az almás tölteléket egyenletesen a zsemlemorzsa tetejére. Borítsa be a maradék tésztával. Zárja le és vágja le a tészta széleit. Ejtsen bemetszést a tészta tetején, hogy a sütés során a gőz távozhasson. Helyezze az ételt a készülékbe.

- Polcpozíció: 2
- Tartozék: 22 cm pitesütő-edény huzalpolcon
- Melegítse elő a készüléket

Csokoládés sütik - P31

Hozzávalók (1 kg tészta):

- 425 g étcsokoládé
- 100 g csokoládécsepp
- 300 ml semleges olaj
- 90 g kakaópor
- 350 g cukor
- 126 g porcukor
- 2,5 g só
- 45 ml tej
- 9 tojás
- 300 g liszt

Elkészítés:

Helyezze a sütőpapírt a tepsibe. Olvassza fel az étcsokoládét, és keverje össze az olajjal egy tálban. Adja hozzá a kakaóport, a cukrot, a sőt és a tejet, és keverje össze, amíg homogén állagú nem lesz. Adja hozzá a tojásokat egyenként, és keverje el jól minden tojás után. Adja hozzá a lisztet, és keverje el. Adja hozzá a csokoládécseppeket.

Egyenletesen oszlassa el a tésztát a tepsiben. Helyezze az ételt a készülékbe.

- Polcpozíció: 2

- Tartozék: edény zöldség/hús felfűjtak számára
- Melegítse elő a készüléket

Muffinok - P32

Hozzávalók (12 muffinhoz):

- 240 g liszt
- 8 g sütőpor
- 80 g cukor
- 80 g vaj
- 1 tojás (55 g)
- 125 ml teljes tej
- 40 g keserű kakaópor
- 10 g porcukor
- 100 g felaprított étcsokoládé
- egy csipet fahéj

Elkészítés:

Keverje össze a sütőport, a kakaót és a fahéjat egy tálban. Egy másik tálban keverje össze a vajat, a cukrot és a vaníliát. Adja hozzá a felvert tojást és körülbelül 100 ml tejet. Folyamatos keverés közben adja hozzá a száraz keverékhez a maradék tejet és a tésztát, amíg viszkozus állagú nem lesz. Egy kanállal adja hozzá a felaprított étcsokoládét. Készítsen 12 muffint papír muffinformák segítségével. Helyezze az ételt a készülékbe.

- Polcpozíció: 2
- Tartozék: sütő tálca
- Melegítse elő a készüléket

Veknis sütemény - P33

Hozzávalók (1 kg tészta):

- 120 g tojás
- 170 g cukor
- 50 g olvasztott margarin (80 % zsírtartalmú)
- 180 g búzaliszt (405-ös típus), sütőpor nélkül
- 10 g sütőpor
- 3 g vaníliás cukor
- 100 ml hideg víz

Elkészítés:

Zsírozzon ki egy hosszúkás kuglóf sütőformát, és szórja meg zsemlemorzsával. Verje fel a tojást és a cukrot egy konyhai robotgéppen a legnagyobb sebességfokozaton 5 percig. Adja hozzá az olvasztott margarint, és óvatosan keverje össze egy kézi mixerrel a legalacsonyabb sebességfokozaton. Adja hozzá a sütőporral és vaníliás cukorral kevert lisztet, és lassan keverje össze a kézi mixerrel. Adja hozzá a vizet, miközben folyamatosan keveri, amíg sima tésztát nem kap. Öntse a tésztát a formába. Helyezze az ételt a készülékbe.

- Polcpozíció: 1
- Tartozék: kuglófsütő forma a huzalpolcon
- Melegítse elő a készüléket

Zöldségek és köreték

Tepsis burgonya - P34

Hozzávalók:

- körülbelül 1 kg nyers burgonya
- só
- feketebors
- fűszerek

Elkészítés:

Alaposan mossa meg a hámozatlan burgonyát, és vágja őket egyenlő

darabokra (kockákra vagy félbe). Kenje meg őket olajjal és kedvenc fűszereivel. Helyezze az ételt a készülékbe.

- Polcpozíció: 2
- Tartozék: tepsi

Zöldségek/kroketek - P35

Hozzávalók:

- körülbelül 750–1000 g nyers burgonya

- só
- feketebors
- fűszerek

Elkészítés:

Hámozza meg a burgonyát. Alaposan mossa meg a hámozatlan burgonyát, és vágja őket egyenlő méretű darabokra (cikkekre). Kenje meg őket olajjal és kedvenc fűszereivel. Helyezze az ételt a készülékbe.

- Polcpozíció: 2
- Tartozék: tepsí sütőpapírral bélelve
- Melegítse elő a készüléket

Grillezett vegyes zöldség - P36

Összetevők (1 - 1,5 kg):

- 2 csésze brokkolirózsa
- 2 csésze cremini gomba
- 2 csésze aprított vajtök
- 1 cukkini, szeletelve és negyedelve
- 1 sárga tök, szeletelve és negyedelve
- 1 piros piritaminpaprika, feldarabolva
- 1 vörshagyma, feldarabolva
- 2 evőkanál olívaolaj
- 2 evőkanál balzsamecet
- 4 gerezd fokhagyma, felaprítva
- 1,5 teáskanál szárított kakukkfű
- kóser só és frissen őrölt fekete bors

Elkészítés:

A brokkolirózsákat, a gombát, vajtököt, cukkinit, tököt, piritaminprikát és hagymát egyetlen rétegben helyezze az előkészített

sütőpapírra. Hintsen rá olívaolajat, balzsamecetet, fokhagymát és kakukkfűvet; fűszerezze sóval és feketeborssal. Finoman rázza meg, hogy az összetevők elkeveredjenek. Helyezze az ételt a készülékbe.

- Polcpozíció: 2
- Tartozék: sütő tálca

Krokett, fagyasztott - P37

Hozzávalók

- 750 g fagyasztott burgonyakrokett
- Elkészítés:

Vegye ki az ételt a csomagolásból.

Helyezze a fagyasztott burgonyakroketet a tepsibe. Helyezze az ételt a készülékbe.

- Polcpozíció: 2
- Tartozék: sütő tálca sütőpapírral bélelve
- Melegítse elő a készüléket

Sült burgonya vékony, fagyasztott - P38

Hozzávalók

- 0.75 kg fagyasztott szeletelt burgonya
- Elkészítés:

Vegye ki az ételt a csomagolásból.

Helyezze a fagyasztott burgonyát a tepsibe. Helyezze az ételt a készülékbe.

- Polcpozíció: 2
- Tartozék: sütő tálca sütőpapírral bélelve
- Melegítse elő a készüléket

Felfűjtak

Lasagna - P39

Összetevők (1-2 kg lasagne):

- 700 g előfőzött ragu
- 700 g előfőzött beszamelmártás
- 1 csomag lasagnatészta
- reszelt sajt
- vaj/olaj a sütőedény megolajozásához

Elkészítés:

Olajozza meg a sütőedényt. Először terítsen el körülbelül 200 g ragut az edény alján, majd erre jön a beszamel és az első réteg tészta, lefedve a sütőedény teljes felületét. Ismétlje ezeket a lépéseket, amíg a sütőedény teljesen meg nem telik. Szórja a tetejére a reszelt sajtot. Helyezze a

sütőedényt a huzalpolcra. Helyezze az ételt a készülékbe.

- Polcpozíció: 1
- Tartozék: edény zöldség/hús felfűjtak számára
- Melegítse elő a készüléket.

Burgonyafelfűjt - P40

Összetevők (1–1,5 kg burgonya):

- 750 g hámozott burgonya
- 100 g aprított sajt (24–30 % zsírtartalmú)
- 50 g felvert tojás
- 125 g tej (3 % zsírtartalmú)
- 75 g tejszín (40 % zsírtartalmú)
- 5 g só

Elkészítés:

Vágja a hámozott burgonyát 3 mm – 4 mm vastagságú szeletekre. Töltse meg a zsírtalanított edényt (kerek üvegedény) körülbelül a fele burgonyával, és szórja rá körülbelül a sajt felét. Tegye rá a maradék burgonyát, és fedje le a maradék sajttal. Keverje össze a tojásokat, a tejszínt és a sót, és öntse a keveréket a burgonyára. Helyezze az edényt a huzalpolcra. Helyezze az ételt a készülékbe. A főzés félidejében fordítsa meg az ételt.

- Polcpozíció: 1
- Tartozék: edény zöldség/hús felfűjtak számára
- Melegítse elő a készüléket.

Kenyér és pizza

Pizza friss, vékony - P41

Hozzávalók a tésztához (egy pizzához):

- 165 g liszt
- 15 g friss élesztő
- 100 g víz
- 1 teáskanál só
- 1 teáskanál olaj

Hozzávalók a feltéthez:

- 100 g paradicsomszós
- 150 g sonka
- 100 g mozzarella sajt
- oregánó

Elkészítés:

Tegye az élesztőt, sót, olajat és vizet egy tálba, és keverje addig, amíg az élesztő feloldódik. Öntse a keveréket és a lisztet a keverőtálba. Keverje a legnagyobb sebességfokozaton a dagasztókampóval, amíg a tészta tömör és homogén nem lesz. További lisztre lehet szükség. Helyezze a tésztát egy tálba, és hagyja kelni 30 percig. Nyújtsa ki a tésztát a teljes (bezsírozott) tálca méretére, és hagyja ismét kelni 30 percig. Tegye rá a paradicsomszószt a

tésztára. Szórjon oregánót a paradicsomszósra. Terítse szét a többi feltétet, majd a mozzarellát. Helyezze az ételt a készülékbe.

- Polcpozíció: 1
- Tartozék: tepsi
- Melegítse elő a készüléket

Pizza friss, vastag - P42

Hozzávalók a tésztához (egy pizzához):

- 396 g liszt
- 36 g friss élesztő
- 240 g víz
- 0,5 teáskanál só
- 2,5 teáskanál olaj

Hozzávalók a feltéthez:

- 240 g paradicsomszós
- 360 g sonka
- 240 g mozzarella sajt
- oregánó

Elkészítés:

Tegye az élesztőt, sót, olajat és vizet egy tálba, és keverje addig, amíg az élesztő feloldódik. Öntse a keveréket és a lisztet a

keverőtálba. Keverje a legnagyobb sebességfokozaton a dagasztókampóval, amíg a tészta tömör és homogén nem lesz. További lisztre lehet szükség. Helyezze a tésztát egy tálba, és hagyja kelni 30 percig. Nyújtsa ki a tésztát a teljes (bezsírozott) tálca méretére, és hagyja ismét kelni 30 percig. Tegye rá a paradicsomszószt a tésztára. Szórjon oregánót a paradicsomszósza. Terítse szét a többi feltétet, majd a mozzarellát. Helyezze az ételt a készülékbe.

- Polcpozíció: 1
- Tartozék: tepsi
- Melegítse elő a készüléket

Quiche Lorraine - P43

Hozzávalók a tésztához (4,5 cm vastag):

- 200 g búzaliszt
- 100 g margarin (hűtött)
- 3 g só
- 80 ml víz (hideg)

Hozzávalók a feltéthez:

- 200 g csíkos bacon (alacsony zsírtartalmú)
- 3 tojás (60–65 g)
- 100 g reszelt sajt (gruyère vagy emmentaler)
- 70 ml zsíros tej (3–3,5 % zsírtartalmú)
- 200 g crème fraîche épaisse (30–35 % zsírtartalmú)

Elkészítés:

Vágja darabokra a margarint, hogy megkönnyítse a keverési folyamatot. Öntse össze az összes hozzávalót, és gyorsan keverje össze egy konyhai robotgépben, amíg homogén tésztát nem kap. Csomagolja be a tésztát műanyag fóliába, és hagyja a hűtőszekrényben legalább 2 óráig. Nyújtsa ki a tésztát (kb. 0,5 cm vastagra), és terítse a formába, befedve az oldalfalakat is. Szúrjon néhány lyukat egy villával a tészta aljába. Először rendezze el a feltétet (szalonnát), és vágja kockákba.

Ezután helyezze a sajtot a tészta aljára. Keverje össze a tojást, a crème fraîche-t és a tejet. Öntse a tésztára. Helyezze az ételt a készülékbe.

- Polcpozíció: 1
- Tartozék: kapcsos tortaforma
- Melegítse elő a készüléket.

Bagett / Ciabatta / Fehér kenyér - P44

Hozzávalók a tésztához (600–800 g friss tészta):

- 500 g fehér búzaliszt, 0-s típus
- 10 g só
- 10 g szobahőmérsékletű vaj
- 270 g víz (36–38 °C közötti hőmérsékleten)
- 3 g cukor
- 20 g friss élesztő

Elkészítés:

Mérje ki a lisztet, a sót és a puha vajat a konyhai robotgép keverőtáljába. Oldja fel a cukrot és a friss élesztőt meleg vízben. Öntse a folyadékot a keverőtálban lévő többi hozzávalóhoz. Gyúrja össze a hozzávalókat a dagasztókarral a konyhai robotgépben addig, amíg a tészta rugalmas lesz, és már nem ragad hozzá a tálhoz. Vegye ki a jól megdagasztott tésztát a keverőtálból, mérjen ki 750 g-ot egy kenyérhez, és formázza kerek labdává. Tegye bele egy tálba. Fedje le a tálát átlátszó műanyag fóliával, és helyezze egy előmelegített sütő közepére (40 °C). Kapcsolja ki a sütőt, és hagyja kelni a tésztát 30 percig. Hagyja félig nyitva a sütő ajtaját, hogy ne legyen túl meleg a hőmérséklete a tészta megkeeléséhez. A célhőmérséklet 35–37 °C között van. Vegye ki a tálát a készülékből. Fordítsa ki a tésztát a munkalapra, és röviden gyúrja át. Ne gyúrja túl a tésztát. Formázza hosszúkás kenyérré, helyezze a tepsibe (ha zománczott tepsi, kenje be egy kis vajjal, hogy ne ragadjon oda, vagy használjon

sütőpapírt), és takarja le egy műanyag fedéllel / műanyag tállal. Tegye a még meleg sütő közepére, és hagyja a kenyeret kelni további 25 percre, félig nyitva hagyva a sütő ajtaját. Egy borotvapengével vagy egy nagyon éles késsel óvatosan végezzen öt átlós vágást a felületen. Vágás közben ne nyomja meg a kenyeret. A vágások mélysége körülbelül 5 - 7 mm legyen. Helyezze az ételt a készülékbe. A fehér kenyérhez több idő szükséges.

- Polcpozíció: 2
- Tartozék: tepsí
- Melegítse elő a készüléket

Teljes kiőrlésű/rizs/barna kenyér - P45

Hozzávalók a tésztához (1 kg friss tészta):

- 500 g fekete búzaliszt
- 2 evőkanál olívaolaj
- 280 g víz (36–38 °C közötti hőmérsékleten)

Elkészítés:

Mérje ki a lisztet, az olívaolajat és a vizet a keverőtálba. Keverje össze az összes hozzávalót a kampóval, amíg homogén tésztát nem kap. Fedje le a tálat nedves ruhával körülbelül 15 percre (szobahőmérsékleten). Fordítsa ki a tésztát a munkalapra, és röviden gyúrja át. Ne gyúrja túl a tésztát. Formázza hosszúkás kenyérré, helyezze a tepsibe (ha zománcozott tepsí, kenje be egy kis vajjal, hogy ne ragadjon oda, vagy használjon sütőpapírt), és takarja le egy műanyag fedéllel / műanyag tállal. Hagyja kelni kb. 3 óig. Helyezze az ételt a készülékbe.

- Polcpozíció: 1
- Tartozék: tepsí
- Melegítse elő a készüléket

Saturs

Gatavošanas palīgs	70	Citi gaļas produkti	76
liellopa gaļa	71	Zivis	76
Teļa gaļa	72	Saldumi un deserti	77
cūkgaļa	73	Dārzeņi un piedevas	79
jēra gaļa	74	Sacepumi	80
putnu gaļa	74	Maize un pica	81

Izmaiņu tiesības rezervētas.

Gatavošanas palīgs

Iestatījums: Gatavošanas palīgs

Programmas sākas ar piemērotiem iestatījumiem.

- 1. Pagrieziet karsēšanas funkciju grozāmpogu uz .
- 2. Pagrieziet vadības grozāmpogu, lai atlasītu . Nospiediet OK.
- 3. Pagrieziet vadības grozāmpogu, lai atlasītu ēdienu (P1 – P...). Nospiediet OK.
- 4. Pagrieziet vadības pogu, lai pielāgotu svaru. Atsevišķiem ēdieniem pieejamas iespējas. Nospiediet OK.
- 5. Ievietojiet ēdienu ierīcē. Nospiediet OK.
- 6. Kad funkcija beidz darbību, pārbaudiet, vai ēdiens ir gatavs. Pagariniet gatavošanas laiku pēc nepieciešamības.

Izvēlne: Gatavošanas palīgs

P1	Liellopu gaļas cepetis, pusjēls
P2	Liellopu gaļas cepetis, vidēji izcepts
P3	Liellopu gaļas cepetis, labi izcepts
P4	Steiks, vidēji izcepts

P5	Liellopu gaļas cepetis / sautēts
P6	Liellopu gaļas cepetis, reti GZT*
P7	Liellopu gaļas cepetis, vidējs GZT*
P8	Liellopu gaļas cepetis, labi izcepta GZT*
P9	Fileja, pusjēls
P10	Fileja, vidējs
P11	Fileja, izdarīts
P12	Teļa gaļas cepetis
P13	Cūkgaļas cepetis
P14	Cūkgaļa, plucināta
P15	Cūkas mugura, svaiga
P16	Cūkgaļas ribiņas
P17	Jēra kāja
P18	Vista, vesela
P19	Vista, puse
P20	Vistas krūtiņa
P21	Vistas stilbiņi, svaigi

P22	Pile, vesela
P23	Zoss krūtiņa
P24	Gaļas rulete
P25	Grilēta zivs, vesela
P26	Zivs fileja
P27	Siera kūka
P28	Ābolu kūka
P29	Ābolu tarte
P30	Ābolu pīrāgs
P31	Braunijs
P32	Mufini
P33	Kēkss
P34	Krāsni cepti kartupeļi

P35	Daiviņas
P36	Grilēti jauktie dārzeņi
P37	Kroketes, saldētas
P38	Frī kartupeļi, plāni sagriezti, saldēti
P39	Lazanja
P40	Kartupeļu sacapums
P41	Svaiga pica, plānā
P42	Svaiga pica, biezā
P43	Sāļais pīrāgs Sāļais pīrāgs
P44	Bagete / čabata / baltmaize
P45	Pilngraudu / rudzu / rupjmaize

* GZT — gatavošana zemā temperatūrā

liellopa gaļa

Liellopu gaļas cepetis - P1, P2, P3

Sastāvdaļas:

- 1 - 1.5 kg liellopa gaļas (4–5 cm biezs gabals)
- sāls
- melnie pipari
- marinējiet

Jēlā ēdiena sagatavošana.

Ierīvējiet gaļu ar garšvielām pēc savas gaumes un novietojiet šķīvī ar marinādi (pēc izvēles), dibenam jābūt nosegtam 10–20 mm dziļumā. Pārklājiet ar vāku un atstājiet marinēties dažas stundas ledusskapī.

Metode.

Izņemiet liellopa gaļas gabalu no marinādes un nosusiniet. Ierīvējiet ar sāli un pipariem, un apcepiet visas puses

cepešpannā uz plīts virsmas, lai iegūtu cepeša garšu. Ievietojiet ēdienu ierīcē.

- Plaukta līmenis: 2
- Papildpiederumi: cepamā paplāte

Steiks, vidēji izcepts - P4

Sastāvdaļas:

- 150 - 300 g vienā gabalā (3 cm biezs)
- sāls
- melnie pipari
- garšvielas

Metode.

Ierīvējiet steiku ar sāli un melnajiem pipariem, vai savām iecienītajām garšvielām, un apcepiet visas puses cepešpannā uz plīts virsmas, lai iegūtu cepeša garšu. Ievietojiet ēdienu ierīcē.

- Plaukta līmenis: 2
- Papildpiederumi: cepamā paplāte

- Iepriekš uzkarsējiet ierīci

Liellopu gaļas cepetis / sautēts - P5

Cepeša sastāvdaļas:

- 1.5 - 2 kg gabals liellopa gaļas (augstākā labuma ribas, ciska, pavēdere)
- sāls
- melnie pipari
- marinējiet

Marinādes sastāvdaļas:

- 1 l ūdens
- 500 ml baltā etiķa
- 2 tējkarotes sāls
- 15 piparu graudi
- 15 kadiķogas
- 5 lauru lapas
- 2 saišķīši zupas dārzenu (burkāni, puravs, selerija, pētersīļi)

Metode.

Marinādei visu uzvāriet un atstājat atdzist. Uzleļiet marinādi liellopa gaļai, līdz tā ir pārklāta, un ļaujiet marinēties dažas stundas ledusskapī. Izņemiet liellopa gaļas gabalu no marinādes un nosusiniet.

Ierīvējiet ar sāli un melnajiem pipariem, un apcepjiet visas puses cepešpannā uz plīts virsmas, lai iegūtu cepeša garšu. Ievietojiet ēdienu cepamajā traukā un pievienojiet nedaudz buljona/ūdens. Ievietojiet ēdienu ierīcē.

- Plaukta līmenis: 1
- Papildpiederumi: cepamais trauks uz restota plaukta
- Automātisks svars pieejams

Liellopu gaļas cepetis (LTC) — P6, P7, P8

Sastāvdaļas:

- 1 - 1.5 kg liellopa gaļas (4–5 cm biezs gabals)
- sāls
- melnie pipari
- marinējiet

Jēlā ēdiena sagatavošana.

Ierīvējiet gaļu ar garšvielām pēc savas gaumes un novietojiet šķīvī ar marinādi (pēc izvēles), dibenam jābūt nosegtam 10–20 mm dziļumā. Pārklājiet ar vāku un atstājat marinēties dažas stundas ledusskapī.

Metode.

Izņemiet liellopa gaļas gabalu no marinādes un nosusiniet. Ierīvējiet ar sāli un melnajiem pipariem, un apcepjiet visas puses cepešpannā uz plīts virsmas, lai iegūtu cepeša garšu. Ievietojiet ēdienu ierīcē.

- Plaukta līmenis: 2
- Papildpiederumi: cepamā paplāte

Fileja — P9, P10, P11

Sastāvdaļas:

- 0.8 - 1 kg fileja (5–6 cm biezs gabals)
- sāls
- melnie pipari
- garšvielas

Metode.

Ierīvējiet gaļu ar sāli un melnajiem pipariem, vai savām iecienītajām garšvielām, un apcepjiet visas puses cepešpannā uz plīts virsmas, lai iegūtu cepeša garšu. Ievietojiet ēdienu ierīcē.

- Plaukta līmenis: 2
- Papildpiederumi: cepamā paplāte

Tēja gaļa

Tēja gaļas cepetis - P12

Sastāvdaļas:

- 0.8 - 1.5 kg (plecs, 4 cm biezs gabals)
- sāls
- melnie pipari

- garšvielas

Metode.

Ierīvējiet gaļu ar sāli un melnajiem pipariem vai savām iecienītajām garšvielām. Pāris minūtes apcepjiet gaļu karstā pannā.

Novietojiet gaļu uz cepamās paplātes un

pievienojiet nedaudz ūdens. Ievietojiet ēdienu ierīcē.

- Plaukta līmenis: 1
- Papildpiederumi: terīne uz restotā plaukta
- Automātisks svars pieejams

cūkgaļa

Cūkgaļas cepetis - P13

Sastāvdaļas:

- 1,5 - 2 kg gabals (kakls vai plecs)
- sāls
- melnie pipari
- garšvielas

Metode.

Gaļai jābūt izturētai vismaz 12 st nosegtā šķīvī ledusskapī. Nomazgājiet gaļu un rūpīgi nosusiniet. Samaisiet sāli, melnos piparus un iecienītās garšvielas un vienmērīgi ierīvējiet tos visā gaļas virsmā. Ievietojiet ēdienu sautējuma terīnē un pievienojiet nedaudz buljona/ūdens. Ievietojiet ēdienu ierīcē.

- Plaukta līmenis: 1
- Papildpiederumi: keramiska vai stikla terīne uz restotā plaukta

Cūkgaļa, plucināta — P14

Sastāvdaļas:

- 1,5 - 2 kg gabals (plecs)
- sāls
- melnie pipari
- paprika
- ķiploku pulveris
- sīpolu pulveris
- čili pulveris
- kajas pipari
- kumins
- sauss sinepju pulveris
- brūnais cukurs

Metode.

Nolieciet malā aptuveni 3 ēdamkarotes garšvielu, un saglabājiet tās vēlākai vajadzībai. Pārējo ierīvējiet cūkgaļā. Tad ievietojiet to noslēgtā traukā un marinējiet 6 līdz 48 st ledusskapī. Pirms gatavošanas ierīvējiet gaļu ar atlikušajām 3 ēdamkarotēm garšvielu. Ievietojiet ēdienu ierīcē. Gatavošanas laika vidū apgrieziet gaļu otrādi, lai tā iegūtu vienlīdzīgu brūnumu.

- Plaukta līmenis: 2
- Papildpiederumi: sautējuma terīne

Cūkas mugura, svaiga - P15

Sastāvdaļas:

- 1 - 1,5 kg gabals
- sāls
- melnie pipari
- garšvielas

Metode.

Ierīvējiet muguras gabalu ar iecienītajām garšvielām. Cepiet visas puses cepeš pannā uz plīts virsmas. Ievietojiet ēdienu cepeškrāsnī.

- Plaukta līmenis: 1
- Papildpiederumi: sautējuma trauks uz restotā plaukta

Cūkgaļas ribiņas - P16

Sastāvdaļas:

- 2 - 3 kg (izmantojiet jēlas, 2–3 cm plānas cūkgaļas ribiņas)
- sāls
- melnie pipari

Sastāvdaļas garšvielu mērcei:

- 500 g kečupa
- 25 g brūnā cukura
- 5 ml dūmu šķidruma
- 1 ml rīsu etiķa
- 2 ml sojas mērces
- 10 g sambal mērces

Metode.

Samaisiet kopā visas garšvielu mērces sastāvdaļas. Marinējiet ribiņas ar šo mērci

ledusskapī dažas stundas. Ievietojiet ēdienu ierīcē. Gatavošanas laika vidū apgrieziet gaļu otrādi, lai tā iegūtu vienlīdzīgu brūnumu.

- Plaukta līmenis: 2
- Papildpiederumi: cepamā paplāte

jēra gaļa

Jēra kāja - P17

Sastāvdaļas:

- 0,5 - 1 kg jēra kājas ar kaulu (7–9 cm bieza)
- sāls

Sastāvdaļas garšvielu mērcei:

- 30 ml olīveļļas
- sāls
- melnie pipari
- 3 ķiploku daiviņas
- 1 saišķītis svaiga rozmarīna (vai 1 tējkarote žāvēta rozmarīna)
- ūdens

Metode.

Nomazgājiet jēra kāju un nosusiniet to sausu. Ierīvējiet to ar olīveļļu un izdaiet

gaļā iegriezumus. Uzberiet sāli un melnos piparus. Nomizojiet ķiploka daiviņas un sagrieziet tās šķēlītēs, tad iebīdīet tās kopā ar rozmarīna zariņiem gaļas iegriezumos. Pāris minūtes apcepīet gaļu karstā pannā. Ievietojiet ēdienu sautējuma trīnē un pievienojiet nedaudz buljona/ūdens. Ievietojiet ēdienu ierīcē. Gatavošanas laika vidū apgrieziet gaļu otrādi, lai tā iegūtu vienlīdzīgu brūnumu.

- Plaukta līmenis: 1
- Papildpiederumi: trauks uz cepamās paplātes

putnu gaļa

Vista, vesela - P18

Cepeša sastāvdaļas:

- 1 - 1,5 kg vistas
- sāls
- eļļa
- melnie pipari

Metode.

Rūpīgi nomazgājiet vistas gaļu. Rūpīgi nosusiniet to no iekšpuses un ārpusē.

Samaisiet sāli un eļļu un ierīvējiet visu vistu ar plānu eļļas slāni. Sasieniet kājas kopā un aizbāziet spārnus. Ievietojiet ēdienu ierīcē. Gatavošanas laika vidū apgrieziet gaļu otrādi, lai tā iegūtu vienlīdzīgu brūnumu.

- Plaukta līmenis: 1
- Papildpiederumi: ēdiens uz restotā plaukta ar zem tā novietotu keramikas plātīti

Vista, puse - P19

Sastāvdaļas:

- 0.5 - 0.8 kg vistas
- sāls
- eļļa
- melnie pipari

Metode.

Rūpīgi no mazgājiet vistas gaļu. Rūpīgi nosusiniet to no iekšpuses un ārpuses. Samaisiet sāli un eļļu un ierīvējiet vistu ar plānu eļļas slāni. Ievietojiet ēdienu ierīcē.

- Plaukta līmenis: 2
- Papildpiederumi: cepamā paplāte
- Automātisks svars pieejams

Vistas krūtiņa - P20

Sastāvdaļas:

- 180 - 250 g vistas krūtiņa
- sāls
- eļļa
- melnie pipari

Metode.

Rūpīgi no mazgājiet vistas gaļu. Samaisiet sāli un eļļu un ierīvējiet vistas krūtiņu ar plānu eļļas slāni. Cepiet gaļu dažas minūtes cepešpannā uz plīts virsmas, lai iegūtu cepeša garšu. Ievietojiet ēdienu ierīcē.

- Plaukta līmenis: 2
- Papildpiederumi: sautējuma trauks uz restotā plaukta

Vistas stilbiņi, svaigi - P21

Sastāvdaļas:

- 250 - 350 g vistu kājiņas
- sāls
- eļļa
- melnie pipari
- garšvielas

Metode.

Rūpīgi no mazgājiet vistas gaļu. Samaisiet sāli un eļļu un viscaur ierīvējiet gaļu ar plānu eļļas slāni. Ievietojiet ēdienu ierīcē.

- Plaukta līmenis: 2
- Papildpiederumi: cepamā paplāte

Pīle, vesela - P22

Sastāvdaļas:

- 1.5 - 2.5 kg pīles gaļas
- sāls
- eļļa
- melnie pipari
- garšvielas

Metode.

Rūpīgi nomazgājiet pīli. Samaisiet sāli un eļļu un ierīvējiet viscaur ar plānu eļļas slāni. Ievietojiet ēdienu ierīcē. Sāciet ar pīli apgriezta stāvoklī. Gatavošanas laika vidū apgrieziet gaļu otrādi, lai tā iegūtu vienlīdzīgu brūnumu.

- Plaukta līmenis: 1
- Papildpiederumi: cepamā paplāte
- Automātisks svars pieejams

Zoss krūtiņa - P23

Sastāvdaļas:

- 350-500 g zoss
- sāls
- eļļa
- melnie pipari
- garšvielas

Metode.

Rūpīgi nomazgājiet zosi. Samaisiet sāli un eļļu un viscaur ierīvējiet gaļu ar plānu eļļas slāni. Ievietojiet ēdienu ierīcē. Gatavošanas laika vidū apgrieziet gaļu otrādi, lai tā iegūtu vienlīdzīgu brūnumu.

- Plaukta līmenis: 2
- Papildpiederumi: sautējuma trauks

Citi gaļas produkti

Gaļas rulete - P24

Sastāvdaļas 1–1,5 kg:

- 2 apkaltošas baltmaizes
- 2 kubiņos sagriezti marinēti gurķi
- 80 g sīpola
- 2 ēdamkarotes pētersīļu
- 1 ēdamkarote citrona sulas
- 600 g maltās gaļas
- 2 olas
- 1 ēdamkarote paprikas pulvera
- 14 g sāls

- melnie pipari
 - Pustējkarotes kajenas piparu
- Metode.

Samērcējiet baltmaizi ūdenī, tad izspiediet šķidrumu. Samaisiet kopā visas sastāvdaļas, līdz iegūstat viendabīgu mīklu. Izveidojiet klaipu. Ievietojiet ēdienu ierīcē.

- Plaukta līmenis: 1
- Papildpiederumi: garu kēksu pannu

Zivis

Grilēta zivs, vesela - P25

Sastāvdaļas:

- 0.5 - 1 kg zivs
- citrona šķēlītes
- sāls
- melnie pipari
- eļļa

Metode.

Pievienojiet zivij garšvielas pēc garšas. Pildiet zivi ar sviestu un izmantojiet savas iecienītās garšvielas un garšaugus. Ievietojiet ēdienu ierīcē.

- Plaukta līmenis: 2
- Papildpiederumi: cepamā paplāte

Zivs fileja - P26

Sastāvdaļas:

- 150 - 300 g zivs fileja
- citrona šķēlītes
- 150 g rīveta siera
- 250 ml saldā krējuma
- 50 g rīvmaizes

- 1 tējkarote estragona
- pētersīļi, sakapāti
- sāls
- melnie pipari
- citrons
- sviests

Metode.

Apšļakstiet zivs fileju ar citrona sulu un atstājat uz brīdi marinēties, tad nosusiniet lieko sulu ar papīra salveti. Ierīvējiet zivs filejas no abām pusēm ar sāli un melnajiem pipariem. Uzlieciet zivs filejas ar sviestu ieziestā karstumizturīgā traukā.

Samaisiet kopā rīveto sieru, krējumu, rīvmaizi, estragonu un sakapātos pētersīļus. Nekavējoties uzklājiet maisījumu uz zivs filejām un uz maisījuma uzlieciet mazus sviesta gabaliņus. Ievietojiet ēdienu ierīcē.

- Plaukta līmenis: 3
- Papildpiederumi: sautējuma trauks uz restotā plaukta
- Iepriekš uzkaršējiet ierīci

Saldumi un deserti

Siera kūka - P27

Sastāvdaļas mīklai (1,5–2 kg):

- 330 g milti
- 130 g cukurs
- 15 g cepamais pulveris
- 1 paciņa vaniļas cukura
- 2 olas
- 130 g sviests

Sastāvdaļas pildījumam:

- 1 kg biezpiena ar zemu tauku saturu
- 300 g cukurs
- 2 paciņas vaniļas olu mērces pulvera
- 100 ml dabīgas eļļas
- 600 ml pilnpiena
- 4 olas
- Pusi paciņas citrona miziņas

Metode.

Izkāļiet cepamo pannu ar cepamo papīru. Pagatavojiet mīklu ar vajadzīgajām sastāvdaļām un ieklājiet to 28 cm savelkamā veidnē. Sagatavojiet pildījumu un ielejiet to veidnē ar mīklu. Ievietojiet ēdienu ierīcē.

- Plaukta līmenis: 1
- Papildpiederumi: 28 cm savelkamā veidne uz restotā plaukta

Ābolu kūka - P28

Sastāvdaļas (1–1,5 kg):

- 125 g cukurs
- 1 olas dzeltenums
- 1 ola
- 75 g kausēta sviesta
- 55 g kviešu miltu
- 1 tējkarote rauga pulvera
- 1 paciņa vaniļas aromatizētāja
- 90 ml piena
- 4 zeltaini āboli

Metode.

Izkausējiet pannā sviestu (zema līdz vidēja plīts virsmas jauda).

Atsevišķā traukā samaisiet kopā olu, papildu olas dzeltenumu, cukuru un vaniļas aromatizētāju, līdz iegūstat viendabīgu un gaisīgu mīklu. Pievienojiet kausēto sviestu (atdzesētu) un maisot apvienojiet. Pievienojiet pienu un izsijātus miltus. Samaisiet visu kopā.

Nomazgājiet un nomizojiet ābolus. Sagrieziet tos plānās šķēlītēs, un samaisiet kopā ar pārējām sastāvdaļām. Ielieciet cepamo papīru savelkamā cepšanas veidnē (ar 24 cm diametru) un ieziediet malas ar sviestu. Ielejiet mīklu veidnē. Ievietojiet ēdienu ierīcē.

- Plaukta līmenis: 2
- Papildpiederumi: pīrāgu panna
- Iepriekš uzkaršējiet ierīci

Ābolu tarte - P29

Sastāvdaļas mīklai (1–1,5 kg):

- 200 g milti
- 1 šķipsniņa sāls
- 125 g sviests
- 1 ola
- 50 g cukurs
- 50 ml auksta ūdens

Sastāvdaļas pildījumam:

- augļi atkarībā no sezonas (āboli, persiki, skābie ķirši utt.)
- 90 g sasmalcinātu mandeļu
- 2 olas

Metode.

Iesijājiet miltus maisīšanas traukā, ielieciet miltos sāli un mazos gabaliņos sagrieztu sviestu. Tad pievienojiet olu, cukuru un aukstu ūdeni, un samīciet visu mīklā. Dzesējiet mīklu ledusskapī 2 st. Izrullējiet atdzesēto mīklu un ieklājiet ietaukotā sāļo

pīrāgu veidnē, tad sadurkstiet to ar dakšiņu. Nofīriet augļus, izņemiet serdes, kauliņus vai sēklas, un uzlieciet uz mīklas mazos gabaliņos vai šķēlēs. Ievietojiet traukā sasmalcinātās mandeles, olas, cukuru un sasildītu sviestu, samaisiet par krēmveida masu. Uzklājiet maisījumu pāri augļiem un izlīdziniet. Ievietojiet ēdienu ierīcē.

- Plaukta līmenis: 2
- Papildpiederumi: tartes veidne

Ābolu pīrāgs - P30

Sastāvdaļas mīklai (1–1,2 kg):

- 300 g balto kviešu miltu
- 175 g sāļta sviesta
- 75 g konditorejas cukura (maksimālais graudnu izmērs: 0,3 mm)
- 1 ola (50 g)
- 50 ml ūdens

Sastāvdaļas pildījumam:

- 400 g nomizotu ābolu
- 25 g baltmaizes rīvmaizes
- 50 g rozīņu bez kauliņiem
- 75 g konditorejas cukura (maksimālais graudnu izmērs: 0,3 mm)

Metode.

Samaisiet kopā miltus un cukuru un samīciet ar sviestu. Pielieciet sakultu olu un ūdeni, lai no maisījuma izveidotu mīkstu mīklu. Maisiet, līdz iegūstat viendabīgu konsistenci. Samīciet mīklu bumbā. Apsedziet mīklu un atdzesējiet to ledusskapī vismaz pusstundu 3–7 °C temperatūrā. Nomizojiet ābolus, izņemiet serdes, sagrieziet līdz 13 mm biezās šķēlēs. Izņemiet mīklu no ledusskapja un sadaliet vienas un divu trešdaļu lielos gabalos. Izrullējiet katru daļu līdz 5 mm biezumam, atkārtoti nemīcot. Izmantojiet lielāko daļu cepamās veidnes pamatnes un malu izklāšanai (ar nepiedegoša pārklājumu, diametrs 187–213 mm, augstums 35–65 mm). Vienmērīgi pārkaisiet mīklu ar rīvmaizi. Samaisiet kopā ābolu

šķēlītes, rozīnes un cukuru. Tūlīt pēc samaisīšanas ielejiet ābolu pildījumu uz rīvmaizes. Pārklājiet virspusi ar atlikušo mīklu. Noslēdziet un aplīdziniet mīklas malas. Izveidojiet iegriezumu mīklas virspusē, lai ļautu tvaikam izplūst cepšanas laikā. Ievietojiet ēdienu ierīcē.

- Plaukta līmenis: 2
- Papildpiederumi: 22 cm pīrāgu panna uz restotā plaukta
- Iepriekš uzkarsējiet ierīci

Braunijs - P31

Sastāvdaļas (1 kg mīklas):

- 425 g tumšās šokolādes
- 100 g šokolādes pārlietes
- 300 ml neitrālas garšas eļļas
- 90 g kako pulvera
- 350 g cukurs
- 126 g pūdercukura
- 2,5 g sāls
- 45 ml piena
- 9 olas
- 300 g milti

Metode.

Uzklājiet paplātei cepamo papīru. Izkausējiet šokolādi un samaisiet traukā ar eļļu. Pievienojiet kakao pulveri, cukuru, sāli un pienu, un maisiet, līdz iegūstat viendabīgu konsistenci. Pievienojiet pa vienai olas un pēc katras olas labi samaisiet. Pievienojiet miltus un samaisiet. Pievienojiet šokolādes pārlieti.

Izklājiet mīklu vienmērīgi uz paplātes. Ievietojiet ēdienu ierīcē.

- Plaukta līmenis: 2
- Papildpiederumi: sautējuma trīne
- Iepriekš uzkarsējiet ierīci

Mufini - P32

Sastāvdaļas (12 smalkmaizītēm):

- 240 g milti
- 8 g cepamais pulveris

- 80 g cukurs
- 80 g sviests
- 1 ola (55 g)
- 125 ml pilnpiena
- 40 g rūgtā kakao pulvera
- 10 g pūdercukura
- 100 g sakapātas tumšās šokolādes
- šķipsniņa kanēļa

Metode.

Sajauciet traukā cepamo pulveri, kakao un kanēli. Otrā traukā sajauciet cukuru un vaniļīnu. Pievienojiet sakultu olu un apmēram 100 ml piena. Lēni maisot, sausajam maisījumam pievienojiet atlikušo pienu un mīklu, līdz sasniedzat viskozu konsistenci. Ar karoti pielieciet sakapāto tumšo šokolādi. Izveidojiet 12 smalkmaizītes, izmantojot papīra formiņas. Ievietojiet ēdienu ierīcē.

- Plaukta līmenis: 2
- Papildpiederumi: cepamā paplāte
- Iepriekš uzkarsējiet ierīci

Kēkss - P33

Sastāvdaļas (1 kg mīklas):

- 120 g olas
- 170 g cukurs
- 50 g izkausēta margarīna (80 % tauku saturs)
- 180 g kviešu miltu (tips 405), bez rauga
- 10 g cepamais pulveris
- 3 g vaniļas cukura
- 100 ml auksta ūdens

Metode.

Ietaukojiet garenu kēksa pannu un apkaisiet ar rīvmaizi. Sakuliet olas un cukuru virtuves kombainā ar vislielāko ātrumu 5 min. Pievienojiet izkausēto margarīnu un iemaisiet uzmanīgi ar rokas mikseri vizemākajā ātrumā. Pievienojiet ar cepampulveri un vaniļas cukuru samaisītus miltus un lēni samaisiet ar rokas mikseri. Pievienojiet ūdeni, nepārtraukti maisot, līdz vienveidīgai mīklai. Ielejiet mīklu pannā. Ievietojiet ēdienu ierīcē.

- Plaukta līmenis: 1
- Papildpiederumi: garena kēksa panna uz restotā plaukta
- Iepriekš uzkarsējiet ierīci

Dārzeni un piedevas

Krāsni cepti kartupeļi - P34

Sastāvdaļas:

- aptuveni 1 kg svaigu kartupeļu
- sāls
- melnie pipari
- garšvielas

Metode.

Rūpīgi nomazgājiet nemizotos kartupeļus un sagrieziet tos vienādos gabalos (kubiņi vai pusītes). Marinējiet tos ar eļļu un iecienītajām garšvielām. Ievietojiet ēdienu ierīcē.

- Plaukta līmenis: 2
- Papildpiederumi: cepamā paplāte

Daiviņas - P35

Sastāvdaļas:

- aptuveni 750–1000 g svaigu kartupeļu
- sāls
- melnie pipari
- garšvielas

Metode.

Nomizojiet kartupeļus. Rūpīgi nomazgājiet kartupeļus un sagrieziet tos vienādos gabalos (ķīļveida šķēlītēs). Marinējiet tos ar eļļu un iecienītajām garšvielām. Ievietojiet ēdienu ierīcē.

- Plaukta līmenis: 2
- Papildpiederumi: cepamā paplāte, pārklāta ar cepamo papīru

- Iepriekš uzkarsējiet ierīci

Grilēti jauktie dārzeņi - P36

Sastāvdaļas (1–1,5 kg):

- 2 tases brokoļu ziedgalviņu
 - 2 tases šampinjonu
 - 2 tases sakapāta riekstu ķirbja
 - 1 cukini, sagriezts šķēlēs un ceturtdaļās
 - 1 dzeltenais ķirbis, sagriezts šķēlēs un ceturtdaļās
 - 1 sarkanā apaļā paprika, sakapāta
 - 1 sarkanais sīpols, sakapāts
 - 2 ēdamkarotes olīveļļas
 - 2 tējkarotes balzāmetiķa
 - 4 ķiploka daiviņas, saspaidītas
 - Pusotra tējkarote kaltēta timiāna
 - košersāls un svaigi malti melnie pipari
- Metode.

Sakārtojiet brokoļu ziedgalviņas, sēnes, riekstu ķirbi, cukini, ķirbi, apaļo papriku un sīpolus vienā kārtā sagatavotā cepamā paplātē. Pievienojiet olīveļļu, balzāmetiķi, ķiplokus un timiānu, pielieciet sāli un melnos piparus. Uzmanīgi pārcilājiet, lai samaisītu. Ievietojiet ēdienu ierīcē.

- Plaukta līmenis: 2
- Papildpiederumi: cepamā paplāte

Kroketes, saldētas - P37

Sastāvdaļas

- Saldētu kartupeļu krokešu 750 g
- Metode.

Izņemiet ēdienu no iepakojuma. Uzlieciet saldētās kartupeļu kroketes uz cepamās paplātes. Ievietojiet ēdienu ierīcē.

- Plaukta līmenis: 2
- Papildpiederumi: , pārklāta ar cepamo papīru
- Iepriekš uzkarsējiet ierīci

Frī kartupeļi, plāni sagriezti, saldēti - P38

Sastāvdaļas

- 0.75 kg saldētu kartupeļu šķēlītēs
- Metode.

Izņemiet ēdienu no iepakojuma. Uzlieciet saldētās kartupeļus uz cepamās paplātes. Ievietojiet ēdienu ierīcē.

- Plaukta līmenis: 2
- Papildpiederumi: , pārklāta ar cepamo papīru
- Iepriekš uzkarsējiet ierīci

Sacepumi

Lazanja - P39

Sastāvdaļas (1–2 kg lazanja):

- 700 g iepriekš sagatavotas maltās gaļas mērces
- 700 g iepriekš sagatavotās baltās mērces
- 1 paka lazijas pastas
- rīvets siers
- sviests/ēļļa sautējuma veidnes ietaukošanai

Metode.

Ietaukojiet sautējuma veidni. Sāciet ar aptuveni 200 g maltās gaļas mērces

iekļāšanu veidnes pamatā, tad balto mērci un pirmo pastas slāni, nosedzot visu sautējuma veidnes laukumu. Atkārtojiet šos soļus, līdz piepildīta visa sautējuma terīne. Virspusē uzklājiet rīveto sieru. Novietojiet sautējamo veidni uz restotā plaukta. Ievietojiet ēdienu ierīcē.

- Plaukta līmenis: 1
- Papildpiederumi: sautējuma terīne
- Iepriekš uzkarsējiet ierīci.

Kartupeļu sacepums - P40

Sastāvdaļas (1–1,5 kg kartupeļu):

- 750 g nomizotu kartupeļu
- 100 g sasmalcināta siera (24–30 % tauku)
- 50 g sakultu olu
- 125 g piena (3 % tauku)
- 75 g krējuma (40 % tauku)
- 5 g sāls

Metode.

Sagrieziet nomizotos kartupeļus 3 mm līdz 4 mm biezumā. Iepildiet neietaukotā šķīvī (apaļā stikla traukā) aptuveni pusi no kartupeļu daudzuma un nosedziet ar

aptuveni pusi no siera. Iepildiet atlikušos kartupeļus un nosedziet ar atlikušo sieru. Sajauciet kopā olas, krējumu un sāli, un uzlejiet maisījumu uz kartupeļiem. Novietojiet trauku uz restotā plaukta. Ievietojiet ēdienu ierīcē. Gatavošanas laika vidū apgrieziet ēdiena otrādi.

- Plaukta līmenis: 1
- Papildpiederumi: sautējuma terīne
- Iepriekš uzkarsējiet ierīci.

Maize un pica

Svaiga pica, plānā - P41

Mīklas sastāvdaļas (vienai picai):

- 165 g milti
- 15 g svaiga rauga
- 100 g ūdens
- 1 tējkarote sāls
- 1 tējkarote eļļas

Sastāvdaļas garnējumam:

- 100 g tomātu mērces
- 150 g šķiņķa
- 100 g mocarellas siera
- raudene

Metode.

Ievietojiet traukā mīklu, sāli, eļļu un ūdeni, un maisiet, līdz raugs ir izšķīdis. Ievietojiet maisījumu un miltus miksera traukā. Maisiet ar vislielāko ātrumu, izmantojot āķi, līdz mīkla ir blīva un viendabīga. Var būt nepieciešams pievienot papildu miltus. Pārlieciet mīklu bļodā un atstājiet 30 min, lai uzbriest. Izrullējiet mīklu visas paplātes (ieeļotas) lielumā, un atkārtoti atstājiet 30 min, lai uzbriest. Uzklājiet mīklai tomātu mērci. Uzkaisiet tomātu mērcei raudeni. Izklājiet atlikušos garnējumus un mozzarella sieru. Ievietojiet ēdienu ierīcē.

- Plaukta līmenis: 1
- Papildpiederumi: cepamā paplāte

- Iepriekš uzkarsējiet ierīci

Svaiga pica, biezā - P42

Mīklas sastāvdaļas (vienai picai):

- 396 g milti
- 36 g svaiga rauga
- 240 g ūdens
- Pustējkarotes sāls
- Divarpus tējkarotes eļļas

Sastāvdaļas garnējumam:

- 240 g tomātu mērces
- 360 g šķiņķa
- 240 g mocarellas siera
- raudene

Metode.

Ievietojiet traukā mīklu, sāli, eļļu un ūdeni, un maisiet, līdz raugs ir izšķīdis. Ievietojiet maisījumu un miltus miksera traukā. Maisiet ar vislielāko ātrumu, izmantojot āķi, līdz mīkla ir blīva un viendabīga. Var būt nepieciešams pievienot papildu miltus. Pārlieciet mīklu bļodā un atstājiet 30 min, lai uzbriest. Izrullējiet mīklu visas paplātes (ieeļotas) lielumā, un atkārtoti atstājiet 30 min, lai uzbriest. Uzklājiet mīklai tomātu mērci. Uzkaisiet tomātu mērcei raudeni. Izklājiet atlikušos garnējumus un mozzarella sieru. Ievietojiet ēdienu ierīcē.

- Plaukta līmenis: 1
- Papildpiederumi: cepamā paplāte
- Iepriekš uzkaršējiet ierīci

Sāļais pīrāgs Sāļais pīrāgs - P43

Mīklas sastāvdaļas (4,5 cm bieza):

- 200 g kviešu miltu
- 100 g margarīna (atdzesēta)
- 3 g sāls
- 80 ml auksta ūdens

Sastāvdaļas garnējumam:

- 200 g cauraugušas cūkgaļas (ar mazu tauku saturu)
- 3 olas (60–65 g)
- 100 g sarīvēta siera (gruyère vai ementāles)
- 70 ml pilnpiena (3–3,5 % tauku)
- 200 g putukrējuma (30–35 % tauku)

Metode.

Lai atvieglotu maisīšanas procesu, sagrieziet margarīnu gabaliņos. Savāciet kopā visas sastāvdaļas un ātri samaisiet virtuves kombainā, līdz iegūstat viendabīgu mīklu. Ietiniet mīklu plastmasas plēvē un atstājiet ledusskapī vismaz 2 st. Izrullējiet mīklu (aptuveni 0,5 cm biezū) un ieklājiet to traukā, ieskaitot sānu malas. Mīklas pamatnē izveidojiet dažus caurumus ar dakšiņu. Izklājiet garnējumu (bekonu) vispirms, sagrieziet kubiciņos. Tad uz mīklas pamata izkārtējiet sieru. Sakuliet kopā olas, putukrējumu un pienu. Uzlejiet uz mīklas. Ievietojiet ēdienu ierīcē.

- Plaukta līmenis: 1
- Papildpiederumi: savēlcamā veidne
- Iepriekš uzkaršējiet ierīci.

Bagete / čabata / baltmaize - P44

Sastāvdaļas mīklai (600–800 g svaigas mīklas):

- 500 g balto kviešu miltu, smalko
- 10 g sāls
- 10 g sviesta ar istabas temperatūru
- 270 g ūdens (ar 36–38 °C temperatūru)

- 3 g cukurs
 - 20 g svaiga rauga
- Metode.

Iesveriet miltus, sāli un sasilīto sviestu virtuves kombaina maisīšanas traukā. Izšķīdiniet cukuru un svaigo raugu siltā ūdenī. Pievienojiet šo šķidrumu pārējām sastāvdaļām maisīšanas traukā. Samīciet sastāvdaļas ar mīklas maisāmo āķi virtuves kombainā, līdz mīkla ir elastīga un vairs nelip pie trauka. Izņemiet labi samīcīto mīklu no maisāmā trauka, nosveriet 750 g vienam klaipam, un izveidojiet apaļu bumbu. Ievietojiet to traukā. Pārklājiet trauku ar pārtikas plēvi un ievietojiet to iepriekš uzsildītās krāsns vidū (40 °C). Izslēdziet krāsni un ļaujiet mīklai pacelties uz 30 min. Atstājiet krāsns durvis pusvīrus, lai rūgšanas laikā temperatūra nebūtu pārāk augsta. Mērķa temperatūra ir 35–37 °C robežās. Izņemiet trauku no ierīces. Novietojiet mīklu uz darba virsmas un īsu brīdi pamīciet. Nemīciet mīklu pārāk daudz. Izveidojiet garenu klaipu, uzlieciet to uz paplātes (ja paplāte ir emaljēta, uzlieciet uz tās nedaudz sviesta, lai izvairītos no piecepšanas, vai izmantojiet cepamo papīru), un pārklājiet ar plastmasas vāku / plastmasas blodu. Ievietojiet joprojām siltās krāsns vidū, un ļaujiet klaipam pacelties vēl 25 min, atstājot krāsns durvis pusvīrus. Uzmanīgi izdariet piecus diagonālus iegriezumus virspusē ar skuvekļa asmeni vai ļoti asu nazi. Izdarot iegriezumus, nespīdēdiet klaipu. Iegriezumiem jābūt aptuveni 5–7 mm dziļiem. Ievietojiet ēdienu ierīcē. Baltmaizei nepieciešams ilgāks laiks.

- Plaukta līmenis: 2
- Papildpiederumi: cepamā paplāte
- Iepriekš uzkaršējiet ierīci

Pilngraudu / rudzu / rupjmaize - P45

Sastāvdaļas mīklai (1 kg svaigas mīklas):

- 500 g tumšie kviešu milti

- 2 ēdamkarotes olīveļļas
- 280 g ūdens (ar 36–38 °C temperatūru)

Metode.

Iesveriet miltus, olīveļļu un ūdeni maisīšanas traukā. Samaisiet kopā visas sastāvdaļas ar āķi, līdz iegūstat viendabīgu mīklu.

Apsedziet trauku ar mitru audeklu uz aptuveni 15 min (istabas temperatūrā).

Novietojiet mīklu uz darba virsmas un īsu brīdi pamīciet. Nemīciet mīklu pārāk daudz.

Izveidojiet garenu klaipu, uzlieciet to uz paplātes (ja paplāte ir emaljēta, uzlieciet uz tās nedaudz sviesta, lai izvairītos no piecepšanas, vai izmantojiet cepamo papīru), un pārklājiet ar plastmasas vāku / plastmasas bļodu. Ļaujiet tai pacelties aptuveni 3 st. Ievietojiet ēdienu ierīcē.

- Plaukta līmenis: 1
- Papildpiederumi: cepamā paplāte
- Iepriekš uzkarsējiet ierīci

Turinys

Kepimo vadovas	84	Kiti mėsos produktai	90
Jautiena	85	Žuvis	90
Veršiena	86	Saldūs kepiniai ir desertai	91
Kiauliena	87	Daržovės ir garnyrai	93
Ėriena	88	Gratinai	94
Paukštiena	88	Duona ir pica	95

Galimi pakeitimai.

Kepimo vadovas

Nuostata: Kepimo vadovas

Programos paleidžiamos su atitinkamai parinktais nustatymais.

1. Pasukite kaitinimo funkcijų nustatymo rankenėlę į  padėtį.
2. Valdymo rankenėle pasirinkite . Paspauskite OK.
3. Valdymo rankenėle pasirinkite patiekalą (pvz., P1). Paspauskite OK.
4. Valdymo rankenėle pasirinkite svorį. Ši parinktis galima tik su tam tikrais patiekalais. Paspauskite OK.
5. Sudėkite maistą į prietaisą. Paspauskite OK.
6. Funkcijai pasibaigus patikrinkite, ar maistas tinkamai paruoštas. Jei reikia, pratęskite maisto gaminimo trukmę.

Meniu: Kepimo vadovas

P1	Jautienos Kepsnys, su krauju
P2	Jautienos Kepsnys, vidutiniškai
P3	Jautienos Kepsnys, gerai iškeptas
P4	Kepsnys, vidutiniškai iškeptas
P5	Jautienos kepsnys / troškiny

P6	Jautienos Kepsnys, su krauju, LTC*
P7	Jautienos Kepsnys, vidutiniškai, LTC*
P8	Jautienos Kepsnys, gerai iškeptas, LTC*
P9	Filė, su krauju,
P10	Filė, vidutiniškai,
P11	Filė, gerai iškeptas,
P12	Veršienos kepsnys
P13	Kiaulienos kepsnys
P14	Plėšyta kiauliena
P15	Kiaulienos nugarinė, šviežia
P16	Šonkauliukai
P17	Ėriuko koja
P18	Viščiukas, visas
P19	Viščiukas, pusė
P20	Viščiuko krūtinėlė
P21	Viščiukų šlaunelės, atvės.
P22	Visa anti

P23	Žqsis, krūtinėlė
P24	Mėsos vyniotinis
P25	Ant grotelių kepama žuvis, visa
P26	Žuvies filė
P27	Sūrio pyragas
P28	Obuolių pyragas
P29	Obuolių tortas
P30	Obuolių pyragas
P31	Šokoladiniai sausainėliai
P32	Keksiukai
P33	Pyragas su priedais
P34	Keptos bulvės
P35	Keptos bulvytės

P36	Ant grilio keptos daržovės
P37	Kroketai, užšaldyti
P38	Prancūziškos bulvytės, plonos, užšaldytos
P39	Lazanija
P40	Bulvių plokštainis
P41	Šviežia pica, plona
P42	Šviežia pica, stora
P43	Kišas Kišlorenas
P44	Prancūziškasis batonas / čiabata / balta duona
P45	Viso grūdo / ruginė / juoda duona

LTC* – kepimas žemoje temperatūroje (lėtas kepimas)

Jautiena

Jautienos Kepsnys - P1, P2, P3

Produktai:

- 1 - 1.5 kg jautienos kepsnys (4–5 cm storio gabalas)
- druska
- juodieji pipirai
- marinatas

Neapdoroto produkto paruošimas:

Pagal skonį pagardinkite mėsą prieskoniais ir sudėkite į indą su marinatu (pasirinktinai); apačia turi būti apsemta iki 10–20 mm. Uždenkite dangčiu ir palikite keletą valandų marinuotis šaldytuve.

Ruošimo būdas:

Išimkite jautieną iš marinato ir išdžiovinkite. Pagardinkite druska bei pipirais ir apkepinkite visas puses keptuvėje ant

kaitlentės, kad įgytų apkepimo skonį. Sudėkite maistą į prietaisą.

- Lentynos padėtis: 2
- Priedas: kepimo skarda

Kepsnys, vidutiniškai iškeptas - P4

Produktai:

- 150 - 300 g vienam gabalui (3 cm storio)
- druska
- juodieji pipirai
- prieskoniai

Ruošimo būdas:

Pagardinkite kepsnį druska bei juodaisiais pipirais arba savo mėgstamais prieskoniais ir apkepinkite iš visų pusių keptuvėje ant kaitlentės, kol apskrus. Sudėkite maistą į prietaisą.

- Lentynos padėtis: 2

- Priedas: kepimo skarda
- Iš anksto įkaitinkite prietaisą

Jautienos kepsnys / troškiny - P5

Kepsnio ingredientai:

- 1,5 - 2 kg jautienos gabalas (antrekotas, šlaunies kepsnys, storas paslėpsnis)
- druska
- juodieji pipirai
- marinatas

Marinato ingredientai:

- 1 l vandens
- 500 ml vynuogių acto
- 2 arbatiniai šaukšteliai druskos
- 15 pipirų grūdelių
- 15 kadagio uogų
- 5 laurų lapai
- 2 ryšulėliai sriubos daržovių (morkos, porai, salierai, petražolės)

Ruošimo būdas:

Užvirkite marinato mišinį ir leiskite jam ataušti. Užpilkite marinatą ant jautienos iki visa pasidengs ir palikite kelias valandas marinuotis šaldytuve. Išimkite jautieną iš marinato ir išdžiovinkite. Pagardinkite druska bei juodaisiais pipirais ir apkepinkite iš visų pusių keptuvėje ant kaitlentės, kol apskrus. Sudėkite maistą į kepimo indą ir įpilkite šiek tiek sultinio / vandens. Sudėkite maistą į prietaisą.

- Lentynos padėtis: 1
- Priedas: patiekalo kepimas ant vielinės lentynėlės
- Pagal svorį prieinama

Jautienos Kepsnys (LTC) – P6, P7, P8

Produktai:

- 1 - 1,5 kg jautienos kepsnys (4–5 cm storio gabalas)
- druska
- juodieji pipirai
- marinatas

Neapdoroto produkto paruošimas:

Pagal skonį pagardinkite mėsą prieskoniais ir sudėkite į indą su marinatu (pasirinktinai); apačia turi būti apsemta iki 10–20 mm. Uždenkite dangčiu ir palikite keletą valandų marinuotis šaldytuve.

Ruošimo būdas:

Išimkite jautieną iš marinato ir išdžiovinkite. Pagardinkite druska bei juodaisiais pipirais ir apkepinkite iš visų pusių keptuvėje ant kaitlentės, kol apskrus. Sudėkite maistą į prietaisą.

- Lentynos padėtis: 2
- Priedas: kepimo skarda

Filė – P9, P10, P11

Produktai:

- 0,8 - 1 kg filė (5–6 cm storio gabalas)
- druska
- juodieji pipirai
- prieskoniai

Ruošimo būdas:

Pagardinkite mėsą druska bei juodaisiais pipirais arba savo mėgstamais prieskoniais ir apkepinkite iš visų pusių keptuvėje ant kaitlentės, kol apskrus. Sudėkite maistą į prietaisą.

- Lentynos padėtis: 2
- Priedas: kepimo skarda

Veršiena

Veršienos kepsnys - P12

Produktai:

- 0,8 - 1,5 kg (mentė, 4 cm storio gabalas)

- druska
- juodieji pipirai
- prieskoniai

Ruošimo būdas:

Pagardinkite mėsą druska ir juodaisiais pipirais arba savo mėgstamais prieskoniais. Mėsą kelias minutes pakepkite įkaitintoje keptuvėje. Sudėkite mėsą į kepimo indą ir

įpilkite šiek tiek vandens. Sudėkite maistą į prietaisą.

- Lentynos padėtis: 1
- Priedas: keptuvėje ant grotelių
- Pagal svorį prieinama

Kiauliena

Kiaulienos kepsnys - P13

Produktai:

- 1.5 - 2 kg gabalas (sprandinė arba mentė)
- druska
- juodieji pipirai
- prieskoniai

Ruošimo būdas:

Mėsa turi būti bent 12 val palaikyta uždengtame inde šaldytuve. Nuplaukite mėsą ir stropiai nusausinkite. Sumaišykite druską, juoduosius pipirus bei mėgstamus prieskonius ir tolygiai įtrinkite jais visą mėsos paviršių. Sudėkite maistą į indą ir įpilkite šiek tiek sultinio / vandens. Sudėkite maistą į prietaisą.

- Lentynos padėtis: 1
- Priedas: keraminis arba stiklinis indas ant vielinės lentynėlės

Plėšyta kiauliena – P14

Produktai:

- 1.5 - 2 kg gabalas (mentė)
- druska
- juodieji pipirai
- paprika
- česnako milteliai
- svogūnų milteliai
- čili milteliai
- uoginė paprika
- kuminas
- sausi garstyčių milteliai
- rudasis cukrus

Ruošimo būdas:

Atidėkite maždaug 3 valgomuosius šaukštus prieskonių ir pasilikite vėlesniam laikui. Likusį kiekį įtrinkite į kiaulieną. Tuomet suvyniokite ir 6–48 val marinuokite šaldytuve. Prieš kepdami įtrinkite mėsą likusiais 3 valgomaisiais šaukštais prieskonių. Sudėkite maistą į prietaisą. Praėjus pusei maisto gaminimo trukmės, mėsą apverskite, kad vienodai paskrustų.

- Lentynos padėtis: 2
- Priedas: troškinimo indas

Kiaulienos nugarinė, šviežia - P15

Produktai:

- 1 - 1.5 kg gabalėliai
- druska
- juodieji pipirai
- prieskoniai

Ruošimo būdas:

Įtrinkite nugarinę mėgstamiausiais prieskoniais. Apkepkite iš visų pusių keptuvėje ant kaitlentės. Sudėkite maistą į orkaitę.

- Lentynos padėtis: 1
- Priedas: troškinio indas ant vielinės lentynėlės

Šonkauliukai - P16

Produktai:

- 2 - 3 kg (naudokite šviežius, 2–3 cm storio šonkaulius)
 - druska
 - juodieji pipirai
- Prieskoninio padažo ingredientai:

- 500 g kečupo
- 25 g rudojo cukraus
- 5 ml dūmų kondensato
- 1 ml ryžių rūgšties
- 2 ml sojų padažo
- 10 g padažo „sambal oelek“

Ruošimo būdas:

Sumaišykite visus prieskonių ingredientus. Kelias valandas pamarinuokite šonkauliukus

šaldytuve. Sudėkite maistą į prietaisą. Praėjus pusei maisto gaminimo trukmės, mėsq apverskite, kad vienodai paskrustų.

- Lentynos padėtis: 2
- Priedas: kepimo skarda

Ėriena

Ėriuko koja - P17

Produktai:

- 0.5 - 1 kg ėriuko kojos su kaulu (7–9 cm storio))
- druska

Prieskoninio padažo ingredientai:

- 30 ml alyvuogių aliejaus
- druska
- juodieji pipirai
- 3 česnako skiltelės
- 1 ryšulėlis šviežio rozmarino (arba 1 arbatinis šaukštelis džiovinto rozmarino)
- vanduo

Ruošimo būdas:

Nuplaukite ėriuko koją ir nusausinkite. Ištepkite alyvuogių aliejumi ir padarykite

mėsoje įpjovas. Pabarstykite druska ir juodaisiais pipirais. Nulupkite česnako skilteles ir supjaustykite jas, tuomet sukiškite jas kartu su rozmarino žiupsneliais į įpjovas mėsoje. Mėsq kelias minutes pakepkite įkaitintoje keptuvėje. Sudėkite maistą į indą ir įpilkite šiek tiek sultinio / vandens.

Sudėkite maistą į prietaisą. Praėjus pusei maisto gaminimo trukmės, mėsq apverskite, kad vienodai paskrustų.

- Lentynos padėtis: 1
- Priedas: troškinimo indas ant kepimo skardos

Paukštiena

Viščiukas, visas - P18

Kepsnio ingredientai:

- 1 - 1.5 kg vištienos
- druska
- aliejus
- juodieji pipirai

Ruošimo būdas:

Stropiai nuplaukite vištą. Stropiai nusausinkite vidų ir išorę. Sumaišykite druską bei aliejų ir plonu sluoksniu aptepkite visą viščiuką. Suriškite kojeles ir

prispauskite sparnus. Sudėkite maistą į prietaisą. Praėjus pusei maisto gaminimo trukmės, mėsq apverskite, kad vienodai paskrustų.

- Lentynos padėtis: 1
- Priedas: maistas ant grotelių su keramine plokšte apačioje

Viščiukas, pusė - P19

Produktai:

- 0.5 - 0.8 kg vištienos
- druska

- aliejus
- juodieji pipirai

Ruošimo būdas:

Stropiai nuplaukite vištą. Stropiai nusauskinkite vidų ir išorę. Sumaišykite druską bei aliejų ir plonu sluoksniu aptepkite visą viščiuką. Sudėkite maistą į prietaisą.

- Lentynos padėtis: 2
- Priedas: kepimo skarda
- Galimas automatinis svėrimas.

Viščiuko krūtinėlė - P20

Produktai:

- 180 - 250 g vištienos krūtinėlė
- druska
- aliejus
- juodieji pipirai

Ruošimo būdas:

Kruopščiai nuplaukite vištą. Sumaišykite druską bei aliejų ir plonu sluoksniu aptepkite visą vištienos krūtinėlę. Kelias minutes kepkite mėsą keptuvėje ant kaitlentės, kad įgytų apkepimo skonį. Sudėkite maistą į prietaisą.

- Lentynos padėtis: 2
- Priedas: troškinio indas ant vielinės lentynėlės

Viščiukų šlaunelės, atvės. - P21

Produktai:

- 250 - 350 g vištienos šlaunelės
- druska
- aliejus
- juodieji pipirai
- prieskoniai

Ruošimo būdas:

Kruopščiai nuplaukite vištą. Sumaišykite druską bei aliejų ir plonu sluoksniu

aptepkite visą mėsą. Sudėkite maistą į prietaisą.

- Lentynos padėtis: 2
- Priedas: kepimo skarda

Visa antis - P22

Produktai:

- 1.5 - 2.5 kg antienos
- druska
- aliejus
- juodieji pipirai
- prieskoniai

Ruošimo būdas:

Stropiai nuplaukite antį. Sumaišykite druską bei aliejų ir plonu sluoksniu aptepkite visą gabalą. Sudėkite maistą į prietaisą. Pradėkite apvertę antį. Praėjus pusei maisto gaminimo trukmės, mėsą apverskite, kad vienodai paskrustų.

- Lentynos padėtis: 1
- Priedas: kepimo skarda
- Pagal svorį prieinama

Žąsis, krūtinėlė-P23

Produktai:

- 350–500 g žąsis
- druska
- aliejus
- juodieji pipirai
- prieskoniai

Ruošimo būdas:

Stropiai nuplaukite žąsį. Sumaišykite druską bei aliejų ir plonu sluoksniu aptepkite visą mėsą. Sudėkite maistą į prietaisą. Praėjus pusei maisto gaminimo trukmės, mėsą apverskite, kad vienodai paskrustų.

- Lentynos padėtis: 2
- Priedas: troškinys

Kiti mėsos produktai

Mėsos vyniotinis - P24

Ingredientai skirti 1–1,5 kg:

- 2 sudžiūvusios bandelės
- 2 marinuoti agurkai kubeliais
- 80 g svogūno
- 2 valgomieji šaukštai petražolių
- 1 valgomasis šaukštas citrinų sulčių
- 600 g mėsos faršo
- 2 kiaušiniai
- 1 valgomasis šaukštas paprikos miltelių
- 14 g druskos

- juodieji pipirai
 - 0,5 arbatinio šaukštelio uoginių paprikų
- Ruošimo būdas:

Pamirkykite bandeles vandenyje, o paskui išspauskite vandenį. Sumaišykite visus ingredientus iki vienalytės tešlos. Suformuokite kepalą. Sudėkite maistą į prietaisą.

- Lentynos padėtis: 1
- Priedas: keptuvė

Žuvis

Ant grotelių kepama žuvis, visa - P25

Produktai:

- 0,5 - 1 kg žuvies
- citrinos griežinėliai
- druska
- juodieji pipirai
- aliejus

Ruošimo būdas:

Pagardinkite žuvį prieskoniais pagal skonį. Į žuvį įdėkite sviesto ir pagardinkite savo mėgstamiausiais prieskoniais ir žolelėmis. Sudėkite maistą į prietaisą.

- Lentynos padėtis: 2
- Priedas: kepimo skarda

Žuvies filė - P26

Produktai:

- 150 - 300 g žuvies filė
- citrinos griežinėliai
- 150 g tarkuoto sūrio
- 250 ml gietinės
- 50 g džiovėsėlių

- 1 arbatinis šaukštelis peletrūno
- petražolės, supjaustytos
- druska
- juodieji pipirai
- citrina
- sviestas

Ruošimo būdas:

Žuvies filė apšlakstykite citrinos sultimis ir kuriam laikui palikite marinuotis; po to virtuviniu popieriumi nušluostykite sulčių perteklių. Iš abiejų pusių apibarstykite žuvies filė druska ir juodaisiais pipirais. Sudėkite žuvies filė į sviestu pateptą orkaitės indą.

Sumaišykite tarkuotą sūrį, grietinėlę, džiovėsėlius, peletrūną ir supjaustytas petražoles. Iškart padenkite mišiniu žuvies filė ir sudėkite ant mišinio mažus sviesto kubelius. Sudėkite maistą į prietaisą.

- Lentynos padėtis: 3
- Priedas: troškinio indas ant vielinės lentynės
- Iš anksto įkaitinkite prietaisą

Saldūs kepiniai ir desertai

Sūrio pyragas - P27

Tešlos ingredientai (1,5–2 kg):

- 330 g miltų
- 130 g cukraus
- 15 g kepimo miltelių
- 1 pakelis vanilinio cukraus
- 2 kiaušiniai
- 130 g sviesto

Įdaro produktai:

- 1 kg neriebios varškės
- 300 g cukraus
- 2 pakeliai saldaus kremo miltelių
- 100 ml natūralaus aliejaus
- 600 ml nenugriebto pieno
- 4 kiaušiniai
- 0,5 pakelio citrinos žievelių

Ruošimo būdas:

Kepimo indą išklokite kepimo popieriumi. Padarykite tešlą iš reikiamų ingredientų ir sudėkite ją į 28 cm kepimo formą su užraktu. Paruoškite užpildą ir supilkite jį į indą su tešla. Sudėkite maistą į prietaisą.

- Lentynos padėtis: 1
- Priedas: 28 cm kepimo forma su užraktu ant vielinės lentynėlės

Obuolių pyragas - P28

Ingredientai (1–1,5 kg):

- 125 g cukraus
- 1 trynys
- 1 kiaušinio
- 75 g lydyto sviesto
- 55 g kviečių miltų
- 1 arbatinis šaukštelis mielių miltelių
- 1 vanilės skonio maišelis
- 90 ml pieno
- 4 geltoni obuoliai

Ruošimo būdas:

Ištirpinkite sviestą prikaistuvyje (žemos arba vidutinės galios kaitlentės nuostata).

Atskirame dubenyje sumaišykite kiaušinį, papildomą trynį, cukrų ir vanilės prieskonius, kol susidarys vienalytė ir puri tešla. Supilkite ištirpintą sviestą (atvėsintą) ir įmaišykite į tešlą. Supilkite pieną ir prasižotus miltus. Viską sumaišykite.

Nuplaukite ir nulupkite obuolius. Supjaustykite juos plonais griežinėliais ir sumaišykite su kitais ingredientais. Kepimo formą su užraktu (24 cm skersmens) išklokite kepimo popieriumi ir aptepkite kraštus sviestu. Supilkite tešlą į kepimo formą. Sudėkite maistą į prietaisą.

- Lentynos padėtis: 2
- Priedas: pyrago forma
- Iš anksto įkaitinkite prietaisą

Obuolių tortas - P29

Konditerinių gaminių ingredientai (1–1,5 kg):

- 200 g miltų
- 1 žiupsnelio druskos
- 125 g sviesto
- 1 kiaušinio
- 50 g cukraus
- 50 ml šalto vandens

Įdaro produktai:

- vaisiai pagal sezoną (obuoliai, persikai, rūgščios vyšnios ir kt.)
- 90 g maltų migdolų
- 2 kiaušiniai

Ruošimo būdas:

Prisijokite miltus į maišymo dubenį, į juos įmaišykite druską ir smulkiai supjaustytą sviestą. Tuomet supilkite kiaušinį, cukrų bei šaltą vandenį ir viską suminkykite į tešlą. Atvėsinkite tešlą šaldytuve 2 val. Atšaldytą tešlą iškočiokite ir sudėkite į riebalais padengtą kišo kepimo formą, o po to prabadykite šakute. Nuplaukite vaisius,

pašalinkite sėklas arba kauliukus ir sudėkite mažus gabalėlius arba griežinėlius ant tešlos. Sudėkite į dubenį maltus migdolus, kiaušinius, cukrų ir suminkštėjusį sviestą ir sumaišykite. Paskleiskite mišinį ant vaisių ir išlyginkite. Sudėkite maistą į prietaisą.

- Lentynos padėtis: 2
- Priedas: torto forma

Obuolių pyragas - P30

Konditerijos ingredientai (1–1,2 kg):

- 300 g nesijotų kviečių miltų
- 175 g sviesto su druska
- 75 g smulkinto cukraus (maks. grūdelio dydis: 0,3 mm)
- 1 kiaušinis (50 g)
- 50 ml vandens

Įdaro produktai:

- 400 g nuluptų obuolių
- 25 g baltos duonos džiovėsėlių
- 50 g besėklių razinų
- 75 g smulkinto cukraus (maks. grūdelio dydis: 0,3 mm)

Ruošimo būdas:

Sumaišykite miltus bei cukrų ir įtrinkite sviestą. Supilkite suplaktą kiaušinį ir vandenį, kad mišinys susiminkytų į minkštą tešlą. Maišykite, kol susidarys vienalytė konsistencija. Suminkykite tešlą į rutulį. Uždenkite tešlą ir atvėsinkite ją bent pusvalandį palaikydami šaldytuve, 3–7 °C temperatūroje. Nulupkite obuolius ir išimkite sėklas, supjaustykite į ne daugiau kaip 13 mm storio griežinėliais. Išimkite tešlą iš šaldytuvo ir padalinkite į dviejų trečdalių ir vieno trečdalio dalis. Iškočiokite kiekvieną dalį iki 5 mm storio daugiau jos nebeminkydami. Didesniąją dalimi iškllokite kepimo formos (su nepridegančia danga, 187–213 mm skersmens, 35–65 mm aukščio) dugną ir šonus. Tešlą tolygiai apibarstykite džiovėsėliais. Sumaišykite obuolių griežinėlius, razinas ir cukrų. Iškart po

sumaišymo tolygiai supilkite obuolių įdarą ant džiovėsėlių. Iš viršaus uždenkite likusiu tešlos kiekiu. Užsandarinkite ir apipavidalinkite tešlos kraštus. Tešlos viršų įpjaukite, kad kepant galėtų išeiti garas. Sudėkite maistą į prietaisą.

- Lentynos padėtis: 2
- Priedas: 22 cm pyrago kepimo indas ant grotelių
- Iš anksto įkaitinkite prietaisą

Šokoladiniai sausainėliai - P31

Ingredientai (1 kg tešlos):

- 425 g juodojo šokolado
- 100 g šokolado granulių
- 300 ml neutralaus aliejaus
- 90 g kakavos miltelių
- 350 g cukraus
- 126 g cukraus pudros
- 2,5 g druskos
- 45 ml pieno
- 9 kiaušiniai
- 300 g miltų

Ruošimo būdas:

Iškllokite padėklą kepimo popieriumi. Ištirpinkite juodąjį šokoladą ir dubenyje sumaišykite jį su aliejumi. Supilkite kakavos miltelius, cukrų, druską bei pieną ir sumaišykite iki pasieksite vienalytę konsistenciją. Po vieno sudėkite kiaušinius ir kaskart gerai išmaišykite. Supilkite miltus ir sumaišykite. Supilkite šokolado granules.

Tolygiai paskirstykite tešlą ant padėklo. Sudėkite maistą į prietaisą.

- Lentynos padėtis: 2
- Priedas: troškinimo indas
- Iš anksto įkaitinkite prietaisą

Keksiukai - P32

Ingredientai (12 keksiukų):

- 240 g miltų
- 8 g kepimo miltelių
- 80 g cukraus

- 80 g sviesto
- 1 kiaušinis (55 g)
- 125 ml nenugriebto pieno
- 40 g karčių kakavos miltelių
- 10 g cukraus pudros
- 100 g smulkinto juodojo šokolado
- žiupsnelis cinamono

Ruošimo būdas:

Sumaišykite kepimo miltelius, kakavą ir cinamoną dubenyje. Kitame dubenyje sumaišykite sviestą, cukrų ir vanilę. Supilkite suplaktą kiaušinį ir maždaug 100 ml pieno. Į sausą mišinį maišydami supilkite likusį kiekį pieno ir tešlą, kol susidarys klampi konsistencija. Šaukštu suberkite smulkintą juodąjį šokoladą. Paruoškite 12 keksiukų naudodami popierinius keksiukų kaušelius. Sudėkite maistą į prietaisą.

- Lentynos padėtis: 2
- Priedas: kepimo skarda
- Iš anksto įkaitinkite prietaisą

Pyragas su priedais - P33

Ingredientai (1 kg tešlos):

- 120 g kiaušiniai

- 170 g cukraus
- 50 g ištirpinto margarino (80 % riebumo)
- 180 g kviečių miltų (405 rūšies) be tešlos kildymo medžiagos
- 10 g kepimo miltelių
- 3 g vanilinio cukraus
- 100 ml šalto vandens

Ruošimo būdas:

Patepkite riebalais vieną pailgą kepimo padėklą ir apibarstykite džiovintais. Suplakite kiaušinius ir cukrų maisto maišyklėje didžiausiu greičiu 5 min. Supilkite ištirpintą margariną ir stropiai įmaišykite jį rankiniu maišytuvu lėčiausiu greičiu. Supilkite miltus, sumaišytus su kepimo milteliais bei vaniliniu cukrumi, ir lėtai sumaišykite rankiniu maišytuvu. Nuolat maišydami pilkite vandenį, kol gausite vientisą mišinį. Supilkite tešlą į formą. Sudėkite maistą į prietaisą.

- Lentynos padėtis: 1
- Priedas: kepimo skarda ant vielinės lentynėlės
- Iš anksto įkaitinkite prietaisą

Daržovės ir garnyrai

Keptos bulvės - P34

Produktai:

- maždaug 1 kg šviežių bulvių
- druska
- juodieji pipirai
- prieskoniai

Ruošimo būdas:

Stropiai nuplaukite neluptas bulves ir supjaustykite jas vienodais gabaliukais (kubeliais arba puselėmis). Užmarinuokite jas aliejuje su mėgstamais prieskoniais. Sudėkite maistą į prietaisą.

- Lentynos padėtis: 2
- Priedas: kepimo skarda

Keptos bulvytės - P35

Produktai:

- maždaug 750–1000 g šviežių bulvių
- druska
- juodieji pipirai
- prieskoniai

Ruošimo būdas:

Nulupkite bulves. Stropiai nuplaukite bulves ir supjaustykite jas vienodais gabaliukais (skiltelėmis). Užmarinuokite jas aliejuje su mėgstamais prieskoniais. Sudėkite maistą į prietaisą.

- Lentynos padėtis: 2
- Priedas: kepimo skarda su kepimo popieriumi

- Iš anksto įkaitinkite prietaisą

Ant grilio keptos daržovės - P36

Ingredientai (1–1,5 kg):

- 2 puodeliai brokolio gabalėlių
- 2 puodeliai pievagrybių
- 2 puodeliai susmulkinto kvapiojo moliūgo
- 1 cukinija, supjaustyta griežinėliais ir ketvirčiais
- 1 geltonas moliūgas, supjaustytas griežinėliais ir ketvirčiais
- 1 raudona paprika, supjaustyta
- 1 raudonasis svogūnas, supjaustytas
- 2 valgomieji šaukštai alyvuogių aliejaus
- 2 valgomieji šaukštai saldaus itališko acto
- 4 česnako skiltelės, sutrintos
- 1,5 arbatinio šaukštelio sausų čiobrelių
- košerinė druska ir šviežiai malti juodieji pipirai

Ruošimo būdas:

Sudėkite brokolio gabalėlius, grybus, kvapų moliūgą, cukiniją, moliūgą, papriką ir svogūną vienu sluoksniu ant paruošto kepimo lakšto. Supilkite alyvuogių aliejų, balzamiko actą, česnaką ir čiobrelius; pagardinkite druska ir juodaisiais pipirais. Atsargiai pakratykite, kad susimaišytų. Sudėkite maistą į prietaisą.

Gratinai

Lazanija - P39

Ingredientai (1–2 kg lazanijos):

- 700 g pagaminto ragu
- 700 g pagaminto bešamelio
- 1 pakelis lazanijos lakštų
- tarkuotas sūris
- sviestas / aliejus troškinimo indui ištepti

Ruošimo būdas:

Patepkite riebalais troškinių indą. Pradėkite nuo maždaug 200 g ragu paskleidimo ant dugno, tada sudėkite bešamelį ir pirmą

- Lentynos padėtis: 2
- Priedas: kepimo skarda

Kroketai, užšaldyti - P37

Ingredientai

- 750 g užšaldytų bulvių kroketų
- Ruošimo būdas:

Išimkite maistą iš pakuotės. Sudėkite užšaldytus bulvių kroketus ant kepimo skarda. Sudėkite maistą į prietaisą.

- Lentynos padėtis: 2
- Priedas: su kepimo popieriumi
- Iš anksto įkaitinkite prietaisą

Prancūziškos bulvytės, plonos, užšaldytos - P38

Ingredientai

- 0.75 kg užšaldytų supjaustytų bulvių
- Ruošimo būdas:

Išimkite maistą iš pakuotės. Sudėkite užšaldytas bulves ant kepimo padėklo. Sudėkite maistą į prietaisą.

- Lentynos padėtis: 2
- Priedas: su kepimo popieriumi
- Iš anksto įkaitinkite prietaisą

lakštų sluoksnių per visą troškinio indo plotą. Kartokite šiuos veiksmus, kol padengsite visą troškinio indą. Ant viršaus užbarstykite tarkuotą sūrį. Padėkite troškinio indą ant vielinės lentynėlės. Sudėkite maistą į prietaisą.

- Lentynos padėtis: 1
- Priedas: troškiny
- Pakaitinkite prietaisą.

Bulvių plokštainis - P40

Ingredientai (1–1,5 kg bulvių):

- 750 g nuluptų bulvių
- 100 g supjaustyto sūrio (24–30 % riebumo)
- 50 g plakti kiaušiniai
- 125 g pieno (3 % riebumo)
- 75 g grietinės (40 % riebumo)
- 5 g druskos

Ruošimo būdas:

Supjaustykite nuskustas bulves 3 mm–4 mm storio griežinėliais. Į riebalais neišteptą indą (apskritą stiklinę kepimo formą) sudėkite maždaug pusę kiekio bulvių ir ant jų

užbarstykite maždaug pusę kiekio sūrio. Sudėkite likusias bulves ir padenkite likusiu sūriu. Sumaišykite kiaušinius, grietinėle bei druską ir užpilkite mišinį ant bulvių. Padėkite kepimo formą ant vielinės lentynėlės. Sudėkite maistą į prietaisą. Praėjus pusei maisto gaminimo trukmės, patiekalą apverskite.

- Lentynos padėtis: 1
- Priedas: troškinys
- Pakaitinkite prietaisą.

Duona ir pica

Šviežia pica, plona - P41

Tešlos ingredientai (vienai picai):

- 165 g miltų
- 15 g šviežių mielių
- 100 g vandens
- 1 arbatinio šaukštelio druskos
- 1 arbatinis šaukštelis aliejaus

Įdaro produktai:

- 100 g pomidorų padažo
- 150 g kumpio
- 100 g mocarelos sūrio
- raudonėlio

Ruošimo būdas:

Supilkite mieles, druską, aliejų ir vandenį į dubenį ir sumaišykite iki ištirps mielės. Supilkite mišinį ir miltus į plaktuvo indą. Plakite didžiausiu greičiu, naudodami kablj, iki tešla taps standi ir vienalytė. Gali reikėti įberti papildomai miltų. Įdėkite tešlą į dubenį ir palikite 30 min, kad pakiltų. Iškočiokite tešlą per visą padėklą (išteptą riebalais) ir vėl palikite 30 min, kad pakiltų. Ant tešlos užtepkite pomidorų padažą. Ant pomidorų padažo užbarstykite raudonėlio. Sudėkite likusius priedus, o tada mocarelą. Sudėkite maistą į prietaisą.

- Lentynos padėtis: 1
- Priedas: kepimo skarda

- Iš anksto įkaitinkite prietaisą

Šviežia pica, stora - P42

Tešlos ingredientai (vienai picai):

- 396 g miltų
- 36 g šviežių mielių
- 240 g vandens
- 0,5 arbatinio šaukštelio druskos
- 2,5 arbatinio šaukštelio aliejaus

Įdaro produktai:

- 240 g pomidorų padažo
- 360 g kumpio
- 240 g mocarelos sūrio
- raudonėlio

Ruošimo būdas:

Supilkite mieles, druską, aliejų ir vandenį į dubenį ir sumaišykite iki ištirps mielės. Supilkite mišinį ir miltus į plaktuvo indą. Plakite didžiausiu greičiu, naudodami kablj, iki tešla taps standi ir vienalytė. Gali reikėti įberti papildomai miltų. Įdėkite tešlą į dubenį ir palikite 30 min, kad pakiltų. Iškočiokite tešlą per visą padėklą (išteptą riebalais) ir vėl palikite 30 min, kad pakiltų. Ant tešlos užtepkite pomidorų padažą. Ant pomidorų padažo užbarstykite raudonėlio. Sudėkite likusius priedus, o tada mocarelą. Sudėkite maistą į prietaisą.

- Lentynos padėtis: 1
- Priedas: kepimo skarda
- Iš anksto įkaitinkite prietaisą

Kišas Kišlorenas - P43

Tešlos sudedamosios dalys (4,5 cm storio):

- 200 g kviečių miltų
- 100 g margarino (atvėsinto)
- 3 g druskos
- 80 ml vandens (šalto)

Įdaro produktai:

- 200 g šoninės (su mažai riebalų)
- 3 kiaušiniai (60–65 g)
- 100 g tarkuoto sūrio („gruyère“ arba ementalio)
- 70 ml nenugriebto pieno (3–3,5 % riebumo)
- 200 g „crème fraîche épaisse“ (30–35 % riebumo)

Ruošimo būdas:

Supjaustykite margariną gabaliukais, kad būtų lengviau maišyti. Sudėkite visus ingredientus ir greitai maišykite maisto maišyklėje, kol susidarys vienalytė tešla. Suvyniokite tešlą į plastikinę plėvelę ir palikite šaldytuve bent 2 val. Iškočiokite tešlą (iki maždaug 0,5 cm storio) ir iškllokite kepimo formos dugną ir sieneses. Tešlos apačioje šakute prabadykite keletą skylių. Pirmiausia išdėliokite priedą (šoninę), supjaustytą kubeliais. Tuomet ant tešlos sudėkite sūrį. Suplakite kiaušinius, „crème fraîche“ ir pieną. Užpilkite ant tešlos. Sudėkite maistą į prietaisą.

- Lentynos padėtis: 1
- Priedas: kepimo forma
- Pakaitinkite prietaisą.

Prancūziškasis batonas / čiabata / balta duona - P44

Tešlos ingredientai (600–800 g šviežios tešlos):

- 500 g baltų kvietinių miltų, 0 rūšies
- 10 g druskos

- 10 g kambario temperatūros sviesto
- 270 g vandens (36–38 °C temperatūros)
- 3 g cukraus
- 20 g šviežių mielių

Ruošimo būdas:

Sudėkite į maisto maišyklės maišymo dubenį miltus, druską ir suminkštėjusį sviestą. Ištrpinkite cukrų ir šviežias mieles šiltame vandenyje. Supilkite skystį į likusius ingredientus maišymo dubenyje. Suminkykite ingredientus kabliu maisto maišyklėje iki masės taps elastinga ir nebelips prie indo sienelių. Išimkite gerai išminkytą tešlą iš maišymo dubens, pasverkite 750 g vienam duonos kepalui ir suformuokite į apvalų rutulį. Įdėkite jį dubenį. Uždenkite dubenį lipnia plėvele ir padėkite jį iš anksto įkaitintos orkaitės vidurį (40 °C). Išjunkite orkaitę ir palikite 30 min, kad tešla pakiltų. Palikite orkaitės dureles pusiau praviras, kad temperatūra nebūtų per aukšta tešlai kilti. Tikslinė temperatūra yra 35–37 °C. Ištraukite dubenį iš prietaiso. Išimkite tešlą ant darbastalio ir trumpam paminkykite. Tešlos neminkykite per daug. Suformuokite pailgą kepalą, padėkite jį ant padėklo (jeigu šis emaliuotas, patepkite trupučiu sviesto, kad nepriliptų, arba naudokite kepimo popierių) ir uždenkite plastikiniu dangčiu / plastikiniu dubeniu. Sudėkite jį vis dar šiltos orkaitės vidurį ir leiskite duonai kilti dar 25 min, palikdami orkaitės dureles pusiau praviras. Skutimosi peiliuku arba labai aštriu peiliu atsargiai padarykite penkis įstrižinius pjūvius. Pjaudami nespaukite kepalą. Pjūviai turi būti maždaug 5–7 mm gylio. Sudėkite maistą į prietaisą. Baltai duonai kepti reikia daugiau laiko.

- Lentynos padėtis: 2
- Priedas: kepimo skarda
- Iš anksto įkaitinkite prietaisą

Viso grūdo / ruginė / juoda duona - P45

Tešlos ingredientai (1 kg šviežios tešlos):

- 500 g juoda kvietinė duona
- 2 valgomieji šaukštai alyvuogių aliejaus
- 280 g vandens (36–38 °C temperatūros)

Ruošimo būdas:

Pasverkite miltus, alyvuogių aliejų ir vandenį maišymo dubenyje. Kabliu sumaišykite visus ingredientus iki vienalytės tešlos. Uždenkite dubenį drėgnu audiniu ir palikite maždaug 15 min (kambario temperatūroje). Išimkite tešlą ant darbastalio ir trumpam paminkykite. Tešlos neminkykite per daug. Suformuokite pailgą kepalą, padėkite jį ant padėklo (jeigu šis emaliuotas, patepkite trupučiu sviesto, kad nepriliptų, arba naudokite kepimo popierių) ir uždenkite plastikiniu dangčiu / plastikiniu dubeniu. Palikite pakilti maždaug 3 val. Sudėkite maistą į prietaisą.

- Lentynos padėtis: 1
- Priedas: kepimo skarda
- Iš anksto įkaitinkite prietaisą

Spis treści

Gotowanie wspomagane	98	Inne produkty mięsne	104
Wołowina	99	Ryby	104
Cielęcina	100	Słodkie wypieki i desery	105
Wieprzowina	101	Warzywa i przystawki	107
Jagnięcina	102	Zapiekanki	108
Drób	102	Chleb i pizza	109

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian bez wcześniejszego powiadomienia.

Gotowanie wspomagane

Ustawienie: Gotowanie wspomagane

Programy rozpoczynają się z odpowiednim ustawieniem.

1. Obrócić pokrętko wyboru funkcji pieczenia na .
2. Obrócić pokrętko sterujące, aby wybrać . Nacisnąć OK.
3. Obrócić pokrętko sterujące, aby wybrać potrawę (P1–P...). Nacisnąć OK.
4. Obrócić pokrętko sterujące, aby ustawić wagę. Opcja dostępna jest dla wybranych potraw. Nacisnąć OK.
5. Włożyć do urządzenia. Nacisnąć OK.
6. Sprawdzić, czy potrawa jest gotowa po zakończeniu funkcji. W razie potrzeby wydłużyć czas pieczenia.

Menu: Gotowanie wspomagane

P1	Pieczeń wołowa, lekko wypieczona
P2	Pieczeń wołowa: średnio wypieczona
P3	Pieczeń wołowa, dobrze wypieczona
P4	Stek, średnio wypieczony

P5	Wołowina pieczona/duszona
P6	Pieczeń wołowa, lekko wypieczona LTC*
P7	Pieczeń wołowa, średnio wypieczona LTC*
P8	Pieczeń wołowa, dobrze wypieczona LTC*
P9	Filet, lekko wypieczone
P10	Filet, średnio wypieczone
P11	Filet, dobrze wypieczone
P12	Pieczeń cielęca
P13	Pieczeń wieprzowa
P14	Szarpana wieprzowina
P15	Szab wieprzowy, świeży
P16	Żeberka
P17	Udziec jagnięcy
P18	Cały kurczak
P19	Kurczak, połówka
P20	Pierś kurczaka

P21	Udka kurczaka, świeże
P22	Kaczka, cała
P23	Gęś, pierś
P24	Klops
P25	Grillowana ryba, cała
P26	Filet z ryby
P27	Sernik
P28	Szarlotka
P29	Tarta jabłkowa
P30	Amerykańska szarlotka
P31	Brownie
P32	Babeczki
P33	Keks

P34	Pieczone ziemniaki
P35	Ćwiartki
P36	Grillowane mieszane warzywa
P37	Krokiety mrożone
P38	Frytki cienkie, mrożone
P39	Lazania
P40	Zapiekanka ziemniaczana
P41	Pizza świeża, cienka
P42	Pizza świeża, gruba
P43	Quiche Lorraine
P44	Bagietka / Ciabatta / Biały chleb
P45	Chleb pełnoziarnisty / żytni / ciemny

*LTC – pieczenie w niskiej temperaturze

Wołowina

Pieczeń wołowa - P1, P2, P3

Składniki:

- 1 - 1.5 kg pieczeni wołowej (grubości 4–5 cm)
- sól
- czarny pieprz
- marynata

Przygotowanie surowej żywności:

Doprawić mięso do smaku i umieścić je w naczyniu z marynatą (opcjonalnie); dno powinno być przykryte na głębokość 10-20 mm. Przykryć pokrywką i odstawić do marynowania w lodówce na kilka godzin.

Sposób przygotowania:

Wyjąć wołowinę z marynaty i osuszyć. Doprawić solą i pieprzem i obsmażyć ze wszystkich stron w brytfannie na płycie

grzejnej, aby uzyskać smak pieczeni. Włożyć do urządzenia.

- Poziom umieszczania potraw: 2
- Akcesoria: blacha do pieczenia ciasta

Stek, średnio wypieczony - P4

Składniki:

- 150 - 300 g sztukę (grubość 3 cm)
- sól
- czarny pieprz
- przyprawy

Sposób przygotowania:

Stek doprawić solą i czarnym pieprzem lub ulubionymi przyprawami i obsmażyć ze wszystkich stron w brytfannie na płycie grzejnej, aby uzyskać smak pieczeni. Włożyć do urządzenia.

- Poziom umieszczania potraw: 2

- Akcesoria: blacha do pieczenia ciasta
- Rozgrzać urządzenie

Wołowina pieczona/duszona - P5

Składniki na pieczeń:

- kawałek wołowiny 1.5 - 2 kg (żebro, zrazowa, gruba łąta)
- sól
- czarny pieprz
- marynata

Składniki na marynatę:

- Woda 1 l
- 500 ml octu winnego
- 2 łyżeczki soli
- 15 ziaren pieprzu
- 15 owoców jałowca
- 5 liści lauowych
- 2 pęczki włościzny (marchew, por, seler, pietruszka)

Sposób przygotowania:

Składniki marynaty należy doprowadzić do wrzenia, a następnie ostudzić. Zalać wołowinę marynatą aż do jej przykrycia i odstawić do lodówki na kilka godzin. Wyjąć wołowinę z marynaty i osuszyć.

Doprawić solą i czarnym pieprzem i obsmażyć ze wszystkich stron w brytfannie na płycie grzejnej, aby uzyskać smak pieczenia. Umieścić potrawę w naczyniu do pieczenia i dodać trochę bulionu/wody. Włożyć do urządzenia.

- Poziom umieszczania potraw: 1
- Akcesoria: brytfanna na ruszcie
- Automatyka wag. dostępne

Pieczeń wołowa (LTC) - P6, P7, P8

Składniki:

- 1 - 1.5 kg pieczeni wołowej (grubości 4–5 cm)
- sól
- czarny pieprz
- marynata

Przygotowanie surowej żywności:

Doprawić mięso do smaku i umieścić je w naczyniu z marynatą (opcjonalnie); dno powinno być przykryte na głębokość 10-20 mm. Przykryć pokrywką i odstawić do marynowania w lodówce na kilka godzin.

Sposób przygotowania:

Wyjąć wołowinę z marynaty i osuszyć.

Doprawić solą i czarnym pieprzem i obsmażyć ze wszystkich stron w brytfannie na płycie grzejnej, aby uzyskać smak pieczenia. Włożyć do urządzenia.

- Poziom umieszczania potraw: 2
- Akcesoria: blacha do pieczenia ciasta

Filet - P9, P10, P11

Składniki:

- 0.8 - 1 kg filet (o grubości 5 - 6 cm)
- sól
- czarny pieprz
- przyprawy

Sposób przygotowania:

Mięso doprawić solą i czarnym pieprzem lub ulubionymi przyprawami i obsmażyć ze wszystkich stron w brytfannie na płycie grzejnej, aby uzyskać smak pieczenia. Włożyć do urządzenia.

- Poziom umieszczania potraw: 2
- Akcesoria: blacha do pieczenia ciasta

Cielęcina

Pieczeń cielęca - P12

Składniki:

- 0.8 - 1.5 kg (łopatka, grubości 4 cm)

- sól
- czarny pieprz
- przyprawy

Sposób przygotowania:

Dopraw mięso solą i czarnym pieprzem lub ulubionymi przyprawami. Podsmażać mięso na patelni przez kilka minut. Umieścić mięso w naczyniu do pieczenia i dodać trochę wody. Włożyć do urządzenia.

- Poziom umieszczania potraw: 1
- Akcesoria: do pieczenia zapiekanek na ruszcie
- Automatyka wag. dostępne

Wieprzowina

Pieczeń wieprzowa - P13

Składniki:

- kawałek 1.5 - 2 kg (karkówka lub łopatka)
- sól
- czarny pieprz
- przyprawy

Sposób przygotowania:

Mięso powinno pozostawać w lodówce pod przykryciem przez co najmniej 12 godz.

Umyć i dokładnie osuszyć mięso. Wymieszać sól, pieprz i ulubione przyprawy i natrzeć równomiernie całą powierzchnię mięsa.

Umieścić potrawę w naczyniu do pieczenia zapiekanek i dodać trochę bulionu/wody.

Włożyć do urządzenia.

- Poziom umieszczania potraw: 1
- Akcesoria: ceramiczne lub szklane naczynie do pieczenia zapiekanek na ruszcie

Szarpana wieprzowina - P14

Składniki:

- kawałek 1.5 - 2 kg (łopatka)
- sól
- czarny pieprz
- papryka
- czosnek w proszku
- cebula w proszku
- chili w proszku
- pieprz cayenne
- kmin rzymski
- mielona gorczyca
- brązowy cukier

Sposób przygotowania:

Odstawić na później około 3 łyżki przypraw. Resztą natrzeć wieprzowinę. Następnie szczelnie je owiń i marynuj w lodówce przez 6–48 godz. Przed pieczeniem natrzeć mięso pozostałymi 3 łyżkami przypraw. Włożyć do urządzenia. Aby uzyskać równomierne przyrumienienie, obrócić mięso po upływie połowy czasu pieczenia.

- Poziom umieszczania potraw: 2
- Akcesoria: , naczynie do pieczenia zapiekanek

Schab wieprzowy, świeży - P15

Składniki:

- 1 - 1.5 kg sztuk
- sól
- czarny pieprz
- przyprawy

Sposób przygotowania:

Natrzyj schab swoimi ulubionymi przyprawami. Smażyć ze wszystkich stron w blasze do pieczenia na płycie grzejnej. Umieść potrawę w piekarniku.

- Poziom umieszczania potraw: 1
- Akcesoria: naczynie żaroodporne na ruszcie

Żeberka - P16

Składniki:

- 2 - 3 kg (użyć surowych żeberek grubości 2–3 cm)

- sól
 - czarny pieprz
- Składniki na marynatę:

- 500 g ketchupu
- 25 g brązowego cukru
- 5 ml dymu wędzarniczego w płynie
- 1 ml kwasu ryżowego
- 2 ml sosu sojowego
- 10 g sambal olek

Sposób przygotowania:

Wymieszać wszystkie składniki marynaty. Marynować żeberka w sosie przez kilka godzin w lodówce. Włożyć do urządzenia. Aby uzyskać równomierne przyrumienienie, obrócić mięso po upływie połowy czasu pieczenia.

- Poziom umieszczania potraw: 2
- Akcesoria: blasze do pieczenia ciasta

Jagnięcina

Udziec jagnięcy - P17

Składniki:

- 0.5 - 1 kg udźca jagnięcego z kośćmi (grubości 7–9 cm)
- sól

Składniki na marynatę:

- 30 ml oliwy z oliwek
- sól
- czarny pieprz
- 3 ząbki czosnku
- 1 pęczek świeżego rozmarynu (lub 1 łyżeczka suszonego rozmarynu)
- woda

Sposób przygotowania:

Udziec jagnięcy umyć i osuszyć.

Posmarować mięso oliwą z oliwek i zrobić

w nim nacięcia. Dopraw solą i czarnym pieprzem. Ząbki czosnku obrać i pokroić w plasterki, a następnie wcisnąć razem z gałązkami rozmarynu w nacięcia w mięsie. Podsmażyć mięso na patelni przez kilka minut. Umieścić potrawę w naczyniu do pieczenia zapiekank i dodać trochę bulionu/wody. Włożyć do urządzenia. Aby uzyskać równomierne przyrumienienie, obrócić mięso po upływie połowy czasu pieczenia.

- Poziom umieszczania potraw: 1
- Akcesoria: zapiekank na blasze do pieczenia ciasta

Drób

Cały kurczak - P18

Składniki na pieczeń:

- 1 - 1.5 kg kurczaka
- sól
- olej
- czarny pieprz

Sposób przygotowania:

Dokładnie umyć kurczaka. Starannie osuszyć go w środku i na zewnątrz.

Wymieszać sól z olejem i cienką warstwą

posmaruj nim całego kurczaka. Związać nogi razem i podwinąć skrzydełka. Włożyć do urządzenia. Aby uzyskać równomierne przyrumienienie, obrócić mięso po upływie połowy czasu pieczenia.

- Poziom umieszczania potraw: 1
- Akcesoria: potrawa na ruszcie z płytką ceramiczną pod spodem

Kurczak, połówka - P19

Składniki:

- 0,5 - 0,8 kg kurczaka
- sól
- olej
- czarny pieprz

Sposób przygotowania:

Dokładnie umyć kurczaka. Starannie osuszyć go w środku i na zewnątrz. Wymieszać sól z olejem i ować cienką warstwą posmaruj kurczaka. Włożyć do urządzenia.

- Poziom umieszczania potraw: 2
- Akcesoria: blacha do pieczenia ciasta
- Dostępna Automatyka wagowa.

Pierś kurczaka - P20

Składniki:

- 180 - 250 g piersi z kurczaka
- sól
- olej
- czarny pieprz

Sposób przygotowania:

Dokładnie umyć kurczaka. Wymieszać sól z olejem i cienką warstwą posmarować pierś kurczaka. Obsmażyć mięso przez kilka minut w brytfannie na płycie grzejnej, aby uzyskać smak pieczenia. Włożyć do urządzenia.

- Poziom umieszczania potraw: 2
- Akcesoria: naczynie żaroodporne na ruszcie

Udka kurczaka, świeże - P21

Składniki:

- 250 - 350 g udka kurczaka
- sól
- olej
- czarny pieprz
- przyprawy

Sposób przygotowania:

Dokładnie umyć kurczaka. Wymieszać sól z olejem i cienką warstwą posmarować nim całe mięso. Włożyć do urządzenia.

- Poziom umieszczania potraw: 2
- Akcesoria: blacha do pieczenia ciasta

Kaczka, cała - P22

Składniki:

- 1,5 - 2,5 kg kaczki
- sól
- olej
- czarny pieprz
- przyprawy

Sposób przygotowania:

Dokładnie umyć kaczkę. Wymieszać sól z olejem i cienką warstwą posmaruj cały kawałek. Włożyć do urządzenia. Piec kaczkę odwróconą do góry nogami. Aby uzyskać równomierne przyrumienienie, obrócić mięso po upływie połowy czasu pieczenia.

- Poziom umieszczania potraw: 1
- Akcesoria: blacha do pieczenia ciasta
- Automatyka wag. dostępne

Gęś, pierś - P23

Składniki:

- 350 - 500 g gęś
- sól
- olej
- czarny pieprz
- przyprawy

Sposób przygotowania:

Dokładnie umyć gęs. Wymieszać sól z olejem i cienką warstwą posmarować nim całe mięso. Włożyć do urządzenia. Obrócić mięso w połowie czasu pieczenia, aby równomiernie się zrumieniło.

- Poziom umieszczania potraw: 2
- Akcesoria: naczynie do zapiekanek

Inne produkty mięsne

Klops - P24

Składniki na 1 - 1,5kg:

- 2 czerstwe bułki
- 2 ogórki kiszone pokrojone w kostkę
- 80 g cebuli
- 2 łyżki natki pietruszki
- 1 łyżka soku z cytryny
- 600 g mielonego mięsa
- 2 jajka
- 1 łyżka papryki w proszku
- Sól 14 g

- czarny pieprz
 - 1/2 łyżeczki pieprzu cayenne
- Sposób przygotowania:

Bułki namoczyć w wodzie, a następnie odcisnąć płyn. Wymieszać wszystkie składniki do uzyskania jednolitej masy. Uformować bochenek. Włożyć do urządzenia.

- Poziom umieszczania potraw: 1
- Akcesoria: blacha do pieczenia chleba

Ryby

Grillowana ryba, cała - P25

Składniki:

- 0.5 - 1 kg ryby
- plasterki cytryny
- sól
- czarny pieprz
- olej

Sposób przygotowania:

Doprawić rybę do smaku. Napętnij rybę masłem i użyj swoich ulubionych przypraw i ziół. Włożyć do urządzenia.

- Poziom umieszczania potraw: 2
- Akcesoria: blacha do pieczenia ciasta

Filet z ryby - P26

Składniki:

- 150 - 300 g filet rybny
- plasterki cytryny
- 150 g startego sera
- 250 ml śmietany
- 50 g bułki tartej
- 1 łyżeczka estragonu

- natka pietruszki, posiekana
- sól
- czarny pieprz
- cytryna
- masło

Sposób przygotowania:

Skropić filety rybne sokiem z cytryny i odstawić na jakiś czas do zamarynowania, a następnie odcisnąć nadmiar soku ręcznikiem papierowym. Doprawić filety rybne z obu stron solą i pieprzem. Umieścić filety rybne w wysmarowanym masłem naczyniu żaroodpornym.

Wymieszać starty ser, śmietanę, bułkę tartą, estragon i posiekaną natkę pietruszki. Natychmiast rozprowadzić mieszanę na filetach rybnych i położyć na niej małe kostki masła. Włożyć do urządzenia.

- Poziom umieszczania potraw: 3
- Akcesoria: naczynie żaroodporne na ruszcie
- Rozgrzać urządzenie

Śladkie wypieki i desery

Sernik - P27

Składniki na ciasto (1,5 - 2 kg):

- 330 g mąki
- 130 g cukru
- 15 g proszku do pieczenia
- 1 opakowanie cukru waniliowego
- 2 jajka
- 130 g masła

Składniki na nadzienie:

- 1 kg chudego twarogu
- 300 g cukru
- 2 opakowania kremu budyniowego w proszku
- 100 ml oleju naturalnego
- 600 ml pełnotłustego mleka
- 4 jajka
- 1/2 opakowania skórki cytrynowej

Sposób przygotowania:

Wyłożyć blachę papierem do pieczenia. Przygotować ciasto z potrzebnych składników i rozprowadzić je w tortownicy o średnicy 28 cm. Przygotować nadzienie i wlać je do formy z ciastem. Włożyć do urządzenia.

- Poziom umieszczania potraw: 1
- Akcesoria: tortownica 28 cm na ruszcie

Szarlotka - P28

Składniki (1 - 1,5 kg):

- 125 g cukru
- 1 żółtko
- 1 jajko
- 75 g stopionego masła
- 55 g mąki pszennej
- 1 łyżeczka suszonych drożdży
- 1 saszetka aromatu waniliowego
- Mleko 90 ml
- 4 żółte jabłka

Sposób przygotowania:

Roztopić masło na patelni (na małym – średnim ogniu).

W oddzielnej misce wymieszać jajko, dodatkowe żółtko, cukier i aromat waniliowy do uzyskania jednolitego i puszystego ciasta. Dodać roztopione masło (schłodzone) i mieszać, aż połączy się z ciastem. Dodać mleko i przesianą mąkę. Wszystko wymieszać.

Umyć i obrać jabłka. Pokroić je w cienkie plasterki i wymieszać z pozostałymi składnikami. Wyłożyć tortownicę (o średnicy 24 cm) papierem do pieczenia i posmarować brzegi masłem. Wlać ciasto do tortownicy. Włożyć do urządzenia.

- Poziom półki: 2
- Akcesoria: forma do ciasta
- Rozgrzać urządzenie

Tarta jabłkowa - P29

Składniki na ciasto (1 - 1,5 kg):

- 200 g mąki
- 1 szczypta soli
- 125 g masła
- 1 jajko
- 50 g cukru
- 50 ml zimnej wody

Składniki na nadzienie:

- owoce sezonowe (jabłka, brzoskwinie, wiśnie itp.)
- 90 g mielonych migdałów
- 2 jajka

Sposób przygotowania:

Przesiać mąkę do miski, wymieszać z mąką sól i masło pokrojone na małe kawałki. Dodać jajko, cukier i zimną wodę, a następnie zagnieć wszystko na ciasto. Schłodzić ciasto w lodówce przez 2 godz. Rozwałkować schłodzone ciasto i umieścić je w natłuszczonej formie do tarty,

a następnie nakławać widelcem. Umyć owoce, usunąć gniazda nasienne lub pestki i umieścić je w małych kawałkach lub plasterkach na cieście. Zmielone migdały, jajka, cukier i miękkie masło umieścić w misce i utrzeć. Rozprowadzić masę na owocach i ją wygładzić. Włożyć do urządzenia.

- Poziom umieszczania potraw: 2
- Akcesoria: forma do tarty

Amerykańska szarlotka - P30

Składniki na ciasto (1 - 1,2 kg):

- 300 g białej mąki pszennej
- 175 g masła solonego
- 75 g cukru rycynowego (maks. wielkość ziarna: 0,3 mm)
- 1 jajko (50 g)
- Woda 50 ml

Składniki na nadzienie:

- 400 g obranych jabłek
- 25 g białej bułki tartej
- 50 g rodzynek bez pestek
- 75 g cukru rycynowego (maks. wielkość ziarna: 0,3 mm)

Sposób przygotowania:

Wymieszać mąkę z cukrem i wmieszać masło. Dodać roztrzepane jajko i wodę, aby związać masę w miękkie ciasto. Mieszać do uzyskania jednolitej konsystencji. Zagnieść ciasto w kulę. Przykryć ciasto i schłodzić przez co najmniej pół godziny w lodówce w temperaturze 3–7°C. Obrać i wydrążyć jabłka, pokroić w plastry o grubości do 13 mm. Wyjąć ciasto z lodówki i podzielić na dwie trzecie i jedną trzecią porcji. Każdą porcję rozwałkować na grubość 5 mm bez ponownego zagniatania. Użyć większej porcji do wyłożenia dna i boków formy do pieczenia (nieprzywierająca powłoka, średnica 187–213 mm, wysokość 35–65 mm). Ciasto posypać równomiernie bułką tartą. Wymieszać plastry jabłka,

rodzyнки i cukier. Od razu po wymieszaniu równomiernie rozprowadzić nadzienie z jabłek na bułce tartej. Przykryć pozostałą częścią ciasta. Skleić i przyciąć brzegi ciasta. Zrobić nacięcie w górnej części ciasta, aby umożliwić ujście pary podczas pieczenia. Włożyć do urządzenia.

- Poziom półki: 2
- Akcesoria: 22 cm blacha do ciasta na ruszcie
- Rozgrzać urządzenie

Brownie - P31

Składniki (1 kg ciasta):

- 425 g gorzkiej czekolady
- 100 g dropsów czekoladowych
- 300 ml oleju neutralnego
- 90 g kakao w proszku
- 350 g cukru
- 126 g cukru pudru
- Sól 2,5 g
- Mleko 45 ml
- 9 jajek
- 300 g mąki

Sposób przygotowania:

Wyłożyć blachę do ciasta papierem do pieczenia. Rozpuścić gorzką czekoladę i wymieszać ją z olejem w misce. Dodać kakao w proszku, cukier, sól, mleko i mieszać do uzyskania jednolitej konsystencji. Dodawać jajka pojedynczo i dokładnie mieszać po każdym jajku. Dodać mąkę i wymieszać. Dodać dropsy czekoladowe.

Rozłożyć ciasto równomiernie na blasze. Włożyć do urządzenia.

- Poziom umieszczania potraw: 2
- Akcesoria: do pieczenia zapiekanek
- Rozgrzać urządzenie

Babeczki - P32

Składniki (na 12 babeczek):

- 240 g mąki
- 8 g proszku do pieczenia

- 80 g cukru
- 80 g masła
- 1 jajko (55 g)
- 125 ml pełnotłustego mleka
- 40 g gorzkiego kakao w proszku
- 10 g cukru pudru
- 100 g posiekanej gorzkiej czekolady
- szczypta cynamonu

Sposób przygotowania:

Wymieszać w misce proszek do pieczenia, kakao i cynamon. W drugiej misce wymieszać masło, cukier i wanilię. Dodać ubite jajko i około 100 ml mleka. Resztę mleka dodać do suchej mieszanki i wyrabiać ciasto, mieszając, do uzyskania lepkiej konsystencji. Łyżką dodać posiekaną gorzką czekoladę. Przygotować 12 babeczek, używając papierowych foremek. Włożyć do urządzenia.

- Poziom półki: 2
- Akcesoria: blacha do pieczenia ciasta
- Rozgrzać urządzenie

Keks - P33

Składniki (1 kg ciasta):

- 120 g jaćek
- 170 g cukru
- 50 g stopionej margaryny (80% tłuszczu)
- 180 g mąki pszennej (typ 405), bez spulchniacza
- 10 g proszku do pieczenia
- 3 g cukru waniliowego
- 100 ml zimnej wody

Sposób przygotowania:

Natłuścić jedną podłużną formę do chleba i posypać bułką tartą. Ubijać jajka z cukrem w robocie kuchennym na najwyższych obrotach przez 5 min. Dodać roztopioną margarynę i dokładnie wymieszać mikserem ręcznym na najniższych obrotach. Dodać mąkę z proszkiem do pieczenia i cukrem waniliowym i powoli wymieszać mikserem ręcznym. Dodawać wodę, ciagle miksując, aż do uzyskania gładkiej masy. Wlać ciasto do formy. Włożyć do urządzenia.

- Poziom umieszczania potraw: 1
- Akcesoria: forma do chleba na ruszcie
- Rozgrzać urządzenie

Warzywa i przystawki

Pieczone ziemniaki - P34

Składniki:

- około 1 kg surowych ziemniaków
- sól
- czarny pieprz
- przyprawy

Sposób przygotowania:

Dokładnie umyć nieobrane ziemniaki i pokroić na równe kawałki (kostki lub półówki). Zamarynować je w oleju i ulubionych przyprawach. Włożyć do urządzenia.

- Poziom umieszczania potraw: 2
- Akcesoria: blacha do pieczenia ciasta

Ćwiartki - P35

Składniki:

- około 750-1000 g surowych ziemniaków
- sól
- czarny pieprz
- przyprawy

Sposób przygotowania:

Obierz ziemniaki. Dokładnie umyć ziemniaki i pokroić na równe kawałki (ćwiartki). Zamarynować je w oleju i ulubionych przyprawach. Włożyć do urządzenia.

- Poziom umieszczania potraw: 2
- Akcesoria: blacha do pieczenia ciasta wyłożona papierem do pieczenia

- Rozgrzać urządzenie

Grillowane mieszane warzywa - P36

Składniki (1 - 1,5 kg):

- 2 szklanki różyczek brokułu
- 2 szklanki pieczarek
- 2 szklanki posiekanej dyni piżmowej
- 1 cukinia pokrojona w plastry i ćwiartki
- 1 żółta cukinia pokrojona w plastry i ćwiartki
- 1 posiekana papryka czerwona
- 1 posiekana czerwona cebula
- 2 łyżki oliwy z oliwek
- 2 łyżki octu balsamicznego
- 4 przeciśnięte ząbki czosnku
- 1,5 łyżeczki suszonego tymianku
- sól koszerne i świeżo zmielony czarny pieprz

Sposób przygotowania:

Ułożyć różyczki brokułu, pieczarki, dynię piżmową, cukinię, paprykę i cebulę w jednej warstwie na przygotowanej blasze do pieczenia. Dodać oliwę z oliwek, ocet balsamiczny, czosnek i tymianek, dopraw solą i czarnym pieprzem. Delikatnie przemieszać. Włożyć do urządzenia.

- Poziom umieszczania potraw: 2
- Akcesoria: blacha do pieczenia ciasta

Krokiety mrożone - P37

Składniki

- 750 g mrożonych krokietów ziemniaczanych

Sposób przygotowania:

Wyjąć produkt z opakowania. Umieścić zamrożone krokiety ziemniaczane na blasze do pieczenia. Włożyć do urządzenia.

- Poziom umieszczania potraw: 2
- Akcesoria: blacha do pieczenia ciasta wyłożona papierem do pieczenia
- Rozgrzać urządzenie

Frytki cienkie, mrożone - P38

Składniki

- 0.75 kg mrożonych ziemniaków w plasterkach

Sposób przygotowania:

Wyjąć produkt z opakowania. Umieścić zamrożone ziemniaki na blasze do pieczenia. Włożyć do urządzenia.

- Poziom umieszczania potraw: 2
- Akcesoria: blacha do pieczenia ciasta wyłożona papierem do pieczenia
- Rozgrzać urządzenie

Zapiekanki

Lazania - P39

Składniki:

- 700 g uprzednio ugotowanego ragu
- 700 g uprzednio ugotowanego beszamelu
- 1 opakowanie makaronu lasagne
- tarty ser
- masło/olej do natłuszczenia naczynia żaroodpornego

Sposób przygotowania:

Natłuścić naczynie żaroodporne. Zacząć od rozprowadzenia na dnie około 200 g ragu,

następnie beszamelu i pierwszej warstwy makaronu, pokrywając całą powierzchnię naczynia żaroodpornego. Powtarzać te kroki aż do wypełnienia całego naczynia żaroodpornego. Na wierzch dodać starty ser. Umieścić naczynie żaroodporne na ruszcie. Włożyć do urządzenia.

- Poziom umieszczania potraw: 1
- Akcesoria: naczynie do zapiekanek
- Rozgrzać urządzenie

Zapiekanka ziemniaczana - P40

Składniki:

- 750 g obranych ziemniaków
- 100 g tartego sera (24–30% tłuszczu)
- 50 g roztrzepanych jajek
- 125 g mleka (3% tłuszczu)
- 75 g śmietany (40% tłuszczu)
- Sól 5 g

Sposób przygotowania:

Obrane ziemniaki pokroić w plastry grubości 3 mm–4 mm. Wypełnić nienatłuszczone naczynie (okrągłą szklaną

formę) około połową ilości ziemniaków i pokryć około połową sera. Dodać resztę ziemniaków i pokryć resztą sera. Wymieszać jajka, śmietanę i sól i wylać mieszaninę na ziemniaki. Umieścić formę na ruszcie. Włożyć do urządzenia. Obrócić naczynie po upływie połowy czasu pieczenia.

- Poziom umieszczania potraw: 1
- Akcesoria: naczynie do zapiekanek
- Rozgrzać urządzenie

Chleb i pizza**Pizza świeża, cienka - P41**

Składniki na ciasto:

- 165 g mąki
- 15 g świeżych drożdży
- Woda 100 g
- 1 łyżeczka soli
- 1 łyżeczka oleju

Składniki na dodatki:

- 100 g sosu pomidorowego
- 150 g szynki
- 100 g sera mozzarella
- oregano

Sposób przygotowania:

Umieścić drożdże, sól, olej i wodę w misce i mieszać, aż drożdże się rozpuszczą. Umieścić mieszaninę i mąkę w misie miksera. Mieszać na najwyższych obrotach, używając haka do wyrabiania, aż ciasto będzie zwarte i jednolite. Może być potrzebne więcej mąki. Przełożyć ciasto do miski i pozostawić do wyrośnięcia na 30 min. Rozwałkować ciasto do rozmiarów całej blachy (wysmarowanej tłuszczem) i pozostawić do ponownego wyrośnięcia na 30 min. Dodać sos pomidorowy na ciasto. Posyć sos pomidorowy oregano. Rozłóż

pozostałe dodatki, a następnie mozzarellę. Włożyć do urządzenia.

- Poziom umieszczania potraw: 1
- Akcesoria: blacha do pieczenia ciasta
- Rozgrzać urządzenie

Pizza świeża, gruba - P42

Składniki na ciasto:

- 396 g mąki
- 36 g świeżych drożdży
- Woda 240 g
- 1/2 łyżeczki soli
- 2,5 łyżeczki oleju

Składniki na dodatki:

- 240 g sosu pomidorowego
- 360 g szynki
- 240 g sera mozzarella
- oregano

Sposób przygotowania:

Umieścić drożdże, sól, olej i wodę w misce i mieszać, aż drożdże się rozpuszczą. Umieścić mieszaninę i mąkę w misie miksera. Mieszać na najwyższych obrotach, używając haka do wyrabiania, aż ciasto będzie zwarte i jednolite. Może być potrzebne więcej mąki. Przełożyć ciasto do miski i pozostawić do wyrośnięcia na 30 min.

Rozwałkować ciasto do rozmiarów całej blachy (wysmarowanej tłuszczem) i pozostawić do ponownego wyrośnięcia na 30 min. Dodać sos pomidorowy na ciasto. Posyć sos pomidorowy oregano. Rozłóż pozostałe dodatki, a następnie mozzarellę. Włożyć do urządzenia.

- Poziom umieszczania potraw: 1
- Akcesoria: blacha do pieczenia ciasta
- Rozgrzać urządzenie

Quiche Lorraine - P43

Składniki na ciasto (grubość 4,5 cm):

- 200 g mąki pszennej
- 100 g margaryny (schłodzonej)
- Sól 3 g
- 80 ml wody (zimnej)

Składniki na dodatki:

- 200 g chudego boczku (z niewielką ilością tłuszczu)
- 3 jajka (60–65 g)
- 100 g startego sera (gruyère lub emmentaler)
- 70 ml pełnotłustego mleka (3–3,5% tłuszczu)
- 200 g podwójnej śmietanki (30–35% tłuszczu)

Sposób przygotowania:

Pokroić margarynę na kawałki, aby ułatwić mieszanie. Umieścić wszystkie składniki razem i szybko wymieszać w robocie kuchennym do uzyskania jednorodnego ciasta. Zawinąć ciasto w folię i pozostawić w lodówce na co najmniej 2 godz. Rozwałkować ciasto (na grubość ok. 0,5 cm) i wyłożyć nim formę, łącząc ze ściankami bocznymi. W spodzie ciasta zrobić kilka otworów widelcem. Najpierw rozłóż dodatki (bekon), pokrojone w kostki. Spód ciasta wyłóż serem. Ubić razem jajka, śmietankę i mleko. Wylać na ciasto. Włożyć do urządzenia.

- Poziom umieszczania potraw: 1
- Akcesoria: tortownica

- Rozgrzać urządzenie

Bagietka / Ciabatta / Biały chleb - P44

Składniki na ciasto (600–800 g świeżego ciasta):

- 500 g białej mąki pszennej, typ 0
- Sól 10 g
- 10 g masła o temperaturze pokojowej
- 270 g wody (temperatura 36–38°C)
- 3 g cukru
- 20 g świeżych drożdży

Sposób przygotowania:

Odważyć mąkę, sól i miękkie masło do misy robota kuchennego. Rozpuścić cukier i świeże drożdże w ciepłej wodzie. Dodać płyn do pozostałych składników w misie miksera. Zagniatą składniki, używając haka do wyrabiania ciasta w robocie kuchennym, aż ciasto będzie elastyczne i nie będzie kleić się do miski. Wyjąć dobrze wyrobione ciasto z miski, odważyć 750 g na jeden chleb i uformować w kulę. Umieścić w misce. Przykryć miskę folią spożywczą i umieścić ją na środku nagrzanego piekarnika (40°C). Wyłączyć piekarnik i pozostawić ciasto do wyrośnięcia na 30 min. Drzwi piekarnika zostawić do połowy otwarte, aby temperatura do wyrastania nie była zbyt wysoka. Docelowa temperatura to 35–37°C. Wyjąć miskę z urządzenia. Wyłożyć ciasto na blat i krótko ugniatąj. Nie zagniatą ciasta zbyt mocno. Uformować podłużny chleb, umieścić go na blasze (jeśli jest emaliowana, posmarować ją masłem, aby ciasto nie przywarło lub wyłożyć papierem do pieczenia) i przykryć plastikową pokrywką / plastikową miską. Umieścić w środku jeszcze ciepłego piekarnika i pozostawić chleb do wyrośnięcia na kolejne 25 min przy półotwartych drzwiach piekarnika. Żyłką lub bardzo ostrym nożem ostrożnie wykonać pięć ukośnych nacięć na powierzchni. Nie naciskać chleba

podczas nacinania. Nacięcia powinny mieć głębokość około 5–7 mm. Włożyć do urządzenia. Na biały chleb potrzeba więcej czasu.

- Poziom półki: 2
- Akcesoria: blacha do pieczenia ciasta
- Rozgrzać urządzenie

Chleb pełnoziarnisty / żytni / ciemny - P45

Składniki na ciasto:

- 500 g czarnej mąki pszennej
- 2 łyżki oliwy z oliwek
- 280 g wody (temperatura 36–38°C)

Sposób przygotowania:

Odważyć mąkę, oliwę z oliwek i wodę w misce miksera. Wszystkie składniki wymieszać, używając haka do wyrabiania, do uzyskania jednolitego ciasta. Przykryć miskę mokrą ściereką na około 15 min (w temperaturze pokojowej). Wyłożyć ciasto na blat i krótko ugniatać. Nie zagniatać ciasta zbyt mocno. Uformować podłużny chleb, umieścić go na blasze (jeśli jest emaliowana, posmarować masłem, aby ciasto nie przywarło lub wyłożyć papierem do pieczenia) i przykryć plastikową pokrywką / plastikową miską. Odstawić do wyrośnięcia na około 3 godz. Włożyć do urządzenia.

- Poziom umieszczania potraw: 1
- Akcesoria: blacha do pieczenia ciasta
- Rozgrzać urządzenie

Cuprins

Gătire asistată	112	Alte produse din carne	118
Vită	113	Pește	118
Vițel	114	Dulciuri coapte și deserturi	119
Carne de porc	115	Legume și garnituri	121
Miel	116	Gratinat	122
Pasăre	116	Pâine și pizza	123

Ne rezervăm dreptul asupra efectuării de modificări.

Gătire asistată

Setarea: Gătire asistată

Programele încep cu o setare adecvată.

1. Rotește butonul de selectare pentru funcțiile de gătire la .
2. Rotește butonul de comandă pentru a selecta . Apasă OK.
3. Rotește butonul de control pentru a selecta un preparat (P1 - P...). Apăsați OK.
4. Rotește butonul de comandă pentru a regla greutatea. Opțiunea este disponibilă pentru preparatele selectate. Apăsați OK.
5. Puneți produsele în interiorul aparatului. Apăsați OK.
6. Când funcția se termină, verificați dacă mâncarea este gata. Prolungați durata de gătire dacă este nevoie.

Meniu: Gătire asistată

P1	Friptură de vită, în sânge
P2	Friptură de vită, medie
P3	Friptură de vită, bine făcută
P4	Friptură, medie

P5	Friptură de vită / fierbere înăbușit
P6	Friptură de vită, LTC rar în sânge*
P7	Friptură de vită, LTC mediu*
P8	Friptură de vită, LTC bine făcut*
P9	File,
P10	File,
P11	File, TLC
P12	Friptură de vițel
P13	Friptură de porc
P14	Porc gătit la foc mic
P15	Cotlet de porc, proaspăt
P16	Coaste de porc
P17	Pulă de miel
P18	Pui, întreg
P19	Pui, jumătate
P20	Piept de pui
P21	Pulpe de pui, proaspete

P22	Rață întreagă
P23	Gâscă, piept
P24	Bucată de carne
P25	Pește la grătar, întreg
P26	File de pește
P27	Prăjitură cu brânză
P28	Prăjitură cu mere
P29	Tartă cu mere
P30	Plăcintă cu mere
P31	Negresa
P32	Brioșe
P33	Bucată de prăjitură
P34	Cartofi copti

P35	Cartofi wedges
P36	Legume mixte la grătar
P37	Crochete, congelate
P38	Cartofi prăjiți, subțiri, congelați
P39	Lasagna
P40	Cartofi gratinați
P41	Pizza proaspătă, subțire
P42	Pizza proaspătă, groasă
P43	Quiche Lorraine
P44	Baghetă / Ciabatta / Pâine albă
P45	Cereale integrale / secară / pâine neagră

*LTC - Gătire la temperatură joasă

Vită

Friptură de vită - P1, P2, P3

Ingrediente:

- 1 - 1.5 kg friptură de vită (4 - 5 cm grosime)
- sare
- piper negru
- marinada

Prepararea alimentelor crude:

Condimentați carnea după gust și puneți-o într-un vas cu marinadă (opțional); partea de jos trebuie să fie acoperită la o adâncime de 10 - 20 mm. Acoperiți cu un capac și lăsați la marinat câteva ore în frigider.

Metodă:

Scoateți bucățile de vită din marinadă și uscați-le. Se condimentează cu sare și piper și se prăjește pe toate părțile într-o tigaie

pe plită pentru a obține aroma de prăjire. Puneți produsele în interiorul aparatului.

- Poziție raft: 2
- Accesoriu: tavă de gătit

Friptură, medie - P4

Ingrediente:

- 150 - 300 g pe bucată (3 cm grosime)
- sare
- piper negru
- mirodenii

Metodă:

Condimentați carnea cu sare și piper negru sau condimentele preferate și prăjiți pe toate părțile într-o tavă de friptură pe plită pentru a obține aroma de friptură. Puneți produsele în interiorul aparatului.

- Poziție raft: 2
- Accesoriu: tavă de gătit

- Preîncălziți aparatul

Friptură de vită / fierbere înăbușit - P5

Ingrediente pentru friptură:

- 1.5 - 2 kg bucată de vită (prima coastă, runda superioară, flank gros)
- sare
- piper negru
- marinada

Ingrediente pentru marinadă:

- 1 l apă
- 500 ml oțet de vin
- 2 lingurițe de sare
- 15 boabe de piper negru
- 15 boabe de ienupăr
- 5 foi de dafin
- 2 legături pentru supă de legume (morcov, praz, țelină, pătrunjel)

Metodă:

Pentru marinadă, aduceți toate ingredientele la fierbere și apoi lăsați-le să se răcească. Se toarnă marinada peste carnea de vită până se acoperă și se lasă la marinat câteva ore la frigider. Scoateți bucățile de vită din marinadă și uscați-le. Se condimentează cu sare și piper negru și se prăjește pe toate părțile într-o tigaie pe plită pentru a obține aroma de prăjire. Puneți alimentele într-o tavă de coacere și adăugați puțină supă/apă. Puneți produsele în interiorul aparatului.

- Poziție raft: 1
- Accesoriu: tavă de prăjire pe raft de sârmă
- Stab. auto a greutății disponibil

Friptură de vită (LTC) - P6, P7, P8

Ingrediente:

- 1 - 1.5 kg friptură de vită (4 - 5 cm grosime)
- sare
- piper negru
- marinada

Prepararea alimentelor crude:

Condimentați carnea după gust și puneți-o într-un vas cu marinadă (opțional); partea de jos trebuie să fie acoperită la o adâncime de 10 - 20 mm. Acoperiți cu un capac și lăsați la marinat câteva ore în frigider.

Metodă:

Scoateți bucățile de vită din marinadă și uscați-le. Se condimentează cu sare și piper negru și se prăjește pe toate părțile într-o tigaie pe plită pentru a obține aroma de prăjire. Puneți produsele în interiorul aparatului.

- Poziție raft: 2
- Accesoriu: tavă de gătit

File - P9, P10, P11

Ingrediente:

- 0.8 - 1 file (bucăți groase de 5 - 6)
- sare
- piper negru
- mirodenii

Metodă:

Condimentați carnea cu sare și piper negru sau condimentele preferate și prăjiți pe toate părțile într-o tavă de friptură pe plită pentru a obține aroma de friptură. Puneți produsele în interiorul aparatului.

- Poziție raft: 2
- Accesoriu: tavă de gătit

Vițel

Friptură de vițel - P12

Ingrediente:

- 0.8 - 1.5 kg (spată, bucată de 4 cm grosime)
- sare

- piper negru
- mirodenii

Metodă:

Condimentați carnea cu sare și piper negru sau condimentele preferate. Prăjiți carnea timp de câteva minute într-o cratiță fierbinte. Puneți carnea în tava pentru

friptură și adăugați puțină apă. Puneți produsele în interiorul aparatului.

- Poziție raft: 1
- Accesoriu: prăjirepe raft de sârmă
- Stab. auto a greutateii disponibil

Carne de porc

Friptură de porc - P13

Ingrediente:

- 1.5 - 2 kg bucată (gât sau umăr)
- sare
- piper negru
- mirodenii

Metodă:

Carnea trebuie păstrată cel puțin 12 h într-un vas acoperit în frigider. Spălați carnea și uscați-o bine. Amestecați sarea, piperul negru și mirodeniile preferate și frecați-le uniform pe toată suprafața cărnii. Puneți alimentele într-un vas pentru tocănițe și adăugați puțină supă/apă. Puneți produsele în interiorul aparatului.

- Poziție raft: 1
- Accesoriu: vas pentru tocănițe din ceramică sau sticlă pe raft de sârmă

Porc gătit la foc mic - P14

Ingrediente:

- 1.5 - 2 kg bucată (umăr)
- sare
- piper negru
- boia
- pudră de usturoi
- pudră de ceapă
- pudră de chili
- piper cayenne
- chimion
- pudră de muștar uscat
- zahăr brun

Metodă:

Puneți deoparte circa 3 linguri de condimente și păstrați-le pentru mai târziu. Frecați restul pe carnea de porc. Apoi sigilați și marinați timp de 6 - 48 h la frigider. Înainte de gătire, frecați carnea cu cele 3 linguri de mirodenii rămase. Puneți produsele în interiorul aparatului. Pentru a obține o rumenire uniformă, întoarceți carnea după jumătate din durata de gătit.

- Poziție raft: 2
- Accesoriu: vas pentru tocăniță

Cotlet de porc, proaspăt - P15

Ingrediente:

- 1 - 1.5 kg bucată
- sare
- piper negru
- mirodenii

Metodă:

Frecați drojdia cu mirodeniile preferate. Prăjiți pe toate părțile într-o tavă de coacere pe plită. Așezați alimentele în cuptor.

- Poziție raft: 1
- Accesoriu: vas caserolă pe raft de sârmă

Coaste de porc - P16

Ingrediente:

- 2 - 3 kg (utilizați crud, coaste de porc de 2 - 3 cm)
- sare
- piper negru

Ingrediente pentru sosul condimentat:

- 500 g ketchup
- 25 g zahăr brun
- 5 ml fum lichid
- 1 ml acid de orez
- 2 ml sos de soia
- 10 g elec de sambal

Metodă:

Amestecați toate ingredientele pentru sos.

Marinați coastele cu sosul timp de câteva

ore la frigider. Puneți produsele în interiorul aparatului. Pentru a obține o rumenire uniformă, întoarceți carnea după jumătate din durata de gătit.

- Poziție raft: 2
- Accesoriu: pentru coacere

Miel

Pulpă de miel - P17

Ingrediente:

- 0.5 - 1 pulpă de miel cu oase (7 - 9 cm grosime)
- sare

Ingrediente pentru sosul condimentat:

- 30 ml ulei de măsline
- sare
- piper negru
- 3 căței de usturoi
- 1 legătură de rozmarin proaspăt (sau 1 linguriță de rozmarin uscat)
- apă

Metodă:

Spălați pulpa de miel și uscați-o prin tamponare. Frecați cu ulei de măsline și

faceți tăieturi în carne. Condimentați cu sare și piper negru. Curățați căței de usturoi și feliați-i, apoi împingeți-i împreună cu crenguțele de rozmarin în tăieturile din carne. Prăjiți carnea timp de câteva minute într-o cratiță fierbinte. Puneți alimentele într-un vas pentru tocănițe și adăugați puțină supă/apă. Puneți produsele în interiorul aparatului. Pentru a obține o rumenire uniformă, întoarceți carnea după jumătate din durata de gătit.

- Poziție raft: 1
- Accesoriu: de frigere pe tava de gătit

Pasăre

Pui, întreg - P18

Ingrediente pentru friptură:

- 1 - 1.5 kg pui
- sare
- ulei
- piper negru

Metodă:

Spălați bine puiul. Uscați-l cu grijă atât în interior, cât și în exterior. Amestecați sarea și

uleiul și ungeți cu un ștrat subțire întregul pui. Legați picioarele împreună și prindeți aripile. Puneți produsele în interiorul aparatului. Pentru a obține o rumenire uniformă, întoarceți carnea după jumătate din durata de gătit.

- Poziție raft: 1
- Accesoriu: alimente pe raft de sârmă cu placa ceramică dedesubt

Pui, jumătate - P19

Ingrediente:

- 0.5 - 0.8 kg pui
- sare
- ulei
- piper negru

Metodă:

Spălați bine puiul. Uscați-l cu grijă atât în interior, cât și în exterior. Amestecați sarea și uleiul și ungeți cu un strat subțire puiul. Puneți produsele în interiorul aparatului.

- Poziție raft: 2
- Accesoriu: tavă de gătit
- Stabilire auto a greutateii disponibilă

Piept de pui - P20

Ingrediente:

- 180 - 250 g piept de pui
- sare
- ulei
- piper negru

Metodă:

Spălați bine puiul. Amestecați sarea și uleiul și ungeți cu un strat subțire pieptul de pui. Prăjiți carnea timp de câteva minute într-o cratiță de friptură pe plită pentru a obține aroma de friptură. Puneți produsele în interiorul aparatului.

- Poziție raft: 2
- Accesoriu: vas caserolă pe raft de sârmă

Pulpe de pui, proaspete - P21

Ingrediente:

- 250 - 350 g pulpe de pui
- sare
- ulei
- piper negru
- mirodenii

Metodă:

Spălați bine puiul. Amestecați sarea și uleiul și ungeți ușor toată carnea. Puneți produsele în interiorul aparatului.

- Poziție raft: 2
- Accesoriu: tavă de gătit

Rață întreagă - P22

Ingrediente:

- 1.5 - 2.5 kg rață
- sare
- ulei
- piper negru
- mirodenii

Metodă:

Spălați bine rața. Amestecați sarea și uleiul și ungeți cu un strat subțire toată carnea. Puneți produsele în interiorul aparatului. Începeți cu rața în poziție răsturnată. Pentru a obține o rumenire uniformă, întoarceți carnea după jumătate din durata de gătit.

- Poziție raft: 1
- Accesoriu: tavă de gătit
- Stab. auto a greutateii disponibil

Gâscă, piept - P23

Ingrediente:

- 350 - 500 g gâscă
- sare
- ulei
- piper negru
- mirodenii

Metodă:

Spălați bine gâsca. Amestecați sarea și uleiul și ungeți ușor toată carnea. Puneți produsele în interiorul aparatului. Pentru a obține o rumenire uniformă, întoarceți carnea după jumătate din durata de gătit.

- Poziție raft: 2
- Accesoriu: vas tocăniță

Alte produse din carne

Bucată de carne - P24

Ingrediente pentru 1 - 1,5 kg:

- 2 chifle uscate
- 2 castraveți murați tăiați cubulețe
- 80 g ceapă
- 2 linguri de pătrunjel
- 1 lingură suc de lămâie
- 600 g carne tocată
- 2 ouă
- 1 lingură de praf de boia
- 14 g sare

- piper negru
- 0,5 lingurițe de piper cayenne

Metodă:

Înmuiiați chiflele în apă, apoi stoarceți lichidul. Amestecați toate ingredientele până când obțineți un aluat omogen. Formați o franzelă. Puneți produsele în interiorul aparatului.

- Poziție raft: 1
- Accesoriu: raft de sârmă

Pește

Pește la grătar, întreg - P25

Ingrediente:

- 0.5 - 1 kg pește
- felii de lămâie
- sare
- piper negru
- ulei

Metodă:

Condimentați peștele după gust. Umpleți peștele cu unt și folosiți mirodenii și ierburi aromate favorite. Puneți produsele în interiorul aparatului.

- Poziție raft: 2
- Accesoriu: tavă de gătit

File de pește - P26

Ingrediente:

- 150 - 300 g File de pește
- felii de lămâie
- 150 g brânză rasă
- Cremă de 250 ml
- 50 g pesmet

- 1 linguriță de tarhon
- pătrunjel, mărunțit
- sare
- piper negru
- lămâie
- unt

Metodă:

Stropiți fileurile de pește cu suc de lămâie și lăsați la marinat un timp, apoi eliminați surplusul de suc cu hârtie de bucătărie. Condimentați fileurile de pește pe ambele părți cu sare și piper negru. Puneți fileurile de pește într-un vas rezistent la foc, uns cu unt.

Amestecați brânza rasă, smântâna, pesmetul, tarhonul și pătrunjelul tocat. Întindeți imediat amestecul pe fileurile de pește și puneți cuburi mici de unt pe amestec. Puneți produsele în interiorul aparatului.

- Poziție raft: 3
- Accesoriu: vas caserolă pe raft de sârmă
- Preîncălziți aparatul

Dulciuri coapte și deserturi

Prăjitură cu brânză - P27

Ingrediente pentru aluat (1,5 - 2 kg):

- 330 g făină
- 130 g zahăr
- 15 g praf de copt
- 1 pachet de zahăr vanilat
- 2 ouă
- 130 g unt

Ingrediente pentru umplutură:

- 1 kg brânză cu conținut scăzut de grăsimi
- 300 g zahăr
- 2 pachete de pudră de budincă
- 100 ml ulei natural
- 600 ml lapte integral
- 4 ouă
- 0,5 pachet de coajă de lămâie

Metodă:

Puneți hârtia de copt pe tava de copt. Preparați aluatul cu ingredientele necesare și întindeți-l pe o tavă demontabilă de 28 de cm. Pregătiți umplutura și turnați-o în formă împreună cu aluatul. Puneți produsele în interiorul aparatului.

- Poziție raft: 1
- Accesoriu: tavă demontabilă de 28 cm pe raft de sârmă

Prăjitură cu mere - P28

Ingrediente (1 - 1,5 kg):

- 125 g zahăr
- 1 gălbenuș
- 1 ou
- 75 g unt topit
- 55 g făină de grâu
- 1 linguriță de drojdie uscată
- 1 pliculeț cu aromă de vanilie
- 90 ml lapte
- 4 mere aurii

Metodă:

Topiți untul într-o tiganie (putere mică – medie a plitei).

Într-un bol separat, amestecați oul, gălbenușul suplimentar, zahărul și pliculețul cu aromă de vanilie până când obțineți un aluat omogen și pufos. Adăugați untul topit (răcit) și lăsați-l să se încorporeze în timp ce amestecați. Adăugați laptele și făina cernută. Amestecați totul.

Spălați și curățați merele. Tăiați-le în felii subțiri și amestecați-le împreună cu celelalte ingrediente. Puneți hârtia de copt într-o formă cu arc (diametrul de cm 24) și ungeți marginile. Turnați aluatul în formă. Puneți produsele în interiorul aparatului.

- Poziție raft: 2
- Accesoriu: tavă de gătit
- Preîncălziți aparatul

Tartă cu mere - P29

Ingrediente pentru produse de patiserie (1 - 1,5 kg):

- 200 g făină
- 1 priză de sare
- 125 g unt
- 1 ou
- 50 g zahăr
- 50 ml apă rece

Ingrediente pentru umplutură:

- fructe de sezon (mere, piersici, vișine etc.)
- 90 g migdale măcinate
- 2 ouă

Metodă:

Cerneți făina într-un castron, amestecați sarea și untul tăiat în bucăți mici în făină. Apoi adăugați oul, zahărul și apa rece și frământați totul pentru a forma un aluat. Răciți aluatul în frigider timp de 2 h. Întindeți aluatul refrigerat și puneți-l într-o formă Quiche unsă, apoi înțepați-l cu o

furculiță. Curățați fructele, scoateți miezurile sau sâmburii și puneți-le sub formă de bucăți mici sau felii pe aluat. Puneți migdalele măcinate, ouăle, zahărul și untul moale într-un bol și amestecați-le. Întindeți amestecul peste fructe și neteziți-l. Puneți produsele în interiorul aparatului.

- Poziție raft: 2
- Accesoriu: tavă pentru tartă

Plăcintă cu mere - P30

Ingrediente pentru produse de patiserie (1 - 1,2 kg):

- 300 g făină albă de grâu
- 175 g unt sărat
- 75 g zahăr extrafin (dimensiune maximă a granulelor: 0,3 mm)
- 1 ou (50 g)
- 50 ml apă

Ingrediente pentru umplutură:

- 400 g mere decojite
- 25 g pesmet de pâine albă
- 50 g stafide fără semințe
- 75 g zahăr extrafin (dimensiune maximă a granulelor: 0,3 mm)

Metodă:

Amestecați făina și zahărul și încorporați untul. Adăugați oul bătut și apa pentru a transforma amestecul într-un aluat moale. Amestecați până când obțineți o consistență omogenă. Frământați aluatul și formați o minge. Acoperiți aluatul și dați-l la rece cel puțin jumătate de oră la frigider la o temperatură de 3 - 7 °C. Decojiți merele și curățați-le de miez, tăiați-le în felii de până la 13 mm grosime. Scoateți aluatul din frigider și împărțiți-l în porții de două treimi și o treime. Întindeți fiecare porție până la o grosime de 5 mm fără a o frământa din nou. Folosiți porțiunea mai mare pentru a căptuși baza și laturile unei forme de coacere (strat neaderent, diametru 187 - 213 mm, înălțime 35 - 65 mm). Presărați

uniform pesmetul de pâine peste aluat. Amestecați feliile de mere, stafidele și zahărul. Imediat după ce le amestecați, turnați umplutura cu mere în mod uniform peste pesmetul de pâine. Acoperiți partea superioară cu aluatul rămas. Sigilați și tăiați marginile aluatului. Efectuați o incizie în partea superioară a aluatului pentru a permite evacuarea aburului în timpul coacerii. Puneți produsele în interiorul aparatului.

- Poziție raft: 2
- Accesoriu: 22 cm tavă pentru plăcintă pe raft de sârmă
- Preîncălziți aparatul

Negresa - P31

Ingrediente (1 kg din aluat):

- 425 g ciocolată neagră
- 100 g picături de ciocolată
- 300 ml de ulei neutru
- 90 g pudră de cacao
- 350 g zahăr
- 126 g zahăr pudră
- 2,5 g sare
- 45 ml lapte
- 9 ouă
- 300 g făină

Metodă:

Puneți hârtia de copt pe o tavă. Topiți ciocolata neagră și amestecați-o cu uleiul într-un bol. Adăugați pudra de cacao, zahărul, sarea și laptele și amestecați până când obțineți o consistență omogenă. Adăugați ouăle pe rând și amestecați bine după fiecare ou. Adăugați făina și amestecați. Adăugați picăturile de ciocolată.

Întindeți uniform aluatul pe tavă. Puneți produsele în interiorul aparatului.

- Poziție raft: 2
- Accesoriu: cratiță adâncă
- Preîncălziți aparatul

Brioșe - P32

Ingrediente (pentru 12 brioșe):

- 240 g făină
- 8 g praf de copt
- 80 g zahăr
- 80 g unt
- 1 ou (55 g)
- 125 ml de lapte integral
- 40 g de pudră de cacao amară
- 10 g de zahăr pudră
- 100 g ciocolată neagră făcută bucățele
- un vârf de cuțit de scorțișoară

Metodă:

Amestecați praful de copt, cacaoa și scorțișoara într-un bol. Într-un alt bol, amestecați untul, zahărul și vanilia. Adăugați oul bătut și aproximativ 100 ml de lapte. Adăugați în amestecul uscat laptele rămas și amestecați aluatul până când obțineți o consistență vâscoasă. Cu o lingură, adăugați ciocolata neagră făcută bucățele. Pregătiți 12 brioșe folosind pahare de hârtie pentru brioșe. Puneți produsele în interiorul aparatului.

- Poziție raft: 2
- Accesoriu:
- Preîncălziți aparatul

Bucată de prăjitură - P33

Ingrediente (1 kg din aluat):

- 120 g ouă
- 170 g zahăr
- 50 g margarină topită (80 % grăsime)
- 180 g făină de grâu (tip 405), fără agent de creștere
- 10 g praf de copt
- 3 g zahăr vanilat
- 100 ml apă rece

Metodă:

Ungeți o tigaie de pâine alungită și presărați firimituri de pâine. Bateți ouăle și zahărul într-un robot de bucătărie la cea mai mare viteză timp de 5 min. Adăugați margarina topită și amestecați-o cu atenție cu un mixer manual la viteza cea mai mică. Adăugați făina amestecată cu praf de copt și zahăr vanilat și amestecați încet cu mixerul manual. Adăugați apă în timp ce amestecați continuu până când obțineți un aluat fin. Turnați aluatul în formă. Puneți produsele în interiorul aparatului.

- Poziție raft: 1
- Accesoriu: tavă pentru pâine pe raft de sârmă
- Preîncălziți aparatul

Legume și garnituri**Cartofi copti - P34**

Ingrediente:

- în jur de 1 kg de cartofi cruzi
- sare
- piper negru
- mirodenii

Metodă:

Spălați bine cartofii decojiți și tăiați-i în bucăți egale (cuburi sau jumătăți). Marinați-i cu ulei și condimentele preferate. Puneți produsele în interiorul aparatului.

- Poziție raft: 2

- Accesoriu: tavă de gătit

Cartofi wedges - P35

Ingrediente:

- aproximativ 750 - 1000 g de cartofi cruzi
- sare
- piper negru
- mirodenii

Metodă:

Curățați cartofii. Spălați bine cartofii și tăiați-i în bucăți egale (pane). Marinați-i cu ulei și condimentele preferate. Puneți produsele în interiorul aparatului.

- Poziție raft: 2
- Accesoriu: tavă de gătit tapetată cu hârtie de copt
- Preîncălziți aparatul

Legume mixte la grătar - P36

Ingrediente (1 - 1,5 kg):

- 2 căni de buchețele de broccoli
- 2 căni de ciuperci cremini
- 2 căni de dovleac tocat
- 1 zucchini, feliat și tăiat în sferturi
- 1 dovleac galben, feliat și tăiat în sferturi
- 1 ardei gras roșu, tocat
- 1 ceapă roșie, tocată
- 2 linguri de ulei de măsline
- 2 linguri de oțet balsamic
- 4 căței de usturoi tocați
- 1,5 lingurițe de cimbru uscat
- sare kosher și piper negru proaspăt măcinat

Metodă:

Așezați buchețelele de broccoli, ciupercile, dovleacul ghindă, zucchini-ul, dovleacul, ardeiul gras și ceapa într-un singur strat pe foaia de copt pregătită. Adăugați ulei de măsline, oțet balsamic, usturoi și cimbru; condimentați cu sare și piper negru. Amestecați ușor pentru a combina. Puneți produsele în interiorul aparatului.

Gratinat

Lasagna - P39

Ingrediente (1 - 2 kg lasagna):

- 700 g ragu gătit
- 700 g bechamel gătit
- 1 pachet de paste lasagna
- brânză rasă
- unt/ulei pentru ungerea caserolei

Metodă:

Ungeți caserola. Începeți prin a întinde aproximativ 200 g de ragu pe partea inferioară, apoi bechamelul și primul strat

- Poziție raft: 2
- Accesoriu: tavă de gătit

Crochete, congelate - P37

Ingrediente

- 750 g de crochete de cartofi congelate

Metodă:

Scoateți produsele din ambalaj. Puneți crochetele de cartofi congelate pe tava de gătit. Puneți produsele în interiorul aparatului.

- Poziție raft: 2
- Accesoriu: tavă de gătit tapetată cu hârtie de copt
- Preîncălziți aparatul

Cartofi prăjiți, subțiri, congelați - P38

Ingrediente

- 0.75 kg de cartofi înghețați feliați

Metodă:

Scoateți produsele din ambalaj. Puneți cartofii congelați pe tava de copt. Puneți produsele în interiorul aparatului.

- Poziție raft: 2
- Accesoriu: tavă de gătit tapetată cu hârtie de copt
- Preîncălziți aparatul

de paste, acoperind întreaga dimensiune a caserolei. Repetați acești pași până când umpleți întreaga caserolă. Adăugați brânză rasă deasupra. Puneți caserola pe raftul de sârmă. Puneți produsele în interiorul aparatului.

- Poziție raft: 1
- Accesoriu: vas tocăniță
- Preîncălziți aparatul.

Cartofi gratinați - P40

Ingrediente (1 - 1,5 kg de cartofi):

- 750 g cartofi decojiți
- 100 g brânză mărunțită (24 - 30 % grăsime)
- 50 g ouă bătute
- 125 g lapte (3 % grăsime)
- 75 g cremă (40 % grăsime)
- 5 g sare

Metodă:

Tăiați cartofii decojiți în felii de 3 mm până la 4 mm grosime. Umpleți vasul neuns (formă rotundă din sticlă) cu aproximativ jumătate din cantitatea de cartofi și

acoperiți cu aproximativ jumătate din brânză. Adăugați cartofii rămași și acoperiți cu brânza rămasă. Amestecați ouăle, smântâna și sarea și turnați amestecul peste cartofi. Puneți forma pe raftul de sârmă. Puneți produsele în interiorul aparatului. Rotiți preparatul la jumătatea duratei de gătire.

- Poziție raft: 1
- Accesoriu: vas tocăniță
- Preîncălziți aparatul.

Pâine și pizza

Pizza proaspătă, subțire - P41

Ingrediente pentru aluat (pentru o pizza):

- 165 g făină
- 15 g drojdie proaspătă
- 100 g apă
- 1 linguriță de sare
- 1 linguriță de ulei

Ingrediente pentru topping:

- 100 g sos de roșii
- 150 g șuncă
- 100 g cașcaval mozzarella
- oregano

Metodă:

Puneți drojdia, sarea, uleiul și apa într-un bol și amestecați până când se dizolvă drojdia. Puneți amestecul și făina în bolul mixerului. Amestecați la viteză maximă folosind un cârlig până când aluatul devine compact și omogen. Este posibil să fie necesară făină suplimentară. Puneți aluatul într-un bol și lăsați să crească 30 min. Rulați aluatul la dimensiunea întregii tăvi (unsă cu unt) și lăsați-l din nou la dospit timp de 30 min. Adăugați sosul de roșii peste aluat. Presărați oregano peste sosul de roșii. Întindeți restul toppingurilor și apoi mozzarella. Puneți produsele în interiorul aparatului.

- Poziție raft: 1
- Accesoriu: tavă de gătit
- Preîncălziți aparatul

Pizza proaspătă, groasă - P42

Ingrediente pentru aluat (pentru o pizza):

- 396 g făină
- 36 g drojdie proaspătă
- 240 g apă
- 0,5 lingurițe de sare
- 2,5 lingurițe de ulei

Ingrediente pentru topping:

- 240 g sos de roșii
- 360 g șuncă
- 240 g cașcaval mozzarella
- oregano

Metodă:

Puneți drojdia, sarea, uleiul și apa într-un bol și amestecați până când se dizolvă drojdia. Puneți amestecul și făina în bolul mixerului. Amestecați la viteză maximă folosind un cârlig până când aluatul devine compact și omogen. Este posibil să fie necesară făină suplimentară. Puneți aluatul într-un bol și lăsați să crească 30 min. Rulați aluatul la dimensiunea întregii tăvi (unsă cu unt) și lăsați-l din nou la dospit timp de 30 min. Adăugați sosul de roșii peste aluat. Presărați oregano peste sosul

de roșii. Întindeți restul toppingurilor și apoi mozzarella. Puneți produsele în interiorul aparatului.

- Poziție raft: 1
- Accesoriu: tavă de gătit
- Preîncălziți aparatul

Quiche Lorraine - P43

Ingrediente pentru aluat (cmgrosime 4,5):

- 200 g făină de grâu
- 100 g margarină (răcită)
- 3 g sare
- 80 ml apă (rece)

Ingrediente pentru topping:

- 200 g bacon (cu puțină grăsime)
- 3 ouă (60 - 65 g)
- 100 g brânză rasă (gruyère sau emmentaler)
- 70 ml lapte integral (3 - 3,5 % grăsime)
- 200 g crème fraîche épaisse (30 - 35 % grăsime)

Metodă:

Tăiați margarina în bucăți pentru a ușura procesul de amestecare. Puneți toate ingredientele împreună și amestecați-le rapid într-un robot de bucătărie până obțineți un aluat omogen. Împachetați aluatul în folie de plastic și lăsați-l la frigider cel puțin 2 h. Rulați aluatul (aproximativ 0,5 cm grosime) și întindeți-l în formă, inclusiv pe pereții laterali. Faceți câteva găuri cu o furculiță în partea de jos a aluatului. Aranjați mai întâi toppingul (baconul), tăiați-l în cuburi. Apoi aranjați brânza peste baza aluatului. Bateți ouăle, smântâna și laptele împreună. Turnați pe aluat. Puneți produsele în interiorul aparatului.

- Poziție raft: 1
- Accesoriu: formă de tort
- Preîncălziți aparatul.

Baghetă / Ciabatta / Pâine albă - P44

Ingrediente pentru aluat (600 - 800 g de aluat proaspăt):

- 500 g făină albă de grâu, tip 0
- 10 g sare
- 10 g unt la temperatura camerei
- 270 g apă (temperatură între 36 - 38 °C)
- 3 g zahăr
- 20 g drojdie proaspătă

Metodă:

Cântăriți făina, sarea și untul moale în bolul de amestecare al robotului de bucătărie. Dizolvați zahărul și drojdia proaspătă în apă caldă. Adăugați lichidul la restul ingredientelor din bolul de amestecare. Frământați ingredientele cu cârligul pentru frământat în robotul de bucătărie până când aluatul devine elastic și nu se mai lipește de bol. Scoateți aluatul bine frământat din bolul de amestecare, cântăriți 750 g pentru o pâine și modelați-l într-o bilă rotundă. Puneți-l într-un bol. Acoperiți bolul cu folie de plastic și puneți-l în mijlocul unui cuptor preîncălzit (40 °C). Opriți cuptorul și lăsați aluatul să crească timp de 30 min. Lăsați ușa cuptorului pe jumătate deschisă pentru a evita creșterea temperaturii. Temperatura dorită este cuprinsă între 35 și 37 °C. Scoateți bolul din aparat. Puneți aluatul pe blatul de lucru și frământați-l rapid. Nu frământați prea tare aluatul. Formați o pâine lungă, puneți-o pe tavă (dacă este o tavă emailată, puneți puțin unt pe ea pentru a evita lipirea sau folosiți hârtie de copt) și acoperiți cu un capac de plastic / vas de plastic. Puneți-o în mijlocul cuptorului încă cald și lăsați pâinea să crească încă 25 min, lăsând ușa cuptorului pe jumătate deschisă. Efectuați cu atenție cinci tăieturi diagonale pe suprafață cu o lamă de ras sau un cuțit foarte ascuțit. Nu apăsați pâinea în timpul tăierii. Tăieturile trebuie să aibă o

adâncime de aproximativ 5 - 7 mm. Puneți produsele în interiorul aparatului. Mai mult timp necesar pentru pâinea albă.

- Poziție raft: 2
- Accesoriu: tavă de gătit
- Preîncălziți aparatul

Cereale integrale / secară / pâine neagră - P45

Ingrediente pentru aluat (1 kg de aluat proaspăt):

- 500 g făină de grâu neagră
- 2 linguri de ulei de măsline
- 280 g apă (temperatură între 36 - 38 °C)

Metodă:

Cântăriți făina, uleiul de măsline și apa în bolul de amestecare. Amestecați toate ingredientele cu cârligul până când obțineți un aluat omogen. Acoperiți bolul cu un prosop umed timp de aproximativ 15 min (temperatura camerei). Puneți aluatul pe blatul de lucru și frământați-l rapid. Nu frământați prea tare aluatul. Formați o pâine lungă, puneți-o pe tavă (dacă este o tavă emailată, puneți puțin unt pe ea pentru a evita lipirea sau utilizați hârtie de copt) și acoperiți-o cu un capac de plastic / vas de plastic. Lăsați să crească pentru aproximativ 3 h. Puneți produsele în interiorul aparatului.

- Poziție raft: 1
- Accesoriu: tavă de gătit
- Preîncălziți aparatul

Содержание

Помощь в приготовлении	126	Другие мясные продукты	132
Говядина	127	Рыба	132
Телятина	129	Сладкая выпечка и десерты	133
Свинина	129	Овощи и гарниры	136
Баранина	130	Запеканки	137
Птица	131	Хлеб и пицца	138

Право на изменения сохраняется.

Помощь в приготовлении

Установка: Помощь в приготовлении

Программы начинаются с установки соответствующих параметров.

- 1. Поверните ручку выбора режимов нагрева в положение .
- 2. Поворачивая ручку управления, выберите . Нажмите ОК.
- 3. Поворачивая ручку управления, выберите блюдо (P1 – P...). Нажмите ОК.
- 4. Поворачивая ручку управления, установите вес. Опция доступна для некоторых блюд. Нажмите ОК.
- 5. Поставьте в прибор. Нажмите ОК.
- 6. По окончании работы функции убедитесь, что блюдо готово. При необходимости увеличьте время приготовления.

Меню: Помощь в приготовлении

P1	Ростбиф, с кровью
P2	Ростбиф, средней готовности
P3	Ростбиф, хорошо прожаренный
P4	Стейк, средней прожаренности

P5	Говядина/тушеная
P6	Ростбиф, с кровью, ПНТ*
P7	Ростбиф, средней готовности, ПНТ*
P8	Ростбиф, хорошо прожаренный, ПНТ*
P9	Филе, с кровью,
P10	Филе, средней готовности,
P11	Филе, прожаренный,
P12	Телятина, жареная
P13	Жареная свинина
P14	Рубленая свинина
P15	Свинья вырезка, свежая
P16	Свин. грудинка
P17	Ножка ягненка
P18	Цыпленок, целиком
P19	Половина цыпленка
P20	Куриная грудка
P21	Кур. окорочка, свеж.

P22	Утка, целиком
P23	Гусь, грудка
P24	Митлоф
P25	Рыба на гриле, целиком
P26	Рыбное филе
P27	Чизкейк
P28	Яблочный пирог
P29	Яблочный тарт
P30	Яблочный пирог
P31	Шоколадный Торт
P32	Маффины
P33	Пирог-каравай
P34	Запеченый картофель

P35	Картофель, ломтики
P36	Овощи на гриле
P37	Крокеты, замороженные
P38	Картофель фри тонкий, замороженный
P39	Лазанья
P40	Картофельная запеканка
P41	Свежая пицца, тонкая
P42	Свежая пицца, толстая
P43	Киш лоран
P44	Багет/чабатта/белый хлеб
P45	Цельнозерновой/Ржаной/Черный хлеб

*ПНТ - Приготовление при пониженной температуре

Говядина

Ростбиф - P1, P2, P3

Ингредиенты:

- 1 - 1.5 кг ростбифа (кусоч толщиной 4–5 см)
- соль
- черный перец
- маринад

Подготовка сырых продуктов:

Приправьте мясо по вкусу и поместите его в блюдо с маринадом (необязательно); уровень маринада должен составлять 10–20 мм. Закройте крышкой и поставьте мясо мариноваться в холодильник на несколько часов.

Способ приготовления:

Достаньте говядину из маринада и обсушите ее. Посолите, поперчите и обжарьте со всех сторон до румяной корочки в сотейнике на варочной панели. Поставьте в прибор.

- Положение противня: 2
- Аксессуары: эмалированный противень

Стейк, средней прожаренности - P4

Ингредиенты:

- 150 - 300 г кусочки (толщиной 3 см)
- соль
- черный перец
- специи

Способ приготовления:

Посолите и приправьте мясо черным перцем или любимыми специями, обжарьте со всех сторон до румяной корочки в сотейнике на варочной панели. Поставьте в прибор.

- Положение противня: 2
- Аксессуары: эмалированный противень
- Предварительный разогрев прибора

Говядина/тушеная - P5

Ингредиенты для жарки:

- 1.5 - 2 кг говядины (верхний рубчик, вырезка, толстая часть)
- соль
- черный перец
- маринад

Ингредиенты для маринада:

- 1 л воды
- 500 мл винного уксуса
- 2 чайные ложки соли
- 15 горошин черного перца
- 15 ягод можжевельника
- 5 лавровых листьев
- 2 пучка суповых овощей (морковь, лук-порей, сельдерей, петрушка)

Способ приготовления:

При приготовлении маринада необходимо довести смесь до кипения, а затем дать ей остыть. Залейте говядину маринадом так, чтобы он покрывал мясо полностью, и оставьте мариноваться на несколько часов в холодильнике. Достаньте говядину из маринада и обсушите ее. Посолите и приправьте черным перцем, а затем обжарьте со всех сторон до румяной корочки в сотейнике на варочной панели. Поместите продукты в емкость для приготовления жаркого и добавьте немного бульона/воды. Поставьте в прибор.

- Положение противня: 1

- Аксессуары: емкость для жарки на решетке
- По весу доступно

Ростбиф (ПНТ) — P6, P7, P8

Ингредиенты:

- 1 - 1.5 кг ростбифа (кусок толщиной 4–5 см)
- соль
- черный перец
- маринад

Подготовка сырых продуктов:

Приправьте мясо по вкусу и поместите его в блюдо с маринадом (необязательно); уровень маринада должен составлять 10–20 мм. Закройте крышкой и поставьте мясо мариноваться в холодильник на несколько часов.

Способ приготовления:

Достаньте говядину из маринада и обсушите ее. Посолите и приправьте черным перцем, а затем обжарьте со всех сторон до румяной корочки в сотейнике на варочной панели. Поставьте в прибор.

- Положение противня: 2
- Аксессуары: эмалированный противень

Филе — P9, P10, P11

Ингредиенты:

- 0.8 - 1 кг филе (кусок толщиной 5–6 см)
- соль
- черный перец
- специи

Способ приготовления:

Добавьте соль и приправьте мясо черным перцем или любимыми специями, обжарьте со всех сторон до румяной корочки в сотейнике на варочной панели. Поставьте в прибор.

- Положение противня: 2

- Аксессуары: эмалированный противень

Телятина

Телятина, жареная - P12

Ингредиенты:

- 0.8 - 1.5 кг (плечо, кусок толщиной 4 см)
- соль
- черный перец
- специи

Способ приготовления:

Посолите и приправьте мясо перцем или любимыми специями. Обжарьте мясо на

горячей сковороде в течение нескольких минут. Выложите мясо в емкость для приготовления жаркого и добавьте немного воды. Поставьте в прибор.

- Положение противня: 1
- Аксессуары: для жарки на решетке
- По весу доступно

Свинина

Жареная свинина - P13

Ингредиенты:

- 1.5 - 2 кг мяса (шея или плечо)
- соль
- черный перец
- специи

Способ приготовления:

Мясо следует положить в закрытую емкость и оставить в холодильнике на не менее чем 12 ч. Вымойте и тщательно высушите мясо. Смешайте соль, черный перец и специи, затем равномерно нанесите получившуюся смесь на всю поверхность мяса. Поместите продукты в форму для запекания и добавьте немного бульона/воды. Поставьте в прибор.

- Положение противня: 1
- Аксессуары: керамическая или стеклянная форма для запекания на решетке

- черный перец
- паприка
- чесночный порошок
- луковый порошок
- молотый красный перец
- кайенский перец
- кумин
- горчичный порошок
- коричневый сахар

Способ приготовления:

Отложите примерно 3 столовых ложек специй, чтобы использовать их позже. Натрите оставшимися специями свинину. Затем положите все ингредиенты в закрытую емкость и поместите в холодильник на 6–48 ч для мариновки. Перед приготовлением натрите мясо остальными 3 столовыми ложками специй. Поставьте в прибор. По прошествии половины времени приготовления переверните мясо для равномерного подрумянивания.

- Положение противня: 2
- Аксессуары: форма для запекания

Рубленая свинина — P14

Ингредиенты:

- 1.5 - 2 кг мяса (плечо)
- соль

Свинья вырезка, свежая - P15

Ингредиенты:

- Кусок 1 - 1.5 кг
- соль
- черный перец
- специи

Способ приготовления:

Натрите вырезку любимыми специями. Обжарьте со всех сторон в сотейнике на варочной панели. Поместите продукт в духовой шкаф.

- Положение противня: 1
- Аксессуары: форма для приготовления запеканки на решетке

Свин. грудинка - P16

Ингредиенты:

- 2 - 3 кг (используйте сырые свиные ребрышки толщиной 2–3 см)
- соль

- черный перец

Ингредиенты для приправочного соуса:

- 500 г кетчупа
- 25 г коричневого сахара
- 5 мл жидкого дыма
- 1 мл рисовой кислоты
- 2 мл соевого соуса
- 10 г пасты самбал улек (паста из перца чили)

Способ приготовления:

Смешайте все ингредиенты для приготовления приправочного соуса. Замаринуйте ребрышки в соусе и оставьте их на несколько часов в холодильнике. Поставьте в прибор. По прошествии половины времени приготовления переверните мясо для равномерного подрумянивания.

- Положение противня: 2
- Аксессуары: эмалированный противень

Баранина

Ножка ягненка - P17

Ингредиенты:

- 0.5 - 1 кг ножки ягненка с костями (толщиной 7–9 см)
- соль

Ингредиенты для приправочного соуса:

- 30 мл оливкового масла
- соль
- черный перец
- 3 зубчика чеснока
- 1 пучок свежего розмарина (или 1 чайная ложка сушеного розмарина)
- вода

Способ приготовления:

Вымойте ножку ягненка и промокните ее насухо. Натрите ее оливковым маслом и

сделайте надрезы на мясе. Посолите и приправьте черным перцем. Очистите головки чеснока и нарежьте их, затем положите их вместе с розмарином в надрезы на мясе. Обжарьте мясо на горячей сковороде в течение нескольких минут. Поместите продукты в форму для запекания и добавьте немного бульона/воды. Поставьте в прибор. По прошествии половины времени приготовления переверните мясо для равномерного подрумянивания.

- Положение противня: 1
- Аксессуары: для приготовления жаркого на эмалированном противне

Птица

Цыпленок, целиком - P18

Ингредиенты для жарки:

- 1 - 1.5 кг цыпленка
- соль
- растительное масло
- черный перец

Способ приготовления:

Тщательно вымойте курицу. Насухо вытрите его внутри и снаружи. Смешайте соль и растительное масло. Смажьте всего цыпленка тонким слоем получившейся смеси. Свяжите ножки и подоткните крылышки. Поставьте в прибор. По прошествии половины времени приготовления переверните мясо для равномерного подрумянивания.

- Положение противня: 1
- Аксессуары: продукты на решетке с керамической тарелкой под ней

Половина цыпленка - P19

Ингредиенты:

- 0.5 - 0.8 кг цыпленка
- соль
- растительное масло
- черный перец

Способ приготовления:

Тщательно вымойте курицу. Насухо вытрите его внутри и снаружи. Смешайте соль и масло. Смажьте цыпленка тонким слоем получившейся смеси. Поставьте в прибор.

- Положение противня: 2
- Аксессуары: эмалированный противень
- Доступен параметр «По весу»

Куриная грудка - P20

Ингредиенты:

- 180 - 250 г куриной грудки

- соль
- растительное масло
- черный перец

Способ приготовления:

Тщательно вымойте курицу. Смешайте соль и масло. Смажьте куриную грудку тонким слоем получившейся смеси. Обжарьте мясо в течение нескольких минут до румяной корочки в сотейнике на варочной панели. Поставьте в прибор.

- Положение противня: 2
- Аксессуары: форма для приготовления запеканки на решетке

Кур. окорочка, свеж. - P21

Ингредиенты:

- 250 - 350 г куриных окорочков
- соль
- растительное масло
- черный перец
- специи

Способ приготовления:

Тщательно вымойте курицу. Смешайте соль и масло. Смажьте мясо тонким слоем получившейся смеси. Поставьте в прибор.

- Положение противня: 2
- Аксессуары: эмалированный противень

Утка, целиком - P22

Ингредиенты:

- 1.5 - 2.5 кг утки
- соль
- растительное масло
- черный перец
- специи

Способ приготовления:

Тщательно вымойте утку. Смешайте соль и масло. Смажьте утку полностью тонким слоем получившейся смеси. Поставьте в

прибор. Сначала готовьте утку, перевернув ее нижней частью вверх. По прошествии половины времени приготовления переверните мясо для равномерного подрумянивания.

- Положение противня: 1
- Аксессуары: эмалированный противень
- По весу доступно

Гусь, грудка - P23

Ингредиенты:

- 350 - 500 г гуся

- соль
- растительное масло
- черный перец
- специи

Способ приготовления:

Тщательно вымойте гуся. Смешайте соль и масло. Смажьте мясо тонким слоем получившейся смеси. Поставьте в прибор. По прошествии половины времени приготовления переверните мясо для равномерного подрумянивания.

- Положение противня: 2
- Аксессуары: блюдо для запеканки

Другие мясные продукты

Митлоф - P24

Ингредиенты для 1–1,5 кг:

- 2 сухих булочки
- 2 маринованных огурца, нарезанных кубиками
- 80 г лука
- 2 столовые ложки петрушки
- 1 столовая ложка лимонного сока
- 600 г мясного фарша
- 2 яйца
- 1 столовая ложка молотой паприки
- 14 г соли

- черный перец
 - 0,5 чайной ложки кайенского перца
- Способ приготовления:

Замочите сухие булочки в воде, затем отожмите лишнюю воду. Смешайте все ингредиенты до получения однородной массы. Придайте массе форму буханки. Поставьте в прибор.

- Положение противня: 1
- Аксессуары: на решетке

Рыба

Рыба на гриле, целиком - P25

Ингредиенты:

- 0,5 - 1 кг рыбы
- ломтики лимона
- соль
- черный перец
- растительное масло

Способ приготовления:

Приправьте рыбу по вкусу. Наполните рыбу сливочным маслом с добавлением

любимых специй и трав. Поставьте в прибор.

- Положение противня: 2
- Аксессуары: эмалированный противень

Рыбное филе - P26

Ингредиенты:

- 150 - 300 г рыбного филе
- ломтики лимона
- 150 г тертого сыра
- 250 мл сливок

- 50 г панировочных сухарей
- 1 чайная ложка эстрагона
- петрушка, рубленая
- соль
- черный перец
- лимон
- сливочное масло

Способ приготовления:

Сбрызните рыбное филе лимонным соком и оставьте мариноваться на некоторое время, затем удалите остатки сока бумажным полотенцем. Посолите и приправьте рыбное филе черным перцем с обеих сторон. Поместите

кусочки рыбного филе в жаростойкое блюдо.

Смешайте тертый сыр, сливки, панировочные сухари, эстрагон и рубленую петрушку. Сразу же распределите эту смесь по рыбному филе и положите сверху сливочное масло мелкими стружками. Поставьте в прибор.

- Положение противня: 3
- Аксессуары: форма для приготовления запеканки на решетке
- Предварительный разогрев прибора

Сладкая выпечка и десерты

Чизкейк - P27

Ингредиенты для теста (1,5–2 кг):

- 330 г муки
- 130 г сахара
- 15 г разрыхлителя
- 1 упаковка ванильного сахара
- 2 яйца
- 130 г сливочного масла

Ингредиенты для начинки:

- 1 кг нежирного творога
- 300 г сахара
- 2 упаковки порошка для приготовления заварного крема
- 100 мл натурального растительного масла
- 600 мл цельного молока
- 4 яйца
- 0,5 упаковки цедры лимона

Способ приготовления:

Застелите противень бумагой для выпечки. Приготовьте тесто с указанными ингредиентами и распределите его по разъемной форме для выпечки диаметром 28 см. Приготовьте начинку и залейте ее в форму с тестом. Поставьте в прибор.

- Положение противня: 1

- Аксессуары: разъемная форма для выпечки диаметром 28 см на решетке

Яблочный пирог - P28

Ингредиенты (1–1,5 кг):

- 125 г сахара
- 1 желток
- 1 яйцо
- 75 г растопленного сливочного масла
- 55 г пшеничной муки
- 1 чайная ложка сухих дрожжей
- 1 пакетик ванильного сахара
- 90 мл молока
- 4 желтых яблока

Способ приготовления:

Растопите сливочное масло в сковороде (используйте низкую–среднюю мощность варочной панели).

В отдельной миске смешайте яйца, дополнительный желток, сахар и пакетик ванильного сахара до получения однородного и воздушного теста. Добавьте растопленное масло (охлажденное) и перемешайте все ингредиенты до однородной массы.

Добавьте молоко и просеянную муку. Смешайте все вместе.

Вымойте и очистите яблоки. Нарежьте их тонкими ломтиками и смешайте с остальными ингредиентами. Поместите бумагу для выпечки в форму для выпечки (диаметром 24 см) и смажьте по краям сливочным маслом. Залейте тесто в форму. Поставьте в прибор.

- Положение противня: 2
- Аксессуары: форма для пирогов
- Предварительный разогрев прибора

Яблочный тарт - P29

Ингредиенты для теста (1–1,5 кг):

- 200 г муки
- 1 щепотка соли
- 125 г сливочного масла
- 1 яйцо
- 50 г сахара
- 50 мл холодной воды

Ингредиенты для начинки:

- Фрукты в зависимости от сезона (яблоки, персики, кислая вишня и т. д.)
- 90 г рубленого миндаля
- 2 яйца

Способ приготовления:

Просейте муку в миску. Добавьте соль и масло, нарезанные небольшими кусочками, к муке и перемешайте. Затем добавьте яйца, сахар, холодную воду и замесите тесто. Положите тесто в холодильник на 2 ч для охлаждения. Раскатайте охлажденное тесто и поместите его в смазанную форму для пиццы, а затем проколите вилкой в нескольких местах. Вымойте фрукты, удалите сердцевину, косточки или зернышки, нарежьте на мелкие кусочки или ломтики и выложите на тесто. Поместите в миску для смешивания молотый миндаль, яйца, сахар и размягченное масло и взбейте.

Переложите получившуюся смесь на фрукты и разровняйте. Поставьте в прибор.

- Положение противня: 2
- Аксессуары: форма для тартов

Яблочный пирог - P30

Ингредиенты для теста (1–1,2 кг):

- 300 г пшеничной муки высшего сорта
- 175 г соленого сливочного масла
- 75 г мелкозернистого сахара (макс. размер помола: 0,3 мм)
- 1 яйцо (50 г)
- 50 мл воды

Ингредиенты для начинки:

- 400 г очищенных яблок
- 25 г панировочных сухарей из белого хлеба
- 50 г изюма без семян
- 75 г мелкозернистого сахара (макс. размер помола: 0,3 мм)

Способ приготовления:

Смешайте муку с сахаром и перетрите эту смесь со сливочным маслом. Добавьте взбитое яйцо и воду, чтобы замесить мягкое тесто. Перемешивайте до получения однородной консистенции. Сформируйте из теста шар. Закройте тесто и положите его в холодильник на полчаса для охлаждения при температуре 3–7 °С. Очистите яблоки, удалите у них сердцевину и нарежьте на ломтики толщиной не более 13 мм. Выньте тесто из холодильника и разделите его на две неравные части: две трети и одна треть. Раскатайте каждую часть теста в пласт толщиной 5 мм без повторного замешивания. Распределите большую часть теста по дну и бортам формы для выпечки (с антипригарным покрытием, диаметром 187–213 мм, высотой 35–65 мм). Равномерно посыпьте тесто панировочными сухарями. Смешайте

ломтики яблока, изюм и сахар. Сразу после смешивания выложите начинку из яблок ровным слоем на панировочные сухари. Накройте оставшимся тестом. Закрепите края теста и подровняйте их. Сделайте разрез в верхней части, чтобы пар выходил во время выпекания. Поставьте в прибор.

- Положение противня: 2
- Аксессуары: 22-см форма для пирога на решетке
- Предварительный разогрев прибора

Шоколадный Торт - P31

Ингредиенты (1 кг теста):

- 425 г темного шоколада
- 100 г шоколадных каплей
- 300 мл рафинированного масла
- 90 г какао-порошка
- 350 г сахара
- 126 г сахарной пудры
- 2,5 г соли
- 45 мл молока
- 9 яиц
- 300 г муки

Способ приготовления:

Поместите бумагу для выпечки на противень. Растопите темный шоколад и смешайте его с растительным маслом в миске. Добавьте какао-порошок, сахар, соль и молоко и перемешайте до однородной консистенции. Добавляйте яйца по одному, каждый раз хорошо перемешивая. Добавьте муку и перемешайте. Добавьте шоколадные капли.

Равномерно распределите тесто по противню. Поставьте в прибор.

- Положение противня: 2
- Аксессуары: блюдо для запеканки
- Предварительный разогрев прибора

Маффины - P32

Ингредиенты (для 12 маффинов):

- 240 г муки
- 8 г разрыхлителя
- 80 г сахара
- 80 г сливочного масла
- 1 яйцо (55 г)
- 125 мл цельного молока
- 40 г горького какао-порошка
- 10 г сахарной пудры
- 100 г измельченного темного шоколада
- щепотка корицы

Способ приготовления:

Смешайте разрыхлитель, какао и корицу в миске. Во второй миске смешайте масло, сахар и ваниль. Добавьте взбитое яйцо и примерно 100 мл молока. Добавьте в сухую смесь оставшееся молоко и замесите тесто до получения смеси вязкой консистенции. С помощью ложки добавьте измельченный темный шоколад. Распределите тесто по 12 бумажным формочкам для приготовления маффинов. Поставьте в прибор.

- Положение противня: 2
- Аксессуары: эмалированный противень
- Предварительный разогрев прибора

Пирог-каравай - P33

Ингредиенты (1 кг теста):

- 120 г яйца
- 170 г сахара
- 50 г растопленного маргарин (80 % жирности)
- 180 г пшеничной муки (тип 405), без разрыхлителя
- 10 г разрыхлителя
- 3 г ванильного сахара
- 100 мл холодной воды

Способ приготовления:

Смажьте маслом прямоугольную форму и посыпьте панировочными сухарями.

Взбейте яйца и сахар в кухонном комбайне на максимальной скорости в течение 5 мин. Добавьте растопленный маргарин и осторожно перемешайте с помощью ручного миксера на самой низкой скорости. Добавьте муку, смешанную с разрыхлителем и ванильным сахаром, и медленно перемешайте с помощью ручного

миксера. Добавьте воду, непрерывно перемешивая ингредиенты до получения однородной смеси. Вылейте смесь в форму. Поставьте в прибор.

- Положение противня: 1
- Аксессуары: прямоугольная форма на решетке
- Предварительный разогрев прибора

Овощи и гарниры

Запеченный картофель - P34

Ингредиенты:

- примерно 1 кг сырого картофеля
- соль
- черный перец
- специи

Способ приготовления:

Тщательно вымойте неочищенный картофель и нарежьте его на одинаковые кусочки (кубиками или половинками). Смажьте маслом и приправьте любимыми специями. Поставьте в прибор.

- Положение противня: 2
- Аксессуары: эмалированный противень

Картофель, ломтики - P35

Ингредиенты:

- примерно 750–1000 г сырого картофеля
- соль
- черный перец
- специи

Способ приготовления:

Очистите картофель. Тщательно вымойте картофель и нарежьте его на одинаковые кусочки (ломтиками). Смажьте маслом и приправьте любимыми специями. Поставьте в прибор.

- Положение противня: 2
- Аксессуары: эмалированный противень, выложенный бумагой для выпечки
- Предварительный разогрев прибора

Овощи на гриле - P36

Ингредиенты (1–1,5 кг):

- 2 чашки соцветий брокколи
- 2 чашки шампиньонов «кремини»
- 2 чашки нарезанной мускатной тыквы
- 1 цукини, порезанный ломтиками и разрезанный на четыре части
- 1 желтая тыква, порезанная ломтиками и разрезанная на четыре части
- 1 красный болгарский перец, нарезанный
- 1 красный лук, нарезанный
- 2 столовые ложки оливкового масла
- 2 столовые ложки бальзамического уксуса
- 4 зубчика чеснока, измельченных
- 1,5 чайной ложки сухого тимьяна
- поваренная соль и свежемолотый черный перец

Способ приготовления:

Выложите соцветия брокколи, грибы, мускатную тыкву, цукини, тыкву, болгарский перец и лук в один слой на подготовленную бумагу для выпекания. Добавьте оливковое масло, бальзамический уксус, чеснок и тимьян; посолите и приправьте черным перцем.

Аккуратно перемешайте все ингредиенты. Поставьте в прибор.

- Положение противня: 2
- Аксессуары: эмалированный противень

Крокеты, замороженные - P37

Ингредиенты

- 750 г замороженных картофельных крокетов

Способ приготовления:

Извлеките продукты из упаковки.

Поместите замороженные картофельные крокеты на эмалированный противень. Поставьте в прибор.

- Положение противня: 2
- Аксессуары: эмалированный противень, выложенный бумагой для выпечки

- Предварительный разогрев прибора

Картофель фри тонкий, замороженный - P38

Ингредиенты

- 0.75 кг замороженного нарезанного картофеля

Способ приготовления:

Извлеките продукты из упаковки.

Поместите замороженный картофель на эмалированный противень. Поставьте в прибор.

- Положение противня: 2
- Аксессуары: эмалированный противень, выложенный бумагой для выпечки
- Предварительный разогрев прибора

Запеканки

Лазанья - P39

Ингредиенты (1–2 кг лазаньи):

- 700 г готового рагу
- 700 г готового соуса «бешамель»
- 1 упаковка макаронных изделий для лазаньи
- тертый сыр
- сливочное масло/растительное масло для смазывания формы для приготовления запеканки

Способ приготовления:

Смажьте форму для приготовления запеканки. Сначала равномерно выложите около 200 г рагу на дно формы, затем добавьте соус «бешамель» и выложите первый слой макаронных изделий, равномерно распределив их по всему периметру формы. Повторяйте эти шаги до тех пор, пока не заполните всю форму для приготовления запеканки.

Посыпьте тертым сыром. Поместите блюдо для приготовления запеканки на решетку. Поставьте в прибор.

- Положение противня: 1
- Аксессуары: блюдо для запеканки
- Предварительно разогрейте прибор.

Картофельная запеканка - P40

Ингредиенты (1–1,5 кг картофеля):

- 750 г почищенного картофеля
- 100 г измельченного сыра (24–30 % жирности)
- 50 г взбитых яйца
- 125 г молока (3 % жирности)
- 75 г сливок (40 % жирности)
- 5 г соли

Способ приготовления:

Нарежьте очищенный картофель ломтиками толщиной от 3 мм до 4 мм. Положите в несмазанное блюдо (круглую

стеклянную форму) примерно половину картофеля и выложите сверху примерно половину порции сыра. Добавьте оставшийся картофель и выложите сверху оставшийся сыр. Смешайте яйца, сливки и соль и залейте получившейся смесью картофель. Поместите форму на

решетку. Поставьте в прибор. По истечении половины времени приготовления поверните блюдо.

- Положение противня: 1
- Аксессуары: блюдо для запеканки
- Предварительно разогрейте прибор.

Хлеб и пицца

Свежая пицца, тонкая - P41

Ингредиенты для теста (для одной пиццы):

- 165 г муки
- 15 г свежих дрожжей
- 100 г воды
- 1 чайная ложка соли
- 1 чайная ложка растительного масла

Ингредиенты для начинки:

- 100 г томатного соуса
- 150 г ветчины
- 100 г сыра моцарелла
- орегано

Способ приготовления:

Поместите в миску дрожжи, соль, растительное масло и вод. Смешайте все ингредиенты до полного растворения дрожжей. Перелейте смесь в миску миксера и добавьте муки. Смешивайте на максимальной скорости с помощью крючка, пока тесто не станет плотным и однородным. Возможно, потребуется добавить больше муки. Положите тесто в миску и оставьте подниматься на 30 мин. Раскатайте тесто по размеру всего противня (смазанного маслом) и оставьте его подниматься еще на 30 мин. Смажьте тесто томатным соусом. Посыпьте орегано поверх томатного соуса. Равномерно выложите остальную часть начинки, а затем добавьте моцареллу. Поставьте в прибор.

- Положение противня: 1

- Аксессуары: эмалированный противень
- Предварительный разогрев прибора

Свежая пицца, толстая - P42

Ингредиенты для теста (для одной пиццы):

- 396 г муки
- 36 г свежих дрожжей
- 240 г воды
- 0,5 чайной ложки соли
- 2,5 чайной ложки растительного масла

Ингредиенты для начинки:

- 240 г томатного соуса
- 360 г ветчины
- 240 г сыра моцарелла
- орегано

Способ приготовления:

Поместите в миску дрожжи, соль, растительное масло и вод. Смешайте все ингредиенты до полного растворения дрожжей. Перелейте смесь в миску миксера и добавьте муки. Смешивайте на максимальной скорости с помощью крючка, пока тесто не станет плотным и однородным. Возможно, потребуется добавить больше муки. Положите тесто в миску и оставьте подниматься на 30 мин. Раскатайте тесто по размеру всего противня (смазанного маслом) и оставьте его подниматься еще на 30 мин. Смажьте тесто томатным соусом. Посыпьте орегано поверх томатного соуса. Равномерно выложите остальную часть начинки, а

затем добавьте моцареллу. Поставьте в прибор.

- Положение противня: 1
- Аксессуары: эмалированный противень
- Предварительный разогрев прибора

Киш лоран - P43

Ингредиенты для теста (толщиной 4,5 см):

- 200 г пшеничной муки
- 100 г маргарина (охлажденного)
- 3 г соли
- 80 мл воды (холодной)

Ингредиенты для начинки:

- 200 г бекона с прослойками жира (с низким содержанием жира)
- 3 яйца (60–65 г)
- 100 г тертого сыра («Грюйер» или «Эмменталь»)
- 70 мл цельного молока (3–3,5 % жирности)
- 200 г густой нежирной сметаны (30–35 % жирности)

Способ приготовления:

Для более удобного смешивания нарежьте маргарин на кусочки. Поместите все ингредиенты в чашу кухонного комбайна и быстро перемешайте до получения однородного теста. Заверните тесто в пленку и поместите в холодильник на минимум 2 ч. Раскатайте тесто (толщиной примерно 0,5 см) и распределите его по форме, включая боковые стенки. Проколите нижний слой теста вилкой в нескольких местах. Сначала выложите начинку (бекон), нарезанную кубиками. Затем выложите сыр на дно теста. Взбейте яйца, сметану и молоко вместе. Влейте получившуюся смесь в основу из теста. Поставьте в прибор.

- Положение противня: 1
- Аксессуары: разъемная форма для выпечки

- Предварительно разогрейте прибор.

Багет/чабатта/белый хлеб - P44

Ингредиенты для теста (600–800 г свежего теста):

- 500 г пшеничной муки высшего сорта, тип 0
- 10 г соли
- 10 г сливочное масло комнатной температуры
- 270 г воды (температура от 36 до 38 °C)
- 3 г сахара
- 20 г свежих дрожжей

Способ приготовления:

Взвесьте муку, соль и размягченное масло в миксерной чаше. Растворите сахар и свежие дрожжи в теплой воде. Добавьте получившуюся жидкость к остальным ингредиентам в миксерной чаше. Замесите ингредиенты с помощью крючка для теста в кухонном комбайне. Тесто должно получиться эластичным и хорошо отходить от стенок миски. Выньте тщательно вымешанное тесто из чаши, отмерьте порцию весом 750 г для одной буханки и придайте форму шара. Положите его в миску. Накройте миску пленкой для микроволновой печи и расположите ее в центральной части предварительно разогретого духового шкафа (40 °C). Выключите духовой шкаф и оставьте тесто подниматься на 30 мин. Оставьте дверцу духового шкафа наполовину открытой, чтобы температура не была слишком высокой для поднятия теста. Целевая температура составляет 35–37 °C. Выньте миску из прибора. Выложите тесто на столешницу для быстрого замеса. Не замешивайте тесто слишком долго. Придайте хлебу вытянутую форму, положите его на противень (если это эмалированный противень, смажьте его небольшим

количеством сливочного масла, чтобы избежать прилипания, или используйте бумагу для выпечки) и накройте пластиковой крышкой/пластиковой миской. Поместите его в центральную часть еще теплого духового шкафа и дайте хлебу расстояться в течение еще 25 мин, оставив дверцу духового шкафа наполовину открытой. Осторожно сделайте пять диагональных надрезов на поверхности с помощью лезвия бритвы или очень острого ножа. Не нажимайте на хлеб, делая надрезы. Глубина надрезов должна составлять около 5–7 мм. Поставьте в прибор. На белый хлеб требуется больше времени.

- Положение противня: 2
- Аксессуары: эмалированный противень
- Предварительный разогрев прибора

Цельнозерновой/Ржаной/Черный хлеб - P45

Ингредиенты для теста (1 кг свежего теста):

- 500 г пшеничной муки второго сорта
- 2 столовые ложки оливкового масла
- 280 г воды (температура от 36 до 38 °C)

Способ приготовления:

Взвесьте муку, соль и оливковое масло в миксерной чаше. Смешайте все ингредиенты с помощью крючка до получения однородного теста. Накройте чашу влажной тканью и оставьте примерно на 15 мин (при комнатной температуре). Выложите тесто на столешницу и замешайте его в течение короткого времени. Не замешивайте тесто слишком долго. Придайте хлебу вытянутую форму, положите его на противень (если это эмалированный противень, смажете его небольшим

количеством сливочного масла, чтобы избежать прилипания, или используйте бумагу для выпечки) и накройте пластиковой крышкой/пластиковой миской. Оставьте его подниматься на 3 ч. Поставьте в прибор.

- Положение противня: 1
- Аксессуары: эмалированный противень
- Предварительный разогрев прибора

Садржај

Потпомогнута припремаПомоћ при припреми хране	141	Остали месни производи	147
Говедина	142	Риба	147
Телетина	144	Печење слаткиша и десерти	148
Свињетина	144	Поврће и прилози	150
Јагњетина	145	Гратинирана јела	151
Живина	145	Хлеб и пица	152

Задржано право измена.

Потпомогнута припремаПомоћ при припреми хране

Подешавање: Помоћ при припреми хране

Програми се подешавају и активирају одговарајућим поставкама.

1. Окрените дугме за функције загревања на .
2. Окрените контролно дугме да бисте изабрали . Притисните ОК.
3. Окрените контролно дугме да бисте изабрали јело (P1 - P...). Притисните ОК.
4. Окрените командно дугме да бисте подесили тежину. Опција је доступна за одабрана јела. Притисните ОК.
5. Ставите храну унутар уређаја. Притисните ОК.
6. Када се функција заврши, проверите да ли је храна спремна. Продужите време кувања, ако је потребно.

Мени: Помоћ при припреми хране

P1	Говеђе печење, слабо печено
P2	Говеђе печење, средње печено
P3	Говеђе печење, добро печено
P4	Котлет, средње печен

P5	Говедина, печење/динстана
P6	Говеђе печење, слабо печено на ниској температури*
P7	Говеђе печење, средње печено на ниској температури*
P8	Говеђе печење, добро печено на ниској температури*
P9	Филе, слабо печено
P10	Филе, средње печено
P11	Филе, печено
P12	Печена телетина
P13	Свињско печење
P14	Сецкана свињетина
P15	Свињски каре, свежи
P16	Ребра
P17	Јагњећи бут
P18	Пиле, цело
P19	Пиле, половина
P20	Пилеће груди

P21	Пилећи батаци, свежи
P22	Патка, цела
P23	Гуска, груди
P24	Векна од меса
P25	Грилована риба, цела
P26	Рибљи филети
P27	Колач од сира
P28	Колач од јабука
P29	Тарт од јабука
P30	Пита с јабукама
P31	Брауни колачи
P32	Мафини
P33	Суви колач

P34	Печени кромпир
P35	Исечен кромпир
P36	Гриловано мешано поврће
P37	Крокети, смрзнати
P38	Танак помфрит, замрзнут
P39	Лазанје
P40	Гратинирани кромпир
P41	Свежа пица, танка
P42	Свежа пица, дебела
P43	Киш лорен
P44	Багет/Ћабата/Бели хлеб
P45	Интегрални/ражени/црни хлеб

*LTC – кување на ниској температури

Говедина

Говеђе печење - P1, P2, P3

Састојци:

- 1 - 1.5 kg говеђе печење (комад од 4–5 cm дебљине)
- со
- црни бибер
- маринада

Припрема сирове хране:

Зачините месо по укусу и ставите га у посуду са маринадом (опционо); дно треба покрити до дубине од 10–20 mm. Покријте поклопцем и оставите да се маринова неколико часова у фрижидеру.

Начин припреме:

Изадите комад говедине из маринаде и осушите га. Зачините сољу и бибером и запеците све стране у тигању на плочи да

бисте добили укус печења. Ставите храну унутар уређаја.

- Положај решетке: 2
- Прибор: плех за печење

Котлет, средње печен - P4

Састојци:

- 150 - 300 g по комаду (3 cm дебљине)
- со
- црни бибер
- зачини

Начин припреме:

Зачините месо сољу и црним бибером или вашим омиљеним зачинима и запеците све стране у тигању на плочи да бисте добили укус печења. Ставите храну унутар уређаја.

- Положај решетке: 2
- Прибор: плех за печење

- Предгрејте уређај

Говедина, печење/динстана - P5

Састојци за печење:

- 1.5 - 2 kg парчета говедине (ребра прве класе, округли одрезак, дебели пауфлекс)
- со
- црни бибер
- маринада

Састојци за маринаду:

- 1 l воде
- 500 ml винског сирћета
- 2 кашичице соли
- 15 зрна бибер
- 15 бобица клеке
- 5 листова лавора
- 2 везе поврћа за супу (шаргарепа, празилук, целер, першун)

Начин припреме:

За маринаду доведите све до тачке кључања па оставите да се охлади. Маринаду сипајте преко говедине док не буде покривена и оставите да се маринова неколико часова у фрижидеру. Извадите комад говедине из маринаде и осушите га. Зачините сољу и црним бибером и запеците све стране у тигању на плочи да бисте добили укус печења. Ставите храну у посуду за печење и додајте мало супе/воде. Ставите храну унутар уређаја.

- Положај решетке: 1
- Прибор: посуда за печење на решеткастој полици
- Аутоматска тежина је доступан

Говеђе печење (Припрема на ниској температури) – P6, P7, P8

Састојци:

- 1 - 1.5 kg говеђе печење (комад од 4–5 cm дебљине)
- со
- црни бибер
- маринада

Припрема сирове хране:

Зачините месо по укусу и ставите га у посуду са маринадом (опционо); дно треба покрити до дубине од 10–20 mm. Покријте поклопцем и оставите да се маринова неколико часова у фрижидеру.

Начин припреме:

Извадите комад говедине из маринаде и осушите га. Зачините сољу и црним бибером и запеците све стране у тигању на плочи да бисте добили укус печења. Ставите храну унутар уређаја.

- Положај решетке: 2
- Прибор: плех за печење

Филе – P9, P10, P11

Састојци:

- 0.8 - 1 kg филета (5–6 cm дебелих комада)
- со
- црни бибер
- зачини

Начин припреме:

Зачините месо сољу и црним бибером или вашим омиљеним зачинима и запеците све стране у тигању на плочи да бисте добили укус печења. Ставите храну унутар уређаја.

- Положај решетке: 2
- Прибор: плех за печење

Телетина

Печена телетина - P12

Састојци:

- 0.8 - 1.5 kg (плећка, комад од 4 cm дебљине)
- со
- црни бибер
- зачини

Начин припреме:

Зачините месо сољу и црним бибером или вашим омиљеним зачинима. Пржите

месо неколико минута на врућем тигању. Ставите месо у посуду за печење и додајте мало воде. Ставите храну унутар уређаја.

- Положај решетке: 1
- Прибор: посуда за ролов, поврће/грати, јела на решеткастој полици
- Аутоматска тежина је доступан

Свињетина

Свињско печење - P13

Састојци:

- 1.5 - 2 kg комад (врат или плећка)
- со
- црни бибер
- зачини

Начин припреме:

Месо треба чувати најмање 12 ч у покривеној посуди у фрижидеру. Оперите месо и темељно га осушите. Помешајте со, црни бибер и омиљене зачине и равномерно их утрљајте на целу површину меса. Ставите храну у посуду за печење ролов, поврћа/грати, јела и додајте мало супе/воде. Ставите храну унутар уређаја.

- Положај решетке: 1
- Прибор: керамичка или стаклена посуда за ролов, поврће/грати, јела на решеткастој полици

- бели лук у праху
- црни лук у праху
- чили прах
- кајенска паприка
- кумин
- слачица у праху
- смеђи шећер

Начин припреме:

Одвојите око 3 кашике зачина и сачувајте их за касније. Остатак утрљајте на свињетину. Затим затворите и маринирајте 6 – 48 ч у фрижидеру. Пре кувања, утрљајте у месо преостале 3 кашике зачина. Ставите храну унутар уређаја. Окрените месо након половине времена кувања да бисте постигли равномерно запецање.

- Положај решетке: 2
- Прибор: посуда за ролов, поврће/грати, јела

Свињски каре, свежи - P15

Састојци:

Сецкана свињетина – P14

Састојци:

- 1.5 - 2 kg комад (раме)
- со
- црни бибер
- млевена паприка

- 1 - 1.5 kg комад
- со
- црни бибер
- зачини

Начин припреме:

Утрљајте омиљене зачине на каре.
Запеците све стране у тигању на плочи.
Ставите храну у пећницу.

- Положај решетке: 1
- Прибор: посуда за ролов. поврће/грати. јела на решеткастој полици

Ребра - Р16

Састојци:

- 2 - 3 kg (користите сирова ребра, дебљине 2–3 cm)
- со
- црни бибер

Састојци за зачински сос:

- 500 g кечапа
- 25 g смеђег шећера
- 5 ml течног дима
- 1 ml пиринчаног сирћета
- 2 ml соја соса
- 10 g пасте самбал оелек

Начин припреме:

Помешајте све састојке за зачински сос.
Маринирајте ребра сосом неколико часова у фрижидеру. Ставите храну унутар уређаја. Окрените месо након половине времена кувања да бисте постигли равномерно запецање.

- Положај решетке: 2
- Прибор: плех за печење

Јагњетина

Јагњећи бут - Р17

Састојци:

- 0.5 - 1 kg јагњећих котлета са костима (7–9 cm дебљине)
- со

Састојци за зачински сос:

- 30 ml маслиновог уља
- со
- црни бибер
- 3 чена белог лука
- 1 веза свежег рузмарина (или 1 кашичица сушеног рузмарина)
- вода

Начин припреме:

Оперите јагњећи бут и посушите га убрусом. Истрљајте га маслиновим уљем

и урежите косе урезе у месо. Зачините сољу и црним бибером. Ољуштите ченове белог лука и исецајте их, а затим их заједно са листићима рузмарина утрљајте у косе урезе у месо. Пржите месо неколико минута на врућем тигању. Ставите храну у посуду за печење ролов. поврћа/грати. јела и додајте мало супе/воде. Ставите храну унутар уређаја. Окрените месо након половине времена кувања да бисте постигли равномерно запецање.

- Положај решетке: 1
- Прибор: посуда за ролов. поврће/грати. јела у плеху за печење

Живина

Пиле, цело - Р18

Састојци за печење:

- 1 - 1.5 kg пилета
- со
- уље

- црни бибер
- Начин припреме:

Темељно оперите пилетину. Пажљиво га осушите споља и изнутра. Помешајте со и уље и у танком слоју науљите цело пиле.

Вежите ноге и увуците крилца. Ставите храну унутар уређаја. Окрените месо након половине времена кувања да бисте постигли равномерно запецање.

- Положај решетке: 1
- Прибор: храна на решеткастој полици са керамичком плочом испод полице

Пиле, половина - P19

Састојци:

- 0.5 - 0.8 kg пилета
- со
- уље
- црни бибер

Начин припреме:

Темељно оперите пилетину. Пажљиво га осушите споља и изнутра. Помешајте со и уље и у танком слоју науљите пиле. Ставите храну унутар уређаја.

- Положај решетке: 2
- Прибор: плех за печење
- Функција Аутоматска тежина је доступна

Пилеће груди - P20

Састојци:

- 180 - 250 g пилећих груди
- со
- уље
- црни бибер

Начин припреме:

Темељно оперите пилетину. Помешајте со и уље и у танком слоју науљите пилеће груди. Месо пржите неколико минута у тигању на плочи за кување да бисте добили укус печења. Ставите храну унутар уређаја.

- Положај решетке: 2
- Прибор: посуда за ролов, поврће/грати, јела на решеткастој полици

Пилећи батаци, свежи - P21

Састојци:

- 250 - 350 g пилећих батака
- со
- уље
- црни бибер
- зачини

Начин припреме:

Темељно оперите пилетину. Помешајте со и уље и у танком слоју науљите сво месо. Ставите храну унутар уређаја.

- Положај решетке: 2
- Прибор: плех за печење

Патка, цела - P22

Састојци:

- 1.5 - 2.5 kg патке
- со
- уље
- црни бибер
- зачини

Начин припреме:

Темељно оперите патку. Помешајте со и уље и у танком слоју науљите цео комад. Ставите храну унутар уређаја. Почните са патком окренутом наопачке. Окрените месо након половине времена кувања да бисте постигли равномерно запецање.

- Положај решетке: 1
- Прибор: плех за печење
- Аутоматска тежина је доступан

Гуска, груди - P23

Састојци:

- 350–500 g гушчијег меса
- со
- уље
- црни бибер
- зачини

Начин припреме:

Темељно оперите гуску. Помешајте со и уље и у танком слоју науљите сво месо.

Ставите храну унутар уређаја. Окрените месо након половине времена кувања да бисте постигли равномерно запецање.

- Положај решетке: 2
- Прибор: посуда за ролов. поврће/грати. јела

Остали месни производи

Векна од меса - P24

Састојци за 1–1,5 kg:

- 2 бајате земичке
- 2 кисела краставчића исецкана на коцкице
- 80 g лука
- 2 кашике першуна
- 1 кашика лимуновог сока
- 600 g млевеног меса
- 2 јаја
- 1 кашика млене паприке
- 14 g соли

- црни бибер
- 0,5 кашичице кајенске паприке

Начин припреме:

Потопите земичке у воду, а затим исцедите течност. Помешајте све састојке док не постигнете хомогено тесто.

Формирај векну. Ставите храну унутар уређаја.

- Положај решетке: 1
- Прибор: плех за печење векне

Риба

Грилована риба, цела - P25

Састојци:

- 0,5 - 1 kg рибе
- кришке лимуна
- со
- црни бибер
- уље

Начин припреме:

Зачините рибу по укусу. Испуните рибу маслацем и омиљеним зачинима и зачинским биљем. Ставите храну унутар уређаја.

- Положај решетке: 2
- Прибор: плех за печење

- 1 кашичица тарагона
- першун, исецкан
- со
- црни бибер
- лимун
- Маслац

Начин припреме:

Поспите рибље филете лимуновим соком и оставите их да се маринирају неко време, а затим папирним убрусом покупите вишак сока. Зачините рибље филете са обе стране сољу и црним бибером. Затим поставите рибље филете у ватросталну посуду премазану маслацем.

Помешајте рендани сир, павлаку, мрвице хлеба, тарагон и сецкани першун. Смесу одмах распоредите на рибље филете и ставите коцкице путера на смесу. Ставите храну унутар уређаја.

- Положај решетке: 3

Рибљи филети - P26

Састојци:

- 150 - 300 g рибљих филета
- кришке лимуна
- 150 g ренданог сира
- 250 ml павлаке
- 50 g мрвица хлеба

- Прибор: посуда за ролов, поврће/грати, јела на решеткастој полици

- Предгрејте уређај

Печење слаткиша и десерти

Колач од сира - P27

Састојци за тесто (1,5–2 kg):

- 330 g брашна
- 130 g шећера
- 15 g прашка за пециво
- 1 паковање ванилин шећера
- 2 јаја
- 130 g путера

Састојци за фил:

- 1 kg нискомасног кварк сира
- 300 g шећера
- 2 паковања праха крема од ваниле
- 100 ml природног уља
- 600 ml пуномасног млека
- 4 јаја
- 0,5 паковања лимунове коре

Начин припреме:

Ставите папир за печење на посуду за печење. Направите тест од наведених састојака и разлијте га у калуп са опругом пречника од 28 cm. Припремите фил и сипајте га у калуп са тестом. Ставите храну унутар уређаја.

- Положај решетке: 1
- Прибор: калуп са опругом пречника од 28 cm на решеткастој полици

Колач од јабука - P28

Састојци (1–1,5 kg):

- 125 g шећера
- 1 жуманце
- 1 јаје
- 75 g топљеног путера
- 55 g пшеничног брашна
- 1 кашичица квасца у праху
- 1 кесица ароме ваниле
- 90 ml млека
- 4 златне јабуке

Начин припреме:

Истопите путер у тигању (ниска – средња снага плоче за кување).

У одвојеној чинији помешајте заједно јаје, додатно жуманце, шећер и кесицу са аромом ваниле док не дођете до хомогеног и ваздушастог теста. Додајте отопљен путер (охлађен) и сједините га мешањем. Додајте млеко и просејано брашно. Помешајте све заједно.

Оперите и ољуштите јабуке. Исеците их на танке кришке и помешајте заједно са осталим састојцима. Папир за печење ставите у калуп са опругом (пречника 24 cm) и намажите ивице путером. Сипајте тесто у калуп. Ставите храну унутар уређаја.

- Положај решетке: 2
- Прибор: плех за питу
- Предгрејте уређај

Тарт од јабука - P29

Састојци за пециво (1–1,5 kg):

- 200 g брашна
- 1 прстохват соли
- 125 g путера
- 1 јаје
- 50 g шећера
- 50 ml хладне воде

Састојци за фил:

- сезонско воће (јабуке, брескве, вишње итд.)
- 90 g млевеног бадема
- 2 јаја

Начин припреме:

Просејте брашно у посуду за мешање, затим умешајте со и путер исечен на

ситне комадиће. Затим додајте јаје, шећер и хладну воду и умутите све у тесто. Охладите тесто у фрижидеру на 2 ч. Развучите охлађено тесто и ставите га у подмазани плех за киш и избушкајте га виљушком. Оперите воће, уклоните језгра, коштице или семенке и у комадићима или кришкама га поставите на тесто. Ставите млевене бадеме, јаја, шећер и омекшали маслац у посуду и заједно их мешајте док смеша не постане кремаста. Смесу распоредите преко воћа и изгладите. Ставите храну унутар уређаја.

- Положај решетке: 2
- Прибор: плех за тарт

Пита с јабукама - Р30

Састојци за пециво (1–1,2 kg):

- 300 g белог пшеничног брашна
- 175 g посољеног путера
- 75 g прах шећера (макс. величина зрна: 0,3 mm)
- 1 јаје (50 g)
- 50 ml воде

Састојци за фил:

- 400 g ољуштених јабука
- 25 g мрвица белог хлеба
- 50 g сувог грожђа без семена
- 75 g прах шећера (макс. величина зрна: 0,3 mm)

Начин припреме:

Помешајте брашно и шећер и утрљајте у путер. Додајте умућено јаје и воду да би се смеша везала у меко тесто. Мешајте док не достигнете хомогену конзистенцију. Умесите тесто у лопту. Прекријте тесто и оставите да се охлади најмање пола сата у фрижидеру на температури од 3 до 7 °C. Ољуштите и очистите јабуке, затим их исеците на кришке до 13 mm дебљине. Извадите тесто из фрижидера и поделите га на два дела од две трећине и трећине

количине. Сваки део развијте на дебљину од 5 mm, без поновног мешања. Већи део користите да прекријете подлогу и бочне стране калупа (нелепљива облога, пречника 187–213 mm, висине 35–65 mm). Мрвице хлеба равномерно поспите преко теста. Помешајте кришке јабука, суво грожђе и шећер. Одмах након што га измешате, равномерно сипајте фил од јабука преко мрвица хлеба. Горњи део прекријте преосталим тестом. Затворите и уредите ивице теста. Направите рез на врху теста како бисте омогућили излазак паре током печења. Ставите храну унутар уређаја.

- Положај решетке: 2
- Прибор: 22 cm калупа за питу на решеткастој полици
- Предгрејте уређај

Брауни колачи - Р31

Састојци (1 kg теста):

- 425 g црне чоколаде
- 100 g чоколадних капи
- 300 ml неутралног уља
- 90 g какао праха
- 350 g шећера
- 126 g шећера у праху
- 2,5 g соли
- 45 ml млека
- 9 јаја
- 300 g брашна

Начин припреме:

Ставите папир за печење на плех. Отопите црну чоколаду и помешајте је са уљем у чинији. Додајте какао прах, шећер, со и млеко и мешајте док не дођете до хомогене конзистенције. Додајте једно по једно јаје и добро промешајте после сваког јајета. Додајте брашно и промешајте. Додајте чоколадне капи.

Тесто равномерно распоредите на плех. Ставите храну унутар уређаја.

- Положај решетке: 2
- Прибор: посуда за ролов. поврће/грати. јела
- Предгрејте уређај

Мафини - Р32

Састојци (за 12 мафина):

- 240 g брашна
- 8 g прашка за пециво
- 80 g шећера
- 80 g путера
- 1 јаје (55 g)
- 125 ml пуномасног млека
- 40 g горког какао праха
- 10 g шећера у праху
- 100 g исецкане црне чоколаде
- прстохват цимета

Начин припреме:

У чинији помешајте прашак за пециво, какао и цимет. У другој чинији помешајте путер, шећер и ванилу. Додајте умућено јаје и око 100 ml млека. У суву мешавину додајте преостало млеко и тесто док мешате, док не достигнете вискозину конзистенцију. Кашиком додајте црну сецкану чоколаду. Припремите 12 мафина помоћу папирних калупа за мафине. Ставите храну унутар уређаја.

- Положај решетке: 2
- Прибор: плех за печење

- Предгрејте уређај

Суви колач - Р33

Састојци (1 kg теста):

- 120 g јаја
- 170 g шећера
- 50 g отопљеног маргарина (80 % масти)
- 180 g пшеничног брашна (тип 405), без средства за подизање
- 10 g прашка за пециво
- 3 g ванилин шећера
- 100 ml хладне воде

Начин припреме:

Подмажите један правоугаони плех за печење векне и поспите га мрвицама хлеба. Умутите јаја и шећер у процесору за храну највећом брзином на 5 мин. Додајте отопљени маргарин и пажљиво промешајте ручним миксером на најнижој брзини. Додајте брашно помешано са прашком за пециво и ванилин шећером и полако мешајте ручним миксером. Додајте воду док непрекидно мешате док не добијете глатко тесто. Сипајте тесто у плех. Ставите храну унутар уређаја.

- Положај решетке: 1
- Прибор: плех за печење векне на решеткастој полици
- Предгрејте уређај

Поврће и прилози

Печени кромпир - Р34

Састојци:

- око 1 kg сировог кромпира
- со
- црни бибер
- зачини

Начин припреме:

Темељно оперите неољуштен кромпир и исеците га на једнаке комаде (коцке или половине). Маринирајте уљем и омиљеним зачинима. Ставите храну унутар уређаја.

- Положај решетке: 2
- Прибор: плех за печење

Исечен кромпир - P35

Састојци:

- око 750–1000 g сировог кромпира
- со
- црни бибер
- зачини

Начин припреме:

Ољуштите кромпир. Кромпир темељно оперите и исеците на равномерне комаде (кришке). Маринирајте уљем и омиљеним зачинама. Ставите храну унутар уређаја.

- Положај решетке: 2
- Прибор: плех за печење обложен папиром за печење
- Предгрејте уређај

Гриловано мешано поврће - P36

Састојци (1–1,5 kg):

- 2 шоље цветова броколија
- 2 шоље шампињона
- 2 шоље сецкане мускатне бундеве
- 1 тиквица, исецкана на четвртине
- 1 жута тиква, исецкана на четвртине
- 1 црвена паприка бабура, исецкана
- 1 црвени лук, исецкан
- 2 супене кашике маслиновог уља
- 2 кашике балзамико сирћета
- 4 чена белог лука, самлевена
- 1,5 кашичица сушеног тимијана
- кошер со и свеже млевени црни бибер

Начин припреме:

Распоредите цветове броколија, печурке, мускатну бундеву, тиквице, тикву, паприку бабуру и лук у једном слоју на

припремљени лист за печење. Додајте маслиново уље, балзамико сирће, бели лук и тимијан; зачините сољу и црним бибером. Пажљиво промешајте да бисте све помешали. Ставите храну унутар уређаја.

- Положај решетке: 2
- Прибор: плех за печење

Крокети, смрзнут - P37

Састојци

- 750 g смрзнутих крокета од кромпира
- Начин припреме:

Извадите храну из пакета. Замрзнуте крокете од кромпира ставите на плех за печење. Ставите храну унутар уређаја.

- Положај решетке: 2
- Прибор: плех за печење обложен папиром за печење
- Предгрејте уређај

Танак помфрит, замрзнут - P38

Састојци

- 0.75 kg замрзнутог сецканог кромпира
- Начин припреме:

Извадите храну из пакета. Замрзнути кромпир ставите на плех за печење. Ставите храну унутар уређаја.

- Положај решетке: 2
- Прибор: плех за печење обложен папиром за печење
- Предгрејте уређај

Гратинирана јела**Лазане - P39**

Састојци (1–2 kg лазанја):

- 700 g унапред скуваног рагу соса
- 700 g унапред скуваног бешамел соса
- 1 паковање тестенине за лазане
- рендани сир

- путер/уље за подмазивање посуде за ролов. поврће/грати. јела
- Начин припреме:

Подмажите посуду за ролов. поврће/грати. јела. Почните тако што ћете на дно

посути око 200 г рагуа, затим бешамела и први слој тестенине, прекривајући целу површину посуде за ролов. поврће/грати. јела. Понављајте те кораке док не напуните целу посуду за ролов. поврће/грати. јела. На врх додајте рендани сир. Ставите посуду за ролов. поврће/грати. јела на решеткасту полицу. Ставите храну унутар уређаја.

- Положај решетке: 1
- Прибор: посуда за ролов. поврће/грати. јела
- Предгрејте уређај.

Гратинирани кромпир - P40

Састојци (1–1,5 kg кромпира):

- 750 г ољуштеног кромпира
- 100 г исецканог сира (24–30 % масти)
- 50 г умућених јаја
- 125 г млека (3 % масти)

- 75 г павлаке (40 % масти)
- 5 г соли

Начин припреме:

Ољуштен кромпир исеците на кришке дебљине од 3 mm до 4 mm. Напуните неподмазану посуду (овални стаклени плех) са приближно половином количине кромпира и прекријте са приближно половином сира. Додајте преостали кромпир и прекријте преосталим сиром. Помешајте јаја, павлаку и со и сипајте смесу преко кромпира. Стави плех на решеткасту полицу. Ставите храну унутар уређаја. Окрените посуду после половине времена кувања.

- Положај решетке: 1
- Прибор: посуда за ролов. поврће/грати. јела
- Предгрејте уређај.

Хлеб и пица

Свежа пица, танка - P41

Састојци за тесто (за једну пицу):

- 165 г брашна
- 15 г свежег квасца
- 100 г воде
- 1 кашичица соли
- 1 кашичица уља

Састојци за надев:

- 100 г парадајз-соса
- 150 г шунке
- 100 г моцарела сира
- оригано

Начин припреме:

У чинију ставите квасац, со, уље и воду и мешајте док се квасац не раствори. Смесу и брашно ставите у посуду миксера. Мешајте на највећој брзини са куком за мешање теста док тесто не буде компактно и хомогено. Можда ће бити потребно додатно брашно. Ставите тесто

у чинију и оставите га 30 мин да нарасте. Тесто развијте до величине целог плеха (подмазаног) и поново га оставите 30 мин да нарасте. На тесто додајте парадајз сос. Парадајз-сос посипите ориганом. Размажите остатак прелива, а затим распоредите моцарелу. Ставите храну унутар уређаја.

- Положај решетке: 1
- Прибор: плех за печење
- Предгрејте уређај

Свежа пица, дебела - P42

Састојци за тесто (за једну пицу):

- 396 г брашна
- 36 г свежег квасца
- 240 г воде
- 0,5 кашичице соли
- 2,5 кашичице уља

Састојци за надев:

- 240 g парадајз-соса
- 360 g шунке
- 240 g моцарела сира
- оригано

Начин припреме:

У чинију ставите квасац, со, уље и воду и мешајте док се квасац не раствори. Смеси и брашно ставите у посуду миксера.

Мешајте на највећој брзини са куком за мешање теста док тесто не буде компактно и хомогено. Можда ће бити потребно додатно брашно. Ставите тесто у чинију и оставите га 30 мин да нарасте. Тесто развијте до величине целог плеха (подмазаног) и поново га оставите 30 мин да нарасте. На тесто додајте парадајз сос. Парадајз-сос поспите ориганом. Размажите остатак прелива, а затим распоредите моцарелу. Ставите храну унутар уређаја.

- Положај решетке: 1
- Прибор: плех за печење
- Предгрејте уређај

Киш лорен - P43

Састојци за тесто (4,5 cm дебљине):

- 200 g пшеничног брашна
- 100 g маргарина (охлађеног)
- 3 g соли
- 80 ml воде (хладне)

Састојци за надев:

- 200 g прошаране сланине (са мало масноће)
- 3 јаја (60–65 g)
- 100 g ренданог сира (гријер или ементалер)
- 70 ml пуномасног млека (3–3,5 % масти)
- 200 g киселе павлаке (30–35 % масти)

Начин припреме:

Маргарин исеците на комаде да бисте олакшали процес мешања. Све састојке спојите и брзо умешајте у процесору за

храну док не добијете хомогено тесто.

Тесто умотајте у пластичну фолију и оставите у фрижидеру најмање 2 ч.

Развијте тесто (дебљине око 0,5 дебљине cm) и распоредите га у плех укључујући и бочне зидове. Виљушком избушкајте дно теста. Прво поређајте прелив (сланину) исечен на коцкице. Затим поређајте сир преко теста. Умутите заједно јаја, киселу павлаку и млеко. Сипајте на тесто. Ставите храну унутар уређаја.

- Положај решетке: 1
- Прибор: калуп са опругом
- Предгрејте уређај.

Багет/Ћабата/Бели хлеб - P44

Састојци за тесто (600–800 g свежег теста):

- 500 g белог пшеничног брашна, тип 0
- 10 g соли
- 10 g путера на собној температури
- 270 g воде (температуре између 36–38 °C)
- 3 g шећера
- 20 g свежег квасца

Начин припреме:

Измерите брашно, со и омекшали путер у посуду за мешање процесора за храну. Растворите шећер и свеж квасац у млакој води. Додајте течност у преостале састојке у посуду за мешање. Састојке умесите куком за мешање теста у процесору за храну док не постане еластично тесто које се не лепи за чинију. Добро умешено тесто извадите из посуде за мешање, измерите 750 g за један хлеб и обликујте га у лоптицу. Ставите ја у чинију. Покријте чинију приањајућом фолијом и ставите је на средину загрејане пећнице (40 °C). Искључите пећницу и оставите тесто да нарасте за 30 мин. Оставите врата пећнице до пола отворена да температура не би била превише топла за нарастање теста.

Циљна температура је између 35–37 °C. Извадите чинију из уређаја. Тесто извртите на радни део и на кратко га премесите. Не претерујте са мешањем теста. Формирајте дугачки хлеб, ставите га на плех (ако је плех емајлиран, ставите мало путера да се тесто не би залепило или користите папир за печење) и прекријте пластичним поклопцем/пластичном чинијом. Ставите на средину још увек топле пећнице и пустите да хлеб да нараста још 25 мин – остављајући врата пећнице до пола отворена. Пажљиво жилетом или веома оштрим ножем направите пет дијагоналних резова по површини. Немојте притискати хлеб док сечете. Резови би требало да имају дубину од око 5–7 mm. Ставите храну унутар уређаја. За бели хлеб је потребно више времена.

- Положај решетке: 2
- Прибор: плех за печење
- Предгрејте уређај

Интегрални/ражени/црни хлеб - P45

Састојци за тесто (1 kg свежег теста):

- 500 g црног пшеничног брашна
- 2 кашике маслиновог уља
- 280 g воде (температуре између 36–38 °C)

Начин припреме:

Измерите брашно, маслиново уље и воду у посуду за мешање. Помешајте све састојке заједно помоћу куке за мешање теста док не добијете хомогено тесто. Посуду прекријте влажном крпом на приближно 15 мин (собна температура). Тесто пребаците на радни део и на кратко га премесите. Не претерујте са мешањем теста. Формирајте дугачки хлеб, ставите га на плех (ако је плех емајлиран, ставите мало путера да се тесто не би залепило или користите папир

за печење) и прекријте пластичним поклопцем/пластичном чинијом. Оставите га приближно 3 ч да нарасте. Ставите храну унутар уређаја.

- Положај решетке: 1
- Прибор: плех за печење
- Предгрејте уређај

Obsah

Spríevodca pečením	155	Iné mäsové výrobky	160
Hovädzie	156	Ryby	161
Teľacie	157	Sladké pečivo a dezerty	161
Bravčové	158	Zelenina a prílohy	164
Jahňacie	159	Gratinované jedlá	165
Hydina	159	Chlieb a pizza	166

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

Spríevodca pečením

Nastavenie: Podporované varenie

Programy začínajú s vhodným nastavením.

1. Otočte ovládač funkcií ohrevu na .
2. Otočením ovládača vyberte položku .
3. Stlačte tlačidlo OK.
4. Otočením otočného ovládača zvolíte pokrm (P1 – P...). Stlačte tlačidlo: OK.
5. Jedlo vložte do spotrebiča. Stlačte tlačidlo: OK.
6. Keď funkcia skončí, skontrolujte, či je pokrm hotový. Predĺžte čas prípravy podľa potreby.

Ponuka: Podporované varenie

P1	Hovädzie pečené, neprepečený
P2	Hovädzie pečené, stredne prepečený
P3	Hovädzie pečené, prepečený
P4	Steak, stredne prepečený
P5	Hovädzie pečené/dusené

P6	Hovädzie pečené, neprepečený LTC*
P7	Hovädzie pečené, stredne prepečený LTC*
P8	Hovädzie pečené, prepečený LTC*
P9	Fileta, neprepečený
P10	Fileta, stredne prepečený
P11	Fileta, prepečený
P12	Pečené teľacie
P13	Bravčové pečené
P14	Trhané bravčové mäso
P15	bravčové karé, čerstvé
P16	Rebierka
P17	Jahňacie stehno
P18	Kurča, celé
P19	Kurča, polovica
P20	Kuracie prsia
P21	Kuracie stehná, čerstvé
P22	Celá kačka

P23	Hus, prsia
P24	Sekaná
P25	Grilovaná ryba, celá
P26	Rybie filé
P27	Tvarohový koláč cheesecake
P28	Jablkový koláč
P29	Jablková torta
P30	Jablkový koláč
P31	Brownies – čok. sušienky
P32	Muffiny
P33	Bochníkový koláč
P34	Pečené zemiaky

P35	Americké zemiaky
P36	Grilovaná miešaná zelenina
P37	Krokety, mrazené
P38	hranolky tenké, mrazené
P39	Lasagne
P40	Zapečené zemiaky
P41	Čerstvá pizza, tenká
P42	Čerstvá pizza, hrubá
P43	Slaný lotrinský koláč
P44	Bageta/ciabatta/biely chlieb
P45	Celozrnný/Ražný/Tmavý chlieb

*LTC – pečenie pri nízkej teplote (Low Temperature Cooking)

Hovädzie

Hovädzie pečené - P1, P2, P3

Suroviny:

- 1 - 1.5 kg hovädzieho pečeného (4 – 5 cm hrubé)
- soľ
- čierne korenie
- marináda

Príprava surového jedla:

Mäso okoreňte podľa chuti a vložte ho do pokrmu s marinádou (voliteľné); dno by malo byť pokryté do výšky 10 – 20 mm. Prikryte vekom a nechajte ho pár hodín marinovať v chladničke.

Postup:

Hovädzinu z marinády vyberte a vysušte ju. Okoreňte soľou a čiernym korením a osmažte všetky strany na horáku, aby ste

získali chuť pečenia. Jedlo vložte do spotrebiča.

- Úroveň roštu v rúre: 2
- Príslušenstvo: plech na pečenie

Steak, stredne prepečený - P4

Suroviny:

- 150 - 300 g na kus (3 cm hrubé)
- soľ
- čierne korenie
- korenie

Postup:

Okoreňte steak soľou a čiernym korením alebo vašou obľúbenou koreňovou zmesou osmažte všetky strany na horáku, aby ste získali chuť pečenia. Jedlo vložte do spotrebiča.

- Úroveň roštu v rúre: 2
- Príslušenstvo: plech na pečenie

- Spotrebič predhrejte

Hovädzie pečené/dusené - P5

Prísady na pečenie mäsa:

- 1.5 - 2 kg hovädzých kúskov (prvotriedne hovädzie rebierko, mäso z horného stehna, hrubý bok)
- soľ
- čierne korenie
- marináda

Prísady na marinádu:

- 1 l vody
- 500 ml vínneho octu
- 2 čajové lyžičky soli
- 15 kusov čierneho celého čierneho korenia
- 15 bobul borievky
- 5 bobkových listov
- 2 zväzky polievkovej zeleniny (mrkva, pór, zeler, petržlen)

Postup:

Na marinádu všetko prived'te do varu a potom nechajte vychladnúť. POlejť hovädzinu marinádou, kým nebude zakrytá, a nechajte ju pár hodín marinovať v chladničke. Hovädzinu z marinády vyberte a vysušte ju. Okoreňte soľou a čiernym korením a osmažte všetky strany na horáku, aby ste získali chuť pečenia. Jedlo vložte do pekáča a pridajte trochu vývaru/vody. Jedlo vložte do spotrebiča.

- Úroveň roštu v rúre: 1
- Príslušenstvo: nádoba na pečenie na drôtenom rošte
- Hmotnostný program dostupné

Hovädzie pečené (LTC) – P6, P7, P8

Suroviny:

- 1 - 1.5 kg hovädzieho pečeného (4 – 5 cm hrubé)
- soľ
- čierne korenie
- marináda

Príprava surového jedla:

Mäso okoreňte podľa chuti a vložte ho do pokrmu s marinádou (voliteľné); dno by malo byť pokryté do výšky 10 – 20 mm. Prikryte vekom a nechajte ho pár hodín marinovať v chladničke.

Postup:

Hovädzinu z marinády vyberte a vysušte ju. Okoreňte soľou a čiernym korením a osmažte všetky strany na horáku, aby ste získali chuť pečenia. Jedlo vložte do spotrebiča.

- Úroveň roštu v rúre: 2
- Príslušenstvo: plech na pečenie

Fileta – P9, P10, P11

Suroviny:

- 0.8 - 1 kg filety (hrubé cm 5 – 6)
- soľ
- čierne korenie
- korenie

Postup:

Okoreňte mäso soľou a čiernym korením alebo vašou oblúbenou koreňovou zmesou osmažte všetky strany na horáku, aby ste získali chuť pečenia. Jedlo vložte do spotrebiča.

- Úroveň roštu v rúre: 2
- Príslušenstvo: plech na pečenie

Tel'acie

Pečené tel'acie - P12

Suroviny:

- 0.8 - 1.5 kg (plece, 4 cm hrubé)
- soľ
- čierne korenie

- korenie

Postup:

Mäso okoreňte soľou a čiernym korením alebo vašimi obľúbenými koreninami. Mäso niekoľko minút smažte na horúcej panvici.

Mäso vložte do pekáča a pridajte trochu vody. Jedlo vložte do spotrebiča.

- Úroveň roštu v rúre: 1
- Príslušenstvo: pečenie na drôtenom rošte
- Hmotnostný program dostupné

Bravčové

Bravčové pečené - P13

Suroviny:

- 1.5 - 2 kg kus (krk alebo plece)
- soľ
- čierne korenie
- korenie

Postup:

Mäso by malo byť uskladnené aspoň 12 h v zakrytej nádobe v chladničke. Mäso umyte a dôkladne osušte. Zmiešajte soľ, čierne korenie a vaše obľúbené korenia a rovnomerne nimi potrite celý povrch mäsa. Jedlo vložte do zapekacej nádoby a pridajte trochu bujónu/vody. Jedlo vložte do spotrebiča.

- Úroveň roštu v rúre: 1
- Príslušenstvo: keramická alebo sklenená zapekacia misa na drôtenom rošte

Odložte si približne 3 polievkové lyžice korenia na neskôr. Zvyšok potrite na bravčové mäso. Potom ho uzavrite a nechajte marinovať 6 – 48 h v chladničke. Pred pečením mäso potrite zvyšnými 3 polievkovými lyžicami korenia. Jedlo vložte do spotrebiča. Pre rovnomerné opečenie po polovici času prípravy mäso obráťte.

- Úroveň roštu v rúre: 2
- Príslušenstvo: zapekacia misa

bravčové karé, čerstvé - P15

Suroviny:

- 1 - 1.5 kg kus
- soľ
- čierne korenie
- korenie

Postup:

Sviečkovica potrite vašimi obľúbenými koreninami. V pekáči na varnom paneli osmažte všetky strany. Vložte jedlo do rúry.

- Úroveň roštu v rúre: 1
- Príslušenstvo: zapekacia nádoba na drôtenom rošte

Trhané bravčové mäso – P14

Suroviny:

- 1.5 - 2 kg kus (plece)
- soľ
- čierne korenie
- paprika
- cesnakový prášok
- cibul'ový prášok
- chili prášok
- kajenské korenie
- kumín
- suchá horčica v prášku
- hnedý cukor

Postup:

Rebierka - P16

Suroviny:

- 2 - 3 kg (použite surové, 2 – 3 cm tenké rebierka)
- soľ
- čierne korenie

Prísady na omáčku na ochutenie:

- 500 g kečupu
- 25 g hnedého cukru

- 5 ml tekutého dymu
- 1 ml ryžovej kyseliny
- 2 ml sójovej omáčky
- 10 g sambal oelek

Postup:

Zmiešajte všetky prísady na ochutenie. V chladničke marinujte niekoľko

hodín rebierka v omáčke. Jedlo vložte do spotrebiča. Pre rovnomerné opečenie po polovici časy prípravy mäso obráťte.

- Úroveň roštu v rúre: 2
- Príslušenstvo: plech na pečenie

Jahňacie

Jahňacie stehno - P17

Suroviny:

- 0.5 - 1 kg jahňacie stehno s kosťou (7 – 9 cm hrubé)
- soľ

Prísady na omáčku na ochutenie:

- 30 ml olivového oleja
- soľ
- čierne korenie
- 3 strúčiky cesnaku
- 1 zväzok čerstvého rozmarínu (alebo 1 čajová lyžička sušeného rozmarínu)
- voda

Postup:

Jahňacie stehno umyte a osušte. Potrite ho olivovým olejom a do mäsa urobte zárezy. Osolte a okoreňte čiernym korením. Strúčiky cesnaku ošúpajte a nakrájajte ich, potom ich zatlačte do zárezov v mäse spolu s kúskami rozmarínu. Mäso niekoľko minút smažte na horúcej panvici. Jedlo vložte do zapekacej nádoby a pridajte trochu bujónu/vody. Jedlo vložte do spotrebiča. Pre rovnomerné opečenie po polovici časy prípravy mäso obráťte.

- Úroveň roštu v rúre: 1
- Príslušenstvo: pečenie na plechu na pečenie

Hydina

Kurča, celé - P18

Prísady na pečenie mäsa:

- 1 - 1.5 kg kurčaťa
- soľ
- olej
- čierne korenie

Postup:

Kurča dôkladne umyte. Opatrne ho osušte zvnútra aj zvonku. Zmiešajte soľ a olej a nalejte riedku vrstvu na kurča. Nožičky zaviažte dokopy a krídelká zastrčte. Jedlo vložte do spotrebiča. Pre rovnomerné opečenie po polovici časy prípravy mäso obráťte.

- Úroveň roštu v rúre: 1

- Príslušenstvo: potraviny na drôtenom rošte s keramickou platňou pod ním

Kurča, polovica - P19

Suroviny:

- 0.5 - 0.8 kg kurčaťa
- soľ
- olej
- čierne korenie

Postup:

Kurča dôkladne umyte. Opatrne ho osušte zvnútra aj zvonku. Zmiešajte soľ a olej a nalejte riedku vrstvu na kurča. Jedlo vložte do spotrebiča.

- Úroveň roštu v rúre: 2
- Príslušenstvo: plech na pečenie

- Automatická váha je k dispozícii

Kuracie prsia - P20

Suroviny:

- 180 - 250 g kuracie prsia
- soľ
- olej
- čierne korenie

Postup:

Kurča dôkladne umyte. Zmiešajte soľ a olej a polejte kuracie prsia tenkou vrstvou. Mäso niekoľko minút osmažte na horáku, aby ste získali chuť pečenia. Jedlo vložte do spotrebiča.

- Úroveň roštu v rúre: 2
- Príslušenstvo: zapiekacia nádoba na drôtenom rošte

Kuracie stehná, čerstvé - P21

Suroviny:

- 250 - 350 g kuracie stehná
- soľ
- olej
- čierne korenie
- korenie

Postup:

Kurča dôkladne umyte. Zmiešajte soľ a olej a nalejte riedku vrstvu na celé mäso. Jedlo vložte do spotrebiča.

- Úroveň roštu v rúre: 2
- Príslušenstvo: plech na pečenie

Celá kačka - P22

Suroviny:

- 1.5 - 2.5 kg kačka
- soľ
- olej
- čierne korenie
- korenie

Postup:

Kačku dôkladne umyte. Zmiešajte soľ a olej a nalejte riedku vrstvu na celý kus. Jedlo vložte do spotrebiča. Kačku najprv položte hore nohami. Pre rovnomerné opečenie po polovici času prípravy mäso obráťte.

- Úroveň roštu v rúre: 1
- Príslušenstvo: plech na pečenie
- Hmotnostný program dostupný

Hus, prsia - P23

Suroviny:

- 350 - 500 g hus
- soľ
- olej
- čierne korenie
- korenie

Postup:

Hus dôkladne umyte. Zmiešajte soľ a olej a nalejte riedku vrstvu na celé mäso. Jedlo vložte do spotrebiča. Pre rovnomerné opečenie po polovici času prípravy mäso obráťte.

- Úroveň roštu v rúre: 2
- Príslušenstvo: zapiekacia misa

Iné mäsové výrobky

Sekaná - P24

Prísady na 1 - 1,5 kg:

- 2 staršie rožky
- 2 nakrájané kyslé uhorky
- 80 g cibule

- 2 polievkové lyžice petržlenovej vňate
- 1 polievková lyžica citrónovej šťavy
- 600 g mletého mäsa
- 2 vajcia
- 1 polievková lyžica mletej papriky
- 14 g soli

- čierne korenie
- 0,5 čajovej lyžičky kajenského korenia

Postup:

Rožky namočte do vody, potom vyžmýkajte tekutinu. Všetky prísady zmiešajte, kým

nedosiahnete homogénne cesto. Vytvorte bochník. Jedlo vložte do spotrebiča.

- Úroveň roštu v rúre: 1
- Príslušenstvo: forma na bochník

Ryby

Grilovaná ryba, celá - P25

Suroviny:

- 0,5 - 1 kg ryby
- plátky citrónu
- soľ
- čierne korenie
- olej

Postup:

Rybu okoreňte podľa chuti. Naplňte rybu maslom a svojimi obľúbenými koreninami a bylinkami. Jedlo vložte do spotrebiča.

- Úroveň roštu v rúre: 2
- Príslušenstvo: plech na pečenie

Rybie filé - P26

Suroviny:

- 150 - 300 g rybie filé
- plátky citrónu
- 150 g strúhaného syru
- 250 ml smotany
- 50 g strúhanky

- 1 čajová lyžička estragónu
- nasekaná petržlenová vňať
- soľ
- čierne korenie
- citrón
- maslo

Postup:

Rybie filé pokvapkajte citrónovou šťavou a nechajte chvíľu marinovať, potom zvýšnú šťavu odstráňte kuchynským papierom.

Rybie filé posypte z oboch strán soľou a čiernym korením. Rybie filé vložte do maslom vymastenej teplovzdornej nádoby.

Zmiešajte strúhaný syr, smotanu, strúhanku, estragón a nasekanú petržlenovú vňať. Zmes ihneď rozotrite na rybie filé a na zmes položte malé kocky masla. Jedlo vložte do spotrebiča.

- Úroveň roštu v rúre: 3
- Príslušenstvo: zapekacia nádoba na drôtenom rošte
- Spotrebič predhrejte

Sladké pečivo a dezerty

Tvarohový koláč cheesecake - P27

Prísady na cesto (1,5 – 2 kg):

- 330 g múky
- 130 g cukru
- 15 g práška do pečiva
- 1 balenie vanilkového cukru
- 2 vajcia
- 130 g masla

Prísady na plnku:

- 1 kg tvarohu s nízkym obsahom tuku

- 300 g cukru
- 2 balenia nákypového prášku
- 100 ml prírodného oleja
- 600 ml plnotučného mlieka
- 4 vajcia
- 0,5 balenia citrónovej kôry

Postup:

Položte papier na pečenie na plech.

Vymiešate cesto s potrebnými ingredienciami a rozotrite ho v 28 cm forme na tortu.

Pripravte plnku a nalejte ju do formy spolu s cestom. Jedlo vložte do spotrebiča.

- Úroveň roštu v rúre: 1
- Príslušenstvo: 28 cm rozkladacia forma na tortu na drôtenom rošte

Jablkový koláč - P28

Prísady (1 – 1,5 kg):

- 125 g cukru
- 1 žltok
- 1 vajce
- 75 g rozpusteného masla
- 55 g pšeničnej múky
- 1 čajová lyžička práškoveho droždia
- 1 vrecúško vanilkového ochucovadla
- 90 ml mlieka
- 4 zelenožlté jablká

Postup:

Rozpustíte maslo v panvici (na nízkom až strednom výkone horáka).

V samostatnej miske zmiešajte vajce, dodatočný žltok, cukor a vrecúško s vanilkovoého ochucovadla, až kým nedosiahnete homogénne a nadýchané cesto. Pridajte roztopené maslo (chladené) a za stáleho miešania ho nechajte vstrebať. Pridajte mlieko a preosiate múku. Všetko zmiešajte spolu.

Jablká umyte a ošúpte. Nakrájajte ich na tenké plátky a zmiešajte ich s ostatnými prísadami. Vložte papier na pečenie do formy na tortu (priemer 24 cm) a okraje namastite maslom. Cesto nalejte do formy. Jedlo vložte do spotrebiča.

- Úroveň roštu v rúre: 2
- Príslušenstvo: pekáč na koláč
- Spotrebič predhrejte

Jablková torta - P29

Prísady na cesto (1 – 1,5 kg):

- 200 g múky
- 1 štipka soli
- 125 g masla

- 1 vajce
- 50 g cukru
- 50 ml studenej vody

Prísady na plnku:

- ovocie podľa ročného obdobia (jablká, broskyne, višne a pod.)
- 90 g mletých mandlí
- 2 vajcia

Postup:

Múku preosejte do misky na miešanie, vmiešajte sol' a maslo nakrájané na malé kúsky. Potom pridajte vajce, cukor a studenú vodu a všetko vymiešajte na cesto. Cesto ochladte v chladničke na 2 h. Vyval'kajte chladené cesto a vložte ho do vymastenej formy na slané koláče, potom ho popichnete vidličkou. Ovocie očistite, odstráňte vnútornú časť, kôstky alebo jadierka a na cesto položte malé kúsky alebo plátky. Do misky vložte mleté mandle, vajcia, cukor a zmäkčené maslo a vymiešajte ich. Zmes naneste na ovocie a uhl'adte ju. Jedlo vložte do spotrebiča.

- Úroveň roštu v rúre: 2
- Príslušenstvo: forma na tortičky

Jablkový koláč - P30

Prísady na cesto (1 – 1,2 kg):

- 300 g pšeničnej bielej múky
- 175 g soleného masla
- 75 g práškoveho cukru (max. hrúbka: 0,3 mm)
- 1 vajce (50 g)
- 50 ml vody

Prísady na plnku:

- 400 g ošúpaných jablák
- 25 g strúhanky z bieleho chleba
- 50 g hrozienok bez semiačok
- 75 g práškoveho cukru (max. hrúbka: 0,3 mm)

Postup:

Zmiešajte múku a cukor a vmiešajte do masla. Pridajte vyšľahané vajce a vodu,

aby sa zo zmesy vytvorilo mäkké cesto. Miešajte, kým nedosiahnete homogénnu konzistenciu. Cesto vymieste do loptičky. Cesto prikryte a nechajte ho vychladnúť aspoň na pol hodinu v chladničke pri teplote 3 – 7 °C. Jablká ošúpte a odstráňte vnútornú časť, nakrájajte ich na plátky do hrúbky 13 mm. Vyberte cesto z chladničky a rozdeľte ho na dve tretiny a jednu tretinu. Každú porciu vyvalkajte na hrúbku 5 mm bez toho, aby ste ju znovu hnietili. Väčšiu porciu použite na zarovnanie dna a strán formy na pečenie (nelepivá povrchová úprava, priemer 187 - 213 mm, výška 35 - 65 mm). Cesto rovnomerne posypte strúhankou. Zmiešajte jablkové plátky, hrozienka a cukor. Po zmiešaní nasypťte jablkú plnku rovnomerne na omrvinky. Vrchnú časť zakryte zvyšným cestom. Okraje cesta utesnite a zastrihnite. V hornej časti cesta urobte rez, aby mohla para počas pečenia unikať. Jedlo vložte do spotrebiča.

- Úroveň roštu v rúre: 2
- Príslušenstvo: 22 cm plech na koláč na drôtenom rošte
- Spotrebič predhrejte

Brownies – čok. sušienky - P31

Prísady (1 kg cesta):

- 425 g tmavej čokolády
- 100 g čokoládových kvapiek
- 300 ml neutrálneho oleja
- 90 g kakaového prášku
- 350 g cukru
- 126 g práškového cukru
- 2,5 g soli
- 45 ml mlieka
- 9 vajec
- 300 g múky

Postup:

Položte papier na pečenie na plech. Rozpusťte tmavú čokoládu a v miske zmiešajte s olejom. Pridajte kakaový prášok,

cukor, soľ a mlieko a rozmiešajte, až kým nedosiahnete homogénnu konzistenciu. Pridajte vajcia po jednom a po každom vajíčku dobre premiešajte. Pridajte múku a miešajte. Pridajte čokoládové kvapky.

Cesto rovnomerne rozložte na plech. Jedlo vložte do spotrebiča.

- Úroveň roštu v rúre: 2
- Príslušenstvo: zapiekacia misa
- Spotrebič predhrejte

Muffiny - P32

Prísady (pre 12 muffinov):

- 240 g múky
- 8 g práška do pečiva
- 80 g cukru
- 80 g masla
- 1 vajce (55 g)
- 125 ml plnotučného mlieka
- 40 g horkého kakaového prášku
- 10 g práškového cukru
- 100 g nakrájanej tmavej čokolády
- štipka škoric

Postup:

V miske zmiešajte prášok na pečenie, kakao a škoricu. V druhej miske zmiešajte maslo, cukor a vanilku. Pridajte vyšľahané vajce a približne 100 ml mlieka. Pridajte do suchej zmesy pridajte zvyšné mlieko a cesto za miešania, až kým nedosiahnete viskóznú konzistenciu. Pomocou lyžičky pridávajte nakrájanú tmavú čokoládu. Pomocou papierových šálok na muffiny pripravte 12 muffínov. Jedlo vložte do spotrebiča.

- Úroveň roštu v rúre: 2
- Príslušenstvo: pečenie
- Spotrebič predhrejte

Bochníkový koláč - P33

Prísady (1 kg cesta):

- 120 g vajíčka
- 170 g cukru
- 50 g roztopeného margarínu (80 % tuku)

- 180 g pšeničnej múky (typ 405), bez kypriaceho prípravku
- 10 g práška do pečiva
- 3 g vanilkového cukru
- 100 ml studenej vody

Postup:

Vymastíte jednu podlhovastú formu na bochník a posypete strúhankou. Vyšľahajte vajcia a cukor v kuchynskom robote na najvyššej rýchlosti na 5 min. Pridajte roztopený margarín a opatrne ho premiešajte ručným mixérom pri najnižšej

rýchlosti. Pridajte múku zmiešanú s práškom na pečenie a vanilkovým cukrom a pomaly rozmiešajte s ručným mixérom. Pri nepretržitom miešaní pridávajte vodu, až kým nebude cesto hladké. Cesto nalejte do formy. Jedlo vložte do spotrebiča.

- Úroveň roštu v rúre: 1
- Príslušenstvo: forma na bochník na drôtenom rošte
- Spotrebič predhrejte

Zelenina a prílohy

Pečené zemiaky - P34

Suroviny:

- približne 1 kg surových zemiakov
- soľ
- čierne korenie
- korenie

Postup:

Dôkladne umyte neošúpané zemiaky a nakrájajte ich na rovnomerné kúsky (kocky alebo polovice). Marinujte ich olejom a vašimi obľúbenými koreninami. Jedlo vložte do spotrebiča.

- Úroveň roštu v rúre: 2
- Príslušenstvo: plech na pečenie

Americké zemiaky - P35

Suroviny:

- približne 750 – 1 000 g surových zemiakov
- soľ
- čierne korenie
- korenie

Postup:

Zemiaky ošúpte. Zemiaky dôkladne umyte a nakrájajte ich na rovnomerné kúsky (Americké zemiaky). Marinujte ich olejom a

vašimi obľúbenými koreninami. Jedlo vložte do spotrebiča.

- Úroveň roštu v rúre: 2
- Príslušenstvo: plech na pečenie vystlaný papierom na pečenie
- Spotrebič predhrejte

Grilovaná miešaná zelenina - P36

Prísady (1 – 1,5 kg):

- 2 šálky brokolicových ružičiek
- 2 šálky huby cremini
- 2 šálky nasekanej maslovej tekvice
- 1 cukina, nakrájaná na plátky a rozdelená na štvrtiny
- 1 žltá tekvica, nakrájaná na plátky a rozdelená na štvrtiny
- 1 červená paprika na kocky
- 1 červená cibuľa na kocky
- 2 polievkové lyžice olivového oleja
- 2 polievkové lyžice balzamového octu
- 4 strúčiky cesnaku, nasekané
- 1,5 čajovej lyžičky sušeného tymianu
- kosher soľ a čerstvo pomleté čierne korenie

Postup:

Pokrájajte brokolicové ružičky, huby, maslovú tekvicu, cukinu, žltú tekvicu, papriku a cibuľu v jednej vrstve na pripravený plech na pečenie. Pridajte olivový olej, balzamový

ocot, cesnak a tymian. Ochutíte sol'ou a čiernym korením. Jemne premiešajte, aby sa všetko skombinovalo. Jedlo vložte do spotrebiča.

- Úroveň roštu v rúre: 2
- Príslušenstvo: plech na pečenie

Krokety, mrazené - P37

Suroviny

- 750 g mrazených zemiakových kroket
- Postup:

Potraviny vyberte z obalu. Zmrazené zemiakové krokety položte na plech na pečenie. Jedlo vložte do spotrebiča.

- Úroveň roštu v rúre: 2

- Príslušenstvo: plech na pečenie vystlaný papierom na pečenie
- Spotrebič predhrejte

hranolky tenké, mrazené - P38

Suroviny

- 0.75 kg mrazených krájaných zemiakov
- Postup:

Potraviny vyberte z obalu. Mrazené zemiaky položte na plech na pečenie. Jedlo vložte do spotrebiča.

- Úroveň roštu v rúre: 2
- Príslušenstvo: plech na pečenie vystlaný papierom na pečenie
- Spotrebič predhrejte

Gratinované jedlá

Lasagne - P39

Prísady (1 – 2 kg lasagne):

- 700 g predvareného ragú
- 700 g predvareného bechamelu
- 1 balenie lasagnových cestovín
- strúhaný syr
- maslo/olej na vymastenie zapekacej nádoby

Postup:

Nádobu na zapekanie vymastíte. Začnite tým, že naspodok nasypete približne 200 g ragú, potom bechamel a prvú vrstvu cestovín, pričom pokryjíte celý zapekací nádobu. Zopakujte tieto kroky, až kým nenaplníte celú zapekací nádobu. Na vrch pridajte nastrúhaný syr. Položte zapekací nádobu na drôtený rošt. Jedlo vložte do spotrebiča.

- Úroveň roštu v rúre: 1
- Príslušenstvo: zapekacia misa
- Predhrejte spotrebič.

Zapečené zemiaky - P40

Prísady (1 – 1,5 kg zemiakov):

- 750 g šúpaných zemiakov
- 100 g strúhaného syru (24 – 30 % tuku)
- 50 g vyšľahané vajíčka
- 125 g mlieka (3 % tuku)
- 75 g smotany (40 % tuku)
- 5 g soli

Postup:

Ošúpané zemiaky nakrájajte na plátky s hrúbkou 3 mm až 4 mm. Nemastnú nádobu (okružla sklenená forma) naplňte približne polovičným množstvom zemiakov a prikryte približne polovičnou časťou syra. Pridajte zvyšné zemiaky a prikryte ich zvyšným syrom. Zmiešajte vajíčka, smotanu a soľ a zmes vylejte na zemiaky. Formu položte na drôtený rošt. Jedlo vložte do spotrebiča. Po uplynutí polovice času prípravy pokrm otočte.

- Úroveň roštu v rúre: 1
- Príslušenstvo: zapekacia misa
- Predhrejte spotrebič.

Chlieb a pizza

Čerstvá pizza, tenká - P41

Prísady na cesto (na jednu pizzu):

- 165 g múky
- 15 g čerstvého droždia
- 100 g vody
- 1 čajová lyžička soli
- 1 čajová lyžička oleja

Prísady na obloženie:

- 100 g paradajkovej omáčky
- 150 g šunky
- 100 g syru mozzarella
- oregano

Postup:

Do misky pridajte droždie, soľ, olej a vodu a miešajte, kým sa droždie nerozpustí. Do misky mixéra pridajte zmes a múku. Zmiešajte pri najvyššej rýchlosti pomocou háku, kým cesto nebude kompaktné a homogénne. Môžno bude potrebná dodatočná múka. Cesto vložte do misky a nechajte kysnúť 30 min. Cesto vyvalkajte na veľkosť celého plechu (masteného) a nechajte ho kysnúť 30 min. Pridajte paradajkovú omáčku do cesta. Na paradajkovú omáčku posypte oregano. Rozložte zvyšok oblohy a potom mozzarellu. Jedlo vložte do spotrebiča.

- Úroveň roštu v rúre: 1
- Príslušenstvo: plech na pečenie
- Spotrebič predhrejte

Čerstvá pizza, hrubá - P42

Prísady na cesto (na jednu pizzu):

- 396 g múky
- 36 g čerstvého droždia
- 240 g vody
- 0,5 čajovej lyžičky soli
- 2,5 čajovej lyžičky oleja

Prísady na obloženie:

- 240 g paradajkovej omáčky

- 360 g šunky
- 240 g syru mozzarella
- oregano

Postup:

Do misky pridajte droždie, soľ, olej a vodu a miešajte, kým sa droždie nerozpustí. Do misky mixéra pridajte zmes a múku. Zmiešajte pri najvyššej rýchlosti pomocou háku, kým cesto nebude kompaktné a homogénne. Môžno bude potrebná dodatočná múka. Cesto vložte do misky a nechajte kysnúť 30 min. Cesto vyvalkajte na veľkosť celého plechu (masteného) a nechajte ho kysnúť 30 min. Pridajte paradajkovú omáčku do cesta. Na paradajkovú omáčku posypte oregano. Rozložte zvyšok oblohy a potom mozzarellu. Jedlo vložte do spotrebiča.

- Úroveň roštu v rúre: 1
- Príslušenstvo: plech na pečenie
- Spotrebič predhrejte

Slaný lotrinský koláč - P43

Prísady na cesto (4,5 cm hrubé):

- 200 g pšeničnej múky
- 100 g margarínu (ochladený)
- 3 g soli
- 80 ml vody (studená)

Prísady na obloženie:

- 200 g škvarenej slaniny (s malým množstvom tuku)
- 3 vajcia (60 – 65 g)
- 100 g strúhaného syru (gruyère alebo emmentaler)
- 70 ml plnotučného mlieka (3 – 3,5 % tuku)
- 200 g smotany (30 – 35 % tuku)

Postup:

Margarín nakrájajte na kúsky, aby sa uľahčil proces miešania. Všetky přísady zmiešajte spolu a rýchlo rozmiešajte v

kuchynskom robote, až kým nedosiahnete homogénne cesto. Cesto zabaľte do potravinovej fólie a nechajte v chladničke aspoň 2 h. Cesto vyvalkajte (približne 0,5 cm hrubé) a rozprestrite ho do formy vrátane bočných stien. V spodnej časti cesta urobte niekoľko otvorov vidličkou. Najprv pripravte oblohu (slaninu) a nakrájajte ju na kocky. Potom rozložte syr na dno cesta. Vyšľahajte spolu vajcia, smotanu a mlieko. Nalejte na cesto. Jedlo vložte do spotrebiča.

- Úroveň roštu v rúre: 1
- Príslušenstvo: forma na torty
- Predhrejte spotrebič.

Bageta/ciabatta/biely chlieb - P44

Prísady na cesto (600 – 800 g čerstvého cesta):

- 500 g bielej pšeničnej múky, typ 0
- 10 g soli
- 10 g masla pri izbovej teplote
- 270 g vody (teplota medzi 36 – 38 °C)
- 3 g cukru
- 20 g čerstvého droždia

Postup:

Do miešacej misky kuchynského robota vložte odváženú múku, sol' a zmäččené maslo. Cukor a čerstvé droždie rozpustíte v teplej vode. K ostatným prísadám v miske na miešanie pridajte tekutinu. Prísady vymiešate hákom na cesto v kuchynskom robote, kým cesto nebude elastické a už sa nebude lepiť na miskú. Z misky na miešanie vyberte dobre vymiešané cesto, na jeden chlieb odvážite 750 g a vytvarujte ho do okrúhlej guľky. Vložte ju do misky. Misku zakryte potravinovou fóliou a vložte ju do stredu predhriatej rúry (40 °C). Vypnite rúru a cesto nechajte vykysnúť 30 min. Dvierka rúry nechajte poloootvorené, aby ste predišli príliš vysokej teplote na vykysnutie. Cieľová teplota je medzi 35 – 37 °C. Vyberte miskú zo spotrebiča. Cesto vyklopte na pracovnú

dosku a krátko ho vymiešate. Cesto nemierte príliš dlho. Vytvarujte podlhovastý chlieb, položte ho na plech (ak ide o smaltovaný plech, namastite ho maslom, aby ste predišli prilepeniu alebo použite papier na pečenie) a prikryte ho plastovým krytom/plastovou miskou. Položte ho do stredu ešte teplej rúry a nechajte chlieb vykysnúť ďalších 25 min, pričom nechajte dvierka rúry poloootvorené. Opatrne urobte päť diagonálnych rezov na povrchu žiletkou alebo veľmi ostrým nožom. Chlieb počas rezania nestláčajte. Rezy by mali mať hĺbku približne 5 – 7 mm. Jedlo vložte do spotrebiča. Biely chlieb si vyžaduje viac času.

- Úroveň roštu v rúre: 2
- Príslušenstvo: plech na pečenie
- Spotrebič predhrejte

Celozrnný/Ražný/Tmavý chlieb - P45

Prísady na cesto (1 kg čerstvého cesta):

- 500 g čiernej pšeničnej múky
- 2 polievkové lyžice olivového oleja
- 280 g vody (teplota medzi 36 – 38 °C)

Postup:

V miske na miešanie odvážite múku, olivový olej a vodu. Všetky prísady zmiešajte pomocou háku, kým nedosiahnete homogénne cesto. Misku zakryte vlhkou handričkou na približne 15 min (pri izbovej teplote). Cesto vyklopte na pracovnú dosku a krátko ho vymiešate. Cesto nemierte príliš dlho. Vytvarujte podlhovastý chlieb, položte ho na plech (ak ide o smaltovaný plech, namastite ho maslom, aby ste predišli prilepeniu alebo použite papier na pečenie) a prikryte ho plastovým krytom/plastovou miskou. Nechajte vykysnúť približne 3 h. Jedlo vložte do spotrebiča.

- Úroveň roštu v rúre: 1
- Príslušenstvo: plech na pečenie

- Spotřebič předhřejte

Kazalo

Kuharski pomočnik	169	Drugi mesni izdelki	174
Govedina	170	Ribe	175
Teletina	171	Kolači in sladice	175
Svinjina	172	Zelenjava in priloge	178
Jagnjetina	173	Gratinirani	179
Perutnina	173	Kruh in pica	179

Pridržujemo si pravico do sprememb.

Kuharski pomočnik

Nastavitev: Kuharski pomočnik

Programi se zaženejo z ustrezno nastavitvijo.

1. Zavrtite gumb za funkcije pečice na .
2. Obrnite upravljalni gumb, da izberete . Pritisnite OK.
3. Obrnite upravljalni gumb, da izberete jed (P1 - P...). Pritisnite OK.
4. Obrnite upravljalni gumb, da spremenite težo. Možnost je na voljo za izbrane jedi. Pritisnite OK.
5. Živila položite v napravo. Pritisnite OK.
6. Ko se funkcija konča, preverite, ali je hrana pripravljena. Po potrebi podaljšajte čas kuhanja.

Meni: Kuharski pomočnik

P1	Goveja pečenka, manj pečeno
P2	Goveja pečenka, srednje pečeno
P3	Goveja pečenka, dobro pečeno
P4	Zrezek, srednje pečen
P5	Pečena/dušena govedina
P6	Goveja pečenka, manj pečeno LTC*

P7	Goveja pečenka, srednje pečeno LTC*
P8	Goveja pečenka, dobro pečeno LTC*
P9	File, manj pečeno
P10	File, srednje pečeno
P11	File, pečeno
P12	Telečja pečenka
P13	Svinjska pečenka
P14	Vlečena svinjina
P15	Svinjska ledja, sveža
P16	Rebrca
P17	Jagnječje stegno
P18	Piščanec, cel
P19	Piščanec, polovica
P20	Piščančje prsi
P21	Piščančja bedra, sveža
P22	Raca, cela
P23	Gos, prsi

P24	Mesna štruca
P25	Cela riba, pečena na žaru
P26	Ribji file
P27	Skutna torta
P28	Jabolčni kolač
P29	Jabolčna pita
P30	Jabolčna pita
P31	Čokoladni kolač z lešniki
P32	Mafini
P33	Biskvitno pecivo
P34	Pečen krompir
P35	Pečeni krompir v oblicah

P36	Mešana zelenjava na žaru
P37	Kroketi, zamrznjeni
P38	Tanek ocvrti krompirček, zamrznjen
P39	Lazanja
P40	Gratiniran krompir
P41	Sveža pizza, tanka
P42	Sveža pizza, debela
P43	Lorenski kiš
P44	Francoske štručke / ciabatta / beli kruh
P45	Polnozrnat / ržen / črni kruh

*LTC - pečenje pri nizki temperaturi

Govedina

Goveja pečenka - P1, P2, P3

Sestavine:

- 1 - 1.5 kg goveja pečenka (debeline 4 - 5 cm)
- sol
- črn poper
- marinada

Priprava surove hrane:

Meso začinite po okusu in postavite v posodo z marinado (neobvezno); dno mora biti pokrito do višine 10 - 20 mm. Pokrijte s pokrovko in pustite, da se nekaj ur marinira v hladilniku.

Metoda:

Vzemite kos govejega mesa iz marinade in ga osušite. Začinite s soljo in poprom ter vse strani popecite v pekaču na kuhalni plošči, da dobite okus po pečenju. Živila položite v napravo.

- Položaj rešetke: 2
- Dodatna oprema: pekač za pecivo

Zrezek, srednje pečen - P4

Sestavine:

- 150 - 300 g na kos (debel 3 cm)
- sol
- črn poper
- začimbe

Metoda:

Meso začinite s soljo in črnim poprom ali vašimi najljubšimi začimbami in vse strani popecite v pekaču na kuhalni plošči, da dobite okus pečenja. Živila položite v napravo.

- Položaj rešetke: 2
- Dodatna oprema: pekač za pecivo
- Napravo predhodno segrejte

Pečena/dušena govedina - P5

Sestavine za pečenko:

- 1.5 - 2 kg kos govejega mesa (bržolna pečenka, notranje stegno, debela potrebušina)
- sol
- črn poper
- marinada

Sestavine za marinado:

- 1 l voda
- 500 ml vinski kis
- 2 čajni žlički soli
- 15 poprovih zrn
- 15 brinovih jagod
- 5 lovorjevih listov
- 2 šopa jušne zelenjave (korenje, por, zelena, peteršilj)

Metoda:

Za marinado vse zavrite in pustite, da se ohladi. Marinado prelijte po govedini, dokler ni pokrita, in pustite, da se v hladilniku marinira nekaj ur. Vzemite kos govejega mesa iz marinade in ga osušite. Začinite s soljo in črnim poprom ter vse strani popecite v pekaču na kuhalni plošči, da dobite okus po pečenju. Živilo položite v posodo za pečenje in dodajte malce mesne juhe/vode. Živila položite v napravo.

- Položaj rešetke: 1
- Dodatna oprema: posoda za pečenje na mreži za pečenje
- Teža - Avtomatika na voljo.

Goveja pečenka (LTC) – P6, P7, P8

Sestavine:

- 1 - 1.5 kg goveja pečenka (debeline 4 - 5 cm)
- sol
- črn poper
- marinada

Priprava surove hrane:

Meso začinite po okusu in postavite v posodo z marinado (neobvezno); dno mora biti pokrito do višine 10 - 20 mm. Pokrijte s pokrovko in pustite, da se nekaj ur marinira v hladilniku.

Metoda:

Vzemite kos govejega mesa iz marinade in ga osušite. Začinite s soljo in črnim poprom ter vse strani popecite v pekaču na kuhalni plošči, da dobite okus po pečenju. Živila položite v napravo.

- Položaj rešetke: 2
- Dodatna oprema: pekač za pecivo

File – P9, P10, P11

Sestavine:

- 0.8 - 1 kg file (5–6 cm debel kos)
- sol
- črn poper
- začimbe

Metoda:

Meso začinite s soljo in črnim poprom ali vašimi najljubšimi začimbami in vse strani popecite v pekaču na kuhalni plošči, da dobite okus pečenja. Živila položite v napravo.

- Položaj rešetke: 2
- Dodatna oprema: pekač za pecivo

Teletina**Telečja pečenka - P12**

Sestavine:

- 0.8 - 1.5 kg (rame, debeline 4 cm)
- sol
- črn poper

- začimbe

Metoda:

Meso začinite s soljo in črnim poprom ali najljubšimi začimbami. Nekaj minut pražite meso v vroči posodi. Meso položite v

posodo za pečenje mesa in dodajte malo vode. Živila položite v napravo.

- Položaj rešetke: 1

- Dodatna oprema: posoda za enolončnico na mreži za pečenje
- Teža - Avtomatika na voljo.

Svinjina

Svinjska pečenka - P13

Sestavine:

- 1.5 - 2 kg kos (vrat ali ramena)
- sol
- črn poper
- začimbe

Metoda:

Meso je treba v hladilniku shraniti za vsaj 12 h v pokriti posodi. Operite meso in ga temeljito posušite. Zmešajte sol, črni poper in vaše najljubše začimbe ter enakomerno nanesite po celotni površini mesa. Živilo položite v posodo za enolončnico in dodajte malce mesne juhe/vode. Živila položite v napravo.

- Položaj rešetke: 1
- Dodatna oprema: keramična ali steklena posoda za enolončnico na mreži za pečenje

Vlečena svinjina – P14

Sestavine:

- 1.5 - 2 kg kos (rame)
- sol
- črn poper
- paprika
- česen v prahu
- čebula v prahu
- čili v prahu
- kajenski poper
- kumina
- prašek suhe gorčice
- rjavi sladkor

Metoda:

Na stran si dajte približno 3 čajne žličke začimb. Ostanek natresite na svinjino. Nato

zatesnite in marinirajte 6 - 48 h v hladilniku. Pred kuhanjem meso namažite s preostalimi tremi jedilnimi žlicami začimb. Živila položite v napravo. Po polovici časa kuhanja meso obrnite, da se enakomerno zapeče.

- Položaj rešetke: 2
- Dodatna oprema: posoda za enolončico

Svinjska ledja, sveža - P15

Sestavine:

- 1 - 1.5 kg kos
- sol
- črn poper
- začimbe

Metoda:

Na pečenko nanesite vaše najljubše začimbe. V ponvi za praženje vse strani popražite na kuhalni plošči. Hrano postavite v pečico.

- Položaj rešetke: 1
- Dodatna oprema: mesni zvitki na mreži za pečenje

Rebrca - P16

Sestavine:

- 2 - 3 kg (uporabite surova, 2 - 3 cm tanka rebrca)
- sol
- črn poper

Sestavine za začimbno omako:

- 500 g kečap
- 25 g rjavi sladkor
- 5 ml tekoče dimljenje
- 1 ml riževa kislina
- 2 ml sojina omaka
- 10 g sambal oelek

Metoda:

Zmešajte vse sestavine za začimbe. Za nekaj ur v hladilniku marinirajte rebra z omako. Živila položite v napravo. Po

polovici časa kuhanja meso obrnite, da se enakomerno zapeče.

- Položaj rešetke: 2
- Dodatna oprema: pekač za pecivo

Jagnjetina

Jagnječe stegno - P17

Sestavine:

- 0.5 - 1 kg jagnječe stegno s kostmi (debelo 7–9 cm)
- sol

Sestavine za začimbno omako:

- 30 ml olivno olje
- sol
- črn poper
- 3 stroki česna
- 1 šop svežega rožmarina (ali 1 čajna žlička posušenega rožmarina)
- voda

Metoda:

Operite jagnječe stegno in ga osušite. Nanesite olivno olje in naredite zareze v meso. Začinite s soljo in črnim poprom. Olupite stroke česna in jih narežite, nato pa skupaj z vejicami rožmarina potisnite v zareze mesa. Nekaj minut pražite meso v vroči posodi. Živilo položite v posodo za enolončnico in dodajte malce mesne juhe/vode. Živila položite v napravo. Po polovici časa kuhanja meso obrnite, da se enakomerno zapeče.

- Položaj rešetke: 1
- Dodatna oprema: posoda za enolončnico na pekaču za pecivo

Perutnina

Piščanec, cel - P18

Sestavine za pečenko:

- 1 - 1.5 kg piščanec
- sol
- olje
- črn poper

Metoda:

Piščanca temeljito operite. Previdno posušite notranjost in zunanost. Zmešajte sol in olje ter na tanko namažite piščanca. Zavežite noge in prepognite krila. Živila položite v napravo. Po polovici časa kuhanja meso obrnite, da se enakomerno zapeče.

- Položaj rešetke: 1
- Dodatna oprema: hrana na mreži za pečenje, pod katero je keramična plošča

Piščanec, polovica - P19

Sestavine:

- 0.5 - 0.8 kg piščanec
- sol
- olje
- črn poper

Metoda:

Piščanca temeljito operite. Previdno posušite notranjost in zunanost. Zmešajte sol in olje ter na tanko namažite piščanca. Živila položite v napravo.

- Položaj rešetke: 2
- Dodatna oprema: pekač za pecivo
- Samodejno tehtanje je na voljo

Piščanje prsi - P20

Sestavine:

- 180 - 250 g piščančja prsa
- sol
- olje
- črn poper

Metoda:

Piščanca temeljito operite. Zmešajte sol in olje ter na tanko namažite piščančja prsa. Meso nekaj minut pražite v pekaču na kuhalni plošči, da dobite okus po pečenju. Živila položite v napravo.

- Položaj rešetke: 2
- Dodatna oprema: mesni zvitki na mreži za pečenje

Piščančja bedra, sveža - P21

Sestavine:

- 250 - 350 g piščančja bedra
- sol
- olje
- črn poper
- začimbe

Metoda:

Piščanca temeljito operite. Zmešajte sol in olje ter na tanko namažite celotno meso. Živila položite v napravo.

- Položaj rešetke: 2
- Dodatna oprema: pekač za pecivo

Raca, cela - P22

Sestavine:

- 1.5 - 2.5 kg raca

- sol
- olje
- črn poper
- začimbe

Metoda:

Raco temeljito operite. Zmešajte sol in olje ter na tanko namažite celoten kos. Živila položite v napravo. Začnite z raco obrnjeno navzdol. Po polovici časa kuhanja meso obrnite, da se enakomerno zapeče.

- Položaj rešetke: 1
- Dodatna oprema: pekač za pecivo
- Teža - Avtomatika na voljo.

Gos, prsi - P23

Sestavine:

- 350–500 g gosi
- sol
- olje
- črn poper
- začimbe

Metoda:

Temeljito operite gos. Zmešajte sol in olje ter na tanko namažite celotno meso. Živila položite v napravo. Po polovici časa kuhanja meso obrnite, da se enakomerno zapeče.

- Položaj rešetke: 2
- Dodatna oprema: posoda za enolončnico

Drugi mesni izdelki

Mesna štruca - P24

Sestavine za 1–1,5 kg:

- 2 trdi žemlji
- 2 kumarici, narezani na kocke
- 80 g čebula
- 2 jedilni žlici peteršilja
- 1 jedilna žlica limoninega soka
- 600 g mleto meso

- 2 jajci
- 1 jedilna žlica paprike v prahu
- 14 g sol
- črn poper
- 0,5 čajne žličke kajenskega popra

Metoda:

Žemljice namočite v vodo, nato pa iztisnite tekočino. Vse sestavine zmešajte, dokler ne

nastane homogeno testo. Oblikujte štruco. Živila položite v napravo.

- Položaj rešetke: 1

Ribe

Cela riba, pečena na žaru - P25

Sestavine:

- 0,5 - 1 kg riba
- rezine limone
- sol
- črn poper
- olje

Metoda:

Ribo začinite po okusu. Napolnite ribo z maslom in uporabite vaše priljubljene začimbe in zelišča. Živila položite v napravo.

- Položaj rešetke: 2
- Dodatna oprema: pekač za pecivo

Ribji file - P26

Sestavine:

- 150 - 300 g ribji file
- rezine limone
- 150 g nariban sir
- 250 ml smetana
- 50 g drobtine

- 1 čajna žlička pehtrana
- nasekljan peteršilj
- sol
- črn poper
- limona
- maslo

Metoda:

Ribje fileje potresite z limoninim sokom in jih za nekaj časa pustite marinirati, nato pa s papirnatiimi brisačami odstranite odvečni sok. Ribje fileje na obeh straneh začinite s soljo in črnim poprom. Ribje fileje dajte v ognjevarno posodo z maslom.

Zmešajte nariban sir, smetano, drobtine, pehtran in nasekljan peteršilj. Mešanico takoj razporedite po ribjih filejih in na mešanico položite majhne kocke masla. Živila položite v napravo.

- Položaj rešetke: 3
- Dodatna oprema: mesni zvitki na mreži za pečenje
- Napravo predhodno segrejte

Kolači in sladice

Skutna torta - P27

Sestavine za testo (1,5–2 kg):

- 330 g moka
- 130 g sladkor
- 15 g pecilni prašek
- 1 zavitek vanilijevega sladkorja
- 2 jajci
- 130 g maslo

Sestavine za nadev:

- 1 kg skuta z nizko vsebnostjo maščob
- 300 g sladkor

- 2 pakirani praška iz jajčne kreme
- 100 ml naravno olje
- 600 ml polnomastno mleko
- 4 jajca
- 0,5 zavitka limonine lupine

Metoda:

Položite papir za peko na pekač. Testo pripravite s potrebnimi sestavinami in razporedite v 28 cm model za pečenje. Pripravite nadev in ga s testom vlijte v model. Živila položite v napravo.

- Položaj rešetke: 1
- Dodatna oprema: 28 cm model za pečenje na mreži za pečenje

Jabolčni kolač - P28

Sestavine (1–1,5 kg):

- 125 g sladkor
- 1 rumenjaki
- 1 jajce
- 75 g topljeno maslo
- 55 g pšenična moka
- 1 čajna žlička kvasa v prahu
- 1 vrečka z okusom vanilije
- 90 ml mleko
- 4 zlata jabolka

Metoda:

Maslo stopite v ponvi (nizka – srednja moč kuhalne plošče).

V ločni skledi zmešajte jajce, dodatni rumenjaki, sladkor in vrečko z okusom vanilije, dokler ne dosežete homogenega in mehkega testa. Dodajte stopljeno maslo (ohlajeno) in pustite, da se med mešanjem vpije. Dodajte mleko in presejano moko. Vse skupaj zmešajte.

Operite in olupite jabolka. Razrežite jih na tanke rezine in jih zmešajte z drugimi sestavinami. Položite papir za peko v tortni model za pečenje (premera 24 cm) in ob robove nanesite maslo. Testo vlijte v model za pečenje. Živila položite v napravo.

- Položaj mreže: 2
- Dodatna oprema: posoda za pito
- Napravo predhodno segrejte

Jabolčna pita - P29

Sestavine za pecivo (1–1,5 kg):

- 200 g moka
- 1 ščeplj soli
- 125 g maslo
- 1 jajce
- 50 g sladkor
- 50 ml hladna voda

Sestavine za nadev:

- sadje glede na letni čas (jabolka, breskve, višnje itd.)
- 90 g mleti mandlji
- 2 jajci

Metoda:

V skledo presejete moko, v moko zmešajte sol in majhne koščke masla. Nato dodajte jajce, sladkor in hladno vodo ter vse zgnetite v testo. Testo hladite v hladilniku za 2 h. Zvijete ohlajeno testo in ga položite v namaščen model za kiš, nato pa prebodite z vilicami. Očistite sadje, odstranite jedra, kamne ali peške, narežite na majhne kose in jih postavite na testo. V skledo dajte mandlje, jajca, sladkor in zmeščano maslo ter jih zmešajte. Mešanico razporedite po sadju in zgladite. Živila položite v napravo.

- Položaj rešetke: 2
- Dodatna oprema: posoda za pito

Jabolčna pita - P30

Sestavine za pecivo (1–1,2 kg):

- 300 g bela pšenična moka
- 175 g soljeno maslo
- 75 g ricinusov sladkor (največja velikost zrnja: 0,3 mm)
- 1 jajce (50 g)
- 50 ml voda

Sestavine za nadev:

- 400 g olupljena jabolka
- 25 g drobtine belega kruha
- 50 g rozine brez semen
- 75 g ricinusov sladkor (največja velikost zrnja: 0,3 mm)

Metoda:

Zmešajte moko in sladkor ter dodajte v maslo. Dodajte stepeno jajce in vodo, da zmes zvijete v mehko testo. Mešajte, dokler ne dosežete homogene teksture. Testo gnetite v kroglo. Testo pokrijte in ga vsaj pol ure hladite v hladilniku pri temperaturi 3 – 7 °C. Olupite in zrežite jabolka, narežite jih na

rezine debeline do 13 mm. Testo vzemite iz hladilnika in ga razdelite na dve tretjini in eno tretjino. Vsak del zvijte do debeline 5 mm brez ponovnega gnetenja. Z večjo porcijo poravnajte osnovo in stranice pekača (pekač s prevleko proti prijemanju, premera 187–213 mm, višine 35–65 mm). Po testu enakomerno potresite drobtine kruha. Zmešajte rezine jabolk, rozine in sladkor. Takoj po mešanju enakomerno zlijte jabolčni nadev po drobtinah. S preostalim testom pokrijte vrh. Zatesnite in obrežite robove testa. Na vrhu testa naredite zarezo, da lahko para med peko uhaja. Živila položite v napravo.

- Položaj mreže: 2
- Dodatna oprema: 22 cm posoda za pito na mreži za pečenje
- Napravo predhodno segrejte

Čokoladni kolač z lešniki - P31

Sestavine (1 kg testa):

- 425 g temna čokolada
- 100 g čokoladni koščki
- 300 ml nevtralnega olja
- 90 g kakav v prahu
- 350 g sladkor
- 126 g sladkor v prahu
- 2,5 g sol
- 45 ml mleko
- 9 jajc
- 300 g moka

Metoda:

Na pekač položite papir za peko. Temno čokolado stopite in jo v skledi zmešajte z oljem. Dodajte kakav v prahu, sladkor, sol in mleko ter mešajte, dokler ne dosežete homogene teksture. Dodajte jajca, eno po eno, in dobro premešajte po vsakem jajcu. Dodajte moko in premešajte. Dodajte čokoladne koščke.

Testo enakomerno razporedite po pladnju. Živila položite v napravo.

- Položaj rešetke: 2

- Dodatna oprema: posoda za enolončnico
- Napravo predhodno segrejte

Mafini - P32

Sestavine (za 12 muffinov)

- 240 g moka
- 8 g pecilni prašek
- 80 g sladkor
- 80 g maslo
- 1 jajce (55 g)
- 125 ml polnega mleka
- 40 g grenkega kakava v prahu
- 10 g sladkorja v prahu
- 100 g narezane temne čokolade
- ščepec cimeta

Metoda:

V skledi zmešajte pecilni prašek, kakav in cimet. V drugi skledi zmešajte maslo, sladkor in vanilijo. Dodajte stepeno jajce in približno 100 ml mleka. Suhi mešanici dodajte preostalo mleko in testo, zmešajte do viskozne teksture. Z žlico dodajte nasekljano temno čokolado. Pripravite 12 muffinov v papirnatih skodelicah za mafine. Živila položite v napravo.

- Položaj mreže: 2
- Dodatna oprema: pekač za pecivo
- Napravo predhodno segrejte

Biskvitno pecivo - P33

Sestavine (1 kg testa):

- 120 g jajca
- 170 g sladkor
- 50 g stopljena margarina (80 % maščob)
- 180 g pšenična moka (vrste 405), brez sredstva za vzhajanje
- 10 g pecilni prašek
- 3 g vaniljev sladkor
- 100 ml hladna voda

Metoda:

Podmažite podolgovat model za kruh in posujte s krušnimi drobtinami. Jajca in sladkor stepajte v multipraktiku pri najvišji

hitrosti za 5 min. Dodajte stopljeno margarino in previdno premešajte z ročnim mešalnikom pri najnižji hitrosti. Dodajte moko s pecilnim praškom in vanilijevim sladkorjem ter počasi zmešajte z ročnim mešalnikom. Dodajte vodo in mešajte neprekinjeno, dokler ne dobite gladkega

testa. Testo vlijte v model. Živila položite v napravo.

- Položaj rešetke: 1
- Dodatna oprema: model za peko kruha na mreži za pečenje
- Napravo predhodno segrejte

Zelenjava in priloge

Pečen krompir - P34

Sestavine:

- približno 1 kg surovega krompirja
- sol
- črn poper
- začimbe

Metoda:

Temeljito operite neolupljen krompir in ga narežite na enakomerne kose (kocke ali polovice). Marinirajte jih z oljem in vašimi najljubšimi začimbami. Živila položite v napravo.

- Položaj rešetke: 2
- Dodatna oprema: pekač za pecivo

Pečeni krompir v oblicah - P35

Sestavine:

- približno 750–1000 g surovega krompirja
- sol
- črn poper
- začimbe

Metoda:

Olupite krompir. Krompir temeljito operite in ga narežite na enakomerne koščke (oblice). Marinirajte jih z oljem in vašimi najljubšimi začimbami. Živila položite v napravo.

- Položaj rešetke: 2
- Dodatna oprema: pekač za pecivo, obdan s papirjem za peko
- Napravo predhodno segrejte

Mešana zelenjava na žaru - P36

Sestavine (1–1,5 kg):

- 2 skodelici brokolijevih cvetov
- 2 skodelici gob cremini
- 2 skodelici sesekljane maslene buče
- 1 bučka, narezana na četrtine
- 1 rumena buča, narezana na četrtine
- 1 sesekljana rdeča paprika
- 1 sesekljana rdeča čebula
- 2 jedilni žlici olivnega olja
- 2 jedilni žlici balzamičnega kisa
- 4 stroki česna, mletega
- 1,5 čajne žličke posušenega timijana
- kuhinjska sol in sveže mlet črn poper

Metoda:

Brokolijeve cvetove, gobe, masleno bučo, bučko, bučo, papriko in čebulo položite v en sloj na papir za peko. Dodajte olivno olje, balzamičen kis, čese in timijan, začinite s soljo in črnim poprom. Nežno premešajte. Živila položite v napravo.

- Položaj rešetke: 2
- Dodatna oprema: pekač za pecivo

Kroketi, zamrznjeni - P37

Sestavine

- 750 g zamrznjenih krompirjevih kroketov

Metoda:

Iz embalaže vzemite živila. Zamrznjene krompirjeve kroketi položite na pekač za pecivo. Živila položite v napravo.

- Položaj rešetke: 2

- Dodatna oprema: pekač za pecivo s papirjem za peko
- Napravo predhodno segrejte

Tanek ocvrti krompirček, zamrznjen - P38

Sestavine

- 0.75 kg zamrznjenega narezanega krompirja

Metoda:

Iz embalaže vzemite živila. Zamrznjen krompir položite na pekač za pecivo. Živila položite v napravo.

- Položaj rešetke: 2
- Dodatna oprema: pekač za pecivo s papirjem za peko
- Napravo predhodno segrejte

Gratinirani

Lazanja - P39

Sestavine (1–2 kg lazanji):

- 700 g predkuhan ragu
- 700 g predkuhan bešamel
- 1 paket lazanja testenin
- nariban sir
- maslo/olje za mazanje zloženske

Metoda:

Namažite posodo zloženske. Začnite tako, da približno 200 g raguja porazporedite po dnu, nato dodajte bešamel in prvi sloj testenin, pri tem pokrijte celotno dimenzijo zloženske. Te korake ponavljajte, dokler ne napolnite celotne posode. Po vrhu dodajte nariban sir. Posodo postavite na mrežo za pečenje. Živila položite v napravo.

- Položaj rešetke: 1
- Dodatna oprema: posoda za enolončnico
- Napravo predhodno segrejte.

Gratiniran krompir - P40

Sestavine (1–1,5 kg krompirja):

- 750 g olupljen krompir
- 100 g nasekljan sir (24 - 30 % maščobe)
- 50 g stepena jajca
- 125 g mleko (3 % maščobe)
- 75 g smetana (40 % maščobe)
- 5 g sol

Metoda:

O olupljen krompir narežite na rezine debeline 3 mm do 4 mm. Nemastno posodo (okrogel steklen model za pečenje) napolnite s približno polovico krompirja in pokrijte s približno polovico sira. Dodajte preostali krompir in pokrijte s preostalim sirom. Zmešajte jajca, smetano in sol ter mešanico zlijte po krompirju. Model za pečenje postavite na mrežo za pečenje. Živila položite v napravo. Po polovici časa priprave jedi le-to obrnite.

- Položaj rešetke: 1
- Dodatna oprema: posoda za enolončnico
- Napravo predhodno segrejte.

Kruh in pica

Sveža pizza, tanka - P41

Sestavine za testo (za eno pico):

- 165 g moka
- 15 g svežega kvasa

- 100 g voda
- 1 čajna žlička soli
- 1 čajna žlička olja

Sestavine za nadev:

- 100 g paradižnikova omaka
- 150 g šunka,
- 100 g sir mozzarella
- origano

Metoda:

Kvas, sol, olje in vodo dajte v posodo in premešajte, dokler se kvas ne raztopi. Mešanico in moko dajte v posodo mešalnika. Zmešajte pri najvišji hitrosti s kavljem, dokler testo ni kompaktno in homogeno. Morda bo potrebna dodatna moka. Testo položite v posodo in pustite vzhajati 30 min. Testo zvaljajte do velikosti celotnega namaščenega pekača in pustite, da vzhaja še 30 min. Testu dodajte paradižnikovo omako. Na paradižnikovo omako posujte origano. Razprostite preostale nadeve in nato mocarelo. Živila položite v napravo.

- Položaj rešetke: 1
- Dodatna oprema: pekač za pecivo
- Napravo predhodno segrejte

Sveža pizza, debela - P42

Sestavine za testo (za eno pico):

- 396 g moka
- 36 g svežega kvasa
- 240 g voda
- 0,5 čajne žličke soli
- 2,5 čajne žličke olja

Sestavine za nadev:

- 240 g paradižnikova omaka
- 360 g šunka,
- 240 g sir mozzarella
- origano

Metoda:

Kvas, sol, olje in vodo dajte v posodo in premešajte, dokler se kvas ne raztopi. Mešanico in moko dajte v posodo mešalnika. Zmešajte pri najvišji hitrosti s kavljem, dokler testo ni kompaktno in homogeno. Morda bo potrebna dodatna moka. Testo položite v posodo in pustite

vzhajati 30 min. Testo zvaljajte do velikosti celotnega namaščenega pekača in pustite, da vzhaja še 30 min. Testu dodajte paradižnikovo omako. Na paradižnikovo omako posujte origano. Razprostite preostale nadeve in nato mocarelo. Živila položite v napravo.

- Položaj rešetke: 1
- Dodatna oprema: pekač za pecivo
- Napravo predhodno segrejte

Lorenski kiš - P43

Sestavine za testo (debelo 4,5 cm):

- 200 g pšenična moka
- 100 g margarina (ohlajena)
- 3 g sol
- 80 ml hladna voda

Sestavine za nadev:

- 200 g trakovi slanine (z malo maščobe)
- 3 jajca (60 - 65 g)
- 100 g nariban sir (gruyère ali emmentaler)
- 70 ml polnomastno mleko (3 - 3,5 % maščobe)
- 200 g crème fraîche épaisse (30 - 35 % maščob)

Metoda:

Margarino narežite na koščke, da olajšate postopek mešanja. Vse sestavine dajte skupaj in jih hitro zmešajte v multipraktiku, dokler ne dosežete homogenega testa. Testo zavijte v plastično folijo in pustite v hladilniku vsaj 2 h. Testo (debeline pribl. 0,5 cm) razvaljajte po modelu, tudi po stranicah. Nekaj luknjic naredite z vilicami na dnu testa. Najprej razporedite nadev (slanino), narežite jo na kocke. Nato razporedite sir po dnu testa. Skupaj premešajte jajca, creme fraiche in mleko. Zlijte na testo. Živila položite v napravo.

- Položaj rešetke: 1
- Dodatna oprema: vzmetni pekač
- Napravo predhodno segrejte.

Francoške štručke / ciabatta / beli kruh - P44

Sestavine za testo (600–800 g svežega testa):

- 500 g bela pšenična moka vrste 0
- 10 g sol
- 10 g maslo pri sobni temperaturi
- 270 g voda (temperatura med 36 - 38 °C)
- 3 g sladkor
- 20 g svežega kvasa

Metoda:

V skledi multipraktika stehtajte moko, sol in zmehčano maslo. Sladkor in svež kvas raztopite v topli vodi. Tekočino dodajte preostalim sestavinam v posodi. Sestavine gnetite s kavljem za testo v multipraktiku, dokler niso elastične in se ne prilepijo več na posodo. Iz posode vzemite dobro zgneteno testo, stehtajte 750 g za en kruh in oblikujte v kroglo. Postavite jo v posodo. Posodo pokrijte s folijo in jo postavite na sredino predhodno segrete pečice (40 °C). Izklopite pečico in pustite, da testo vzhaja 30 min. Vrata pečice pustite odprta do polovice, da preprečite pregrevanje pri vzhajanju. Končna temperatura je med 35 - 37 °C. Vzemite posodo iz naprave. Testo obrnite na delovno površino in na kratko pregnetite. Testa ne gnetite preveč. Oblikujte dolg kruh, položite ga na pekač (če je emajliran pekač, na njega nanosite nekaj masla, da se izognete lepljenju ali uporabi papirja za peko) in pokrijte s plastičnim pokrovom/plastično posodo. Postavite ga na sredino še vedno tople pečice in pustite, da se kruh dvigne še za 25 min, vrata pa naj ostanejo do polovice odprta. Z rezilom brivnika ali zelo ostrim nožem previdno naredite pet diagonalnih zarez na površini. Med rezanjem ne pritiskajte kruha. Rezi morajo imeti globino približno 5 - 7 mm. Živila položite v

napravo. Več časa, potrebnega za beli kruh.

- Položaj mreže: 2
- Dodatna oprema: pekač za pecivo
- Napravo predhodno segrejte

Polnozrnat / ržen / črni kruh - P45

Sestavine za testo (1 kg svežega testa):

- 500 g črna pšenična moka
- 2 jedilni žlici olivnega olja
- 280 g voda (temperatura med 36 - 38 °C)

Metoda:

V skledi stehtajte moko, olivno olje in vodo. Zmešajte vse sestavine skupaj s kavljem, dokler ne dosežete homogenega testa. Pokrijte skledo z mokro krpo za približno 15 min (sobna temperatura). Testo obrnite na delovno površino in na kratko pregnetite. Testa ne gnetite preveč. Oblikujte dolg kruh, položite ga na pekač (če je emajliran pekač, na njega nanosite nekaj masla, da se izognete lepljenju ali uporabi papirja za peko) in pokrijte s plastičnim pokrovom/plastično posodo. Pustite, da se vzhaja približno 3 h. Živila položite v napravo.

- Položaj rešetke: 1
- Dodatna oprema: pekač za pecivo
- Napravo predhodno segrejte

İçindekiler

Yardımlı pişirme	182	Diğer et ürünleri	188
Siğir Eti	183	Balık	188
Dana eti	185	Tatlı kurabiyeler ve tatlılar	189
Domuz Eti	185	Sebzeler ve garnitürler	191
Kuzu eti	186	Graten	192
Kümes hayvanı	186	Ekmek ve pizza	193

Önceden haber verilmeksizin değişiklik yapma hakkı saklıdır.

Yardımlı pişirme

Ayar: Yardımlı Pişirme ✂

Programlar uygun bir ayarla başlar.

1. Pişirme fonksiyonları için düğmeyi  seçeneklerine çevirin.
2. ✂ öğesini seçmek için kontrol düğmesini çevirin ve OK öğesine basın.
3. Bir yemek seçmek için kontrol düğmesini çevirin (P1 - P...). OK tuşuna basın.
4. Ağırlığı ayarlamak için kontrol düğmesini çevirin. Seçenek, seçilen yemekler için kullanılabilir. OK tuşuna basın.
5. Yiyeceği cihazın içine yerleştirin. OK tuşuna basın.
6. Fonksiyon sona erdiğinde yemeğin hazır olup olmadığını kontrol edin. Gerekirse pişirme süresini uzatın.

Menü: Yardımlı Pişirme

P1	Rozbif, çok az pişmiş
P2	Rozbif, orta
P3	Rozbif, iyi pişmiş
P4	Biftek, orta pişmiş
P5	Dana rosto / ağır ateşte pişmiş

P6	Rozbif, nadir LTC*
P7	Rozbif, orta LTC*
P8	Rozbif, iyi pişmiş LTC*
P9	Fileto, çok az pişmiş
P10	Fileto, orta
P11	Fileto, iyi pişmiş
P12	Fırınlanmış dana eti
P13	Domuz eti rostosu
P14	Lime domuz eti
P15	Domuz filetosu, taze
P16	Kaburga
P17	Kuzu budu
P18	Tavuk, bütün
P19	Tavuk, yarım
P20	Tavuk göğsü
P21	Tavuk budu, taze
P22	Bütün ördek
P23	Kaz, göğüs

P24	Rulo köfte
P25	Izgara balık, bütün
P26	Balık fileto
P27	Peynirli pasta
P28	Elmalı pasta
P29	Elmalı tart
P30	Elmalı turta
P31	Brownie
P32	Muffinler
P33	Somun kek
P34	Kumpir
P35	Patates dilimleri

P36	Karışık ızgara sebzeler
P37	Patates köftesi, dondurulmuş
P38	Kızarmış patatesler ince, dondurulmuş
P39	Lazanya
P40	Patates graten
P41	Taze pizza, ince
P42	Taze pizza, kalın
P43	Kiş Loren
P44	Baget / Ciabatta somun ekmeği / Beyaz Ekmek
P45	Tam tahıl / Çavdar / Siyah ekmek

*LTC - Düşük Sıcaklıkta Pişirme

Sığır Eti

Rozbif - P1, P2, P3

Malzemeler:

- 1 - 1.5 kg rozbif (4 - 5 cm kalınlığında parça)
- tuz
- karabiber
- marine

Çiğ gıda hazırlama:

Eti, baharatlarla çeşnilendirin ve marine malzemesi ile dolu bir tabağa yerleştirin (isteğe bağlı); alt kısmı 10 - 20 mm derinliğinde kaplanmalıdır. Kapağını kapatın ve birkaç saat boyunca buzdolabında marine edin.

Yöntem:

Dana etini marine malzemesinin içinden çıkarın ve kurulayın. Tuz ve karabiberle çeşnilendirin ve fırında kızartma lezzetini

elde etmek için ocaktaki kızartma tavasında her tarafını mühürleyin. Yiyeceği cihazın içine yerleştirin.

- Raf konumları: 2
- Aksesuar: pişirme tepsisi

Biftek, orta pişmiş - P4

Malzemeler:

- 150 - 300 g / parça (3 cm kalınlığında)
- tuz
- karabiber
- baharatlar

Yöntem:

Eti, tuz ve karabiberle veya favori baharatlarınızla çeşnilendirin ve fırında kızartma lezzetini elde etmek için ocaktaki kızartma tavasında her tarafı mühürleyin. Yiyeceği cihazın içine yerleştirin.

- Raf konumları: 2
- Aksesuar:
- Cihazı önceden ısıtın

Dana rosto / ağır ateşte pişmiş - P5

Fırında kızartma malzemeleri:

- 1.5 - 2 kg parça dana eti (orta kaburga, kemiksiz but, kalın yanak)
- tuz
- karabiber
- marine

Marine malzemeleri:

- 1 l su
- 500 ml şarap sirkesi
- 2 çay kaşığı tuz
- 15 çekilmemiş karabiber
- 15 ardıç meyvesi
- 5 defne yaprağı
- 2 demet çorbalık sebze (havuç, pırasa, kereviz, maydanoz)

Yöntem:

Marine etmek için hepsini kaynatın ve soğumaya bırakın. Marine malzemesini etin üzerini kaplayacak şekilde dökün ve birkaç saat boyunca buzdolabında marine edin.

Dana etini marine malzemesinin içinden çıkarın ve kurulaştırın. Tuz ve karabiberle çeşnilendirin ve fırında kızartma lezzetini elde etmek için ocaktaki kızartma tavasında her tarafını mühürleyin. Yiyeceği bir kızartma kabına koyun ve bir miktar et suyu/su ekleyin. Yiyeceği cihazın içine yerleştirin.

- Raf konumları: 1
- Aksesuar: tel raf üzerinde fırında kızartma tabağı
- Otomatik ağırlık ölçer bulunmaktadır

Rozbif (LTC) - P6, P7, P8

Malzemeler:

- 1 - 1.5 kg rozbif (4 - 5 cm kalınlığında parça)
- tuz
- karabiber
- marine

Çiğ gıda hazırlama:

Eti, baharatlarla çeşnilendirin ve marine malzemesi ile dolu bir tabağa yerleştirin (isteğe bağlı); alt kısmı 10 - 20 mm derinliğinde kaplanmalıdır. Kapağını kapatın ve birkaç saat boyunca buzdolabında marine edin.

Yöntem:

Dana etini marine malzemesinin içinden çıkarın ve kurulaştırın. Tuz ve karabiberle çeşnilendirin ve fırında kızartma lezzetini elde etmek için ocaktaki kızartma tavasında her tarafını mühürleyin. Yiyeceği cihazın içine yerleştirin.

- Raf konumları: 2
- Aksesuar: pişirme tepsisi

Fileto - P9, P10, P11

Malzemeler:

- 0.8 - 1 kg fileto (5 - 6 cm kalınlığında parça)
- tuz
- karabiber
- baharatlar

Yöntem:

Eti, tuz ve karabiber veya favori baharatlarınızla çeşnilendirin ve fırında kızartma lezzetini elde etmek için ocaktaki kızartma tavasında her tarafını mühürleyin. Yiyeceği cihazın içine yerleştirin.

- Raf konumları: 2
- Aksesuar: pişirme tepsisi

Dana eti

Fırınlanmış dana eti - P12

Malzemeler:

- 0.8 - 1.5 kg (kürek eti, 4 cm kalınlığında parça)
- tuz
- karabiber
- baharatlar

Yöntem:

Eti, tuz ve karabiber veya favori baharatlarınızla çeşnilendirin. Sıcak bir tavada etleri bir kaç dakika yağda kızartın. Eti fırında kızartma kabına koyun ve biraz su ekleyin. Yiyeceği cihazın içine yerleştirin.

- Raf konumları: 1
- Aksesuar: tel rafta güveç tenceresi
- Otomatik ağırlık ölçer bulunmaktadır

Domuz Eti

Domuz eti rostosu - P13

Malzemeler:

- 1.5 - 2 kg parça (gerdan veya kürek eti)
- tuz
- karabiber
- baharatlar

Yöntem:

Et en az 12 sa boyunca buzdolabında kapalı bir kaptaki saklanmalıdır. Eti yıkayın ve iyice kurutun. Tuz, karabiber ve favori baharatlarınızı karıştırın ve etin tüm yüzeyine ovalayarak eşit şekilde dağıtın. Yiyeceği bir güveç kabına koyun ve bir miktar et suyu/su ekleyin. Yiyeceği cihazın içine yerleştirin.

- Raf konumları: 1
- Aksesuar: tel raf üzerinde seramik veya cam güveç kabı

Lime domuz eti - P14

Malzemeler:

- 1.5 - 2 kg parça (kürek eti)
- tuz
- karabiber
- paprika biberi
- sarımsak tozu
- soğan tozu
- toz acı biber
- kırmızı biber

- kimyon
- kuru hardal tozu
- kahverengi şeker

Yöntem:

Yaklaşık 3 yemek kaşığı baharat karışımını bir kenara koyun ve daha sonra kullanmak üzere saklayın. Kalan baharat karışımını domuz etine sürün. Ardından üstünü kapatıp 6 - 48 sa boyunca buzdolabında marine edin. Pişirmeden önce, kalan 3 yemek kaşığı baharat ile eti ovalayın. Yiyeceği cihazın içine yerleştirin. Tüm yüzeyin eşit bir şekilde kızarması için pişirme süresinin yarısı dolduğunda eti çevirin.

- Raf konumları: 2
- Aksesuar: pişirme tepsisi

Domuz filetosu, taze - P15

Malzemeler:

- 1 - 1.5 kg parça
- tuz
- karabiber
- baharatlar

Yöntem:

Fileto etini favori baharatlarınızla ovalayın. Ocaktaki kızartma tavasında her tarafını kızartın. Yemeği fırına yerleştirin.

- Raf konumları: 1
- Aksesuar: tel rafta güveç kabı

Kaburga - P16

Malzemeler:

- 2 - 3 kg (2 - 3 cm işlenmemiş ince kaburga kullanın)
- tuz
- karabiber

Çeşni sosu malzemeleri:

- 500 g ketçap
- 25 g kahverengi şeker
- 5 ml sıvı tütsü aroması
- 1 ml pirinç asidi
- 2 ml soya sosu

- 10 g sambal sosu

Yöntem:

Çeşni için tüm malzemeleri karıştırın. Bu sosla birlikte kaburgaları buzdolabında birkaç saat marine edin. Yiyeceği cihazın içine yerleştirin. Tüm yüzeyin eşit bir şekilde kızarması için pişirme süresinin yarısı dolduğunda eti çevirin.

- Raf konumları: 2
- Aksesuar: pişirme tepsi

Kuzu eti**Kuzu budu - P17**

Malzemeler:

- 0.5 - 1 kg kemikli kuzu budu (7 - 9 cm kalınlığında)
- tuz

Çeşni sosu malzemeleri:

- 30 ml zeytinyağı
- tuz
- karabiber
- 3 diş sarımsak
- 1 demet taze biberiye (veya 1 çay kaşığı kurutulmuş biberiye)
- su

Yöntem:

Kuzu budunu yıkayın ve kurulayın. Zeytinyağı ile ovalayın ve etin içinde

kesikler atın. Tuz ve karabiber ile çeşnilendirin. Sarımsak dişlerini soyun ve dilimleyin, ardından biberiye parçaları ile birlikte etteki kesiklerin içine doğru itin. Sıcak bir tavada etleri bir kaç dakika yağda kızartın. Yiyeceği bir güveç kabına koyun ve bir miktar et suyu/su ekleyin. Yiyeceği cihazın içine yerleştirin. Tüm yüzeyin eşit bir şekilde kızarması için pişirme süresinin yarısı dolduğunda eti çevirin.

- Raf konumları: 1
- Aksesuar: pişirme tepsisinde güveç tabağı

Kümes hayvanı**Tavuk, bütün - P18**

Fırında kızartma malzemeleri:

- 1 - 1.5 kg tavuk
- tuz
- yağ
- karabiber

Yöntem:

Tavuğu iyice yıkayın. İçini ve dışını dikkatlice kurulayın. Tuz ve yağ karıştırın ve bütün tavuğun üzerinde ince bir yağ tabakası oluşturacak şekilde sürün. Butları birbirine bağlayın ve kanatları kıvırmayın. Yiyeceği cihazın içine yerleştirin. Tüm yüzeyin eşit bir şekilde kızarması için pişirme süresinin yarısı dolduğunda eti çevirin.

- Raf konumları: 1
- Aksesuar: altta seramik tabak bulunan tel raftaki yiyecekler

Tavuk, yarım - P19

Malzemeler:

- 0.5 - 0.8 kg tavuk
- tuz
- yağ
- karabiber

Yöntem:

Tavuğu iyice yıkayın. İçini ve dışını dikkatlice kurulayın. Tuz ve yağ karıştırın ve tavuğun üzerinde ince bir yağ tabakası oluşturacak şekilde sürün. Yiyeceği cihazın içine yerleştirin.

- Raf konumları: 2
- Aksesuar: pişirme tepsisi
- Ağırlığa göre Otomatik Pişirme mevcuttur

Tavuk göğsü - P20

Malzemeler:

- 180 - 250 g tavuk göğüs eti
- tuz
- yağ
- karabiber

Yöntem:

Tavuğu iyice yıkayın. Tuz ve yağ karıştırın ve tavuk göğüs etinin üzerinde ince bir yağ tabakası oluşturacak şekilde sürün. Eti birkaç dakika boyunca ocaktaki bir kızartma tavasında mühürleyerek fırında kızartma lezzeti elde edin. Yiyeceği cihazın içine yerleştirin.

- Raf konumları: 2
- Aksesuar: tel rafta güveç kabı

Tavuk budu, taze - P21

Malzemeler:

- 250 - 350 g tavuk budu
- tuz
- yağ
- karabiber

- baharatlar

Yöntem:

Tavuğu iyice yıkayın. Tuzu ve yağ karıştırın ve etin tamamını ince yağlayın. Yiyeceği cihazın içine yerleştirin.

- Raf konumları: 2
- Aksesuar: pişirme tepsisi

Bütün ördek - P22

Malzemeler:

- 1.5 - 2.5 kg ördek
- tuz
- yağ
- karabiber
- baharatlar

Yöntem:

Ördeği iyice yıkayın. Tuz ve yağ karıştırın ve tüm etin üzerinde ince bir yağ tabakası oluşturacak şekilde sürün. Yiyeceği cihazın içine yerleştirin. Ördeği baş aşağı yerleştirerek pişirmeye başlayın. Tüm yüzeyin eşit bir şekilde kızarması için pişirme süresinin yarısı dolduğunda eti çevirin.

- Raf konumları: 1
- Aksesuar: pişirme tepsisi
- Otomatik ağırlık ölçer bulunmaktadır

Kaz, göğüs - P23

Malzemeler:

- 350 - 500 g kaz
- tuz
- yağ
- karabiber
- baharatlar

Yöntem:

Kazı iyice yıkayın. Tuzu ve yağ karıştırın ve etin tamamını ince yağlayın. Yiyeceği cihazın içine yerleştirin. Tüm yüzeyin eşit bir şekilde kızarması için pişirme süresinin yarısı dolduğunda eti çevirin.

- Raf konumları: 2

- Aksesuar: güveç kabı

Diğer et ürünleri

Rulo köfte - P24

1 - 1,5 için malzemelerkg:

- 2 adet bayat etmek
- 2 adet küp doğranmış salatalık turşusu
- 80 g soğan
- 2 yemek kaşığı maydanoz
- 1 yemek kaşığı limon suyu
- 600 g kıyma
- 2 yumurta
- 1 yemek kaşığı toz paprika biberi
- 14 g tuz

- karabiber
 - 0,5 çay kaşığı kırmızı biber
- Yöntem:

Ekmekleri suya batırın ve sonra suyunu sıkın. Homojen bir hamur elde edinceye kadar tüm malzemeleri karıştırın. Bir somun yapın. Yiyeceği cihazın içine yerleştirin.

- Raf konumları: 1
- Aksesuar: ekmek kalıbı

Balık

Izgara balık, bütün - P25

Malzemeler:

- 0.5 - 1 kg balık
- limon dilimleri
- tuz
- karabiber
- yağ

Yöntem:

Balığa lezzet katmak için çeşnilendirin. Balığa tereyağı sürün ve favori baharat ve bitkileriniz ile çeşnilendirin. Yiyeceği cihazın içine yerleştirin.

- Raf konumları: 2
- Aksesuar: pişirme tepsisi

Balık fileto - P26

Malzemeler:

- 150 - 300 g balık fileto
- limon dilimleri
- 150 g rendelenmiş peynir
- 250 ml krema
- 50 g ekmek kırıntıları

- 1 çay kaşığı tarhun
 - maydanoz, doğranmış
 - tuz
 - karabiber
 - limon
 - tereyağı
- Yöntem:

Balık filetolarına limon suyu serpin ve bir süre marine edin, ardından üzerindeki fazla sıvıyı havlu kağıtla alın. Balık filetolarının her iki tarafını da tuz ve karabiberle çeşnilendirin. Balık filetolarını tereyağı sürülmüş, fırına dayanıklı bir kaba yerleştirin.

Rendelenmiş peynir, krema, ekmek kırıntıları, tarhun ve doğranmış maydanozu karıştırın. Karışımı hemen balık filetolarına yayın ve karışımın üzerine küçük küp tereyağı parçalarını koyun. Yiyeceği cihazın içine yerleştirin.

- Raf konumları: 3
- Aksesuar: tel rafta güveç
- Cihazı önceden ısıtın

Tatlı kurabiyeler ve tatlılar

Peynirli pasta - P27

Hamur malzemeleri (1,5 - 2 kg):

- 330 g un
- 130 g şeker
- 15 g kabartma tozu
- 1 paket vanilya şekeri
- 2 yumurta
- 130 g tereyağı

Dolgu malzemeleri:

- 1 kg az yağlı lor
- 300 g şeker
- 2 paket muhallebi tozu
- 100 ml doğal yağ
- 600 ml tam yağlı süt
- 4 yumurta
- Yaklaşık 5 g limon kabuğu

Yöntem:

Pişirme kağıdını pişirme kabına yerleştirin. Gereken malzemelerle hamuru hazırlayın ve 28 cm kelepçeli kek kalıbına yayın. Dolgu malzemesini hazırlayın ve hamur ile birlikte kabin içine dökün. Yiyeceği cihazın içine yerleştirin.

- Raf konumları: 1
- Aksesuar: Tel raf üzerinde 28 cm kelepçeli kek kalıbı

Elmalı pasta - P28

Malzemeler (1 - 1,5 kg):

- 125 g şeker
- 1 yumurta sarısı
- 1 yumurta
- 75 g eritilmiş tereyağı
- 55 g buğday unu
- 1 çay kaşığı toz maya
- 1 vanilya aroması toz
- 90 ml süt
- 4 golden elma

Yöntem:

Tereyağını bir tavada eritin (ocağın sıcaklığı düşük – orta olmalı).

Ayrı bir kasede yumurta, ek yumurta sarısı, şeker ve vanilya aroması tozu ile birlikte homojen ve kabarık bir hamur elde edene kadar karıştırın. Eritilmiş tereyağını (soğutulmuş) ekleyin ve karıştırarak yedirin. Süt ve elenmiş unu ekleyin. Hepsini karıştırın.

Elmaları yıkayın ve soyun. İnce dilimler halinde kesin ve diğer malzemelerle karıştırın. Pişirme kağıdını kelepçeli bir kek kalıbına (24 cm çapında) koyun ve kenarlarını tereyağıyla kaplayın. Hamuru kalıba dökün. Yiyeceği cihazın içine yerleştirin.

- Raf konumları: 2
- Aksesuar: turta tavası
- Cihazı önceden ısıtın

Elmalı tart - P29

Börek malzemeleri (1 - 1,5 kg):

- 200 g un
- 1 tutam tuz
- 125 g tereyağı
- 1 yumurta
- 50 g şeker
- 50 ml soğuk su

Dolgu malzemeleri:

- mevsime göre meyveler (elma, şeftali, vişne, vb.)
- 90 g öğütülmüş badem
- 2 yumurta

Yöntem:

Unu bir karıştırma kabına eleyin, tuzu ve küçük parçalar halinde kesilmiş tereyağını una karıştırın. Yumurta, şeker ve soğuk suyu ekleyin ve hepsini hamur haline getirin. Hamuru buzdolabına 2 sa boyunca soğutun. Soğutulmuş hamuru açın ve yağlanmış bir keş kalıbına koyun, ardından bir çatalla delin. Meyveleri yıkayın,

çekirdekleri, taşları veya tomurcukları çıkarın ve küçük parçalar halinde hamurun üzerine yerleştirin. Öğütülmüş bademleri, yumurtaları, şekeri ve yumuşatılmış tereyağını bir kaseye koyun ve birlikte krema haline getirin. Karışımı meyvenin üzerine yayın ve pürüzsüz bir yüzey elde edin. Yiyeceği cihazın içine yerleştirin.

- Raf konumları: 2
- Aksesuar: turta tavası

Elmalı turta - P30

Hamur malzemeleri (1 - 1,2 kg):

- 300 g beyaz buğday unu
- 175 g tuzlu tereyağı
- 75 g pudra şekeri (maksimum tane boyutu: 0,3 mm)
- 1 yumurta (50 g)
- 50 ml su

Dolgu malzemeleri:

- 400 g soyulmuş elma
- 25 g beyaz ekmek kırıntıları
- 50 g tohumuz kuru üzüm
- 75 g pudra şekeri (maksimum tane boyutu: 0,3 mm)

Yöntem:

Unu ve şekeri karıştırın ve tereyağına yedirin. Karışımı yumuşak bir hamura bağlamak için çırpılmış yumurtayı ve suyu ekleyin. Homojen bir kıvam alana kadar karıştırın. Hamuru bir top halinde yoğurun. Hamuru kapatın ve 3 - 7 °C arasında sıcaklıktaki buzdolabında en az yarım saat boyunca soğutun. Elmaları soyun ve çekirdeklerini ayıklayın, 13 mm kalınlığa kadar dilimler halinde kesin. Hamuru buzdolabından çıkarın ve üçte iki ve üçte bir olacak şekilde şekline ayırın. Her bir hamur parçasını tekrar yoğurmadan 5 mm kalınlığa kadar açın. Pişirme kabının (yapışmaz kaplamalı, 187 - 213 mm çapında, 35 - 65 mm yüksekliğinde) tabanını ve

kenarlarını kaplamak için büyük porsiyonu kullanın. Ekmek kırıntılarını hamurun üzerine eşit şekilde serpin. Elma dilimlerini, kuru üzümleri ve şekeri birlikte karıştırın. Karıştırdıktan hemen sonra elma dolgusunu ekmek kırıntılarının üzerine eşit şekilde dökün. Kalan hamurla üst kısmı kaplayın. Hamurun kenarlarını kapatın ve kırpin. Pişirme sırasında buharın çıkmasına izin vermek için hamurun üst kısmında delikler açın. Yiyeceği cihazın içine yerleştirin.

- Raf konumları: 2
- Aksesuar: Tel raf üzerinde 22 cm turta tavası
- Cihazı önceden ısıtın

Brownie - P31

Malzemeler (1 kg hamur):

- 425 g siyah çikolata
- 100 g çikolata taneleri
- 300 ml tatsız yağ
- 90 g kakao tozu
- 350 g şeker
- 126 g toz şeker
- 2,5 g tuz
- 45 ml süt
- 9 yumurta
- 300 g un

Yöntem:

Pişirme kağıdını tepsiye yerleştirin. Siyah çikolatayı eritin ve bir kasede yağla karıştırın. Kakao tozunu, şekeri, tuzu ve sütü ekleyin ve homojen bir kıvama gelene kadar karıştırın. Yumurtaları teker teker ekleyin ve her yumurtayı ekledikten sonra iyice karıştırın. Unu ekleyin ve karıştırın. Çikolata tanelerini ekleyin.

Hamuru tepsiye eşit şekilde yayın. Yiyeceği cihazın içine yerleştirin.

- Raf konumları: 2
- Aksesuar: güveç tabağı
- Cihazı önceden ısıtın

Muffinler - P32

Malzemeler (12 muffin için):

- 240 g un
- 8 g kabartma tozu
- 80 g şeker
- 80 g tereyağı
- 1 yumurta (55 g)
- 125 ml tam yağlı süt
- 40 g bitter kakao tozu
- 10 g toz şeker
- 100 g doğranmış siyah çikolata
- bir tutam tarçın

Yöntem:

Kabartma tozunu, kakaoyu ve tarçını bir kasede karıştırın. İkinci bir kasede tereyağı, şeker ve vanilyayı karıştırın. Üzerine çırpılmış yumurta ve yaklaşık 100 ml süt ekleyin. Hamur kıvamına gelene kadar kalan sütü karıştırarak kuru karışıma ekleyin. Bir kaşıkla doğranmış siyah çikolatayı ekleyin. Muffin kağıt kaplarını kullanarak 12 muffin hazırlayın. Yiyeceği cihazın içine yerleştirin.

- Raf konumları: 2
- Aksesuar: pişirme tepsisi
- Cihazı önceden ısıtın

Somon kek - P33

Malzemeler (1 kg hamur):

- 120 g yumurta
- 170 g şeker
- 50 g eritilmiş margarin (%80 yağlı)
- 180 g kabartıcı içermeyen buğday unu (tip 405)
- 10 g kabartma tozu
- 3 g vanilyalı şeker
- 100 ml soğuk su

Yöntem:

Bir adet uzun kek kalıbını yağlayın ve ekmek kırıntıları serpin. Yumurtaları ve şekeri en yüksek hızda bir mutfak robotunda 5 dk çırpın. Erimiş margarini ekleyin ve bir el mikseriyle en düşük hızda dikkatlice karıştırın. Kabartma tozu ve vanilya şekeri ekleyip karıştırdığınız unu ekleyin ve el mikseriyle yavaşça karıştırın. Pürüzsüz kıvamlı bir hamur elde edene kadar karıştırırken sürekli su ekleyin. Hamuru kalıba dökün. Yiyeceği cihazın içine yerleştirin.

- Raf konumları: 1
- Aksesuar: tel rafta kek kalıbı
- Cihazı önceden ısıtın

Sebzeler ve garnitürler**Kumpir - P34**

Malzemeler:

- yaklaşık 1 kg çiğ patates
- tuz
- karabiber
- baharatlar

Yöntem:

Soyulmamış patatesleri iyice yıkayın ve eşit parçalara (küpler veya yarım parçalar) kesin. Yağ ve favori baharatlarınızla marine edin. Yiyeceği cihazın içine yerleştirin.

- Raf konumları: 2
- Aksesuar: pişirme tepsisi

Patates dilimleri - P35

Malzemeler:

- yaklaşık 750 - 1000 g çiğ patates
- tuz
- karabiber
- baharatlar

Yöntem:

Patatesleri soyun. Patatesleri iyice yıkayın ve eşit parçalara bölün (patates dilimleri). Yağ ve favori baharatlarınızla marine edin. Yiyeceği cihazın içine yerleştirin.

- Raf konumları: 2

- Aksesuar: pişirme kağıdıyla kaplı pişirme tepsisi
- Cihazı önceden ısıtın

Karışık ızgara sebzeler - P36

Malzemeler (1 - 1,5 kg):

- 200 g brokoli çiçekçığı
- 200 g kültür mantarı
- 200 g doğranmış bal kabağı
- 1 adet kabak, dilimlenmiş ve dörde bölünmüş
- 1 adet sarı kabak, dilimlenmiş ve dörde bölünmüş
- 1 adet kırmızı dolmalık biber, doğranmış
- 1 kırmızı soğan, doğranmış
- 2 yemek kaşığı zeytinyağı
- 2 yemek kaşığı balzamik sirke
- 4 diş sarımsak, kıyılmış
- 1,5 çay kaşığı kuru kekik
- koşer tuzu ve taze çekilmiş karabiber

Yöntem:

Brokoli çiçekçığı, mantarları, bal kabağını, kabağı, sarı kabağını, dolmalık biberi ve soğanı tek bir kat halinde hazırladığınız pişirme kağıdına koyun. Zeytinyağı, balzamik sirke, sarımsak ve kekik ekleyin; tuz ve karabiberle çeşnilendirin. Karışması için nazıkçe serpiştirin. Yiyeceği cihazın içine yerleştirin.

- Raf konumları: 2
- Aksesuar: pişirme tepsisi

Patates köftesi, dondurulmuş - P37

Malzemeler

- 750 g dondurulmuş patates köftesi
- Yöntem:

Yiyeceği paketten çıkarın. Dondurulmuş patates köftelerini pişirme tepsisine yerleştirin. Yiyeceği cihazın içine yerleştirin.

- Raf konumları: 2
- Aksesuar: pişirme kağıdıyla kaplı pişirme tepsisi
- Cihazı önceden ısıtın

Kızarmış patatesler ince, dondurulmuş - P38

Malzemeler

- 0.75 kg dondurulmuş dilimlenmiş patates
- Yöntem:

Yiyeceği paketten çıkarın. Dondurulmuş patatesleri pişirme tepsisine yerleştirin. Yiyeceği cihazın içine yerleştirin.

- Raf konumları: 2
- Aksesuar: pişirme kağıdıyla kaplı pişirme tepsisi
- Cihazı önceden ısıtın

Graten

Lazanya - P39

Malzemeler (1 - 2 kg lazanya):

- 700 g önceden hazırlanmış ragu sosu
- 700 g önceden hazırlanmış beşamel sosu
- 1 paket lazanya makarnası
- rendelenmiş peynir
- güveç kabını yağlamak için tereyağı / yağ

Yöntem:

Güveç kabını yağlayın. Yaklaşık 200 g ragu sosunu tabana, sonra beşamel sosunu ve

ardından makarnanın ilk katmanını güveç kabının tamamını kaplayacak şekilde yerleştirin. Güveç kabı en üste dolana kadar bu adımları tekrarlayın. Üzerine rendelenmiş peynir ekleyin. Güveç kabını tel rafa yerleştirin. Yiyeceği cihazın içine yerleştirin.

- Raf konumları: 1
- Aksesuar: güveç kabı
- Cihazı önceden ısıtın.

Patates graten - P40

Malzemeler (1 - 1,5 kg patates):

- 750 g soyulmuş patates
- 100 g rendelenmiş peynir (%24-30 yağlı)
- 50 g çırpılmış yumurta
- 125 g süt (%3 yağlı)
- 75 g krema (%40 yağlı)
- 5 g tuz

Yöntem:

Soyulmuş patatesleri 3 mm ila 4 mm kalınlıkta dilimler halinde kesin. Yağsız kabı (yuvarlak cam kalıp) patateslerin yaklaşık

yarısıyla doldurun ve peynirlerin yaklaşık yarısıyla kaplayın. Kalan patatesleri ekleyin ve kalan peynirle üstünü kaplayın. Yumurtaları, kremayı ve tuzu karıştırın ve bu karışımı patateslerin üzerine dökün. Kalıbı tel rafa yerleştirin. Yiyeceği cihazın içine yerleştirin. Pişirme süresinin yarısına gelindiğinde yemeği çevirin.

- Raf konumları: 1
- Aksesuar: güveç kabı
- Cihazı önceden ısıtın.

Ekmek ve pizza**Taze pizza, ince - P41**

Hamur malzemeleri (bir pizza için):

- 165 g un
- 15 g taze maya
- 100 g su
- 1 çay kaşığı tuz
- 1 çay kaşığı yağ

Üst malzeme için malzemeler:

- 100 g domates sosu
- 150 g jambon
- 100 g mozzarella peyniri
- kekik

Yöntem:

Maya, tuz, yağ ve suyu bir kaseye koyun ve maya çözünene kadar karıştırın. Karışımı ve unu mikser kabına koyun. Hamur dağılmayan ve homojen bir kıvam alana kadar bir kanca kullanarak en yüksek hızda karıştırın. İlave un gerekebilir. Hamuru bir kaba koyun ve kabarması için 30 dk bırakın. Hamuru tüm tepsinin (yağlanmış) büyüklüğü kadar yuvarlayın ve 30 dk boyunca tekrar kabarmasını bekleyin. Domates sosunu hamura ekleyin. Domates sosunun üzerine kekik serpin. Diğer malzemeleri ve ardından mozzarella peynirini yayın. Yiyeceği cihazın içine yerleştirin.

- Raf konumları: 1
- Aksesuar: pişirme tepsi
- Cihazı önceden ısıtın

Taze pizza, kalın - P42

Hamur malzemeleri (bir pizza için):

- 396 g un
- 36 g taze maya
- 240 g su
- 0,5 çay kaşığı tuz
- 2,5 çay kaşığı yağ

Üst malzeme için malzemeler:

- 240 g domates sosu
- 360 g jambon
- 240 g mozzarella peyniri
- kekik

Yöntem:

Maya, tuz, yağ ve suyu bir kaseye koyun ve maya çözünene kadar karıştırın. Karışımı ve unu mikser kabına koyun. Hamur dağılmayan ve homojen bir kıvam alana kadar bir kanca kullanarak en yüksek hızda karıştırın. İlave un gerekebilir. Hamuru bir kaba koyun ve kabarması için 30 dk bırakın. Hamuru tüm tepsinin (yağlanmış) büyüklüğü kadar yuvarlayın ve 30 dk boyunca tekrar kabarmasını bekleyin. Domates sosunu hamura ekleyin. Domates sosunun üzerine

kekik serpin. Diğer malzemeleri ve ardından mozzarella peynirini yayın. Yiyeceği cihazın içine yerleştirin.

- Raf konumları: 1
- Aksesuar: pişirme tepsisi
- Cihazı önceden ısıtın

Kiş Loren - P43

Hamur malzemeleri (4,5 cm kalınlık):

- 200 g buğday unu
- 100 g margarin (soğutulmuş)
- 3 g tuz
- 80 ml soğuk su

Üst malzeme için malzemeler:

- 200 g çizgili pastırma (az yağlı)
- 3 yumurta (60 - 65 g)
- 100 g rendelenmiş peynir (gravyer veya emmental)
- 70 ml tam yağlı süt (%3 - 3,5 yağlı)
- 200 g süt kaymağı (%30 - 35 yağlı)

Yöntem:

Karıştırma işlemini kolaylaştırmak için margarini parçalara ayırın. Tüm malzemeleri bir araya getirin ve homojen bir hamur elde edene kadar bunları hızlı bir şekilde bir mutfak robotunda karıştırın.

Hamuru plastik folyoya sarın ve en az 2 sa buzdolabında bırakın. Hamuru (yaklaşık 0,5 cm kalınlığında) açın ve yan duvarlar da dahil olmak üzere kalıba yayın. Hamurun dibinde çatala birkaç delik açın. Önce küp şeklinde kesilmiş (pastırma) ile başlayarak üst malzemeleri yerleştirin.

Ardından hamurun tabanına peyniri yerleştirin. Yumurtaları, kaymağı ve sütü birlikte çırpın. Hamurun üzerine dökün. Yiyeceği cihazın içine yerleştirin.

- Raf konumları: 1
- Aksesuar: kelepçeli kek kalıbı
- Cihazı önceden ısıtın.

Baget / Ciabatta somun ekmeği / Beyaz Ekmek - P44

Hamur malzemeleri (600 - 800 g taze hamur):

- 500 g beyaz buğday unu, tip 0
- 10 g tuz
- 10 g tereyağı, oda sıcaklığında
- 270 g su (36 - 38 °C sıcaklıkta)
- 3 g şeker
- 20 g taze maya

Yöntem:

Unu, tuzu ve yumuşatılmış tereyağını mutfak robotunun karıştırma kabına aktarın. Şekeri ve taze mayayı ılık suda çözün. Sıvıyı, karıştırma kabındaki kalan malzemelere ekleyin. Hamur kancası ile yiyecekleri esnek bir kıvam alana ve kaseye artık yapışmayana kadar yoğurun. İyice yoğrulmuş hamuru karıştırma kabından çıkarın, bir ekmek için 750 g tartın ve yuvarlak bir top haline getirin. Bir kaseye koyun. Kaseyi streç film ile kaplayın ve önceden ısıtılmış (40 °C) fırının ortasına yerleştirin. Fırını kapatın ve hamurun 30 dk boyunca kabarmasını bekleyin. Kabartma sırasında çok sıcak olmasını önlemek için fırın kapağını yarı açık bırakın. Hedef sıcaklık 35 - 37 °C arasındadır. Kaseyi cihazdan çıkarın. Hamuru tezgahın üzerine çevirin ve kısa bir süre yoğurun. Hamuru aşırı yoğurmayın. Uzunlamasına bir ekmek oluşturun, tepsie yerleştirin (eğer emaye bir tepsiye, yapışmasını önlemek için üzerine tereyağı sürün veya pişirme kağıdını kullanın) ve üzerini plastik bir örtü / plastik bir kapla kaplayın. Hala sıcak olan fırının ortasına koyun ve ekmeğin 25 dk daha kabarmasını bekleyin, fırın kapağını yarıya kadar açık bırakın. Bir tıraş bıçağı veya çok keskin bir bıçakla yüzeyine dikkatlice çapraz beş kesik atın. Keserken ekmeğe bastırmayın. Kesiklerin derinliği yaklaşık 5 - 7 mm olmalıdır. Yiyeceği cihazın

içine yerleştirin. Beyaz ekmek için daha fazla zaman gerekir.

- Raf konumları: 2
- Aksesuar: pişirme tepsisi
- Cihazı önceden ısıtın

Tam tahıl / Çavdar / Siyah ekmek - P45

Hamur malzemeleri (1 kg taze hamur):

- 500 g kara buğday unu
- 2 yemek kaşığı zeytinyağı
- 280 g su (36 - 38 °C sıcaklıkta)

Yöntem:

Un, zeytinyağı ve suyu karıştırma kabına dökün. Homojen bir hamur elde edinceye kadar tüm malzemeleri kanca ile karıştırın. Kaseyi ıslak bir bezle yaklaşık 15 dk boyunca (oda sıcaklığında) örtün. Hamuru çevirerek tezgahın üzerine koyun ve kısa bir süre yoğurun. Hamuru aşırı yoğurmayın. Uzunlamasına bir ekmek oluşturun, tepsiye yerleştirin (eğer emaye bir tepsiyse, yapışmasını önlemek için üzerine tereyağı sürün veya pişirme kağıdını kullanın) ve üzerini plastik bir örtü / plastik bir kapla kaplayın. Yaklaşık 3 sa boyunca kabarmaya bırakın. Yiyeceği cihazın içine yerleştirin.

- Raf konumları: 1
- Aksesuar: pişirme tepsisi
- Cihazı önceden ısıtın

Зміст

Допомога при готуванні	196	Інші м'ясні продукти	202
Яловичина	197	Риба	202
Телятина	199	Солодка випічка й десерти	203
Свинина	199	Овочі та гарніри	205
Баранина	200	Гратени	207
Птиця	200	Хліб і піца	207

Може змінитися без оповіщення.

Допомога при готуванні

Налаштування: Допомога при готуванні



Програми запускаються з відповідного налаштування.

1. Поверніть перемикач функцій нагріву в положення
2. Поверніть ручку керування, щоб вибрати . Натисніть ОК.
3. Поверніть ручку керування, щоб вибрати страву (P1–P...). Натисніть ОК.
4. Поверніть ручку керування, щоб налаштувати вагу. Опція доступна для вибраних страв. Натисніть ОК.
5. Покладіть продукти всередину приладу. Натисніть ОК.
6. Після закінчення цієї функції перевірте, чи страва готова. Подовжуйте час готування, за потреби.

Меню: Допомога при готуванні

P1	Ростбіф, непросмажений
P2	Ростбіф, середній
P3	Ростбіф, добре просмажений
P4	Стейк, помірно просмажений

P5	Яловичина смажена/тушкована
P6	Ростбіф, непросмажений ПНТ*
P7	Ростбіф, середній ПНТ*
P8	Ростбіф, добре просмажений ПНТ*
P9	Філе, непросмажений
P10	Філе, середній
P11	Філе, добре просмажений
P12	Запечена телятина
P13	Смажена свинина
P14	Рвана свинина
P15	Свиняча спинка, свіжа
P16	Реберця
P17	Нога ягняти
P18	Курка, ціла
P19	Курка, половина
P20	Куряча грудка
P21	Курячі гомілки, свіжі
P22	Ціла качка

P23	Гуска, грудка
P24	М'ясний рулет
P25	Риба на грилі, ціла
P26	Рибне філе
P27	Чізкейк
P28	Яблучний пиріг
P29	Яблучний тарт
P30	Яблучний пиріг
P31	Шоколадні тістечка
P32	Мафіни
P33	Здобний пиріг
P34	Печена картопля
P35	Картопля по-селянськи

P36	Суміш овочів, запечених на грилі
P37	Крокети, заморожені
P38	іТонка картопля фрі, заморожена
P39	Лазанья
P40	Картопляна запіканка (гратен)
P41	Піца свіжа, тонка
P42	Піца свіжа, товста
P43	Кіш Лорен
P44	Багет / чабатта / білий хліб
P45	Цільнозерновий / житній / чорний хліб

ПНТ – приготування за низької температури

Яловичина

Ростбіф - P1, P2, P3

Інгредієнти:

- 1 - 1.5 кг ростбіфу (шматок завтовшки 4-5 см)
- сіль
- чорний перець
- маринад

Підготовка сирих продуктів:

Приправте м'ясо за смаком і покладіть його у посуд із маринадом (за бажанням); дно має бути покрито шаром завтовшки 10–20 мм. Накрийте кришкою і залиште мариноватися на кілька годин у холодильнику.

Спосіб:

Дістаньте яловичину з маринаду та просушіть. Приправте сіллю та перцем і

обсмажуйте з усіх боків у деко для смаження на варильній поверхні, щоб отримати аромат підсмаженої страви. Покладіть продукти всередину приладу.

- Рівень полицки: 2
- Аксесуар: деко для випічки

Стейк, помірно просмажений - P4

Інгредієнти:

- 150 - 300 г на шматок (3 см товщиною)
- сіль
- чорний перець
- спеції

Спосіб:

Приправте стейк сіллю та чорним перцем або своїми улюбленими спеціями і обсмажуйте з усіх боків у деко для смаження на варильній поверхні, щоб

отримати аромат підсмаженої страви.
Покладіть продукти всередину приладу.

- Рівень полицки: 2
- Аксесуар: деко для випічки
- Попередньо прогрійте прилад

Яловичина смажена/тушкована - P5

Інгредієнти для смаження:

- шматок яловичини 1.5 - 2 кг (перший реберний відруб, верхня частина задньої ноги, товстий край)
- сіль
- чорний перець
- маринад

Інгредієнти для маринаду:

- 1 л води
- 500 мл винного оцту
- 2 чайні ложки солі
- 15 горошин чорного перцю
- 15 ягід ялівцю
- 5 лаврових листків
- 2 пучки овочів для супу (морква, цибуля-порей, селера, петрушка)

Спосіб:

Для приготування маринаду доведіть усе до кипіння, а потім дайте охолонути. Залийте маринадом яловичину так, щоб вона була повністю покрита, і залиште маринуватися на кілька годин у холодильнику. Дістаньте яловичину з маринаду та просушіть. Приправте сіллю та чорним перцем і обсмажте з усіх боків на сковороді на варильній поверхні, щоб отримати аромат запікання. Покладіть продукти в деко для смаження і додайте трохи бульйону/води. Покладіть продукти всередину приладу.

- Рівень полицки: 1
- Аксесуар: деко для смаження на комбінованій решітці
- Автоматичне зважування доступно.

Ростбіф (ПНТ) - P6, P7, P8

Інгредієнти:

- 1 - 1.5 кг ростбіфу (шматок завтовшки 4-5 см)
- сіль
- чорний перець
- маринад

Підготовка сирих продуктів:

Приправте м'ясо за смаком і покладіть його у посуд із маринадом (за бажанням); дно має бути покрите шаром завтовшки 10–20 мм. Накрийте кришкою і залиште маринуватися на кілька годин у холодильнику.

Спосіб:

Дістаньте яловичину з маринаду та просушіть. Приправте сіллю та чорним перцем і обсмажте з усіх боків на сковороді на варильній поверхні, щоб отримати аромат запікання. Покладіть продукти всередину приладу.

- Рівень полицки: 2
- Аксесуар: деко для випічки

Філе - P9, P10, P11

Інгредієнти:

- 0.8 - 1 кг філе (5-6 см товстих шматочків)
- сіль
- чорний перець
- спеції

Спосіб:

Приправити м'ясо сіллю та чорним перцем або улюбленими спеціями та обсмажити всі боки в жаровні на варильній поверхні, щоб отримати аромат підсмаженої страви. Покладіть продукти всередину приладу.

- Рівень полицки: 2
- Аксесуар: деко для випічки

Телятина

Запечена телятина - P12

Інгредієнти:

- 0.8 - 1.5 кг (плече, шматок товщиною 4 см)
- сіль
- чорний перець
- спеції

Спосіб:

Приправити м'ясо сіллю та чорним перцем або улюбленими спеціями.

Обсмажте м'ясо декілька хвилин на гарячій пателні. Покладіть м'ясо у деко для смаження і додайте трохи води. Покладіть продукти всередину приладу.

- Рівень полицки: 1
- Аксесуар: форма для на комбінованій решітці
- Автоматичне зважування доступно.

Свинина

Смажена свинина - P13

Інгредієнти:

- 1.5 - 2 кг шт. (шия або плече)
- сіль
- чорний перець
- спеції

Спосіб:

М'ясо слід зберігати принаймні 12 год у накритому посуді в холодильнику. Ретельно вимийте м'ясо та висушіть його. Змішайте сіль, чорний перець і ваші улюблені спеції та рівномірно натріть сумішшю всю поверхню м'яса. Покладіть продукти у форму для запікання та додайте трохи бульйону/води. Покладіть продукти всередину приладу.

- Рівень полицки: 1
- Аксесуар: керамічна або скляна форма для запікання на комбінованій решітці

- часниковий порошок
- цибулевий порошок
- порошок чилі
- каенський перець
- кмін
- сухий гірчичний порошок
- коричневий цукор

Спосіб:

Відкладіть близько 3 столових ложок спецій і збережіть їх на потім. Натріть рештою свинину. Потім щільно закрийте і залиште маринуватися протягом 6–48 год у холодильнику. Перед приготуванням натріть м'ясо 3 столовими ложками спецій, що залишилися. Покладіть продукти всередину приладу. Переверніть м'ясо, коли мине половина часу готування, щоб воно рівномірно підрум'янилося.

- Рівень полицки: 2
- Аксесуар: деко для випічки

Свиняча спинка, свіжа - P15

Інгредієнти:

Рвана свинина - P14

Інгредієнти:

- 1.5 - 2 кг шт. (плече)
- сіль
- чорний перець
- паприка

- 1 - 1.5 кг шт.
- сіль
- чорний перець
- спеції

Спосіб:

Натріть спинку улюбленими спеціями. Смажити з усіх боків у деко для смаження на варильній поверхні. Поставте страву в духову шафу.

- Рівень полицки: 1
- Аксесуар: форма для запікання на комбінованій решітці

Реберця - P16

Інгредієнти:

- 2 - 3 кг; (використовуйте сирі тонкі ребра товщиною 2–3 см)
- сіль
- чорний перець

Інгредієнти соусу для приправи:

- 500 г кетчупу
- 25 г-коричневого цукру
- 5 мл рідкого диму
- 1 мл рисового оцту
- 2 мл соєвого соусу
- 10 г соусу самбал олек

Спосіб:

Змішайте всі інгредієнти для приправи. Промаринуйте ребра в соусі кілька годин у холодильнику. Покладіть продукти всередину приладу. Переверніть м'ясо, коли мине половина часу готування, щоб воно рівномірно підрум'янилося.

- Рівень полицки: 2
- Аксесуар: деко для випікання

Баранина

Нога ягняти - P17

Інгредієнти:

- 0.5 - 1 кг бараняча ніжка на кістці (товщина 7–9 см)
- сіль

Інгредієнти соусу для приправи:

- 30 мл оливкової олії
- сіль
- чорний перець
- 3 зубки часнику
- 1 пучок свіжого розмарину (або 1 чайна ложка сухого розмарину)
- вода

Спосіб:

Помийте баранячу ногу та витріть насухо.

Натріть м'ясо оливковою олією і зробить

надрізи. Додайте сіль і чорний перець.

Очистьте зубчики часнику і наріжте їх скибочками, потім вставте їх разом із гілочками розмарину в надрізи на м'ясі. Обсмажте м'ясо декілька хвилин на гарячій пательні. Покладіть продукти у форму для запікання та додайте трохи бульйону/води. Покладіть продукти всередину приладу. Переверніть м'ясо, коли мине половина часу готування, щоб воно рівномірно підрум'янилося.

- Рівень полицки: 1
- Аксесуар: форма для на деко для випікання

Птиця

Курка, ціла - P18

Інгредієнти для смаження:

- 1 - 1.5 кг курка
- сіль

- олія
- чорний перець

Спосіб:

Ретельно помийте курку. Ретельно висушіть його всередині та зовні. Змішайте сіль з олією та тонким шаром змастіть всю курку. Зв'яжіть ніжки разом і підверніть крильця. Покладіть продукти всередину приладу. Переверніть м'ясо, коли мине половина часу готування, щоб воно рівномірно підрум'янилося.

- Рівень полицки: 1
- Аксесуар: продукти на комбінованій решітці з керамічною тарілкою знизу

Курка, половина - P19

Інгредієнти:

- 0.5 - 0.8 кг курка
- сіль
- олія
- чорний перець

Спосіб:

Ретельно помийте курку. Ретельно висушіть його всередині та зовні. Змішайте сіль з олією та тонким шаром змастіть курку. Покладіть продукти всередину приладу.

- Рівень полицки: 2
- Аксесуар: деко для випічки
- Доступна функція Зважувати автоматично.

Куряча грудка - P20

Інгредієнти:

- 180 - 250 г куряче філе
- сіль
- олія
- чорний перець

Спосіб:

Ретельно помийте курку. Змішайте сіль з олією та тонким шаром змастіть куряче філе. Смажте м'ясо протягом декількох хвилин у деко для смаження на варильній поверхні для отримання смаку смаженої

страви. Покладіть продукти всередину приладу.

- Рівень полицки: 2
- Аксесуар: форма для запікання на комбінованій решітці

Курячі гомілки, свіжі - P21

Інгредієнти:

- 250 - 350 г курячі ніжки
- сіль
- олія
- чорний перець
- спеції

Спосіб:

Ретельно помийте курку. Змішайте сіль з олією та тонким шаром змастіть цією сумішшю все м'ясо. Покладіть продукти всередину приладу.

- Рівень полицки: 2
- Аксесуар: деко для випічки

Ціла качка - P22

Інгредієнти:

- 1.5 - 2.5 кг качка
- сіль
- олія
- чорний перець
- спеції

Спосіб:

Ретельно вимийте качку. Змішайте сіль і олію та тонким шаром змастіть весь шматок. Покладіть продукти всередину приладу. Починайте, перевернувши качку. Переверніть м'ясо, коли мине половина часу готування, щоб воно рівномірно підрум'янилося.

- Рівень полицки: 1
- Аксесуар: деко для випікання
- Автоматичне зважування доступно.

Гуска, грудка - P23

Інгредієнти:

- 350 – 500 г гуски
- сіль
- олія
- чорний перець
- спеції

Спосіб:

Ретельно вимийте гуску. Змішайте сіль з олією та тонким шаром змастіть цією

сумішшю все м'ясо. Покладіть продукти всередину приладу. Переверніть м'ясо, коли мине половина часу готування, щоб воно рівномірно підрум'янилося.

- Рівень полицки: 2
- Аксесуар: форма для запікання

Інші м'ясні продукти

М'ясний рулет - P24

Інгредієнти на 1–1,5 кг:

- 2 черстві булочки
- 2 мариновані огірки, нарізані кубиками
- 80 г цибулі
- 2 столові ложки петрушки
- 1 столова ложка лимонного соку
- 600 г м'ясного фаршу
- 2 яйця
- 1 столова ложка порошку паприки
- 14 г солі

- чорний перець
 - 0,5 чайної ложки каєнського перцю
- Спосіб:

Замочіть булочки у воді, а потім видавіть рідину. Змішайте всі інгредієнти, доки не отримаєте однорідне тісто. Сформуйте хлібину. Покладіть продукти всередину приладу.

- Рівень полицки: 1
- Аксесуар: форма для хліба

Риба

Риба на грилі, ціла - P25

Інгредієнти:

- 0,5 – 1 кг риба
- шматочки лимона
- сіль
- чорний перець
- олія

Спосіб:

Приправте рибу за смаком. Наповніть рибу маслом і улюбленими спеціями та травами. Покладіть продукти всередину приладу.

- Рівень полицки: 2
- Аксесуар: деко для випічки

Рибне філе - P26

Інгредієнти:

- 150 – 300 г рибне філе
- шматочки лимона
- 150 г тертого сиру
- 250 мл вершків
- 50 г панірувальних сухарів
- 1 чайна ложка естрагону
- петрушка, подрібнена
- сіль
- чорний перець
- лимон
- масло

Спосіб:

Збризніть філе риби лимонним соком і залиште мариноватися на деякий час, потім промокніть надлишок соку кухонним

папером. Приправте рибне філе з обох боків сіллю та чорним перцем. Покладіть рибне філе у змащений жаростійкий посуд.

Змішайте натертий сир, вершки, панірувальні сухарі, естрагон і подрібнену петрушку. Відразу розподіліть

суміш по філе риби і покладіть на суміш маленькі кубики масла. Покладіть продукти всередину приладу.

- Рівень полицки: 3
- Аксесуар: форма для запікання на комбінованій решітці
- Попередньо прогрійте прилад

Солодка випічка й десерти

Чізкейк - P27

Інгредієнти для тіста (1,5–2 кг):

- 330 г борошна
- 130 г цукру
- 15 г розпушувача
- 1 упаковка ванільного цукру
- 2 яйця
- 130 г масла

Інгредієнти для начинки:

- 1 кг сиру низької жирності
- 300 г цукру
- 2 упаковки порошку заварного крему
- 100 мл натуральної олії
- 600 мл цільного молока
- 4 яйця
- 0,5 упаковки цедру лимона

Спосіб:

Покладіть папір для випікання на деко для випікання. Приготуйте тісто з необхідних інгредієнтів і викладіть його у пружинну форму діаметром 28 см. Приготуйте начинку і вилийте її у форму з тістом. Покладіть продукти всередину приладу.

- Рівень полицки: 1
- Аксесуар: 28 см пружинна форма на комбінованій решітці

Яблучний пиріг - P28

Інгредієнти (1–1,5 кг):

- 125 г цукру
- 1 жовток
- 1 яйце
- 75 г розтопленого масла

- 55 г пшеничного борошна
- 1 чайна ложка порошкоподібних дріжджів
- 1 пакетик ванільного ароматизатора
- 90 мл молока
- 4 золотисті яблука

Спосіб:

Розтопити масло в сковороді (низька – середня потужність варильної поверхні).

В окремій мисці змішайте яйця, додатковий жовток, цукор і пакетик з ванільним ароматизатором, доки не отримаєте однорідне і пухнасте тісто. Додайте розтоплене масло (охоплене) й перемішуйте, поки воно не увійде до складу маси. Додайте молоко та просіяне борошно. Змішайте все разом.

Помийте й очистьте яблука. Поріжте їх на тонкі скибочки та змішайте з іншими інгредієнтами. Покладіть папір для випікання у пружинну форму (діаметром 24 см) і змастіть краї. Вилийте тісто у форму. Покладіть продукти всередину приладу.

- Положення полицки: 2
- Аксесуар: деко для випічки
- Попередньо прогрійте прилад

Яблучний тарт - P29

Інгредієнти для тіста (1 – 1,5 кг):

- 200 г борошна
- 1 щіпка солі.
- 125 г масла

- 1 яйце
 - 50 г цукру
 - 50 мл холодної води
- Інгредієнти для начинки:

- фрукти відповідно до сезону (яблука, персики, вишні тощо)
- 90 г меленого мигдалю
- 2 яйця

Спосіб:

Просійте борошно в миску, змішати з борошном сіль і масло, порізане на дрібні шматочки. Потім додайте яйце, цукор і холодну воду та змішайте все в тісто. Охолодіть тісто в холодильнику протягом 2 год. Розкачайте охолоджене тісто та покладіть його у змащену кіш-форму, потім проколите його виделкою. Очистьте фрукти, видаліть серцевини, кісточки або насіння й викладіть фрукти невеликими шматочками або скибками на тісто. Покладіть у миску мелений мигдаль, яйця, цукор і розм'якшене масло та збийте все до кремоподібної консистенції. Розподіліть суміш поверх фруктів та розгладьте її. Покладіть продукти всередину приладу.

- Рівень полицки: 2
- Аксесуар: форма для тартів

Яблучний пиріг - P30

Інгредієнти для тіста (1 - 1,2 кг):

- 300 г білого пшеничного борошна
- 175 г солоного масла
- 75 г дрібного цукру (макс. розмір зерна: 0,3 мм)
- 1 яйце (50 г)
- 50 мл води

Інгредієнти для начинки:

- 400 г очищених яблук
- 25 г крихт білого хліба
- 50 г родзинок без насіння
- 75 г дрібного цукру (макс. розмір зерна: 0,3 мм)

Спосіб:

Змішайте борошно та цукор і вмішайте масло. Додайте збите яйце та воду, щоб зв'язати суміш у м'яке тісто. Змішуйте, доки не досягнете однорідної консистенції. Замісіть тісто в кулю. Накрийте тісто та охолоджуйте його принаймні пів години в холодильнику при температурі 3–7 °C. Очистьте яблука від шкірки та серцевини, поріжте їх скибками товщиною до 13мм. Вийміть тісто з холодильника та розділіть його на дві порції: дві третини та одну третину. Розкачайте кожну частину до товщини 5, мм не замішуючи її знову. Використайте більшу частину, щоб викласти її на основу та боки форми для випікання (антипригарне покриття, діаметр 187-213мм, висота 35-65мм). Рівномірно розподіліть крихти хліба по тісту. Змішайте яблучні скибочки, родзинки та цукор. Безпосередньо після змішування нанесіть яблучну начинку рівномірно на крихти хліба. Накрийте зверху тістом, що залишилася. Запечатайте та приберіть залишки тіста з країв. Зробіть розріз у верхній частині тіста, щоб пара виходила під час випікання. Покладіть продукти всередину приладу.

- Положення полицки: 2
- Аксесуар: 22 см на комбінованій решітці
- Попередньо прогрійте прилад

Шоколадні тістечка - P31

Інгредієнти (1 кг тіста):

- 425 г темного шоколаду
- 100 г шоколадних дропсів
- 300 мл нейтральної олії
- 90 г какао-порошку
- 350 г цукру
- 126 г цукрової пудри
- 2,5 г солі
- 45 мл молока
- 9 яєць
- 300 г борошна

Спосіб:

Покладіть папір для випікання на деко. Розтопіть чорний шоколад і змішайте його з олією в чаші. Додайте какао-порошок, цукор, сіль і молоко та змішуйте їх, доки не досягнете однорідної консистенції. Додавайте яйця по одному за раз і добре перемішуйте після кожного яйця. Додайте борошно та перемішайте. Додайте шоколадні дропси.

Рівномірно розподіліть тісто на деко. Покладіть продукти всередину приладу.

- Рівень полицки: 2
- Аксесуар: форма для запікання
- Попередньо прогрійте прилад

Мафіни - P32

Інгредієнти (12 мафінів):

- 240 г борошна
- 8 г розпушувача
- 80 г цукру
- 80 г масла
- 1 яйце (55 г)
- 125 мл цільного молока
- 40 г гіркого какао-порошку
- 10 г порошкоподібного цукру
- 100 г подрібненого чорного шоколаду
- дрібка кориці

Спосіб:

Змішайте розпушувач, какао та корицю в мисці. У другій мисці змішайте масло, цукор і ваніль. Додайте збите яйце і приблизно 100 мл молока. Перемішуючи, додавайте до сухої суміші решту молока та тіста до загуснення. За допомогою ложки додайте темний подрібнений

шоколад. Приготуйте 12 мафінів, використовуючи паперові чашки для мафінів. Покладіть продукти всередину приладу.

- Положення полицки: 2
- Аксесуар: деко для випікання
- Попередньо прогрійте прилад

Здобний пиріг - P33

Інгредієнти (1 кг тіста):

- 120 г яєць
- 170 г цукру
- 50 г маргарину (80 % жирності)
- 180 г пшеничного борошна (тип 405), без розпушувача
- 10 г розпушувача
- 3 г ванільного цукру
- 100 мл холодної води

Спосіб:

Змастіть одну подовжену форму для хліба і посипте її панірувальними сухарями. Збийте яйця та цукор у кухонному комбайні на найвищій швидкості протягом 5 хв. Додайте розплавлений маргарин і обережно вмішайте його за допомогою ручного міксера на найнижчій швидкості. Додайте борошно, змішане з розпушувачем та ванільним цукром, і повільно перемішайте ручним міксером. Додавайте воду, постійно перемішуючи, до отримання однорідного тіста. Налийте тісто у форму. Покладіть продукти всередину приладу.

- Рівень полицки: 1
- Аксесуар: форма для хліба на комбінованій решітці
- Попередньо прогрійте прилад

Овочі та гарніри

Печена картопля - P34

Інгредієнти:

- приблизно 1 кг сирової картоплі

- сіль
- чорний перець
- спеції

Спосіб:

Ретельно помийте неочищену картоплю та поріжте її на шматочки (кубики або половинки). Замаринуйте в олії та улюблених спеціях. Покладіть продукти всередину приладу.

- Рівень полицки: 2
- Аксесуар: деко для випічки

Картопля по-селянські - P35

Інгредієнти:

- близько 750–1000 г сирої картоплі
- сіль
- чорний перець
- спеції

Спосіб:

Почистьте картоплю. Ретельно помийте картоплю та поріжте її на шматочки (як для картоплі по-селянські). Замаринуйте в олії та улюблених спеціях. Покладіть продукти всередину приладу.

- Рівень полицки: 2
- Аксесуар: деко для випічки, викладене папером для випікання
- Попередньо прогрійте прилад

Суміш овочів, запечених на грилі - P36

Інгредієнти (1–1,5 кг):

- 2 чашки суцвіття броколі
- 2 чашки грибів креміні
- 2 чашки нарізаного гарбуза батернат
- 1 цукіні, нарізаний скибками й поділений на чверті
- 1 жовтий гарбуз, нарізаний скибками й поділений на чверті
- 1 червоний болгарський перець, порізаний
- 1 червона цибуля, порізана
- 2 столові ложки оливкової олії
- 2 столові ложки бальзамічного оцту
- 4 зубки часнику, подрібнені
- 1,5 чайної ложки сухого чебрецю
- кошерна сіль та свіжозмелений чорний перець

Спосіб:

Викладіть суцвіття броколі, гриби, гарбуз батернат, цукіні, гарбуз, болгарський перець і цибулю в один шар на підготовлене деко. Додайте оливкову олію, бальзамічний оцет, часник і чебрець; приправте сіллю та чорним перцем. Акуратно перемішайте, щоб усе рівномірно з'єдналося. Покладіть продукти всередину приладу.

- Рівень полицки: 2
- Аксесуар: деко для випічки

Крокети, заморожені - P37

Інгредієнти

- 750 г заморожених картопляних крокетів

Спосіб:

Дістаньте продукт з упаковки. Покладіть заморожені картопляні крокети на деко для випікання. Покладіть продукти всередину приладу.

- Рівень полицки: 2
- Аксесуар: деко деко для випікання, викладене папером для випікання
- Попередньо прогрійте прилад

їТонка картопля фрі, заморожена - P38

Інгредієнти

- 0.75 кг заморожених нарізаних картопляних скибок

Спосіб:

Дістаньте продукт з упаковки. Покладіть заморожену картоплю на деко для випічки. Покладіть продукти всередину приладу.

- Рівень полицки: 2
- Аксесуар: деко деко для випікання, викладене папером для випікання
- Попередньо прогрійте прилад

Гратени

Лазанья - Р39

Інгредієнти (1–2 кг лазаньї):

- 700 г, попередньо приготоване рагу
- 700 г попередньо приготований бешамель
- 1 упаковка пасти для лазаньї
- тертий сир
- масло/олія для змащування форми для запікання

Спосіб:

Змастіть форму для запікання. Спочатку викладіть близько 200 г рагу на дні, потім бешамель і перший шар пасти, охоплюючи весь об'єм форми для запікання. Повторюйте ці дії, доки не заповните всю форму для запікання. Додайте тертий сир зверху. Помістіть форму для запікання на комбіновану решітку. Покладіть продукти всередину приладу.

- Рівень полицки: 1
- Аксесуар: форма для запікання
- Попередньо прогрійте прилад.

Картопляна запіканка (гратен) - Р40

Інгредієнти (1 - 1,5 кг картоплі):

- 750 г очищеної картоплі
- 100 г подрібненого сиру (24-30 % жиру)
- 50 г збитих яєць
- 125 г молока (3 % жиру)
- 75 г вершків (40 % жиру)
- 5 г солі

Спосіб:

Поріжте очищену картоплю скибками товщиною від 3 мм до 4 мм. Наповніть незмащене жиром деко (круглу скляну форму) приблизно половиною кількості картоплі та накрийте приблизно половиною сиру. Додайте решту картоплі та накрийте рештою сиру. Змішайте яйця, вершки та сіль і налейте суміш на картоплю. Поставте форму на комбіновану решітку. Покладіть продукти всередину приладу. Оберніть страву, коли мине половина часу готування.

- Рівень полицки: 1
- Аксесуар: форма для запікання
- Попередньо прогрійте прилад.

Хліб і піца

Піца свіжа, тонка - Р41

Інгредієнти для тіста (для однієї піци):

- 165 г борошна
- 15 г свіжі дріжджі
- 100 г води
- 1 чайна ложка солі
- 1 чайна ложка олії

Інгредієнти для начинки:

- 100 г томатного соусу
- 150 г шинки
- 100 г сир моцарела

- орегано

Спосіб:

Покладіть дріжджі, сіль, олію та воду в миску та перемішуйте їх, доки дріжджі не розчиняться. Покладіть суміш і борошно в чашу міксера. Змішуйте на найвищій швидкості за допомогою гачка, доки тісто не стане компактным і однорідним. Може знадобитися додаткове борошно. Помістіть тісто в миску і залиште підніматися на 30 хв. Розкачайте тісто до

розміру всього лотка (вкритого жиром) і дайте йому знову піднятися протягом 30 хв. Додайте томатний соус до тіста.

Посипте томатний соус орегано.

Рівномірно розкладіть решту начинки, а потім моцарелу. Покладіть продукти всередину приладу.

- Рівень полицки: 1
- Аксесуар: деко для випічки
- Попередньо прогрійте прилад

Піца свіжа, товста - P42

Інгредієнти для тіста (для однієї піци):

- 396 г борошна
- 36 г свіжі дріжджі
- 240 г води
- 0,5 чайної ложки солі
- 2,5 чайної ложки олії

Інгредієнти для начинки:

- 240 г томатного соусу
- 360 г шинки
- 240 г сир моцарела
- орегано

Спосіб:

Покладіть дріжджі, сіль, олію та воду в миску та перемішуйте їх, доки дріжджі не розчиняться. Покладіть суміш і борошно в чашу міксеру. Змішуйте на найвищій швидкості за допомогою гачка, доки тісто не стане компактным і однорідним. Може знадобитися додаткове борошно. Помістіть тісто в миску і залиште підніматися на 30 хв. Розкачайте тісто до розміру всього лотка (вкритого жиром) і дайте йому знову піднятися протягом 30 хв. Додайте томатний соус до тіста.

Посипте томатний соус орегано.

Рівномірно розкладіть решту начинки, а потім моцарелу. Покладіть продукти всередину приладу.

- Рівень полицки: 1
- Аксесуар: деко для випічки
- Попередньо прогрійте прилад

Кіш Лорен - P43

Інгредієнти для тіста (товщиною 4,5 см):

- 200 г пшеничного борошна
- 100 г маргарину (охолодженого)
- 3 г солі
- 80 мл води (холодної)

Інгредієнти для начинки:

- 200 г бекону з прожилками (з невеликою кількістю жиру)
- 3 яйця (60–65 г)
- 100 г тертого сиру (грюєр або ементалер)
- 70 мл незбираного молока (3–3,5 % жиру)
- 200 г крем-фреш (30–35 % жиру)

Спосіб:

Розріжте маргарин на шматочки, щоб полегшити процес змішування. З'єднайте всі інгредієнти та швидко змішайте їх у кухонному комбайні, доки не отримаєте однорідне тісто. Загорніть тісто в пластикову фольгу і залиште в холодильнику принаймні на 2 год.

Розкачайте тісто (товщиною приблизно 0,5 см) і викладіть його у форму, покриваючи дно й бокові стінки. Зробіть кілька отворів виделкою на дні тіста. Спочатку викладіть начинку (бекон), попередньо нарізавши його кубиками. Потім викладіть сир на основу з тіста. Збийте яйця, крем-фреш і молоко разом. Налийте на тісто. Покладіть продукти всередину приладу.

- Рівень полицки: 1
- Аксесуар: пружинна форма
- Попередньо прогрійте прилад.

Багет / чабатта / білий хліб - P44

Інгредієнти для тіста (600–800 г свіжого тіста):

- 500 г білого пшеничного борошна типу 0
- 10 г солі

- 10 г масла за кімнатної температури
- 270 г води (температура в діапазоні 36–38 °C)
- 3 г цукру
- 20 г свіжі дріжджі

Спосіб:

Відміряйте борошно, сіль і розм'якшене масло та покладіть у чашу кухонного комбайна. Розчиніть цукор і свіжі дріжджі в теплій воді. Додайте рідину до решти інгредієнтів у чаші для змішування. Замішуйте інгредієнти гаком для тіста в кухонному комбайні, доки тісто не стане еластичним і більше не прилипатиме до чаші. Вийміть добре замішане тісто з чаші для змішування, зважте 750 г для однієї хлібини та сформуєте його в круглу кульку. Покладіть його в чашу. Накрийте чашу плівкою та поставте її посередині попередньо нагрітої духової шафи (40 °C). Вимкніть духову шафу та залиште тісто підходити протягом 30 хв. Залиште дверцята духової шафи наполовину відкритими, щоб уникнути занадто високої температури під час підйому тіста. Цільова температура становить 35–37 °C. Вийміть чашу з приладу. Викладіть тісто на робочу поверхню та недовго його вимісіть. Не вимішуйте тісто надто ретельно. Сформуєте подовжений хліб, покладіть його на деко (якщо воно емальоване, покладіть на нього трохи масла, щоб уникнути прилипання, або використайте папір для випікання) і накрийте пластиковою кришкою/пластиковою мискою. Розмістіть його посередині ще теплої духової шафи і дайте хлібу підійти ще протягом 25 хв, залишивши дверцята духовки наполовину відчиненими. Обережно зробіть п'ять діагональних надрізів на поверхні за допомогою леза для бритви або дуже гострого ножа. Не натискайте на хліб під час розрізання. Порізи повинні мати

глибину приблизно 5–7 мм. Покладіть продукти всередину приладу. Для білого хліба необхідно більше часу.

- Положення полицки: 2
- Аксесуар: деко для випічки
- Попередньо прогрійте прилад

Цільнозерновий / житній / чорний хліб - P45

Інгредієнти для тіста (1 кг свіжого тіста):

- 500 г борошно з чорнозерної пшениці
- 2 столові ложки оливкової олії
- 280 г води (температура в діапазоні 36–38 °C)

Спосіб:

Відміряйте борошно, оливкову олію та воду й покладіть у чашу для змішування. Змішуйте всі інгредієнти разом за допомогою гака, доки не отримаєте однорідне тісто. Накрийте чашу вологою тканиною приблизно на 15 хв (за кімнатної температури). Викладіть тісто на робочу поверхню та недовго його вимісіть. Не вимішуйте тісто надто ретельно. Сформуєте подовжений хліб, покладіть його на деко (якщо воно емальоване, покладіть на нього трохи масла, щоб уникнути прилипання, або використайте папір для випікання) і накрийте пластиковою кришкою/пластиковою мискою. Дайте йому піднятися протягом приблизно 3 год. Покладіть продукти всередину приладу.

- Рівень полицки: 1
- Аксесуар: деко для випічки
- Попередньо прогрійте прилад



701138115-A-392025

